El P. E. Adoptará Enérgicas Medidas Disciplinarias Contra el Gral. Menéndez

(INFORMACION PAGINA CINCO)

LOS RUSOS RETOMARON SMOLENSK; LENINGRADO RECHAZA AL AGRESOR

Los Nazis Dicen que Completaron el Cerco de la Antigua Capital



5ª

0.20 cts. PARA TODO EL PAIS

32 Páginas en Tres Secciones
(Inclusive un Suplemento en Multicolor)

AÑO XXVIII. - No. 9870 — BUENOS AIRES, LUNES, SETIEMBRE 8 DE 1941 — El diario de Buenos Aires para toda la República

Atacan con Aviones Yanquis y Británicos

MOSCU, 8 (Associated Press). — En la duodécima semana de guerra, el ejército ruso prosigue su ofensiva general, que ya parece encontrarse decididamente en vías de expulsar al invasor nazi poulatinamente del territorio ruso.

Las informaciones oficiales parecen establecer que en todo el sector de Leningrado y en Gomel los rusos avanzan sin poder ser contenidos por los alemanes, mientras que en Kiev y Odesa resisten con éxito los asaltos nazis.

Emplean aviones ingleses y yanquis

Los observadores militares declaran que la notable reacción rusa, que el comando atribuye específicamente a la aviación, se ha producido a los pocos días de comenzar a llegar en cantidad los aviones de bombardeo y caza enviados por Gran Bretaña y Estados Unidos.

★ El agresor pierde más terreno al oeste de Smolensk

MOSCU, 8 (Associated Press). — Anuncian del frente que la ofensiva soviética del mariscal Timoshenko en el sector central ha obligado a los alemanes a replegarse en varios puntos al oeste de Smolensk, que ha sido rebasada por el ejército ruso.

Las informaciones de varios conductos, oficiales y periodísticos, anuncian que la contraofensiva rusa prosigue con todo vigor y que los alemanes sufren pérdidas cuantiosas.

★ Berlín afirma que cercaron Leningrado

BERLIN, 8 (United). — Un portavoz militar autorizado informó que ahora se puede suponer que Leningrado ha quedado totalmente cercado.

Manifestó que las fuerzas finlandesas han conseguido cortar el ferrocarril de Murmansk entre los lagos Ladoga y Onega, y que han bloqueado todo el istmo de Carelia.

Ceden terreno en todo el frente

MOSCU, 8 (United). — La Reichswehr se ha visto obligada a ceder terreno en toda la extensión del frente como consecuencia de los fulminantes contraataques lanzados por las fuerzas rusas en los tres principales sectores, según los últimos despachos recibidos en ésta del frente de la lucha.

Voroshilov y Timoshenko coordinan sus acciones

Los mariscales Timoshenko y Voroshilov han coordinado sus operaciones de contraataques con el objeto de aliviar la presión que el enemigo ejerce sobre Leningrado. Se informa que Voroshilov atacó posiciones nazis entre el lago Ilmen y las alturas de Waldair, mientras que Timoshenko lanzó un contrataque en mayor escala en dirección al nordeste, entre Smolensk y Leningrado.

Defienden a Leningrado 4.500.000 soldados y civiles

La faz más dramática de la lucha es la batalla de Leningrado. Los 4.500.000 defensores militares y viciles de la zona de Leningrado se esuerzan hasta el límite para quebrar la amenaza nazi.

La situación en los frentes

La situación general parece ser más o menos la siguiente:

1 Frente de Leningrado: Tanto los rusos como los alemanes lanzaron refuerzos a la titánica batalla de Leningrado, que a diario consume millares de efectivos, al terminar su tercera semana de duración. Es aún grave la amenaza contra Leningrado, pero en menor escala que la semana pasada.

Voroshilov consiguió aliviar en algo la gravedad de la situación con sus poderosos contraataques que, según se informa, desalojaron a los nazis de algunas de sus posiciones avanzadas. Los contraataques más importantes se desarrollaron en la zona sur del frente de Leningrado, entre el lago Ilmen y las alturas de Waldai.

Timoshenko mantiene la iniciativa en todo el frente

2 Frente central: El mariscal Timoshenko mantiene la iniciativa en todo el frente, pero parece estar desplazando el peso de sus acciones desde el sur, entre Smolensk y los pantanos del Pripet, a la zona norte, en dirección al noroeste, entre Smolensk y Leningrado.

Amenaza a la retaguardia del mariscal von Leen

Los esfuerzos combinados de los dos mariscales conmovieron las posiciones alemanas. Más importante aún, se informa que Timoshenko amenaza la retaguardia de las fuerzas del mariscal nazi von Leen en el sector de Leningrado.

Firme resistencia en Odesa y Kiev

3 FRENTE DE UCRANIA: La ofensiva alemana en el recodo del Dnieper ha sido contenida por los inesperados contraataques rusos. Budenny lanzó a la lucha fuertes refuerzos procedentes del Cáucaso. Las ciudadelas de Odesa y Kiev se mantienen firmes frente a los reiterados ataques enemigos. Se informa que las dos guarniciones siguen tan fuertes como en cualquier momento desde que se inició el sitio nazi.

Fracasan los ataques en masa de los nazis

MOSCU, 8 (Associated Press). — Despachos oficiales del frente, militares y periodísticos, indican que los alemanes intentaron reaccionar contra la ofensiva del mariscal Voroshilov en el sector de Leningrado mediante ataques en gran escala, pero fracasaron en el intento de reconquistar las posiciones de avanzada perdidas en los últimos cuatro días.

Se informa que las fuerzas soviéticas mantienen firmemente sus líneas y prosiguen sus contraataques.

(Más información en la página 3)

Miles de Aviones Ingleses Atacaron Berlín y Una Vasta Zona del Reich

EL ATENTADO CONTRA EL VENDEPATRIA LAVAL

(Fotografías exclusivas de CRITICA)



PIERRE LAVAL, el vendepatria No. 1 de Francia, aparece aquí con Marcel Deat, su colaborador, en Versalles, minutos antes del atentado de que ambos resultaron víctimas



LAVAL, CON dos plomos en el cuerpo, es ayudado a retirarse del lugar al cual había acudido para despedir a los voluntarios que iban a partir para luchar contra Rusia



MARCEL DEAT, ex ministro de Aviación de Francia y periodista derechista, es sacado del sitio donde se perpetró el atentado. Todas estas fotografías fueron irradiados desde Berlín



EN ESTA otra fotografía, tomada también minutos antés de ser atacados a tiros los dos vendepatrias, Laval y Deat, posan al lado de oficiales germanos, que hacen el saludo nazi

El Ataque Aéreo más Violento Hasta Ahora

LONDRES, 8 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que la aviación británica realizó anoche un ataque en masa contra Berlín que es el de mayor escala que se haya llevado contra la capital alemana.

Se informa que los numerosos aviones de varias escuadrillas pesadas británicas que intervinieron en el bombardeo arrojaron muchas toneladas de los explosisivos de mayor calibre que se conocen.

El mayor ataque contra Berlín

LONDRES, 8 (United). — Autorizadamente se informa que el número de aparatos británicos que anoche atacó a Berlín fué el mayor que haya participado hasta la fecha en una incursión contra la capital del Reich.

Bombardearon Oslo las fortalezas volantes

ESTOCOLMO, 8 (United). — La aviación inglesa, mediante "fortalezas volantes" de gran autonomía, atacó, según despachos procedentes de Noruega, el centro de Oslo.

En la incursión de anoche varias bombas cayeron en el centro de la ciudad, ocasionando daños materiales. Las baterías antiaéreas derribaron un avión británico, y dos de sus pilotos se salvaron en paracaídas, siendo capturados.

Los nazis admiten el excepcional ataque

BERLIN, 8 (Associated Press). — Se admite oficialmente que una escuadrilla de aviones británicos atravesó las defensas de Berlín anoche y sometió a esta capital a un bombardeo de proporciones excepcionales.

Los observadores que se aventurason a desafiar el bombardeo manifiestan que fué muy grande la actividad desarrollada por los atacantes y por las defensas alemanas. Sin embargo, el comunicado oficial de esta mañana dice que fué muy reducido el número de aviones enemigos que puedo atravesar el cerco de las baterías antiaéreas. Insiste además la información oficial en que la capital no sufrió daños de carácter militar, mientras que en cambio fueron abatidos nueve aviones británicos.

Se informa que las escuadrillas británicas bombardearon también activamente el norte y noroeste de Alemania, en algunos puntos como objetivos secundarios y en otros de paso hacia Berlín.

Aviones Havoc bombardearon la zona ocupada

LONDRES, 8 (United). — Oficialmente se anunció que aviones de caza Havoc, construídos en Estados Unidos, atacaron durante toda la noche los aeródromos alemanes desde Holanda hasta Bretaña.

Violento ataque contra un aeródromo

El Ministerio de Aviación informó que los aparatos Havoc llegaron sobre un aeródromo holandés en momentos en que un avión enemigo se disponía a levantar vuelo. Los aviones británicos arrojaron bombas en el camino del aparato y lo destruyeron totalmente. Los pilotos de las Reales Fuerzas Aéreas también arrojaron bombas incendiarias sobre el aeródromo y causaron numerosos incendios.

El Ministerio añadió que la tripulación polaca de un Havoc provocó un incendio de importancia en un aeródromo situado en Bretaña, en tanto que otros aparatos causaron siete incendios en otro aeropuerto francés de importancia. Dos aviones británicos atacaron aeródromos situados cerca de Abbeville y causaron varios incendios.

Bombardearon la principal estación ferroviaria

Los pilotos informaron que muchas bombas estallaron alrededor y dentro de la Anhalter Banhof, la principal estación ferroviaria de Berlín. El resplandor de los incendios fué observado por aviones que recorrieron la escena varias horas después de haber regresado a su base el último avión de bombardeo.

La defensa antiaérea mantuvo constantemente un fuego violento que sólo se interrumpió con la llegada de los aviones de caza alemanes de las patrullas nocturnas. Un piloto refirió así sus experiencias en esos momentos: "Pasábamos en medio de un gran cono de reflectores que nos perseguían cuando nos salió al encuentro un Messerschmitt 110. Disparé una ráfaga de mis ametralladoras y vi por las balas luminosas que hacía blanco en el motor izquierdo de la máquina enemiga. El Messerschmitt se incendió cuando ya había conseguido colocarse encima nuestro. Se precipitó a tierra pasando tan cerca de nosotros que creí que nos iba a aplastar".

Falean 20 de los aviones británicos

LONDRES, 8 (Associated Press). — El Ministerio de Aviación anuncia que de los ataques aéreos contra Berlín, realizados anoche, faltan 20 de los aviones de bombardeo que participaron en los mismos.

Berlín Reconoce la Magnitud del Ataque

BERLIN, 8 (United). — El Ministerio de Aviación anunció que el ataque aéreo de anoche contra Berlín se prolongó por espacio de dos horas, y que los daños causados fueran de suma consideración.

En Berlín dicen que hubo 27 civiles muertos

BERLIN, 8 (United). — Autorizadamente se informa que hubo 27 civiles muertos a consecuencia del ataque lanzado anoche contra esta capital por las Reales Fuerzas Aéreas.

Se añadió que tres bombarderos británicos fueron derribados directamente sobre Berlín.

Por primera vez la prensa nazi exterioriza su irritación

BERLIN, 8 (United). — Por primera vez desde que comenzaron

(Continúa en la pág. 3)

A Pesar del Desesperado Esfuerzo, no Logró Hitler el Control Aéreo en Rusia: Perdió 7.200 Aparatos

(De los servicios telegráficos exclusivos de CRITICA, centralizados en su agencia de Nueva York y publicados simultáneamente en "New York Journal and American", y 547 diarios norteamericanos)

Exclusivo MOSCU, 8. — El mayor general M. Grendel, alto jefe de la fuerza aérea soviética, declaró que Alemania ha fracasado en sus esfuerzos para obtener la supremacía de los aires, no obstante haber lanzado casi la totalidad de sus máquinas contra Rusia. Más aún, en los primeros dos meses de la guerra, los nazis ya perdieron 7.200 aviones.

Analizando la debilidad de Alemania, dice el mayor Grendel: "el grueso del personal de la aviación alemana consiste ahora en pilotos entrenados a toda prisa, lo cual tiene inevitablemente como resultado un aumento en la pérdida de aparatos y pilotos, así como un mayor número de prisioneros de la Luftwaffe en poder de los rusos. La mayoría de los pilotos que operan ahora en Rusia, se unieron a la fuerza aérea al final del año 1940 y comienzos del presente año".

Grendel agrega que el 22 de junio, al comenzar la campaña, Alemania lanzó contra Rusia, cuatro flotas aéreas y un cuerpo aéreo comprendiendo "casi totalmente la Luftwaffe". Explica Grendel que la cifra de 7.200 aviones incluye sólo a las máquinas nazis eliminadas hasta el 22 de agosto. De éstas, por lo menos 2.000 fueron destruídas por los bombardeos soviéticos en incesantes raids contra los aeródromos alemanes. El resto fué derribado en combates sobre las zonas de batalla y sobre las ciudades o sus vecindades en ocasión de raids intentados por los alemanes, así como por las baterías rusas tanto de tierra como navales.

● Inferiores las bajas rusas

El general Grendel, aunque concede que la fuerza soviética aérea ha sufrido grandes pérdidas en duelos aéreos y alcanzada por el fuego de las baterías antiaéreas que protegen a las tropas y líneas de comunicaciones alemanas, dice que son siempre muy inferiores a las soportadas por la Luftwaffe, y que los Soviets continúan teniendo un margen de superioridad en el aire. Agrega que las pérdidas de la aviación rusa no son grandes debido a las innúmeras disposiciones adoptadas por el alto comando, incluso el hecho de que las bases aéreas rusas son pequeñas. Dijo: "Ningún gran aeródromo es empleado por la fuerza aérea rusa en esta guerra. La mayoría de nuestras bases son pequeñas y bien escondidas, con sólo de cuarenta a sesenta aviones en cada una". Recordó que Alemania pudo obtener la supremacía aérea sobre Francia y los Países Bajos, en el mismo comienzo de las campañas, concentrando los golpes de la Luftwaffe contra los relativamente pocos pero grandes aeródromos enemigos.

Explica Grendel que la abundancia numérica junto a las dimensiones limitadas de los aeródromos rusos y su experto camouflage ha impedido que la Luftwaffe pueda atacar con eficiencia los nidos de aviones rusos en la misma forma que atacó con éxito a la fuerza aérea francesa. Es así como la aviación rusa, no sólo no ha sido puesta fuera de combate, sino que ha logrado obtener un margen de superioridad cada vez mayor sobre la alemana.

● La mayoría son Heinkel

Entrando en detalles acerca de las bajas alemanas, el general dijo que en las primeras semanas de la guerra, el escuadrón de bombarderos alemanes No. 55 perdió el 50 o|o de sus aparatos, y los escuadrones de bombarderos No. 51 y No. 54, comandados por el general von Greim, perdieron un 30 por ciento de sus máquinas.

Según Grendel, alrededor de un tercio de las máquinas alemanas destruídas hasta ahora en el teatro de la guerra con Rusia son bombarderos Heinkel N.o 111. En cuanto a los renombrados Messerschmitts, son los que "han sufrido mayores bajas en los encuentros aéreos". Declaró que los pilotos alemanes ahora procuran evitar los combates, siempre que les es posible.

Como si quisiera corroborar estas declaraciones de Grendel, el alto comando ruso anunció hoy que la aviación rusa ha "propinado golpes formidables" contra los invasores, los que aun no están en ningún punto cercano a los suburbios del sureste de Leningrado.

Los despachos recibidos en Moscú desmienten que Leningrado se encuentre aislado de otras secciones de la Unión Soviética, pero admiten que los ferrocarriles que llevan a Leningrado son puestos fuera de acción por cortos períodos de tiempo.

● Fracaso de la Luftwaffe

La Luftwaffe martillea sobre las comunicaciones y defensas de Leningrado, procurando "afectar la moral de sus defensores mediante raids de terror" contra las pequeñas localidades del sur de la ciudad. Los ferrocarriles a Rybinsk y Velogda continúan abiertos detrás de la línea Moscú - Leningrado. Estas dos líneas están protegidas por grandes pantanos que les permiten continuar su servicio aun en caso de que los alemanes cierren la ruta principal.

Las operaciones continúan en todo lo largo del frente, habiéndose renovado las actividades de guerrillas por parte de la caballería cosaca, la que más de una vez ha llevado el caos y la muerte hasta detrás de las líneas alemanas. Una unidad cosaca se apoderó del cuartel general alemán situado detrás de las líneas, mató a un general alemán y derrotó a un batallón nazi, que dejó allí 1.200 muertos.

Sigue el Terror Nazi en París: Toman Más Rehenes

Diplomáticos Ingleses Salieron de Finlandia con Rumbo a Lisboa

HELSINGFORS, 8 (Associated Press). — El personal diplomático británico partió de esta capital por la mañana, en tren para Turku, donde tomarán el buque finlandés Oihnna, que los llevará hasta Luebek. De allí los diplomáticos atravesarán toda Alemania y territorios ocupados hasta Lisboa, donde finalmente tomarán el avión que los llevará a Gran Bretaña.

Churchill Analizará la Actual Situación

LONDRES, 8 (United). — Se anticipa que el Parlamento reanudará sus sesiones en un futuro muy cercano, en cuya ocasión el primer ministro Churchill hará un análisis detallado de la situación de la guerra.

Puntos que abarcará su mensaje

Se cree que Churchill está preparando un mensaje que abarcará las fases principales del conflicto. Los observadores políticos sugieren la posibilidad de que haga referencias a los siguientes tópicos:

1o. — La actitud y la posición de Estados, que constituye uno de los *factores más importantes de la situación internacional* en vista del reciente incidente del Greer. Como se recordará, Roosevelt afirmó que un submarino había atacado al destructor norteamericano, mientras que la Deutsches Nachrichten Büro manifestó que la primera acción agresiva fué realizada por el destructor.

2o. — El progreso de la guerra germano-rusa es probablemente de mayor importancia, por cuanto el resultado de todo el conflicto podrá depender de las acciones que se desarrollen en el transcurso de las próximas semanas. A menos que los alemanes obtengan una victoria decisiva dentro de las próximas tres semanas, parece ser inevitable una situación de impasse durante todo el invierno. Una prolongación de la guerra en el frente oriental constituye una parte de la "gran estrategia bélica" Roosevelt-Churchill tendiente a debilitar a Hitler.

3o. — Las Reales Fuerzas Aéreas asestan golpes devastadores contra el Reich, siendo persistentes e intensos sus ataques. El ataque de anoche contra Berlín, el más violento soportado hasta la fecha por la capital del Reich, constituye un ejemplo de la creciente actividad de la aviación británica.

4o. — Los británicos han mejorado sus posiciones en el Cercano Oriente y Africa, y es posible que desarrollen alguna actividad en el frente de Africa Norte durante el invierno, en un esfuerzo por desalojar a los italianos de Africa e impedir una infiltración nazi.

Partes de Guerra

LONDRES, 8 (United). — Los ministerios de Aviación y de Seguridad Interna dieron a publicidad el siguiente comunicado:

"Anoche la actividad aérea enemiga se concentró en las costas orientales de Inglaterra y Escocia. Cayeron bombas en la costa sudeste y en un punto de Inglaterra ocasionaron daños materiales y algunas víctimas. En las demás partes los daños fueron insignificantes".

Comunicado militar de El Cairo

EL CAIRO, 8 (Associated Press). — El comunicado del cuartel general británico expresa: "En la zona de Tobruk, en Libia, el fuego de granadas enemigo registró algún aumento en su intensidad. Seis ataques de bombardeo efectuados durante el día dieron resultados insignificantes. En la zona de la frontera, nuestras patrullas se mostraron activas".

Comunicado del Ministerio de Aviación

LONDRES, 8 (United). — El Ministerio de Aviación expidió un comunicado que dice:

"El ataque contra Berlín anoche fué el más intenso que se haya realizado hasta la fecha contra la capital alemana. Los primeros aviones de bombardeo llegaron sobre Berlín poco antes de medianoche y los últimos no partieron de regreso hasta las primeras horas de la mañana. Cuando los aparatos llegaron a la ciudad, los lagos que la rodean por el oeste brillaban a la luz de la luna y las tripulaciones se dirigieron hacia el centro de la capital, orientándose por los puntos que les son familiares. Informaron que les fué posible observar los diversos lugares como si estuvieran mirando un mapa.

"Un sargento piloto informó que pudo observar numerosos incendios y que uno de ellos, en el propio corazón de la ciudad, era de particular violencia y que servía de guía para los bombarderos.

"Se pudo observar, además, la explosión de bombas de gran poder en torno a una de las principales estaciones ferroviarias de la ciudad. Luego se vió que se elevaban de la misma grandes nubes de humo negro. En el viaje de regreso transcurrió mucho tiempo antes de que los tripulantes perdiesen de vista el resplandor de los numerosos incendios en el este.

"Las defensas de Berlín se hallaban listas para el ataque, y nuestras tripulaciones sabían lo que debían enfrentar. Los rayos de los reflectores iluminaban el firmamento y perseguían a los bombarderos invasores. El fuego de las baterías antiaéreas fué incesante y sólo se interrumpió para permitir la llegada de los cazas nocturnos enemigos.

"Un artillero informó: Nos alcanzaron los haces de los reflectores y las baterías antiaéreas abrieron un fuego intenso contra nosotros. De repente cesó y pude observar que se nos acercaba un Messerschmitt 110 del lado de estribor. Abrí fuego contra el mismo y vi que mis balas luminosas dieron en su motor de estribor. El Messerschmitt se incendió y se precipitó hacia tierra. Nos pasó tan cerca que creí que sería inevitable una colisión".

Comunicado militar ruso

MOSCU, 8 (Associated Press). — El comunicado oficial expresa: "La lucha continuó anoche a lo largo de todo el frente".

Parte ruso sobre el triunfo de los cosacos

MOSCU, 8 (Associated Press). — Un comunicado oficial del mediodía anuncia que un general y 1200 oficiales y soldados alemanes fueron muertos en una batalla del sector central en que fué aniquilado un batallón alemán y diezmada una división.

Comunicado militar nazi

BERLIN, 8 (United). — El alto comando expidió hoy un comunicado que dice:

"Las fuerzas finlandesas, que atacan al este del lago Ladoga, han llegado hasta el río Svir.

Parte nazi sobre el raid

BERLIN, 8 (United). — El alto comando dió a publicidad el siguiente comunicado sobre los ataques aéreos de anoche:

"En la noche del domingo al lunes, aviones británicos efectuaron ataques de hostigamiento de escaso efecto contra las zonas norte y oeste del Reich. Una de las formaciones atacantes consiguió llegar hasta Berlín, pero pocos de sus aviones lograron infiltrarse a través de las defensas. La población civil sufrió algunas víctimas, en muertos y heridos, por las bombas de poder e incendiarias arrojadas en los distritos residenciales.

"Los antiaéreos y los cazas nocturnos derribaron, según datos recibidos hasta ahora, a nueve atacantes."

Parte finés

HELSINKI, 8 (United). — El alto comando dió a publicidad el siguiente comunicado:

"La aviación rusa intentó atacar el territorio finlandés, pero fué interceptada por cazas nacionales, *que derribaron a nueve* aparatos enemigos. Importantes fuerzas aéreas rusas atacaron el frente del istmo, pero fueron rechazadas.

"A su vez la aviación finlandesa bombardeó las líneas enemigas del este de Carelia y sur del ferrocarril a Murmansk".

Masse, ex Ministro, Detenido

VICHY, 8 (Associated Press). — Los alemanes han detenido a nuevas personalidades francesas en París para mantenerlas como rehenes, en respuesta a la reacción francesa contra ejecuciones.

Dos detenciones

Informan de la capital que fueron detenidos en esa forma el ex ministro de Justicia, M. Pierre Masse, que es, además, un abogado de nota, y el ex diputado Theodore Valensi, también conocido en el foro. Ambos fueron arrestados en calidad de rehenes.

Otros cien rehenes

VICHY, 8 (Associated Press). — Informan desde París que los alemanes capturaron como rehenes a más de un centenar de judíos, aparte de los dos destacados juristas franceses Masse y Valensi, con el objeto de tenerlos en su poder para el caso de que se produzcan nuevos ataques contra militares alemanes.

Las autoridades de Vichy ya no tratan de ocultar la gravedad de la lucha que se está trabando en la zona ocupada de Francia entre los nazis y los franceses no conformistas, como tampoco trata de ocultar el hecho de que las represalias alemanas sólo empeoran las cosas. Una agencia noticiosa oficial dice: "Sólo puede esperarse que se multipliquen los incidentes".

Penas de muerte en Holanda

BERLIN, 8 (United). — El "Amsterdam Deutsche Zeitung" publica hoy una advertencia formulada por el alto comisionado del Reich, de que se aplicará la pena de muerte en Holanda a los acusados de desarrollar actividades comunistas.

Ejecutaron a Marin Poirier

VICHY, 8 (United). — El diario matutino "Le Phare de la Loire", de la zona ocupada, anunció hoy que Marin Poirier, habitante de la ciudad de Nantes, fué ejecutado por los alemanes el 31 de agosto, acusado de ayudar a los prisioneros de guerra franceses a huir a la zona libre de Francia.

Añadió el diario que Poirier, con su acción, favoreció a las fuerzas enemigas del Reich en vista de que se les presentaba la oportunidad a los prisioneros de guerra escapados de unirse a las fuerzas degaulistas o británicas.

Los que Defendieron Tallin



LA VERSION alemana de esta foto irradiada desde Berlín dice que se trata de prisioneros rusos que defendieron Tallin hasta el último instante para cubrir la retirada soviética

Un Submarino Nazi se Rindió al Ser Atacado

LONDRES, 8 (United). — En los círculos gubernamentales *se explicó que un avión de guerra atacó a un submarino* nazi obligándolo a ascender a la superficie y a rendirse.

Es ésta la segunda vez que un submarino alemán se entrega.

Texto del comunicado del Almirantazgo

El texto que al respecto dió a publicidad el Almirantazgo expresa lo siguiente:

"Un aparato Hudson, del comando costero, descubrió y atacó en el Atlántico a un submarino enemigo.

"A raíz de ese ataque, el submarino vióse obligado a ascender a la superficie, rindiéndose cuando ya se encontraba en malas condiciones. Se había desencadenado un fuerte temporal y no se veía a ningún barco en las proximidades. La tripulación del submarino quedó a bordo del mismo, pues el sumergible siguió flotando. Mientras tanto, un aparato Catalina, del comando costero, reemplazó al Hudson y evolucionó sobre el submarino hasta que llegaron las unidades navales británicas en momentos en que el mar estaba tan picado que durante varias horas fué imposible descender un bote. En tales circunstancias, las naves británicas mantuvieron al submarino cubierto con sus cañones hasta que estuvo el mar en calma, en cuyo momento fué hecha prisionera toda la tripulación. Luego se llevó al submarino a puerto seguro, a remolque".

Predicen la Derrota del Japón en una Guerra Naval con Estados Unidos

WASHINGTON, 8 (Associated Press). — Una guerra entre los Estados Unidos y el Japón, si tal conflicto ocurriese, sería una guerra naval y podría ser una lucha hasta el fin sin que se librase una acción naval de gran envergadura.

Una batalla crítica entre estas naciones — dos de las más grandes potencias marítimas de la historia — podría ser un encuentro terrestre, en el cual los Estados Unidos tendrían muy pequeña participación. No es difícil que tal batalla tuviera por escenario el estado malayo, la Indochina o Thailandia.

Tres factores vitales, que estarían comprendidos en una guerra entre los Estados Unidos y el Japón, hace que tal guerra sea considerada como posible.

No podrán reemplazar buques

Estos factores son los siguientes:

1 La poderosa flota japonesa es irreemplazable. Cuando un barco fuera hundido, no podría construirse otro en su reemplazo, por cuanto en tiempo de guerra, el Japón no tendría acceso a las fuen*tes de materias primas necesarias* para la construcción de barcos. Los Estados Unidos, por el contrario, pueden construir uno nuevo, y actualmente construye barcos con más celeridad. Arriesgarse a perder un barco, es un factor crítico para la marina de cualquier país.

Las bases navales

2 En una guerra en el océano Pacífico la posesión de bases navales sería de tanta importancia como contar con una poderosa armada, debido a las grandes distancias que deben recorrerse. Grandes formaciones de buques de guerra no pueden operar a gran distancia de sus bases.

Los barcos de guerra de menor tamaño, que acompañan a las naves capitales, no pueden navegar más de una a dos semanas sin reabastecerse, y aún los barcos más grandes afrontarían un grave riesgo aventurándose a navegar lejos de sus bases de reparación.

Japón es vulnerable

3 Japón es extremadamente vulnerable desde el punto de vis*ta económico, pues debe importar* más del 60 por ciento de las materias primas, algunas de ellas indispensables en una guerra, tales como goma, níkel, lana, algodón, madera, estaño, plomo, productos *químicos, cueros, aceites y hierro* en lingotes. Un bloqueo efectivo no sólo privaría al Japón de estos artículos vitales, sino que también causaría estragos en su sistema económico de alta industrialización.

Expertos militares, anticipándose al desarrollo de cualquier conflicto armado entre Estados Unidos y el Japón, expresan que el primer paso a adoptarse en este país sería bloquear las islas del Japón.

Vigilancia en el Pacífico

Mientras tanto, desde Hawai y otras islas de los Estados Unidos y Gran Bretaña en el Pacífico, patrullas aéreas y submarinas vigilarían el movimiento de buques japoneses que hubiesen logrado obtener mercaderías.

Se considera que a partir de la declaración de la guerra, serían éstas las únicas acciones que se librarían durante largo tiempo, excepto los esporádicos hundimientos de barcos norteamericanos por submarinos y aviones japoneses que operasen desde las bases si*tuadas en las islas bajo mandato* en el Pacífico central y occidental, y los bombardeos nocturnos a Manila. Aviones de bombardeo de tipo mediano podrían volar fácilmente desde Hainan, Camranh y Formosa.

Las fuerzas aéreas norteamericanas en las Islas Filipinas han sido considerablemente reforzadas durante los dos últimos años. Pero en la guerra en el Lejano Oriente, los Estados Unidos serían superados en el aire debido a la proximidad de las bases japonesas.

Ocuparían la isla de Guam

En opinión de los expertos, la primera acción japonesa consistiría en la ocupación de la isla de Guam, actualmente no fortificada.

No atacarían Manila ni Hawai

Tal vez los japoneses intentarán un ataque en gran escala contra Manila, con el fin de que los norteamericanos abandonaran su base. Pero es difícil que los norteamericanos acepten el reto. La base de Cavite, en Manila, tiene poderosas defensas, y las fuerzas apostadas en las Islas Filipinas podrían ser disminuídas a fin de per*mitir que esos efectivos fueran em*pleados en otros lugares donde su presencia se hiciera necesaria. Manila podría soportar un largo sitio.

Se considera poco probable un *ataque japonés a la isla de Ha*wai, pues sólo se cuenta con una posibilidad en un millón de salir airoso. Además de contar con poderosas defensas, se halla a gran distancia de las bases japonesas.

La distancia hace también imposible un ataque a territorio norteamericano, excepto por parte de un incursor aislado.

A parte de la posible destrucción de una de las flotas, los premios estratégicos en tal guerra serían las cuatro grandes bases que se hallan actualmente en manos de los occidentales en el Lejano Oriente, Cavite, Singapur, Hong Kong y Surabaya, la última de las cuales se encuentra en las Indias Orientales Holandesas.

La única base importante que ha caído en manos de los japoneses es Camranh, en Indochina.

La ocupación de Camranh

Los japoneses ocuparon Camranh por razones estratégicas. Japón ocupó esa base con el propósito evidente de usarla como trampolín en su próxima tentativa de expansión. En círculos militares *se opina que Singapur figura en* primer plano y las Indias Orientales Holandesas en el último. Un ataque contra las Indias Orientales Holandesas, que significaría el paso de un gran convoy por las proximidades de Singapur, sería un acto suicida. Por tal motivo se considera que Singapur sería el primer paso de la acción japonesa.

Pero Singapur es una de las más poderosas fortalezas del mundo, y un ataque por mar contra las defensas terrestres es siempre un acto desesperado y esto daría a la flota norteamericana la oportunidad de atacar a la armada japonesa en mar abierto.

Un avance mediante el empleo de fuerzas terrestres, a través de Thailandia y descendiendo por la península malaya, podría constituir el movimiento japonés. La primera parte del mismo podría ser una suave intentona a través de la parte sur de Thailandia.

Inmediato bombardeo a Tokio

El inmediato bombardeo a Tokio en caso de guerra es anunciado por algunos expertos militares norteamericanos, quienes opinan que dicha ciudad, por contar con barrios cuyas casas son enteramente construídas de madera. Expresan que esto desmoralizaría al corazón del Imperio Japonés y afectaría profundamente la moral de la nación. Abrigan estos expertos la creencia de que los continuos ataques a Tokio mantedrían a la fuerza aérea nipona ocupada en tareas defensivas.

La ciudad de Tokio, situada a unos 3.200 kilómetros de la base americana de Manila, y a unos 4.100 kilómetros de la isla de Midway, sería un blanco distante para los aviones de bombardeo, si bien algunos expertos consideran que el ataque, apoyado por portaaviones, bien valdría la pena. El territorio soviético, distante unos 960 kilómetros al oeste del Japón, podría ser, sin embargo, el punto desde el cual se haría posible el ataque. Aviones de bombardeo mediano podrían fácilmente cubrir esa distancia.

Sólo Hechos Nuevos Pueden Cambiar la Actitud Decisiva de Estados Unidos

Por GENEVIEVE TABOUIS

Exclusivo NUEVA YORK, 8. — En el mismo momento en que la crisis abierta en las relaciones germanonorteamericanas por el incidente del Greer iba a entrar en su fase decisiva y en que la tensión de ambas capitales llegaba a su colmo, un acontecimiento tan imprevisto como dramático se encargó de modificar provisionalmente la marcha hacia el desenlace.

La sombra de la muerte pasó sobre la familia del presidente de los Estados Unidos. Norteamérica entera se junta hoy alrededor de su presidente que llora la muerte de su madre, a la que tanto quería y respetaba. A los 87 años de edad, Sarah Délano de Roosevelt conservaba una agilidad de espíritu y de cuerpo que contribuían a darle un lugar mucho más que convencional en la casa ancestral de Hyde Park y los que conocen de cerca a la familia del presidente, comprenderán muy bien por qué el discurso radiotelefónico del presi*dente, esperado para hoy a la tarde, ha sido pos*tergado para el jueves.

Las esferas políticas y diplomáticas de la capital norteamericana, esperaban ese discurso con apasionada atención. ¿Qué va a hacer Norteamérica? ¿Cuál será la respuesta del jefe del Poder Ejecutivo a las mentiras oficiales de Berlín? ¿Se proclamará, por fin, el comienzo de las medidas aun más severas, que equivaldrían prácticamente a la declaración de guerra? Desde hace dos días no se hablaba en Wáshington de otra cosa. Y hasta se agregaba que la súbita partida de Myron Taylor para Roma, algunas horas después de ser conocida en la capital la noticia del torpedeamiento del Greer, debía estar relacionada con una decisión presidencial suprema que Roosevelt quería que el Papa conociera sin perder ni un solo minuto.

El discurso de esta tarde debía aclarar la situación y estaba considerado como capaz de tener repercusiones de una importancia decisiva. Todo esto ha sido postergado por cuatro días que pueden inducir en la situación cambios considerables. El destino se ha encargado de obligar a una espera, que *todavía podría ser afectada por nuevos hechos.* Pero sigue estimándose que las relaciones entre los Estados Unidos y Alemania han llegado a su fase más aguda, que los norteamericanos llaman "Breaking point".

Mackenzie King Llegó a Montreal

MONTREAL, 8 (United). — El primer ministro canadiense, Mackenzie King, acompañado por su esposa, llegó hoy a ésta, procedente de Inglaterra.

Informó a los corresponsales que el primer ministro británico, Winston Churchill, aún espera poder eventualmente mejorar las relaciones entre Gran Bretaña y Francia. Añadió que Churchill y los otros dirigentes del gobierno británico tienen grandes deseos de que no se deshaga el eslabón diplomático entre el Canadá y *Vichy*.

Esperan la Respuesta de Teherán

LONDRES, 8 (Associated Press). — Se dijo en fuentes autorizadas de esta capital que si bien no existe plazo fijado para la aceptación por el Irán de las exigencias anglorrusas, una respuesta favorable deberá conocerse dentro de "muy breve tiempo" a fin de evitar medidas más enérgicas. Se afirma que la última nota presentada al gobierno de Teherán exigía la expulsión o internación de todos los alemanes, italianos y otras personas que tengan alguna vinculación con las potencias del Eje, ya sea agentes oficiales o ciudadanos comunes. Se tiene entendido que un *número de esas personas ya se* halla "en custodia" a cargo de las autoridades militares británicas o soviéticas.

Fusilaron a un Francés que Facilitó la Fuga de Prisioneros de Guerra de la zona Ocupada

VICHY, 8 (Associated Press). — Los alemanes anunciaron que el 1 de setiembre fué fusilado un francés por orden de la Corte Marcial alemana en Nantes, condenado por ayudar a prisioneros de guerra franceses a huir a la zona no ocupada.

El anuncio publicado en un diario de Nantes dice que fué fusilado en razón de que con su acción "ayudaba a las fuerzas enemigas, en vista del hecho que a los prisioneros se les brindó la posibilidad de plegarse a los partidarios "degaullistas" o al ejército británico".

Atacan Palermo, Olas de Aviones Británicos

ROMA, 8 (Associated Press). — El alto comando informa que olas de aviones británicos atacaron, anoche, Palermo, y produjeron 16 muertos y 25 heridos entre la población civil. Agrega que los daños no son considerables, y que el fuego de las baterías antiaéreas derribó un avión que cayó al mar envuelto en llamas.

Hubo 16 muertos y 25 heridos en Palermo

ROMA, 8 (United). — Oficialmente se anunció que cinco olas sucesivas de aviones británicos atacaron anoche a Palermo, en donde causaron la muerte de 16 civiles e hirieron a otros 25.

Se añadió que uno de los aparatos enemigos fué derribado por el fuego de las baterías antiaéreas.

También bombardearon Bengasi y Barce

El comunicado agregó que los británicos también bombardearon Bengasi, Barce y un número de aldeas coloniales en Cirenaica, pero sin causar víctimas. Dos de los aviones enemigos fueron derribados y se tomaron prisioneros a los tripulantes de uno de ellos.

Dicen que Toman Represalias Sólo con Comunistas

Exclusivo VICHY, 8 (United Press). — La policía alemana formuló indagaciones en la serie de incidentes producidos a fines de semana, en los cuales se vieron envueltos militares alemanes y en especial en París, particularmente en el barrio de Auteuil, que es el menos comunista de todos los barrios de París.

Al mismo tiempo, el representante de la United Press se informó que los alemanes consideran como rehenes susceptibles de ser fusilados en represalia por los ataques llevados contra alemanes, solamente a los identificados como comunistas y que fueron arrestados durante manifestaciones callejeras hechas contra los ejércitos alemanes. Los tres rehenes que fueron fusilados como represalia por el atentado hecho a un alemán en el boulevar Sebastopol, fueron escogidos entre los sesenta comunistas arrestados durante una demostración efectuada la quincena pasada en la puerta Saint Denis, habiéndosele comprobado, antes de ejecutarlos, su participación en esos desórdenes callejeros. Otros dos de esos 60 detenidos, fueron fusilados la semana anterior. De los judíos arrestados en las jurisdicciones 11a. y 20a. y de los 106 abogados judíos de París detenidos, no se ejecutó a ninguno y a menos que se les puedan probar actividades comunistas no se cree que serán víctimas de las repre*salias*.

Raids a la Costa Británica

LONDRES, 8 (United). — La aviación alemana llevó a cabo, anoche, contra Inglaterra uno de los ataques más violentos que se haya registrado en varios meses.

Víctimas de los ataques

LONDRES, 8 (Associated Press). — De regreso de los acantilados de la costa de Kent, adonde se habían trasladado con el propósito de presenciar el bombardeo de Boulogne por los aviones británicos, James Simson, George Cossona y otras cinco personas murieron al estallar varias bombas arrojadas por un avión enemigo. Simpson murió mientras J. W. Woods, que iba con los demás trabajaba febrilmente para llevar a los heridos hasta un refugio. Más tarde, Woods se precipitó desde un agujero en el piso hasta el sótano de su casa pero resultó ileso y prosiguió su humanitaria tarea hasta desembarazar de escombros el lugar en que habían quedado su propia esposa y su hija.

Ataque a Great Yarmouth

BERLIN, 8 (United). — La Luftwaffe anoche atacó a Great Yarmouth, Boston, Petterhead, Margati, Ramsgate, las bocas del Humber y del Tyne, como también el estuario del Támesis.

Clodius ha Visitado a Sarajoglu

ANGORA, 8 (United). — El doctor Karl Clodius, acompañado por doce ayudantes, llegó esta mañana a Angora y en seguida hizo una visita oficial al ministro de Relaciones Exteriores, Sarajoglu.

Esta tarde iniciará las negociaciones preliminares para la concertación de un nuevo pacto comercial germano-turco.

Fusileros Nazis Han Ejecutado al Conde E. d'Orves

Por HERBERT G. KING

Exclusivo VICHY, 8 (United Press). — El representante de la United Press *se enteró hoy que el oficial de na*vío francés conde Honoré Etienne d'Orves, a quien ejecutó (hizo el viernes una semana) un pelotón de fusileros alemanes en París, era un degaullista que llegó a Francia desde Alejandría y que se decidió a favorecer la causa británica inmediatamente después de concertado el armisticio y durante un mes deambuló por la zona de operaciones de los alemanes en el norte de Francia, enviando a los británicos antes que lo arrestaran y ejecutaran, una valiosa información de índole militar.

• Francés de tradición

Descendía de una de las más viejas familias de Provence y uno de sus antepasados estuvo al mando de la flota francesa que luchó en la India antes de la actuación del almirante Suffren. Otro antecesor suyo, Thomas d'Orves fué voluntario en la guerra norteamericana de la independencia, donde acompañó a Lafayette.

El conde, que era un brillante politécnico, se decidió por la marina cuando salió de la escuela militar francesa, y viajó alrededor *del mundo como ins*tructor del crucero Juana de Arco, en cuya oportunidad visitó los puertos de la América del Sur y del Norte.

• Darlan quiso salvarlo

En 1936 asistió junto a Darlan a la conferencia naval de Londres. Cuando Darlan se enteró del peligro en que se encontraba en la zona de los alemanes, su, en un tiempo, colaborador, usó de toda su influencia personal en favor del joven conde, pero nada pudo hacer por cuanto d'Orves confesó sus actividades de espionaje en favor de Inglaterra.

• Quedan cinco huérfanos

Durante la reciente guerra, el conde d'Orves sirvió en el estado mayor de la flota francesa del Mediterráneo y se encontraba en uno de los barcos de guerra franceses surtos en Alejandría cuando se firmó el armisticio. Se plegó inmediatamente a los insurgentes y se reservó el difícil y peligroso rol de espía, volviendo a Francia.

A pesar del terrible peligro que ello entrañaba, iba de una a otra zona de operaciones y logró du*rante un mes obtener valiosísima* información en lo que se refiere a las tropas, bases, campos de aviación y barcos de guerra de los alemanes antes de que fuera arrestado.

El conde ejecutado era padre de cinco niños.

Cayó un Aparato Inglés en Suecia

LONDRES, 8 (Associated Press). — Una agencia noticiosa británica informa desde Estocolmo que un avión de la Real Fuerza Aérea se estrelló en el sur de Suecia. Los cinco miembros de la tripulación se lanzaron en paracaídas y la policía busca todavía a uno de ellos.

Leningrado Jamás Caerá en Poder Nazi, Afirma la Radio de la Heroica Ciudad

La Lucha es a Muerte, pero Venceremos, Dice

MOSCU, 8 (United). — Una transmisión radiotelefónica hecha hoy desde Leningrado afirmó que se había levantado una muralla de acero frente a la ciudad, que las mejores divisiones nazis han sido destrozadas en los accesos a la misma y que Leningrado jamás será ocupada por los invasores.

Texto de la transmisión al pueblo ruso

La transmisión, dirigida al pueblo ruso, expresó lo siguiente: "Escucha Moscú, escucha la Unión Soviética; habla Leningrado, la heroica ciudad de Lenin, en el 8 de septiembre de 1941. La lucha por la ciudad se libra de día y de noche y continúa en este preciso momento. La lucha se libra en tierra, aire y mar, pero las hordas fascistas nunca verán a Leningrado. Se ha levantado una muralla de acero frente a la ciudad. Las mejores divisiones fascistas ya se han aplastado contra la misma. Se han levantado las brigadas de los guardias metropolitanos, y continúan apoyando las líneas de los defensores.

Otra era de trabajo para la guerra

"En las primeras horas de esta mañana el heroico pueblo de Leningrado inició otra era de trabajo para la guerra. Desde las 5 de la mañana centenares de tranvías han traído a millares de obreros a las fábricas, todos imbuídos por un solo pensamiento: el de producir más y más armas. El día de ayer normalmente sería de descanso, pero durante toda la jornada salían de las fábricas los camiones transportando nuevos armamentos. Los camiones también condujeron delegaciones de obreros a las líneas del frente, portadores de mensajes de aliento para los soldados. No hay un solo hombre en Leningrado que no comprenda que estamos librando una lucha a muerte, pero saldremos victoriosos."

No lograron cruzar el Neva

MOSCU, 8 (United). — En el sector de Leningrado, es ya un hecho que los rusos están desalojando con sus avances a los alemanes de las posiciones situadas a ambos lados de la carretera principal del sudoeste. Una de las fuentes de información, "Izvestia", dice que los alemanes intentaron reaccionar con un ataque a través de un río que el comando no permite identificar pero que se supone que es el Neva, el cual después de atravesar Leningrado se dirige hacia el oeste para desembocar en el golfo de Finlandia. El ataque alemán fracasó con fuertes pérdidas y se informa que fué seguido por contraataques rusos que costaron nuevas posiciones a los alemanes.

Asombra al Mundo la Resistencia de las Tropas Rusas

Por CORPUS BARGA

Exclusivo

VICHY, 8. — (Correspondencia Especial para CRITICA, transmitida por la United Press). — La actitud de Roosevelt no ha acabado todavía de asombrar a Europa. Las noticias que llegan sobre las negociaciones del presidente norteamericano con el Japón, dejan boquiabiertos a los buenos europeos.

Buenos europeos son ahora naturalmente los que creen en el "nuevo orden", este orden para cuya implantación sólo falta un detalle: la conquista de Rusia. Dábase por descontada ésta conquista no ya en las naciones beligerantes para hacerlas sí duda más neutral, en Suiza, donde todos se halla ... y los sabios profesores aseguraban, moviendo sus grandes orejas para hacerlas sí más grandes, que no era posible que el ejército ruso durara: ni jefes ni tropas, jefes porque no sabían y tropas porque no querían, pues los obreros y campesinos rusos sólo desean librarse del régimen soviético.

Asombra la resistencia

Pero la resistencia del ejército y el pueblo rusos ha asombrado al mundo, incluso los sabios profesores, y han sido los propios militares alemanes los primeros en reconocer la grandiosidad de esta resistencia humana. Las ciudades, industrias y artificios gigantescos de la ingeniería, nada cuentan. Es ya obra muerta si no vive el aliento que la inspiró. Pero si dicho aliento vive, realizará mañana obras aún mejores.

Los militares alemanes han reconocido también la habilidad de las tropas rusas. Sin embargo, el descubrimiento militar de Rusia no es lo más grave. Alemania, en busca de "espacio vital" hacia el Este, se ha encontrado con la vitalidad inesperada del mundo eslavo. Antes poderoso y poseído, ahora es todo un mundo de gente blanca a caballo entre dos continentes, Asia y Europa, despertándose con la furia de los cosacos antiguos y la precisión de las ideas modernas.

Heroísmo extraordinario

En vez de tierras propicias, Alemania ha encontrado en Rusia hombres preparados y dispuestos a todo. Gracias a la resistencia rusa se ha acabado en Europa el monopolio del vitalismo. Incluso una derrota militar no acabaría con Rusia y los alemanes lo saben muy bien. En los territorios ocupados respetan la actual organización campesina para los ancianos y mujeres que no pudieron huir. La propaganda finlandesa asegura a los campesinos rusos el mantenimiento de los "koljoses", es decir, aldeas colectivizadas.

Otra nación que conoce bien a Rusia ha tomado una actitud aún más significativa. Me refiero al Japón. Hay serios motivos que han hecho cambiar de frente la política japonesa, comprometida por sus militares.

La desilusión diplomática causada por el Japón, es un resultado de la decepción militar sufrida en Rusia.

Los buenos europeos mueven la cabeza, pero lo inesperado es la resolución de Roosevelt de extenderse a fondo con el Japón a fin de establecer la paz en el Extremo Oriente. Roosevelt vuelve como un economista contra Europa sus últimas teorías: la no beligerancia, la guerra limitada, es decir, la guerra limitada a Europa y el Mediterráneo. Europa en llamas, cercada por la paz.

Condecoraron al Hijo de la "Pasionaria"

MOSCU, 8 (United). — Ruben Ibarruri, hijo de La Pasionaria, heroína de la guerra civil española, ha sido condecorado por su heroicidad en la lucha en el frente germano-ruso.

Ibarruri actúa como teniente en el frente, y fué condecorado con la Orden del Estandarte Rojo.

Llamado a las mujeres

MOSCU, 8 (United). — Las mujeres y la juventud de la república, de trabajadores, campesinos y estudiantes han realizado grandes reuniones con el objeto de mantener en alto el espíritu de los Soviets dentro de las defensas de Leningrado, Kief y Odesa.

En Moscú se realizó una concentración de dos mil mujeres, durante la cual se formuló un llamado a las mujeres rusas, británicas y norteamericanas para que desarrollen una acción contra el fascismo y de ayuda para el ejército soviético.

El Día Internacional de la Juventud también fué observado en todo el país. En una manifestación realizada en Moscú, N. A. Mikliailov, secretario de la Komsomol, detallando los esfuerzos que la juventud soviética realiza en apoyo de la acción bélica del país, anunció que en la actualidad se encuentran 357.600 muchachas operando tractores, automóviles y tranvías. Añadió que más de la mitad de ellas sólo habían recibido el adiestramiento necesario desde que se inició la guerra.

Anuncian un Avance Finlandés

CUARTEL GENERAL DEL FUEHRER, 8 (United). — Oficialmente se anunció que las fuerzas finlandesas que atacan al este del lago Ladoga han alcanzado el río Svir.

Admiten el cruce de los rusos

BERLIN, 8 (United). — En esferas alemanas autorizadas se admitió hoy que las fuerzas rusas han conseguido cruzar el curso inferior del Dnieper.

Simultáneamente admitieron que las fuerzas del eje aún no han conseguido cercar por completo a la ciudad de Leningrado y que quedan dificultades inesperadas que deben ser salvadas. En las mismas esferas se manifestó que las fuerzas rusas que cruzaron el Dnieper no habían conseguido establecer cabeceras de puente.

En los círculos alemanes competentes también se admitió que Odesa continúa soportando el sitio alemán.

Las esferas oficiales limitaron sus informaciones acerca de la actividad que se desarrolla en el Frente Oriental al aserto de que las fuerzas finlandesas habían avanzado más allá del este del Lago Ladoga hasta el río Svir.

Suspenden el avance los rusos

LONDRES, 8 (United).— En las esferas autorizadas se informa que las fuerzas rusas suspendieron su avance en Irán sobre una línea que corre aproximadamente desde la unión de las fronteras de Rusia, Afganistán e Irán hasta la unión de las fronteras de Turquía, Irak e Irán. La línea se extiende al norte de Teherán y pasa por Turbat-Isjeikjam, Turbat-Ihaidari, Shahrud, Sari, Kazvoin y Urmia.

Habrían capturado Aunus

HELSINGFORS, 8 (Associated Press). — Oficialmente se anunció que tropas finlandesas se apoderaron de la ciudad de Aunus, en el istmo de Carelia, a 16 kilómetros de la costa del lago Ladoga.

Hundieron 4 barcos

BERLIN, 8 (Associated Press). — Un informante militar alemán manifestó que la aviación del Reich echó a pique cuatro barcos de carga británicos que desplazaban un total de 25.000 toneladas en la rada del golfo de Suez. Agrega que otros dos barcos, uno de 10.000 toneladas y otro de 1.500 fueron dañados.

Los Alemanes del Volga Serán Trasladados a Siberia

La Defensa de Leningrado



VOROSHILOV en una acción combinada con las fuerzas de Timoshenko, lleva un importante ataque entre Ilmen y las alturas de Waldai. Por su parte, Timoshenko alivia la presión nazi sobre Leningrado, atacando entre Smolensk y la antigua capital, y entre Smolensk y Gomel hacia los pantanos de Pripet.

Sembraron la Muerte de Oslo Hasta Bengasi

LONDRES, 8 (United). — Durante las últimas 24 horas, las Reales Fuerzas Aéreas estuvieron activísimas, sembrando la muerte y la destrucción en los objetivos enemigos, desde Noruega hasta el norte de Africa, extendiéndose su zona de operaciones en un vasto semicírculo que abarcó todo el oeste de Europa y las posiciones del "eje" en Africa.

★ Miles de aviones intervinieron en el raid

Observadores neutrales locales calculan que en lo más álgido del ataque efectuado contra Berlín, debieron haber intervenido cientos de enormes bombarderos británicos, incluyendo "Fortalezas Aéreas" fabricadas en Estados Unidos. Se cree que asciende a miles el número de los aviones británicos que intervinieron anoche en los ataques llevados a cabo contra los objetivos enemigos.

Es la faz inicial de la ofensiva aérea inglesa

En los círculos británicos de aviación se expresó que las tremendas incursiones efectuadas en las últimas 24 horas no son más que "la faz inicial" de la aplastante ofensiva aérea frecuentemente prometida por el primer ministro Winston Churchill.

Las incursiones británicas de anoche

He aquí las cifras "ad referendum", de las víctimas de las incursiones aéreas efectuadas anoche por los británicos:

ALEMANIA: Berlín (27 muertos, según admiten los propios alemanes) y Kiel, fueron volados los astilleros del gran centro de construcciones navales de los nazis.

NORUEGA: Según los despachos de Estocolmo, fué atacada intensamente la ciudad de Oslo.

HOLANDA: Se atacaron a aeródromos del enemigo, habiéndose destruído aparatos alemanes en varias oportunidades, mientras trataban de despegar.

FRANCIA: Cazas nocturnos Havoc, de fabricación norteamericana, castigaron anoche a numerosos aeródromos alemanes, en tanto que pesados bombarderos incursionaron sobre el puerto de Boulogne-sur-Mer, durante una hora y media. En las primeras horas de esta mañana era aún posible ver, desde la costa inglesa del canal, los incendios. Quedaron dañados los barcos, diques, almacenes e instalaciones portuarias.

ITALIA: Atacóse enérgicamente a Palermo en Sicilia, habiendo muerto 16 personas, de acuerdo al informe oficial italiano.

AFRICA: Bombardeóse repetidamente a Bengasi y a Barce, puntos fuertes de la organización del "eje" en Libia, así como a otros puntos de la Cirenaica.

OCEANO ATLANTICO: Un comunicado dado a publicidad por el Almirantazgo revela que un submarino alemán se rindió a un hidroavión Lockheed que lo había averiado seriamente.

En los círculos autorizados británicos se dijo que el ataque de que fué objeto Berlín excedió a cuantos realizaron hasta ahora las Reales Fuerzas Aéreas, en lo que concierne al peso de las bombas arrojadas.

Irrita a los Nazis el Bombardeo de Berlín

(Viene de la página primera)

las incursiones aéreas de los británicos sobre Berlín en el otoño del año pasado, los diarios de la tarde se muestran irritados contra los ataques efectuados anoche por la aviación británica contra la capital de Alemania, calificándolos de "criminales".

El "Nachausgabe" describe a ese raid como "uno de los más desagradables y perversos" que se hayan efectuado sobre Berlín.

Al dar cuenta de los daños causados, el "Nachausgabe" expresa que en la parte norte de la ciudad, una casa de departamentos de cuatro pisos quedó virtualmente sin techo, quedando a la vez destrozados los balcones y ventanas con la fuerza de la sacudida que originó la bomba de alto poder explosivo. "En la acera ha quedado un montón de tejas, polvo y trozos de material, mientras que el frente de la casa muestra cientos de boquetes. Las mesas y sillas del pequeño jardín de un café, quedaron destrozados y apiladas en confusión".

Describen escenas de terror en los barrios

Uno de los diarios publica las declaraciones de una mujer respecto a su reacción cuando cayó una bomba produciendo una poderosa explosión. "Nuestro primer pensamiento —dice— fué escapar del sótano donde estábamos. Quedamos a oscuras, pero afortunadamente poseíamos linternas de bolsillo".

Otro periódico de la tarde anuncia que los berlineses cuyas casas quedaron destruídas, serán albergados temporalmente en escuelas y otros edificios públicos, donde se les dará café y sanwiches.

"Der Angriff" dice que las bombas que cayeron frente a otra fila de casas hicieron víctimas a los que en esos momentos transitaban por la calle y a los que ocupaban las habitaciones de la parte delantera de esas casas.

Fulminante ofensiva aérea sobre el Reich

LONDRES, 8 (United). — Las Reales Fuerzas Aéreas anoche sometieron a la capital del Reich al ataque más violento que se haya registrado desde el principio de las hostilidades, al lanzar una fulminante ofensiva aérea contra Alemania, aprovechando la iniciación del período de buena visibilidad de septiembre.

Asestaron poderosos golpes sobre Kiel

Los ataques contra los objetivos nazis fueron amplios y severos. Las formaciones británicas volaron sobre el territorio continental, y asestaron poderosos golpes contra la importante base naval de Kiel, situada en el norte de Alemania. Importantes formaciones de cazas atacaron a objetivos situados sobre la costa con bombas incendiarias y explosivas, alcanzando a blancos en una amplia zona desde Holanda hasta Bretaña. Entre otras localidades tocaron a Boulogne.

Duró cinco horas el bombardeo de Berlín

LONDRES, 8 (United). — Autorizadamente se calcula que el ataque realizado anoche por las Reales Fuerzas Aéreas contra Berlín se prolongó por espacio de unas cinco horas.

Llegó a Vladivostok Otro Petrolero Yanqui

NUEVA YORK, 3 (United). — *La National Broadcasting* Company captó una comunicación de la Radio Sydney informando que un tercer petrolero norteamericano llegó a Vladivostok.

Moscú Toma Medidas Contra la 5a. Columna

MOSCU, 8 (United). — Se ordenó que la población alemana que reside en la región de Volga sea trasladada a Siberia.

Se explicó que se adoptó esa medida para evitar actividades de "quinta columna".

En las esferas oficiales se declaró que hay decenas de miles de espías y separatistas que están "preparados para entrar en acción al serles dada la señal por Alemania".

Se adoptarán represalias con la población alemana

MOSCU, 8 (Associated Press). — El Consejo Supremo de los Soviets adoptó enérgicas medidas que tienden a frustrar cualquier tentativa que puedan realizar separatistas o agentes alemanes residentes en la zona del Volga, colonizada por los germanos, para minar las defensas y resistencia rusa.

Establece el decreto emitido que el Consejo de la Defensa, que preside el jefe del gobierno José Stalin "adoptará medidas de represalia con toda la población alemana del Volga", de acuerdo con la ley marcial, en todo caso en que se compruebe que por orden de Alemania, elementos separatistas o agentes a sueldo de los germanos "realicen actos separatistas".

Expresa, sin embargo, que para evitar derramamientos de sangre y prevenir la consumación de esos actos contrarios a la seguridad del Estado, se considera "necesario el trasplante de toda la población alemana de la región del Volga", que será trasladada a la Siberia, en la región de Altai, donde "se le dará tierras en los distritos de Novosibirsk y Oms".

Por su parte, el Consejo de la Defensa ha impartido las órdenes necesarias para proceder al traslado de los alemanes a la mayor brevedad posible.

En la región del Volga, que fué colonizada por los alemanes en el siglo XVIII, bajo el reinado de Catalina la Grande, la población actual es de unas 600.000 personas, de las cuales un 60 por ciento son alemanas, y la mayor parte del resto, rusos y ucranios.

(Ver nota en la página 4)

Confirman la Captura de un Submarino Nazi en el Artico

MOSCU, 8 (Associated Press). — Se informa oficialmente que en el Mar de Barents, en la zona ártica, los rusos capturaron un submarino que se identifica con el número 73.

Lograron Escapar del Infierno Nazi

HERBERT HESS, de Camp Lee, Virginia, abraza a su hermana Flora Kutsch y a un hijito de ésta de 8 años. Ella es norteamericana y residía en Alemania al comenzar la guerra. A duras penas pudo escapar del infierno nazi. Llegó a la Unión después de cruzar Rusia, la Siberia y el Pacífico

Hablará el Jueves

EL PRESIDENTE de la Unión, Franklin D. Roosevelt, quien postergó para el jueves el discurso que debía pronunciar hoy

Otro Triunfo Cosaco: 1.200 Muertos Nazis

MOSCU, 8 (Associated Press). — Mientras el ejército ruso gana rápidamente terreno con potentes ataques en Leningrado y en el frente central, la caballería cosaca ha capturado el cuartel general de un estado mayor general situado a gran distancia del frente, dando muerte a 1.200 alemanes, entre ellos un general.

Se informa que la captura se produjo luego de una breve y violenta batalla en la que los cosacos, equipados con ametralladoras y morteros, derrotaron a un batallón alemán dejado de guarnición en una población de la retaguardia nazi. El comunicado no identifica al general muerto.

Por lo demás, se informa que todo el frente está activo desde el Báltico hasta el Mar Negro, a pesar del mal tiempo, que en el norte es particularmente desfavorable.

★ Desmienten que Leningrado estuviese aislada

LONDRES, 8 (Associated Press). — El corresponsal de una agencia noticiosa británica en Moscú informa que de acuerdo con las últimas indicaciones que se tienen en la capital soviética, las fuerzas alemanas no han llegado a las defensas exteriores situadas al sureste de Leningrado y menos aún a las del sector oriental. Afirma que sin haber logrado la captura de esas posiciones, sería una insensatez afirmar que la ciudad ha quedado aislada, aún en el supuesto de que hayan sido cortadas por algún tiempo las líneas férreas que parten de Leningrado.

Agrega el corresponsal que los alemanes han de realizar enormes esfuerzos para capturar o aislar a Leningrado pues su caída significaría la liberación de enormes fuerzas tanto terrestres como aéreas para lanzarlas contra Moscú. Hasta tanto no logran rodear a la gran ciudad, es menos improbable que consigan abatir mediante los bombarderos el espíritu de la población. Faltan detalles de los lugares en que se combate actualmente en la zona del norte pero se hace notar que en numerosos sectores los alemanes se hallan todavía a considerable distancia de las principales defensas de la ciudad.

Petróleo, Factor Vital en la Pugna por Leningrado

Por SIDNEY WILLIAMS

Exclusivo LONDRES, 8 (United Press). — En esferas militares, al señalar que la batalla de Leningrado parece estabilizarse, opinan que las perspectivas favorecerán a aquel que logre soportar durante más tiempo el tremendo empleo de municiones y maquinarias, jugando *claro está la provisión de petróleo* un rol vital en el asunto.

En este sentido se concede gran importancia a la ventaja que posee el mariscal Voroshilov al contar con bases cercanas de aprovisionamiento, las cuales se hallan próximas a la retaguardia, en tanto que los alemanes deben depender de sus bases de Alemania, sumamente alejadas.

Esos círculos militares recuerdan, además, que aparte de la reciente captura de la zona de Krivoi-Ros, la industria rusa no ha sido muy afectada.

VOROSHILOV

Al mismo tiempo, puntualiza que los alemanes se han retrasado mucho en la ejecución de sus planes, pues habían pronosticado que alcanzarían sus principales objetivos en Rusia en un tiempo que ya ha pasado. Por lo demás, el esfuerzo impuesto al ejército nazi altamente mecanizado ha hecho necesario un *reabastecimiento de recursos*, principalmente en lo que atañe a lubricantes y petróleo.

Los círculos militares opinan que las sangrías hechas a las reservas alemanes de petróleo han hecho indispensable la adquisición de nuevas fuentes de petróleo. De ahí que se crea que el interés particular de los alemanes sea el de lograr las fuentes petrolíferas rusas, especialmente de Baku y del Cáucaso.

También están el istmo de Kerch, el Istmo de Taman y otros yacimientos menores, próximos al mar Negro.

● Posible "punto muerto"

En este sentido, se señaló que la perspectiva de que la campaña de Rusia llegue en el invierno que se acerca a un punto muerto, puede obligar a los alemanes a pensar en nuevas líneas de ataque, tales como:

1.o) Hacer un movimiento de flanco en la línea rusa para llevar por atrás un ataque directo al Cáucaso y a la cuenca del Don, centros vitales del combustible de Rusia.

2.o) Tratar de quebrar la nueva línea de comunicaciones anglonorteamericanorusa desde el golfo Pérsico a través del Irak.

Para lograr ambos propósitos los alemanes necesitan lanzarse a través del mar Negro y a través de Turquía.

En esferas diplomáticas se cree, en consecuencia, que Alemania se volverá pronto contra Turquía, y se señala que von Papen acaba de llegar recientemente a Alemania para conversar extensamente con Hitler.

Con respecto a las operaciones que se realizan en Rusia en un frente de 1.500 millas, los despachos dan cuenta de que los rusos no sólo están conteniendo a los alemanes en Leningrado, sino que están contraatacando exitosamente.

Fué Convocado el Gabinete Italiano

ROMA, 8 (Associated Press). — Los miembros del gabinete italiano han sido citados a reunión para el 27 de septiembre próximo, sin especificarse los términos de la convocatoria.

Estados Unidos Pone Toda su Potencia Industrial al Servicio del Rearme

Por OTTO JANSSEN

Exclusivo WASHINGTON, 8 (United Press) — Las reparticiones de la defensa, nuevamente reorganizadas comenzarán esta semana a demostrar si son o no capaces de efectuar ulteriores ajustes. Aun cuando los cargos principales están en manos de partidarios del New Deal, los esfuerzos principales tienden a acrecentar la producción de armas por medio de la extensión de contratos entre firmas pequeñas, cuya misión se halla bajo la dirección del acaudalado hombre de Wall Street, Floyd Dollum. Su misión consiste en afrontar la responsabilidad de allanar las dificultades emergentes de la coordinación de la capacidad productiva, con el fin de que no permanezca inactiva ninguna fábrica ni utensilio que pueda usarse para la defensa.

● Gigantesca actividad

Dollum debe abocarse a la tarea de procurar trabajo a la mayor cantidad posible de plantas industriales, en tantas localidades como se pueda, así como de proceder a la reeducación profesional, para *adaptarlos a las necesidades de la* defensa, de los operarios que están desocupados y que trabajaron en producciones ajenas a la misma.

Da la pauta de la magnitud del trabajo que se encara, el anuncio hecho por la Cámara de Comercio de que nueve de cada diez fábricas que no trabajan para la defensa, se verán obligadas a reducir drásticamente sus operaciones debido a la escasez de materias primas.

● Mil bombarderos

He aquí el sumario de los recientes logros en el programa de la defensa:

1 Se ha producido una mayor cantidad de bombarderos. Lo que Gran Bretaña requiere ahora es la mayor cantidad de bombarderos de largo alcance, que es lo que menos produce Estados Unidos. Pero el día sábado hizo el ejército el pedido simple más amplio por un valor de 347.000.000 de dólares para la adquisición de las "fortaleazs aéreas" Boeing y Douglas. Se calcula que el ejército piensa hacer construir alrededor de mil aviones de esa clase.

2 Ayuda a Rusia. El presidente designó a los cinco miembros que integrarán la misión de *aprovisionamientos que se encontrará* con las misiones anglo-rusas en Moscú. El propósito que se lleva es el de acelerar en todo lo posible la ayuda a Rusia, aun a expensas de los propios requerimientos anglonorteamericanos. El equipo norteamericano hará mella en Alemania.

3 Ayuda a Polonia. Roosevelt impartió órdenes de que se ayude al gobierno exilado bajo el programa de préstamo y arriendo, enviando ametralladoras, rifles y camiones de artillería para la legión polaca que se está adiestrando en el Canadá.

4 Técnicos norteamericanos para Gran Bretaña. El reclutamiento para este servicio no lleva al parecer el ritmo que sería de desear. McNut anunció que el servicio para desocupados está desarrollando una campaña en procura de hombres adecuados, entre las edades de 18 y 50 años, para desempeñar tareas en favor de Gran Bretaña, como la fabricación de aparatos detectores de aviones, etc.

5 Flota para los dos océanos. El contraalmirante Samuel Robinson, jefe del departamento de Construcción de Barcos, anunció que se completaron en los ocho primeros meses de este año 213 *naves para la armada, habiéndose* terminado la quilla para otros 436 más. Se terminaron un acorazado, un crucero, ocho submarinos, ocho destructores, siendo el remanente barcos auxiliares menores.

Habrían Sido Liberados Tres Argentinos Detenidos por los Nazis en París

En la Cancillería se Carece de Toda Información Oficial

ACERCA de la situación de los ciudadanos argentinos detenidos en París por agentes de la Gestapo, bajo la inculpación genérica de desarrollar "actividades contrarias a la seguridad del Estado", Associated Press ha transmitido hoy el siguiente despacho:

Se trata de represalias

VICHY, 8 (Associated Press). — Informaciones llegadas esta tarde a Vichy, declaran que tres de los diez argentinos detenidos por la Gestapo alemana en París la semana pasada, han sido puestos en libertad.

No se ha revelado razón oficial alguna para estas detenciones, pero en las esferas argentinas se ha expresado la opinión de que se trata de una represalia por la acción argentina contra los alemanes de Buenos Aires.

Durante el día, el mariscal Petain recibió la visita del ciudadano argentino Eduardo Bonnet, que luchó como voluntario en el ejército francés, tanto en 1914 como en 1939 y que acaba de ser puesto en libertad por los alemanes.

Considérase que es una retribución

En ciertos círculos se opina que la libertad de los argentinos es consecuencia de haberse decretado en Buenos Aires la libertad de algunos ciudadanos alemanes que habían sido detenidos. La falta de noticias de París respecto a los ciudadanos argentinos se explica en los círculos oficiales diciendo que la zona ocupada depende exclusivamente de las autoridades militares.

Sólo disponen de la información periodística

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, adonde concurrimos [illegible] se nos manifestó que la cancillería sólo disponía de la información periodística, careciendo, hasta [illegible] de un boletín que le permitiese ratificar o desmentir el despacho transmitido por la United Press.

Resulta realmente insólita esta lentitud operativa de la cancillería argentina. Mientras los diarios difunden noticias acerca de la situación de algunos compatriotas nuestros, detenidos por las autoridades alemanas de París, en un acto de evidente represalia por las investigaciones antinazis conducidas en nuestro país, la cancillería ignora "oficialmente" lo que ocurre. Recién mañana —según dijimos ayer— el embajador argentino en Berlín, doctor Olivera, será recibido por el subsecretario de Estado del Reich. Es una pasividad y una lentitud que contrasta con la diligencia que la cancillería demostró para la comisión investigadora de la Cámara de Diputados, por ejemplo, por la presunta violación de los privilegios de la embajada alemana.

El caso de los ciudadanos argentinos detenidos en París es grave, porque constituye un acto de amenaza simbólica contra nuestro país. Está en juego, también, la seguridad personal de algunos compatriotas. Y el país nada sabe de todo esto. Ignora quiénes son los detenidos, qué cargos pesan sobre ellos, si han recuperado o no su libertad. La cancillería, como siempre, llega tarde. Habrá que esperar que el Ministerio de la información oficial cuando todos se hayan enterado de los entretelones del asunto merced a las informaciones de las agencias telegráficas.

Bélgica Espera el Triunfo de Inglaterra para Ser Libre, dice el delegado del Gobierno Belga

EL señor Franz Van Cauwelaert, presidente de la Cámara de Diputados de Bélgica, que se encuentra en Buenos Aires desde el sábado a primera hora, nos ha explicado en una entrevista los motivos de su misión y nos ha hablado ampliamente de lo que atañe a la conducta del país belga en los pasados y confusos sucesos de la fase inicial de la guerra en Europa. También, de las relaciones e intereses comunes materiales y espirituales entre Bélgica y los países americanos, tema fundamental de su gestión.



Franz van Cauwelaert, enviado oficial del gobierno belga, junto con el ministro de Bélgica cambian impresiones sobre la misión que el primero viene a cumplir

Misión de amistad

El tono y toda la pulcra actitud del señor Van Cauwelaert respiran serenidad y confianza. Nos declara su satisfacción porque la prensa facilite su labor que es pública y oficial y nos dice:

—Mi encargo emana directamente del gobierno belga en Londres, de la única representación legal del pueblo de Bélgica. Visito las repúblicas de la América Latina. Comencé por Brasil, pasaré de aquí a Chile y llegaré a México costeando por el Pacífico. Tres son las características de mi encargo: misión de amistad, de estudio y de información. No es mi cometido estrictamente diplomático. Más de bien de acercamiento a estos países, a estos pueblos, a estos gobiernos, para comunicarles la ratificación de los belgas en la confianza, en la fe en el porvenir, en la significación futura de nuestras relaciones.

—Esta confianza —le interrumpimos—, que también está en nosotros, se vigorizará aún más con el conocimiento exacto de los sucesos políticos y bélicos de su país...

—Precisamente uno de mis empeños es contribuir a que la verdad quede establecida para siempre. La conducta, porque hay que hablar de conductas, del ejército, de la población, de lo que constituía la entidad belga, fué intachable, valerosa y firme hasta el último momento. La valentía y el honor de los soldados se llevaron hasta el último extremo, y sólo se depusieron cuando todo aprovisionamiento de municiones y de víveres estaba agotado. En el momento en que la prolongación de la resistencia hubiese equivalido a una carnicería espantosa, no únicamente en el ejército sino en la población civil mezclada con el ejército en los horrores del éxodo. De todo ello hay una sanción oficial.

El rey Leopoldo

—¿Que es?...

—El proceso recientemente instruido en Londres, provocado por el almirante Keyes, héroe de Zeebruge. Un proceso de importancia decisiva, histórica y moral para nosotros, y en el que queda patente que la resistencia de los belgas ante un agresor despiadado y gigantesco fué tan valiente en 1940 como en 1914. Bélgica estuvo a la altura de sus deberes.

—¿En cuanto al rey Leopoldo?

—Queda también reivindicado en el proceso.

Hablamos luego del triple aspecto del viaje del señor Van Cauwelaert.

—En el aspecto informativo —nos aclara— quiero recoger los informes que se refieren a las posibilidades de reanudación de las relaciones económicas que las repúblicas latinoamericanas han de ofrecer a mi país, al iniciarse, después de la victoria, el periodo de paz y normalidad. Yo sé que esas posibilidades han de diferir notablemente de las que existían en la anteguerra, porque el conflicto gigantesco de Europa causó modificaciones en la vida económica de Sud América.

Esperanza en el triunfo final y en América

—¿Existe algún predominio de tendencias políticas entre los elementos belgas emigrados, alguna pauta en la visión del porvenir?

—Hay un vehemente empeño patriótico por encima de cualquier matiz diferente de tendencias. Personalmente consideraría un crimen contra la patria en sus momentos más críticos cualquier tendencia no subordinada a ese interés único y común. El gobierno belga en Londres continúa la lucha denodadamente al lado de la heroica Inglaterra, de sus dominios y de las restantes víctimas de la agresión alemana. No puede existir la menor confusión política. Para esta defensa utiliza todos los recursos de que puede disponer libremente. Mi gobierno ha declarado de un modo solemne que perseverará en esta lucha hasta que, gracias a una victoria definitiva de los ejércitos aliados recobremos nuestra independencia y nuestra libertad integra.

Hablará Mañana



KONOYE, "premier" nipón, el que hará mañana una importante declaración sobre política internacional

Konoye Hará Mañana una Declaración

TOKIO, 8 (United). — En las esferas bien informadas se tiene entendido que el primer ministro, príncipe Konoye, formulará mañana una declaración de gran importancia, pero no hay indicios acerca de su contenido. No existe la menor duda en la mayoría de los círculos que se relacionará con la situación intranquila del Extremo Oriente.

Hoy se anunció que el emperador Hirohito recibirá mañana al consejero privado para discutir "cuestiones importantes de estado".

No ha sido posible confirmar en ésta la noticia acerca de la llegada de un tercer petrolero norteamericano a Vladivostock, conduciendo nafta de aviación.

Manini Ríos ha Retirado su Renuncia

MONTEVIDEO, 8 (United). — Se informa extraoficialmente que a pedido del presidente de la República, general Alfredo Baldomir, y en vista de la declaración hecha el sábado por el sector colorado baldomirista, retiró en el día de hoy su renuncia el ministro del interior, doctor Pedro Manini Ríos.

Insisten que el "Greer" fué el de la Agresión

BERLIN, 8 (Associated Press). — La declaración oficial alemana en el sentido de que el submarino que lanzó dos torpedos contra el destructor norteamericano Greer fué atacado primero por la nave de guerra de los Estados Unidos, fué calificada por un vocero oficial como "indisputable exposición de hechos".

Superficialmente no hay indicio alguno de agitación extraordinaria sobre la cuestión pero no obstante, en las esferas alemanas no dicen que el incidente haya terminado.

Al preguntarse a un vocero oficial si el incidente puede provocar medidas diplomáticas, replicó: "Se me pregunta demasiado".

Tanto el informante como la prensa alemana rechazan la reiteración formulada en Wáshington de que el submarino fué el agresor e insiste en la acusación expresada en el comunicado del sábado de que el incidente forma parte de la política deliberada para complicar más a los Estados Unidos en la guerra.

Murieron 3.853 Nazis en Raids

BERLIN, 8 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que desde el comienzo de la guerra hasta el 2 de agosto de 1941, los ataques aéreos enemigos sobre territorio alemán causaron 3853 muertos.

La Unión Compraría a la Argentina Toda la Producción de Materiales Estratégicos

LA SITUACION MILITAR DE HOY

★ La Batalla de Leningrado ★

Por el General VICENTE ROJO

(Ex jefe de Estado Mayor del Ejército Republicano Español)

ESTA grave batalla, decisiva por lo que se refiere al dominio de uno de los tres primeros objetivos perseguidos en la ofensiva alemana, aunque no para la guerra, ha entrado ya en su fase culminante. Las tropas rusas disponen del espacio estricto para la maniobra y tienen ante sí el dilema de rechazar al enemigo y fijar un frente inconmovible que proteja la plaza, o dividir sus fuerzas dejando una parte importante en la defensa de la ciudad y el istmo, y replegar las principales hacia el Este. A su vez las alemanas han de aplastar la resistencia rusa para llegar al lago Ladoga, completar el cerco, y asaltar las defensas de la ciudad o estrellarse sin alcanzar su objetivo. La decisión en uno u otro sentido está próxima y en el escenario formado por el territorio comprendido entre el golfo de Finlandia y los lagos Ladoga e Ilmen, los dos ejércitos están ya trabados en la batalla más importante de toda esta guerra y también, probablemente, la más sangrienta.

Gráfico de la contienda en el frente de Leningrado

• Combates encarnizados

La situación real se desconoce. Se sabe solamente que se lucha con todo el poder de las fuerzas porque se está en la fase final de la maniobra que comenzó el 22 de junio en la frontera de Prusia oriental con rumbo a Leningrado, es decir, en el choque a que conduce la maniobra estratégica, similar al choque en que termina, en el campo táctico, el avance sobre una posición.

Se ignoran los puntos alcanzados por las columnas que realizan el ataque; la aproximación a la ciudad parece haberse hecho más cercana en las dos direcciones de la costa, desde Estonia y desde Finlandia; la aproximación al lago, en la dirección de Schusselburg, donde arranca el río que une las aguas del Ladoga y el golfo de Finlandia. Aquéllas son las direcciones de asalto; ésta la de envolvimiento.

Los alemanes dicen tener bajo el fuego de artillería pesada la ciudad y las comunicaciones que van hacia el Este, mientras los rusos se apuntan en sus últimas informaciones una victoria con la que han destruido las puntas de lanza proyectadas por los alemanes hacia la ciudad y el istmo, capturándolas o rechazándolas hacia el río Luga. La característica de ese primer choque con las avanzadas aproximadas a la ciudad parece haber sido la violencia extrema puesta en él por los rusos, con el empleo de reservas humanas y materiales llegados a la región y con la participación de las milicias populares que dan un nuevo tono a la lucha.

Se han dado las cifras de 21, 30 y 52 Kms. en la posición de los elementos más avanzados. Las cifras tienen en la situación actual un valor extraordinario. Un avance de una decena de kilómetros puede bastar para completar el cerco, y una cuña de cinco puede ser suficiente para quebrar una línea de defensa.

• Cerco y asalto, difíciles

Se puede admitir que la línea de combate alemana no ha vencido aun el primer obstáculo serio de la defensa de Leningrado situado a distancia suficiente para que la ciudad no pueda ser bombardeada por la artillería. Esta, tal vez alcanza a los suburbios, pero no a la ciudad, y para penetrar en ella los alemanes aun no do realmente amenazando la ciudadero campo defensivo, en cuyo límite es donde probablemente han tenido lugar los éxitos últimamente acusados por los rusos.

Tampoco puede admitirse que el cerco se haya hecho. Que en los combates librados al norte de Novgorod una punta de lanza haya podido accidentalmente profundizar a distancia de tiro de las comunicaciones creando un estado de alarma nada significa, sobre todo si esa unidad ha sido de las rechazadas o destruidas en esas acciones victoriosas de los últimos días. Recordemos que los alemanes llegaron, según sus anuncios, a la vista de Kiev un mes antes de que sus tropas hubiesen estado realmente amenazando la ciudad, y ésta aun se halla en manos rusas. Recordemos también que hoy se cumple el mes del aislamiento de Odesa, que aun no ha podido ser asaltada y que la defensa no se ciñe al perímetro de la plaza, pues los rusos disponen de espacio suficiente para poder utilizar siete aeródromos según la propia información alemana.

El cerco de Leningrado no está hecho, ni siquiera por el fuego. Para que realmente lo esté han de darse la mano las tropas alemanas que avanzan hacia el lago Ladoga y las finesas que descienden por el istmo y mientras esto no ocurra los rusos tendrán sus comunicaciones libres hacia el Este, aunque tengan que mantenerlas por las aguas del Ladoga, como mantienen las de Odesa por el Mar Negro.

• La voluntad de batirse

Lo importante de la situación es la fase culminante en que se halla, tanto en el orden militar por ser la etapa final de una maniobra de casi tres meses, como en el orden humano por cuanto su resolución exige la puesta en juego de toda la energía de que sea capaz el atacante para alcanzar su objetivo y el defensor para impedirlo. Verdadera pugna de voluntades a la que aporta aquél su masa organizada, su material, su técnica y también su moral, y éste, todo eso, y, además, el refuerzo espiritual de todo un pueblo que no está dispuesto a rendirse.

Antes, los ejércitos en retirada se amparaban en los murallones de las ciudades fortificadas para aplicar en ellos su último esfuerzo. Dentro de la plaza era lo normal que no hubiera una voluntad colectiva que se sumara a la de las tropas porque la guerra no la hacían los pueblos; sólo cuando la hacían — pensamos en Gerona y en Zaragoza — las tropas y el pueblo, llegada esa situación, se fundían en una sola voluntad, y la defensa no estaba ya en el valor de la muralla sino en el del hombre. Las ciudades de hoy no tienen murallas; disponen o no, de líneas fortificadas en los suburbios, en los arrabales y en el lindero mismo de la gran ciudad, y la guerra en nuestros días es eminentemente popular. Sobre las fuerzas que se retiran, por inferioridad, por impotencia, o por cualquier otra circunstancia guerrera, no es el poder de unas fortificaciones previsoramente preparadas lo que les marca, como las murallas antiguas, el lugar donde han de aplicar el último esfuerzo sino en la voluntad popular que se manifiesta vigorosamente ante el peligro, cuando la maza está capacitada para esa reacción.

No se trata, pues, de un último esfuerzo, sino de poner en juego una voluntad de batirse que en Leningrado alcanza a millón y medio de combatientes y a tres millones de hombres y mujeres.

Decíamos antes que la lucha ha cambiado de tono. Es evidente que así es. La voluntad de batirse existe y ya se ha manifestado en las últimas reacciones victoriosas de los suburbios y Leningrado, el objetivo de esta maniobra de casi tres meses, sólo podrá alcanzarse como un montón de ruinas. París pudo salvar sus monumentos de la destrucción para perder la plaza y la guerra, porque le faltó esa voluntad de batirse. Leningrado, no, porque para ganar la guerra debe resistir, y todos los síntomas son de que va a hacerlo. Por eso debemos pensar que ha comenzado ya al sur de Leningrado la batalla más sangrienta de esta guerra.

Las Negociaciones se Realizarían Aquí

WASHINGTON, 8 (Associated Press). — En fuentes autorizadas se informa que los Estados Unidos han ofrecido negociar la adquisición de toda la producción exportable argentina de materiales estratégicos. No hay información oficial disponible por el momento, declarándose que cualquier negociación que se estuviera efectuando en los actuales instantes, ella se realizaría en Buenos Aires.

N. de R. — El gobierno de los Estados Unidos ha iniciado hace tiempo negociaciones con casi todas las repúblicas sudamericanas para adquirir ciertas materias vitales en la elaboración de material bélico. En primer lugar, se trata de mejoradores de acero, como el tungsteno, berilo, wolfram, manganeso, etc. En cuanto al tungsteno argentino, se había anunciado ya hace poco un virtual acuerdo.

Recordaron a los Héroes de Ypiranga



EL EMBAJADOR del Brasil en nuestro país, doctor Rodrigues Alves; el presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Pedro N. Ledesma, miembros de la representación diplomática brasileña y autoridades escolares durante el acto que se realizó esta mañana en la Escuela Normal de Lenguas Vivas en homenaje a la memoria de los héroes que dieron el Grito de Ypiranga. Escuchan el discurso alusivo que pronuncia una de las alumnas del mencionado establecimiento

Arrendamiento Rural Tratan en Diputados

LA Cámara de Diputados se reunió esta tarde, de acuerdo con la resolución de incluir los lunes entre los días de sesió a objeto de intensificar la labor del final del feriado.

A indicación del Sr. Mercader se acordó continuar llamando hasta las 16, y vencido este término no había número en el recinto.

El autor de la moción de espera pidió se le informara sobre el número de legisladores que se encontraban en la casa, respondiendo el presidente Sr. Cantilo, que alcanzaba a 83 diputados. El Sr. Mercader pidió que se continuara llamando 10 minutos más, para lo cual hubo asentimiento.

En sesión

A las 16.5 se obtuvo quórum de 80 diputados, y acto seguido el presidente declaró abierta la sesión.

En seguida, por secretaría, se dió cuenta de los asuntos entrados.

Se concedieron las licencias solicitadas por los señores Reyna, Radia, Scarabino, Medina, Paz Posse y Pelltier.

Ayuda a las provincias pobres

La secretaría informó que el presidente había designado a los diputados Noel, Pastor, Cossio, Di Genaro, Questa, Eberlé y J. V. González para integrar la comisión que tendría a su cargo el estudio de los proyectos en revisión sobre ayuda a las provincias pobres.

Plan de trabajo

Acto seguido se aprobó la proposición de los presidentes de bloques que por intermedio del diputado Boatti presentaron a la Cámara para la sesión de hoy, de la cual informamos en otro lugar.

Arrendamientos rurales

La Cámara pasó en seguida a considerar la cuestión de los arrendamientos rurales, informando el diputado F. Vásquez.

URGEN LA SANCION DE VARIAS LEYES FINANCIERAS

ESTA mañana concurrió a la Cámara de Diputados el ministro de Hacienda, Dr. Carlos A. Acevedo con el propósito de conferenciar con el presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, Dr. Ismael López Merino.

Según nuestras informaciones se refirió a la necesidad de apresurar la sanción de diversas leyes que necesita con urgencia el P. E. Entre ellas, la de presupuesto y cálculo de recursos y la de la compra de la cosecha, que según se sabe, por el despacho de la minoría se incluye el empréstito con Estados Unidos.

Por otra parte, el P. E. cree conveniente que el Parlamento termine con los asuntos pendientes, a fin de que no sea convocado a sesiones extraordinarias, de acuerdo con las aspiraciones de los legisladores, que deberán atender en sus respectivas provincias las próximas contiendas electorales.

Llegaron Aviones Británicos a la Base de Singapur

SINGAPUR, 8 (Associated Press). — El poderío ofensivo de la aviación británica en el Lejano Oriente ha sido aumentado con la llegada de lo que oficialmente se describe como "gran número" de los más modernos tipos de aviones de bombardeo Bristol Blenheim.

Por su parte los Estados Unidos han suministrado los refuerzos más recientes para el poderío aeronáutico británico en el Pacífico Sur, en forma de aviones de bombardeo Lokheed Hudson, de combate Brewster Buffalo e hidroaviones Catalina, mientras que Australia ha suministrado un gran número de aviones de adiestramiento y combate.

Las autoridades expresan que las recientes llegadas de personal procedentes de Gran Bretaña, incluyen varios aviadores experimentados y una cantidad de personal de bases bien adiestrado. Los aviones serán piloteados por aviadores británicos, australianos y neozelandeses.

Los Ruso-Alemanes son Como los Colonos Establecidos en Brasil, La Pampa y E. Ríos

Por la Nacionalidad de los Primeros emigrantes, Hace Doscientos Años, sus Descendientes se Consideran También Alemanes

LOS alemanes que constituyen la República del Volga emigraron de su país de origen hace unos doscientos años. Para ser más precisos, la emigración comenzó en 1770, bajo el reinado de Catalina la Grande, cuyas afinidades con Alemania no se limitaban a su sangre germana, pues trascendían en todos los aspectos de su política nacional e internacional, a pesar de ser la reina de "todas las Rusias".

Rusia fué un mosaico de nacionalidades, unidas todas por su gran solidaridad nacional. Ni aun la esclavitud a que el zarismo condenó a todas, colocadas por debajo de la autoridad de los rusos, pudo aflojar esos lazos de la formación histórica. Por eso Rusia constituyó un gran imperio, de dilatado territorio, muchas veces indefenso, pero que sin embargo no pudo ser desmembrado jamás. El sentimiento ruso estuvo por encima de todo.

No hubo potencia que intentara siquiera desmembrar ese imperio. Sólo los germanos lo intentaron, recibiendo, con Alejandro Nevsky, tal castigo que durante mucho tiempo les hizo olvidar su deseo de aventuras en el Este. La colonización alemana, permitida por Catalina y dirigida por los germanos, tendía a superar esa debilidad introduciendo en la Rusia unida la semilla de la discordia. Ya el vínculo de la sangre, que después tomaría formas imperialistas bajo el llamado "pangermanismo", era para los germanos el camino de su expansión.

La única expresión de quintacolumnismo

Una parte de Rusia fué así colonizada. Los alemanes del Volga se mantuvieron firmes al recuerdo de su tierra natal. En realidad, ya había dejado de ser para ellos su tierra natal, por cuanto a través de las generaciones, estos habitantes eran rusos y no alemanes. Pero seguían considerándose germanos y hablaban el idioma alemán. Cuando las repúblicas estructuraron la gran Rusia mediante el sistema federativo, se respetó esa vocación histórica y así la República del Volga fué alemana como otras eran ucranianas, caucasianas o tártaras. A todas se les dejó su idioma y costumbres, inclinaciones y expresiones artísticas. La unidad nacional de la U. R. S. S. era un hecho. Políticamente, esas repúblicas designan diputados y tienen representación proporcional en el Soviet Supremo. En una palabra: dejaron de ser oprimidas.

Las ventajas alcanzaron también a los alemanes del Volga. Pero éstos, al parecer por la medida que se toma ahora, permanecieron ligados más a la vieja y lejana "madre patria" que a Rusia, donde han nacido todos los habitantes de la región. Esa vinculación, en el momento actual, es sospechosa, con toda lógica, de quintacolumnismo. Sería la única expresión de quintacolumnismo posible en Rusia. De ahí que se está decidido a tomar enérgicas medidas para impedir que los alemanes, que siempre soñaron con la "independencia" de Ucrania, tengan también una base social para asentarse en el Volga.

Para evitarlo, así como para prevenir hechos de sangre, el gobierno ruso ha resuelto trasladar a los alemanes del Volga a Siberia, donde tendrán, como toda la población rusa, tierras y ayuda. Tendrán las tierras que jamás obtendrán bajo el régimen nazi, dentro o fuera de Alemania.

Es de advertir que la república del Volga no está integrada totalmente por habitantes de origen alemán. Un cuarenta por ciento, por lo menos, está compuesto por rusos y ucranianos.

"Ruso-Alemanes" en la Argentina

ESTOS NIÑOS, de Entre Ríos, que se los ve frente a una escuela nazi, se consideran rusoalemanes por el remoto origen de sus padres. Son los descendientes de los alemanes del Volga que el gobierno enviara a Siberia

Rusoalemanes en la Argentina

Ruso-alemanes, como se llaman ellos mismos, son los que vinieron en el siglo pasado a poblar tierras argentinas de La Pampa, Entre Ríos y parte de Misiones. Los primitivos ruso-alemanes van siendo minorías, por cuanto los que constituyen esas colonias son ahora argentinos de nacimiento. Pero estos se llaman también ruso-alemanes como sus padres y abuelos. Sus abuelos, a su vez, no eran alemanes, sino rusos. Esto sólo demuestra cuán intenso es el fanatismo que domina a los hombres de sangre germana.

En Chile se denominan germano-chilenos, en Brasil germano-brasileños y en Estados Unidos germano-americanos. Siempre anteponen lo alemán —su origen— a la nacionalidad verdadera que les corresponde por el "jus solis" que rige en estos países.

Los ruso-alemanes representaron, y representan dentro de la emigración alemana lo más atrasado. En La Pampa y Entre Ríos son, en su mayoría, analfabetos. Muchos profesan la religión católica. Los nazis han logrado hacer de ellos unos dóciles instrumentos de su política de infiltración. Un diario especialmente dedicado a esa "colectividad" se edita en Entre Ríos en alemán, en caracteres góticos: "Der Russian-Deutschland" (El Ruso-alemán).

Separatistas en el Brasil

Los ruso-alemanes, siguiendo la corriente inmigratoria del siglo pasado viniendo del Volga, se establecieron también, antes de llegar a la Argentina, en el Brasil (en Santa Catalina y Río Grande del Sud). Fueron esas colectividades cerradas, verdaderas colonias, las que preocuparon a Sarmiento dando origen a esos inflamados artículos que luego han sido recopilados en el volumen "Condición del extranjero en América". Durante la guerra, en 1117, los alemanes de Santa Catalina intentaron separarse del Brasil para incorporarse a Alemania.

Pararon en un Hospital los Treinta Invitados Bélicos de un Casamiento





LISBOA, 8 (Associated Press). — Cuatro litros de vino para cada convidado a una boda es mucho, aunque la boda se efectúe en el distrito vinícolo de Porto Demoz donde cada habitante es un alambique humano.

Estas bodas de Camacho, o mejor dicho de Joaquín Rolhas y Piedade Benta, ambos de 23 años, sucedieron en Lugar dos Turroes que se llama así para disimular. Los desposados ofrecieron una cena a treinta parientes y amigos.

Cuatro litros por cada lusitano

Todo fué muy bien hasta que se hubo vaciado el tercer barril de 50 litros y cuando cada convidado tuvo en el estómago el apreciable promedio de cuatro litros del buen vino lusitano que trepa como sus cepas. El corresponsal de "O Seculo" que da la crónica de la comilona y sus derivados, dice que por entonces "la atmósfera se había vuelto explosiva", probablemente por los vapores tintos, claretes y blancos.

Sólo bastó un motivo cualquiera, un abrazo efusivo, quizá, a la novia o al novio por parte de los primos o primas, para que comenzara una batalla de sobremesa, una batalla un poco sonriente y con "relentisseur" como son todas las peleas entre "intoxicados".

El resultado final fué que los treinta invitados fueron a parar a un hospital, más para ser tratados con amoníaco que con árnica. Las autoridades comprensivas, como todas las de aldea, dejaron ir sin embargo a la novia y el novio para que fueran a comenzar su luna de miel con un ojo amoratado como recuerdo de su primera pelea.

El P. E. Debe Tomar Severas Medidas Contra la Probada Amenaza del Hitlerismo

El General Menéndez Ha Sido Emplazado por 24 Horas Para que Informe si es Autor de la Carta Antidemocrática

Pueyrredón, Repetto y Naón Opinan Sobre el 2o. Informe

TODAS las opiniones coinciden unánimemente en reconocer un valor probatorio extraordinario de los manejos turbios del nazismo al segundo informe dado a publicidad por la Comisión Investigadora de las Actividades Antiargentinas y que suscriben la totalidad de los legisladores integrantes de la misma, señores Damonte Taborda, Aguirre Cámara, Santander, Solari, Lanús, Prat Gay y O'Reilly. Días pasados recogimos la opinión de los líderes de las bancadas parlamentarias, hoy en cambio, publicamos la impresión de figuras destacadas de la opinión nacional que, como aquéllos, asignan singular trascendencia las investigaciones realizadas.

PUEYRREDON

• **Deben adoptarse medidas, dice Pueyrredón**

El ex presidente de la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical y ex ministro de Relaciones Exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, nos dijo:

—El segundo informe de la Comisión Investigadora de las Actividades Antiargentinas viene a confirmar las graves verdades que han sido denunciadas y que imponen al país de la amenaza inminente que existe. Frente a esas comprobaciones existe el deber ineludible de tomar medidas severas que nos eviten en un futuro inmediato momentos difíciles.

• **No debe haber tolerancia, expresa Repetto**

Por su parte, el líder socialista, doctor Nicolás Repetto, nos manifestó:

—El segundo informe es tanto o más importante que el primero y a mi juicio lo que está llamado a despertar más la atención es la parte que se refiere a las grandes sumas de dinero gastadas por la embajada en trabajos de propaganda política de los nazis en nuestro país.

REPETTO

Luego nos dijo el doctor Repetto:

—Sin abundar en otras consideraciones yo considero que con todo lo ya investigado hay material suficiente para adoptar la actitud que corresponda. La tolerancia de nuestro gobierno y el retardo en tomar las medidas que todo el mundo señala como indispensables y urgentes, sólo contribuirá a aumentar la confusión, el desorden y el caos interior. Si hay en los hombres de gobierno la clara visión de lo que ocurre y el deseo firme de ponerse a la altura de las circunstancias, ya les ha llegado la oportunidad de hacerlo y tienen material suficiente para justificar su actitud. Si no lo hacen así, para ellos será la responsabilidad.

• **Desconcierta la indiferencia, afirma Naón**

El doctor Rómulo S. Naón, prestigiosa figura de la política, del foro y de la diplomacia, nos expresó lo siguiente:

—La impresión que origina el segundo informe de la Comisión que preside el diputado señor *Raúl Damonte Taborda es de desconcierto por la* indiferencia que se constata en las esferas responsables frente a los extremos probados.

R. S. NAON

Después de las graves comprobaciones de la comisión de diputados, no caben las vacilaciones. Es necesario adoptar aquellas medidas que la soberanía nacional exige en su resguardo.

Los Universitarios Tratarán la Cuestión del Rectorado el Día 15

LA asamblea universitaria, convocada por la Federación Universitaria, y cuya celebración debió ser interrumpida por los hechos que son del dominio público, se llevará a cabo el 15 del corriente mes.

En esta ocasión, los estudiantes universitarios, además del orden del día anterior, tratarán una cuestión de gran importancia, cual es la forma práctica de intervenir o influir en la próxima elección del rector de la Universidad, cargo que está vacante desde el abandono por parte del doctor Vicente Gallo, debido al estado de su salud.

El P. E. Está Dispuesto a Aplicar Sanciones

Evitará en el Futuro la Reiteración de Publicaciones Sediciosas

UN episodio lamentable que ha producido indignación pública y un franco sentimiento de repudio en las esferas más calificadas del país y en especial en las militares, a las que está vinculado el protagonista por su alta investidura, fué promovido ayer por la publicación de una carta abierta por un general de la nación, en un órgano vespertino caracterizado por su campaña antiargentina.

A raíz de las declaraciones formuladas por el doctor Federico Pinedo, a su regreso de los Estados Unidos, en las que el ex ministro de Hacienda manifiesta su franca admiración por la gran democracia del Norte, a la que opina debemos imitar y con la que nuestro país, sostiene, debe mantener estrechos vínculos de aproximación, el general Benjamín Menéndez se refiere en la publicación que hace ayer en términos agresivos de inusitada violencia.

Reiteradas actitudes de índole no precisamente militares de este alto jefe del ejército, han llamado la atención de las autoridades superiores de la Nación. Hace pocos días, en ocasión de la conferencia que pronunció en el Círculo Militar el profesor Jordán Genta, conocido por sus actividades y opiniones antidemocráticas, el general Menéndez pidió un voto de aplauso para el conferenciante, "sobre todo por la forma insidiosa en que algunos órganos de la prensa se han referido a este acto".

• **La situación del general Menéndez**

El general Menéndez se encuentra en servicio activo, revistando en la disponibilidad, inciso 1o., Art. 31 de la ley de cuadros y ascensos, es decir, a disposición del presidente de la República, desde comienzos del corriente año, por haber sido indicado junto con otros militares de preparar un movimiento sedicioso.

A consecuencia de esta conspiración, el Ministerio de Guerra ordenó la instrucción de un sumario, al que se dió término con el sobreseimiento provisional del general Menéndez. El mismo sumario aconsejaba tomar enérgicas medidas contra otros militares que ahora cumplen sus respectivos castigos.

• **Deberá informar el general Menéndez**

Aunque no se ha suministrado ninguna información oficial al respecto, se sabe que las autoridades del Ministerio de Guerra han dado un plazo de 24 horas para que el Gral. Menéndez, que aparece figurando como autor de la carta a que nos referimos, informe sobre dicha publicación y si es su autor.

El general Menéndez deberá elevar esta información por escrito.

• **Será castigado**

Si, como se presume, el general Menéndez es el autor de la carta abierta, repudiada por la opinión pública, se hará pasible de una sanción disciplinaria estatuída por los reglamentos del servicio interno del ejército, que determinan que todo militar en actividad debe solicitar la venia correspondiente para efectuar cualquier clase de publicación.

Independientemente de la medida dispuesta por el Ministerio de Guerra, se le ha dado la *correspondiente intervención al auditor* general de Guerra y Marina, quien se deberá expedir sobre el contenido de la publicación de la que se supone es autor el general Menénnez.

Emplazado



EL GENERAL Benjamín Menéndez, a quien el ministerio de Guerra ha ordenado que conteste bajo su firma si es el autor del artículo aparecido en un diario nazista, en el cual se ataca a las instituciones de la nación

• **Publicación secuestrada**

También al Ministerio del Interior le ha correspondido intervenir en este suceso, y según lo anunció hoy al mediodía el titular de dicho departamento de Estado, se había ordenado el secuestro de la publicación en la que aparece la carta, y que asimismo habíase dispuesto que la Dirección General de Correos y Telégrafos prohibiese la circulación postal de la publicación de refencia.

• **Una enérgica decisión**

En círculos allegados a las altas esferas del P. E., se espera una enérgica decisión que termine con las actividades políticas de jefes militares que alteran la tranquilidad pública, provocando desorientación y constituyen un peligro para la intangibilidad de las instituciones democráticas que nos gobiernan.

A raíz del sumario que se instauró contra el general Menéndez en el mes de enero ppdo., cuando se lo sindicó juntamente con el general Baustista Molina de intervenir en actos sediciosos, estuvo detenido y fué relevado del cargo de vocal del *Consejo de Guerra y Marina.*

En los ambientes vinculados al ejército en los que hemos obtenido la información que consignamos se opina que algunas de las fases de la carta abierta del general Menéndez, configurarían el delito de rebelión, especialmente donde dice "que esta defensa del país, el pueblo habrá de comenzarla barriendo a los políticos que pusilánimes e incapaces deberán pasar al astracismo, mientras se *ensanchan las cárceles*".

Como primera providencia el Poder Ejecutivo podría arrestar a este jefe y confinarlo en Martín García o desde que se encuentra a las órdenes directas del presidente de la Nación, fijarle un destino lejano, donde no pudiera ejercer ninguna influencia perturbadora, con su presencia.

• **En el M. del Interior**

En horas de la mañana concurrieron al Ministerio del Interior el director general de Correos y Telégrafos, doctor Horacio C. Rivarola, y el jefe de policía de la capital, capitán de navío Juan Carlos de Rosas.

Ambos funcionarios mantuvieron conferencias con el titular de la cartera, doctor Culaciati, y aunque no se informó acerca de lo tratado, se supone que ambas entrevistas tuvieron por objeto considerar la cuestión planteada por una carta del general Benjamín Menéndez publicada en un diario de la tarde.

Como se ha informado, el doctor Culaciati dispuso, al *tener conocimiento*, de dicha publicación, que el asesor de policía estudiase el contenido de la carta en cuestión, y el director de Correos hiciera otro tanto, a fin de establecer qué medidas deben adoptarse por los respectivos organismos del Estado.

No Representa al Ejército

EN este país, liberal por vocación histórica, cada uno de sus habitantes tiene amplio derecho a pensar libremente y a expresar sus ideas sin restricciones a condición de no ser venal y de no comprometer con sus opiniones personales a las instituciones que le cobijan en su seno.

Este deslinde entre lo individual y lo institucional es práctica dentro de la democracia y ha sido siempre una norma entre nosotros. Un juez o un sacerdote pueden orientar su pensamiento en el sentido que mejor se avenga a su persona, pero eso nunca compromete a la justicia o al sacerdocio más allá de esa opinión individual. Siempre será un juez o un sacerdote el que opine o actúe. Lo mismo ocurre con un militar en relación al ejército, cualquiera la jerarquía alcanzada dentro de él.

Es la nuestra una nación democrática donde el ejército y la población civil viven mancomunados a través de un pasado histórico que eliminó la posibilidad de que las fuerzas armadas se constituyeran en una casta. Lo civil y lo militar es uno solo sin más diferencias que las que surgen de sus funciones específicas. Los militares salen del pueblo y éste los estima porque son su brazo armado al servicio de la libertad y la soberanía nacional. Los soldados son muchachos que, después de haber pasado por los cuarteles, vuelven a la vida civil con un recuerdo cordial para sus jefes.

Esta confianza mutua, estos lazos entre el ejército y la población civil, *no pueden sentirse, pues, afectados por* las palabras inconsultas de un general de la Nación que al exponer una opinión personalísima pareciera querer embarcar a las fuerzar armadas detrás suyo para robustecerse en su peregrina y antidemocrática posición.

Oportuno es señalar, en consecuencia, que esa opinión es la de un general argentino, pero no la del ejército a que pertenece.

Recordemos el caso del mayor Mac Hannaford. En este triste proceso, todos los civiles estuvieron de acuerdo en no nombrarlo, confiando en la justicia militar que, al final, lo confinó a Ushuaia. Igualmente, *en el affaire reciente en el cual* estaba comprometido el general Rocco, todos los diarios argentinos, que representan la civilidad, guardaron una prudente expectativa en la seguridad de que la justicia militar sería también rigurosa. Y el país recibió las manifestaciones necesarias a su tranquilidad y prestigio.

En idéntica forma podemos esperar que cuando algún militar audaz se atreve a sugerir un espíritu de casta para el Ejército, sea este mismo el que, velando por su buen nombre, lo condene con su propio código, dando así satisfacción al pueblo. Es el único medio de seguir manteniendo la fecunda hermandad que ha unido a militares y civiles hasta el presente.

Si inconsulta es la actitud del general aludido, no menos adecuada resulta la tribuna elegida para volcar tanto odio y pasión. No puede ese general ignorar que esa tribuna acaba de ser probada por la comisión investigadora de la Cámara de Diputados como subvencionada por la embajada alemana al servicio de un interés extranjero y antiargentino.

¿Qué pretende ese general a través de esa carta improcedente, además de mal escrita? Tenemos en el país militares que, como Justo, autor de la mayor vida de "Mitre", Sarobe, autor de la más completa monografía sobre Urquiza, Beverina, autor de artículos históricos, y marinos como Ratto y Caillet Bois, honran, aparte de las fuerzas armadas, a las letras argentinas. Contra ambos —contra las fuerzas armadas y el buen decir— cabe registrar la insólita actitud del general Menéndez, ante la cual el Poder Ejecutivo ha tomado ya medidas enérgicas. Cabe esperar que, como en los casos anteriores, la justicia militar impondrá la sanción que merece esta conducta antidemocrática.

No Hubo Sesión en la Alta Cámara

A pesar de *la resolución* del Senado de sesionar diariamente para dar sanción a la gran cantidad de asuntos que tiene pendiente, la reunión que debía realizar hoy fracasó por falta de quórum.

Concurrieron a antesalas solamente nueve senadores.

El Conde Sforza Hizo Una Estampa de B. Mussolini

BUFFALO (Nueva York), 8 (United). — El ex ministro de Relaciones Exteriores de Italia conde Carlos Sforza, en un discurso pronunciado anoche llamó a Mussolini "criminal de muy vulgar categoría" y declaró que los italianos se hallan al borde de la desesperación en el "mortal peligro" en el que ha sido colocado el país por la política fascista.

Dijo que el único factor que favorece al Duce es el conocimiento de que la revolución interna provocaría la invasión alemana.

Agregó el conde Sforza que "lo que se dice de todas las bellas cosas que Mussolini hizo por Italia no es sino propaganda. El no hizo nada bueno. No conozco ningún país donde el pueblo trabaje más intensamente o sea más industrioso y consciente, pero los fascistas *dieron al mundo* la impresión de que los italianos son individuos holgazanes que necesitan la espuela de la disciplina fascista para hacer progresar al país".

DE LYON A PARIS LLEVAN LA CAMARA ARGENTINA

NUEVA YORK, 8. (United). — En esta ciudad se captó una transmisión que, según informaciones de Vichy, la Cámara Argentina d. Comercio en Francia será trasladada de Lyon a París.

Directores de Agencias Informativas Fueron a la Comisión Investigadora

Se Activa la Preparación del Informe

ESTA mañana se reunió la Co*misión* Investigadora bajo la presidencia del diputado nacional, señor Raúl Damonte Taborda, procediendo a considerar diversos asuntos relacionados con la patriótica labor que viene cumpliendo desde hace más de dos meses. Según se ha podido saber, los miembros del organismo parlamentario que nos ocupa prosiguieron el estudio del tercer informe, cuya redacción está tan adelantada, al extremo de afirmarse en círculos habitualmente bien informados que será dado a conocer en el curso de la semana actual.

• **Su naturaleza**

En crónicas anteriores hemos anticipado ya una autorizada in*formación sobre los puntos que se*rán considerados en el tercer informe de la Comisión que, por otra parte, es aguardado con honda expectativa no sólo en nuestro país sino también en los vecinos.

El documento, actualmente en preparación, esclarecerá de manera categórica la forma de financiación de presuntas agencias noticiosas enroladas en una vasta campaña de propaganda antiargentina.

De acuerdo con lo que ya hemos adelantado, los elementos de juicio que tiene acumulados la Comisión, permitirá a dicho organismo aproximar al conocimiento público una serie de detalles y por*menores ampliamente ilustrativos* sobre la gravedad que reviste en nuestro país, la propaganda antiargentina pagada por dinero nazi.

• **Aporte de informes**

Alrededor de las 12 horas la Comisión recibió a varios directores de agencias informativas de la Capital, no trascendiendo los temas considerados en esa sazón. Sin embargo, se *admite que* las personas invitadas aportaron una serie de elementos de juicio vinculados con la organización de dichas entidades periodísticas.

Sería Candidato



EL DOCTOR Dimas González Gowland, cuyo nombre se sostiene con insistencia para desempeñar el cargo de interventor federal en Buenos Aires

• **Sobre los bultos**

Asimismo la Comisión mantiene su criterio con respecto a los bultos conteniendo propaganda nazi que oportunamente fueran incautados a bordo del vapor de bandera japonesa Nan-aMarú. Como ya hemos informado, la Comisión sos*tiene* la procedencia de que los bultos sean secuestrados y no reexpedidos al lugar de origen, como lo ha pedido la embajada del Reich.

Entre estos bultos se encuentran *dos volúmenes que pueden* considerarse como una guía política confeccionada por la Gestapo, los cuales deben ser puestos a disposición de la Comisión, si es que prosperan las notas que en ese sentido dirigió dicho organismo a *los Ministros* de Relaciones Exteriores y Hacienda.

Se asegura en círculos bien informados que la Cancillería, a través del doctor Ruiz Guiñazú, se opondría al secuestro de los bultos, pero se descuenta que la Comisión está resuelta a mantener con firmeza su criterio al extremo de que de un momento a otro podría adoptar un procedimiento de carácter decisivo y definitivo con el propósito de que los volúmenes *escritos bajo* la dirección de la Gestapo no queden substraídos al prolijo estudio del organismo investigador.

• **Medidas legislativas**

Ha trascendido que en el tercer informe que será dado a conocer en esta semana, es probable que la Comisión consigne algunas proposiciones sobre las medidas legislativas que convendría adoptar a los efectos de reprimir y de prevenir las actividades lesivas para la soberanía nacional y el espíritu de nuestras instituciones.

A Ultima Hora de Hoy Sería Designado el Interventor en la Provincia de Buenos Aires

EL anuncio de que en el día de hoy sería dado a conocer el nombre del nuevo interventor de la provincia de Buenos Aires, hizo que desde las primeras horas de hoy, se notara una gran expectativa en torno a las actividades del vicepresidente de la Nación en ejercicio del Poder Ejecutivo y del ministro del Interior.

El doctor Castillo bajó temprano de sus habitaciones de la residencia de la calle Juncal, y se dedicó a atender a diversas visitas, que poco a poco fueron haciéndose presentes.

• **Llega el doctor Moreno**

Uno de los primeros visitantes fué el candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo Moreno, quien mantuvo una *prolongada entrevista con el doctor Castillo. La entrevista* duró hasta cerca de las 11, hora en que el doctor Moreno se retiró para regresar nuevamente a las 11.20.

A esta altura, se encontraba ya en la casa el ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Guillermo Rothe, que participó en la nueva conversación mantenida entre el jefe interino del Poder Ejecutivo y el candidato bonaerense.

• **Otras visitas**

En el hall de la residencia del doctor Castillo se reunieron a medida que iban llegando, algunos legisladores, los generales Ruzzo y Reynolds, el senador Figueroa, el diputado Acuña, el ex senador nacional Sr. Francisco Galíndez, y los diputados Palacio y Aguirre Cámara.

Tanto el ministro Rothe como el diputado Acuña, a quienes abordamos a la salida de la casa del Dr. Castillo, manifestaron que ignoraban el estado de las actividades en cuanto a la designación del nuevo interventor se refiere.

Por su parte, el Dr. Rodolfo Moreno se limitó a decirnos que tenía entendido que en horas de la tarde se daría a conocer el nombre del *candidato a suceder al contraalmirante Videla.*

• **Dos palabras con el doctor Castillo**

Poco después de las 12, el Dr. Castillo recibió a los periodistas, y ante el requerimiento de éstos, se limitó a manifestar que recién a última hora de esta tarde se tendrían informaciones relacionadas con la solución del problema político que nos ocupa.

• **Sería González Gowland**

Hasta momentos de cerrar esta edición, el P. E. no había provisto el alto cargo.

Como dijéramos días pasados, sigue hablándose con insistencia del *nombre del actual decano de la Facultad de Derecho*, doctor Dimas González Gowland, sin que ello quiera decir que a último momento no surja otra candidatura para tan alto puesto".

El P. E. Pide 80 Millones Para Obras de Desagües

ESTA tarde llegó a la Cámara de Dipatados un mensaje del P. E. pidiendo la suma de ochenta millones de pesos para ejecución de las obras necesarias para solucionar el problema de las zonas inundables de la provincia de Buenos Aires, constituídas principalmente en la cuenca del río Salado y región litoral al sur de la misma.

Reunión de los presidentes de los bloques

De acuerdo con las informaciones que hemos adelantado en nuestra edición anterior, los presidentes de bloques parlamentarios de la Cámara de Diputados tuvieron una reunión presidida por el señor José Luis Cantilo en la que se resolvió el plan de labor de la Cámara hasta el miércoles, en que se tratarán los siguientes asuntos: arrendamientos rurales, régimen impositivo de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, convenio sobre explotación de las usinas hidroeléctricas de Río Tercero, provincia de Córdoba; Banco del Empleado Público y jubilación de empleados de comercio.

Los jefes de bloque, señores Boatti, Pastor, Pita, Ghioldi, Gancedo y Cossio, volverán a reunirse el jueves.

La compra de buques italianos

Esta tarde tuvo entrada en la Cámara de Diputados el mensaje del P. E. sobre la adquisición de los buques italianos, y el proyecto pasó a estudio de las comisiones de asuntos extranjeros y presupuesto y hacienda.

Escuela de Comercio en Mercedes

La comisión de instrucción pública de la Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto del doctor Reyna creando una sección comercial anexa al Colegio Nacional de Mercedes, provincia de Buenos Aires.

También aprobó la publicación oficial de las obras del doctor Estanislao S. Zeballos.

El diputado Solano Lima presentó un proyecto de ley destinando la suma de cien mil pesos para el dragado del río Paraná y otras obras en la ribera del Club de Regatas de San Nicolás.

Serían 3 los Pistoleros que Mataron a Lázaro Weiner

Revólver en Mano Abrióse Paso el Jefe

LAS autoridades superiores de la comisaría 35a., en colaboración con personal especializado de la división de Investigaciones, continúan trabajando activamente en el esclarecimiento del alevoso asesinato del comerciante Lázaro Weiner.

No obstante la reserva en que se hacen ciertas las diligencias policiales, estamos en condiciones de informar que en el Departamento Central de Policía se encuentran detenidos tres sospechosos y que en la comisaría jurisdiccional hay otros más, entre los cuales figura uno por lo menos cuya situación infunde algunas dudas.



ESTEBAN CAPURRO, quien persiguió a los delincuentes en su bicicleta, junto con otros muchachos del barrio que están orgullosos de la hazaña de uno de sus compañeros de "barra"

- **Declaración de testigos**

Ayer por la tarde concurrió al Departamento Central la joven Flora Delia Salazar, a fin de revisar los álbumes de la repartición. Como informamos en nuestras ediciones anteriores, esta testigo se enfrentó con los audaces pistoleros en circunstancias que éstos atemorizaban a Magda Rebeca de Weiner en su propio dormitorio exigiéndole la entrega de todo su dinero. La presencia inesperada de Flora Delia causó desconcierto entre los malhechores, uno de los cuales la amenazó de muerte, mientras al otro, que estaba enmascarado, se le caía el pañuelo que le servía para cubrir parte del rostro.



SIMON Weiner, de cinco años de edad, que estuvo en peligro de ser alevosamente asesinado por los pistoleros

Flora Delia observó atentamente las colecciones de fotografías que se le presentaron, pero no identificó a ninguno de los pistoleros prontuariados en el Departamento Central de Policía, aunque se detuvo largamente en la observación de una copia.

- **Referencias de Capurro**

En la comisaría 35a. fué largamente interrogado también el joven Esteban Capurro y otros vecinos que se lanzaron en persecución de los pistoleros cuando éstos abandonaron la finca de la calle Vilela esquina Vidal, después de dar alevosamente muerte al comerciante Weiner.

Debido a los llamados de auxilio de Flora Delia y de la esposa de la víctima, la cual salió a la calle presa de honda angustia, en demanda de auxilio, numerosas personas se habían reunido en la vereda de enfrente.

Los pistoleros, se abrieron paso entre ellos haciendo tres o cuatro disparos al aire, pero algunos vecinos no se atemorizaron, lanzándose en cambio en persecución de los prófugos. En tales circunstancias llegó a las proximidades del hecho el joven Capurro, piloteando una bicicleta. Sin detenerse a averiguar lo que había ocurrido, se unió a los perseguidores, e imprimiendo velocidad a su bicicleta no tardó en acercarse a casi diez metros de distancia del que todos señalaban como al principal autor de la muerte de Weiner.

- **Corrió grave riesgo**

El pistolero, esgrimiendo siempre su arma, había llegado a la esquina de las calles Paroissien y Cramer, donde se detuvo breves instantes para hacer un disparo contra Capurro, sin dar felizmente en el blanco. El joven detuvo simultáneamente su bicicleta, abandonando de este modo la empresa, por cuya circunstancia no pudo suministrar mayores antecedentes a los funcionarios policiales que lo interrogaron.

A pesar del resultado de estas diligencias, los pesquisantes habrían obtenido algunos datos que se consideran de alguna importancia para el esclarecimiento del hecho. Con el fin de ampliarlos, concurrieron esta mañana al lugar del crimen conversando allí con la esposa de la víctima, la inquilina de la familia Weiner, señora Brígida Agüero de Salazar y la hija de ésta, Flora Delia.

- **Terror de Simón Weiner**

Escenas profundamente conmovedoras se han repetido hoy en la casa visitada por los audaces pistoleros. El menor Simón Weiner, de apenas 5 años de edad, no ha salido aún del pánico que le produjo la presencia de los malcantes. Simón estaba con la madre en el dormitorio cuando irrumpieron éstos. El que tenía el rostro semicubierto con un pañuelo negro, ordenó a Magda Rebeca que levantase los brazos, amenazándola con un revólver de grueso calibre. Simón, sin comprender lo que estaba ocurriendo, miró a los pistoleros y se acercó a uno de ellos, pero éste le ordenó en tono imperioso que regresase junto a la madre, al mismo tiempo que lo apuntaba con el arma. Magda Rebeca dió un tremendo grito de terror, arrodillándose y clamando con dolorosa ansiedad. Sin embargo, los pistoleros no se inmutaron ante semejante cuadro. Por el contrario, aprovecharon este preciso instante para conminar a la mujer a que les hiciera entrega de todo su dinero.

- **Abrieron la puerta de calle con una ganzúa**

Por referencias obtenidas en el lugar del dramático suceso, se sabe que los pistoleros lograron penetrar en la finca de la calle Vilela 2794, luego de violentar la puerta del zaguán con una ganzúa, operación que repitieron con los cerrojos de la puerta cancel, todo lo cual hace presumir con algún fundamento que los sujetos obraron con pleno conocimiento de las costumbres y género de vida que llevaban los dueños de casa.

También se habría establecido que no eran dos los sujetos que intervinieron en el atraco, sino tres, el último de los cuales había quedado estacionado en la esquina de Vidal y Vilela, en observación de los movimientos de la calle.

- **Escenas espectaculares**

Refieren los vecinos que se enfrentaron con los pistoleros, que detrás de ellos había salido a la calle profiriendo desesperados gritos de auxilio, Magda Rebeca de Weiner. A indicación de ésta, se lanzaron en persecución de los prófugos Diego Fernández, Armando Ríos, Manuel Costa, Emilio Illón, Alberto F. Parga, Osvaldo Díguez, Enrique Camacho y otros a los que se unió Capurro. Los malhechores, al verse en peligro, descargaron varios tiros contra ellos, y a todo esto, la esposa del comerciante asesinado había caído, desvanecida, sobre la vereda, sufriendo un fuerte golpe en la cabeza que le hizo perder el conocimiento.

El comisario Dall'Orto y el personal que lo secunda en la investigación de este hecho, trabajan activamente con conocimiento del juez de Instrucción en turno del distrito.

REPARTEN LOS VALES DEL MAIZ DESDE EL COMITE D. NACIONAL

SALTA, 8. (De nuestro corresponsal). — Es unánimemente repudiado el sistema que se ha adoptado en ésta para distribuir el maíz enviado por la Junta Reguladora de Granos, con destino a la gente necesitada.

En efecto, los vales correspondientes al maíz que se va a entregar son repartidos desde el propio Comité Central del Partido Demócrata Nacional.

Esta forma política en la distribución del grano para la gente pobre ha provocado desfavorables comentarios y ninguna medida ha adoptado la Junta Reguladora de Granos a pesar de haberse denunciado el hecho desde hace mucho tiempo.

MAÑANA HABRA INFORME ORAL EN EL PROCESO NAZI

Se Realizará en la Cámara del Crimen

MAÑANA, a las 16 horas, tendrá lugar, ante la Cámara del Crimen, el informe "in voce" dispuesto por el tribunal en el recurso de apelación interpuesto por dirigentes nazis contra el auto del juez de Instrucción Dr. Ure, que no hacía lugar a recusaciones formuladas contra el juez Dr. Vásquez, que, como se sabe, interviene en la sensacional investigación vinculada con actividades antiargentinas.

Los apelantes demoraron ante el tribunal la realización del informe que prescribe la ley, obligando por este medio a decretar la libertad de varios nazis detenidos que habían solicitado su excarcelación.

Estrelláronse con un Auto que Robaron

Esta mañana, en la calle Juncal frente al número 2001, el automóvil particular chapa 67.445, de propiedad de Arturo Santamarina, fué robado por dos desconocidos.

El damnificado formuló la denuncia del caso en la comisaría 17a. y poco después se ordenó la captura de los delincuentes por medio de la radio de la policía.

Lo vé un agente

Poco más tarde un agente de la comisaría 4a. a quien el oficial de recorrida había prevenido acerca de la orden de captura, vió el coche que circulaba por la calle Lima.

De inmediato hizo señales al conductor para que detuviese la marcha, pero éste, lejos de acatarla, aceleró y trató de alejarse. El policía persiguió a los delincuentes, pero, mientras buscaba un auto que lo llevara, los otros le llevaron mucha delantera.



EL AUTO robado que se estrelló contra una pared

Chocan contra una pared

Cuando el vehículo llegó a la esquina de las calles Salta y Venezuela, al efectuar una brusca maniobra para evitar un choque, fué a estrellarse contra el frente de un comercio instalado en ese lugar.

Los ocupantes del auto descendieron rápidamente y consiguieron desaparecer.

Poco después se hizo presente en el lugar del hecho el comisario Ambrosioni, quien dispuso la realización de diversas pesquisas encaminadas a identificar y detener a los prófugos. Se supone que uno de ellos resultó lesionado en el accidente.

Técnicos de dactiloscopia recogieron algunas impresiones papilares que serán cotejadas para establecer si pertenecen a hombres prontuariados en los archivos policiales.

Se Elevó un Proyecto de Reforma al Código P. Civil de Córdoba

CORDOBA, 8. (De nuestro corresponsal). — Subscripto por los miembros de la Comisión Angel H. Cabral, designados oportunamente para integrar dicha comisión por el gobierno de la provincia, ha sido elevado el proyecto de reformas al Código de Procedimientos Civil y Comercial, el que contiene substanciales e importantes modificaciones de la legislación procesal de la provincia, en materia civil y comercial consideradas de una urgente necesidad en virtud de que el actual Código Civil es anticuado.

El estudio proyectado por los doctores Aguiar y Cabral, comprende las modificaciones más salientes a la legislación procesal en vigor, en "consonancia con los principios doctrinarios que constituyen la esencia del derecho y en armonía con posibilidades efectivas de realización.

El citado proyecto ha sido impreso en un volumen que contiene más de trescientas páginas.

La Fatalidad Tornó Trágica la Broma de Nélida Jellussich

Dió Muerte a su Madre Sin Proponérselo

TRAGICAS consecuencias tuvo la broma de una menor, involuntariamente homicida de su propia madre. Dimos ayer la información de este doloroso episodio, hecho circunstancial que pone en evidencia cómo el destino juega caprichosamente con los seres humanos. Ocurrió en el departamento 10 de la casa situada en Venezuela 871, siendo sus protagonistas Leonor Reyes de Jellussich, argentina, de 36 años, viuda, y su hija de 17, Nélida Jellussich, que, por ser domingo, visitaba a su madre, la que vivía en compañía de Armando Reborti, argentino, de 30 años, soltero. Después de almuerzo, madre e hija se hallaban al sol en el pequeño patio, conversando amigablemente de diversas cosas, momento en que la fatalidad llevó la mano de la menor hacia el revólver que suponía descargado. Nélida apuntó a su madre con el arma y se produjo el estampido. La infortunada víctima cayó al suelo bañada en sangre, falleciendo casi instantáneamente entre la confusión de todos los moradores de la casa.

- **Lo fatal**

Si quisiera señalarse un caso de relieves patéticos, para ejemplarizar la forma en que la criatura es manejada por designios supremos, este drama familiar de una hija que jugando mata a su propia madre, sería el más significativo y rotundo. El suceso tuvo por escenario un ambiente al parecer de vida irregular, pues la presencia de la policía —procurando aclarar detalles del hecho— pudo establecer que en la casa se cobijaban personas que ahora permanecen detenidas y procesadas por ley de juego. Como dijimos, la víctima vivía desde hace algún tiempo en compañía de Armando Reborti, quien a las 13.55 de ayer se encerró en el dormitorio —donde se encuentra el teléfono— con otros tres amigos. Para facilitar la tarea a que habían de dedicarse, trasladaron de la cocina una mesa de tamaño corriente, debiendo llevar al patio la pequeña mesa de luz que obstaculizaba la entrada de aquélla.

- **Todo circunstancial**

Las personas acababan de almorzar, dividiéndose en dos grupos, para quedar las mujeres conversando en el patio. Tres generaciones hallábanse allí reunidas: la abuela Delicia P. de Bellini, su hija y su nieta, protagonistas éstas del drama que se desarrollaría después inesperadamente. Todo es circunstancial en el suceso, pues hasta el haber trasladado la mesa de luz al patio contribuyó a la desgracia. En uno de los cajones estaba el revólver. Otra circunstancia más hay que anotar. Nélida creía el revólver descargado, pues en momentos anteriores al almuerzo jugaron con él ella y un hermanito de diez años.

- **Colocó las balas**

Como puede verse, como ocurre en muchos capítulos trascendentales, menudos procederes facilitan los instantes supremos. Por si fuera poco las casualidades anotadas, cabe señalar la forma en que fuera cargado el revólver que Nélida suponía sin balas. Con su hermano jugó con el arma, que luego abandonó dejando el cajón de la mesita abierto. Armando Reborti advirtió el revólver en el cajón y, considerando que no debían estar las balas sueltas, las colocó en el cargador. Sin él saberlo, estaba facilitando la muerte de su compañera. Si alguien le hubiera visto en su cuidadosa tarea, quizás Nélida habría sido prevenida a tiempo, impidiendo así que se convirtiera en la matadora de su madre.

- **La broma trágica**

Conversaban alegremente las tres mujeres, que sólo los domingos se encontraban reunidas. Por tal razón, los temas parecían inagotables. En cierto momento Nélida creyó llegada la hora de descansar por breves instantes, antes de concurrir a un cine de la vecindad. Pero la conversación seguía, mientras la menor, distraídamente, abría el cajón de la mesa de luz, volviéndose a encontrar con el revólver. Lo seguía suponiendo inofensivo y vió en él la posibilidad de una broma convincente. Lo tomó con su diestra y ocultándolo primero, lo alzó después, diciéndole a su madre:

—O te acostás, o te mato.

Hizo jugar el percutor y salió el tiro. Un grito angustiado de Leonor hizo saber que se hallaba herida. Nélida no podía convencerse de lo que estaba viendo. Ella quiso hacerle una broma con el arma descargada. Su madre estaba en el suelo, desangrándose por la cabeza, exánime.

- **Matadora sin quererlo**

Al estampido todos los ocupantes de la casa se congregaron en el reducido lugar donde ocurriera el hecho y Leonor fué atendida con premura, pese a que no daba ya señales de vida. Solicitados los servicios de la Asistencia Pública, llegó una ambulancia, comprobando el practicante encargado de la misma que la víctima de este accidente causal había muerto. Mientras tanto, Nélida, se encontraba presa de una terrible crisis de nervios, sólo ante el pensamiento de que había herido a su madre. Ante este estado de cosas, se la mantuvo en la ignorancia del deceso detenida en la seccional 4a. de policía. Hoy a las 10 fué puesta en libertad por orden del juez González Oliver, después de instruirse el correspondiente sumario y comprobándose que no existía ninguna culpabilidad. Preparóse piadosamente el ánimo de la muchacha, que al llegar a las tristes conclusiones que son de suponerse fué invadida por una angustia sin límites. La autora de sus días, había sido muerta por su propia mano. Un juego de niña, una broma a la que fué llevada por la felicidad de estar momentáneamente junto a su madre, enlutará su alegría para siempre.

- **Una sorpresa**

Como capítulo suplementario y al que hicimos transitoriamente referencia, agregaremos que la policía de la seccional 4.a, que investiga la muerte de la señora de Jellussich, llegó al convencimiento de que las personas que se encontraban reunidas en el dormitorio en el momento de desarrollarse el drama infringían la ley de juegos. Fueron halladas numerosas boletas y se atendieron llamadas telefónicas en que se pasaban jugadas. Por esa razón fueron detenidos el dueño de casa, Armando Reborti; Emilio y Alfredo Pando, argentinos, de 32 y 35 años de edad, respectivamente, domiciliados en Rojas 601, y Ernesto Berusso, de la misma nacionalidad y 31 años, que vive en José E. Rodó 5240. Desde un tiempo a esta parte la policía estaba en conocimiento de que en una casa de los alrededores se recibían redoblonas, sin poder determinar el lugar exacto. El drama de que hacemos crónica proporcionó este otro hecho casual de descubrir a los redobloneros.

Maniobran en Anicazate



SOLDADOS de un regimiento de comunicaciones dirigiéndose a la línea de trincheras con la misión de instalar una red telefónica. Foto sacada en las maniobras que se vienen realizando en la zona de Anizacate, provincia de Córdoba

DE acuerdo con el plan trazado por el comando de la 4a. división de ejército, prosigue normalmente en Córdoba la realización de los ejercicios especiales de comunicaciones bajo la dirección superior del general de brigada Carlos von der Becke.

Después de trabajar dos días en la zona próxima al río Anizacate, ayer las tropas descansaron todo el día, para reanudar sus actividades esta mañana.

Hoy se llevarán a la práctica otras ejercitaciones de la especialidad, las cuales también se efectuarán en la misma zona de Anizacate, para continuar trabajando mañana entre comisaría y la Escuela de Agricultura, próxima al lugar ya mencionado.

Nuevas maniobras el jueves

El miércoles habrá descanso y el jueves se reanudarán los trabajos por el camino de Alto de Fierro, Bajo Grande, Estancia El Tala, donde vivaquearán, para continuar los trabajos el día 12 en la dirección de Alto de Durazno, Bouwner y Córdoba.

El día 13 continuarán los ejercicios en la zona sur de la ciudad de Córdoba y el día 14 se darán por finalizados los ejercicios especiales con una revista y desfile, participando todas las tropas que han tomado parte en dichos ejercicios, con sus equipos correspondientes, para desconcentrarse el día 15.

La Carne Sigue Cara, pero Bajaron el Pan

Hay una Ley que no se Aplica y que Terminaría con el Alza de los Precios

EN millares de hogares argentinos se acusa a los poderes públicos de insensibilidad frente a la angustiosa situación creada a nuestros hombres de trabajo por el extraordinario encarecimiento de la vida. Esa carestía, registrada en estadísticas oficiales parcialmente, reconocida por los hombres de gobierno, debatida en el Parlamento, en las legislaturas provinciales y en el Concejo Deliberante de la Capital, denunciada cotidianamente por la prensa y, en primer término, por CRITICA, lejos de disminuir, se acrecienta. Frondosas organizaciones burocráticas han sido creadas para afrontar el problema, pero ningún resultado concreto se palpa hasta la fecha. En algunos casos, esas organizaciones propician medidas de encarecimiento, como la supresión de las ferias francas, proyectada por la comisión que preside el doctor Crespo con el acuerdo del intendente municipal de la Capital.

- **La venta de pan a 0.20**

En realidad no faltan a los poderes públicos armas legales para poner fin al encarecimiento. La ley 12.591, dictada por el Congreso de la Nación poco después de comenzada la guerra en Europa, aplica severas sanciones a quienes cobren por los artículos de consumo popular más que los precios máximos fijados entonces, que se mantienen en vigor.

Si esa ley no da los resultados esperados de ella es porque no se aplica o porque se ha pretendido aplicarla exclusivamente a los vendedores minoristas, que no eran los responsables de la especulación. Lejos de ello, cuando los fabricantes de fideos se alzaron en un movimiento huelguístico, cerrando sus fábricas, el P. E. les autorizó a elevar el precio de ese artículo. Se deja que se cobren precios elevadísimos por la hacienda destinada al consumo interno, con el pretexto de que se exporta más. No se toman medidas para asegurar una mayor llegada de animales al matadero; por el contrario, se mantiene en pie un sistema de limitaciones en las entradas que es el causante real de la carestía. Se ha permitido el alza de los precios del aceite, del arroz, del queso, etc.

Está en labios de las personas menos enteradas del engranaje económico la denuncia sobre la existencia de combinaciones monopolistas que encarecen artificialmente la vida. CRITICA ha dado documentación al respecto en el caso del azúcar y otros. Desde hace muchos años existe en el país una ley represiva de los truts, que castiga esas combinaciones. Pero esa ley no se aplica.

En cambio se propician medidas parciales como la organización de la venta de pan a 20 centavos en piezas de un kilo y medio kilo, que son las que el consumidor argentino no acepta, y que, por otra parte, se están vendiendo a ese precio en todas las ferias francas de Buenos Aires, a las que ahora proyecta una de las comisiones oficiales suprimir.

El precio actual del pan en las ferias francas es de 20 centavos en piezas grandes de un kilo; 25 centavos en piezas de las que entran 3 o 4 por kilo y 30 centavos para el pan chico y flauta. Se trata de pan de primera calidad. Es paradójico precisamente que se hable de venta de pan a precios similares, mientras se proyecta la liquidación de aquellos lugares donde tal venta ya se realiza. A título de propaganda, algunas grandes panaderías han estado vendiendo también últimamente el pan a esos precios.

- **Pero con esto no basta**

Está bien, sin embargo, todo lo que los poderes públicos hagan por extender la venta de pan a precios menores que los vigentes. Pero eso no basta. El pan no es, por otra parte, el artículo donde la carestía se manifiesta mayormente. El público reclama carne barata —y no acepta que se le condene a comer solamente falda, huesos y otros trozos inferiores—, aceite y arroz a precios razonables; fideos sin aumento. Son todos artículos de producción nacional, elaborados con materias existentes en el país, hoy más abundantemente que en tiempos normales, dada la caída de la exportación para la mayor parte de esos artículos.

Una enérgica aplicación de la ley 12.591, no solamente a los comerciantes minoristas, que no pueden mantener los mismos precios si a ellos se los aumenta el mayorista, sino a todos los que venden artículos de primera necesidad, sean estancieros, mayoristas, fabricantes, molineros, minoristas, etc., provocaría un inmediato reajuste de precios. La ley contra los trusts permitiría paralelamente castigar cualquier maniobra monopolista que tienda a hacer imposible el abaratamiento.

SE HIZO TEÑIR EL CABELLO Y SUFRIO UNA INTOXICACION

CESARIA Cavalliari, vecina de San Isidro, observó hace unos días que el cabello se le estaba encaneciendo. Como se trata de una señorita joven, decidió hacérselo teñir y con este fin concurrió a la peluquería que en la calle Belgrano 72, de esa localidad, tiene instalada Felipe Negri.

Fué atendida por éste, quien después de teñir el cabello se lo onduló.

A poco de regresar a su domicilio, Cesaria comenzó a sentir dolor de cabeza y al día siguiente, como su estado se agravara, concurrió al consultorio de un médico, quien comprobó entonces que sufría una fuerte intoxicación producida por el tinte. La damnificada formuló la denuncia del caso a la policía, que procedió al secuestro de la tintura utilizada por Negri a fin de hacerla analizar.

PREVENTIVA A DOS MIEMBROS DEL "S. DE LA MUERTE"

La Dictaron para Rodríguez Guede e Isabel Sommer

LA Cámara del Crimen se ha pronunciado en la querella que los herederos de la anciana rentista María Manzana, promovieron contra Pedro Gómez Llueca, el cerebro del "Sindicato de la Muerte", Manuel Rodríguez Guede, albacea de un testamento falso e Isabel Alfonsa Sommer, presunta heredera universal, hija del mucamo de aquel médico falangista, sobre el cual recaen ya cinco prisiones preventivas determinadas por las maniobras delictuosas de los más diversos matices, que denunciara CRITICA oportunamente, hasta lograr la aprehensión de casi todos los integrantes de la banda.

El tribunal resolvió confirmar la prisión preventiva de Manuel Rodríguez Guede y la de Isabel Alfonsa Sommer, medida adoptada por el juez de instrucción doctor Ure, que ordenó a la vez trabar embargo en los bienes de cada uno por la suma de 40.000 pesos.

Análoga resolución adoptó el magistrado en este proceso con respecto a Gómez Llueca, quien la consintió.

Al mismo tiempo el tribunal resolvió denegar la excarcelación de Manuel Rodríguez Guede, alojado en Villa Devoto del mismo modo que Gómez Llueca, debiéndose destacar que aquél tuvo la osadía de pretender querellar a CRITICA por calumnias, solicitando una indemnización de 400.000 pesos, por el presunto daño moral que le habría producido la campaña en la que no se hizo nada más que referir los hechos que fueron luego materia de su procesamiento.

15.6 Grados a las 15

EN el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar se registraron hoy a las 15 horas, las siguientes cifras: presión atmosférica, 757.7; temperatura, 15.6 grados; humedad relativa, 48 por ciento; tensión del vapor, 6.3; viento NO., a una velocidad de 11 kilómetros por hora.

La mínima de hoy fué de 5.5 grados y se produjo a las 5.5 horas.

Son Optimistas los Radicales Acerca del Comicio de S. Rafael

La Elección, con Reservas, ha Sido Buena

MENDOZA, 8 (De nuestro corresponsal). — Inmediatamente de terminado el acto comicial de ayer en San Rafael, las autoridades de la Unión Cívica Radical presentaron a la Junta Electoral un escrito deduciendo la impugnación y pidiendo que sean declarados nulos los votos que aparecieran emitidos en forma que hiciera posible su identificación y entrañase la violación del secreto del sufragio. Basan el pedido en la aseveración de que los electores que eran trasladados en vehículos del partido oficialista hasta las mesas comiciales, llevaban las boletas del voto dobladas de una manera características o bien cruzadas con una línea de tinta negra.

Es optimista el doctor Cosarinky

Por otra parte hemos entrevistado al Dr. Gregorio Cosarinky, presidente del comité departamental del radicalismo en San Rafael, quien nos formuló las siguientes declaraciones con respecto a la elección:

"A pesar de no contar con la información completa sobre la forma en que se realizaron los comicios en puntos alejados, como Malargue, Agua Escondida, Punta de Agua, Manzano, Barrancas y Sosneado, puedo adelantar una primera impresión sobre el acto electoral. Los comicios, indudablemente, han sido muy superiores a los que se realizaran en anteriores ocasiones, sobre todo por el hecho de que no hubo violencia y que el cuarto obscuro funcionó con regularidad. El acceso al comicio fué muchas veces dificultado por personas extrañas, que amedrentaban a algunos electores y en otros casos los presionaban a fin de que votaran por el partido oficialista. No obstante, creo que al realizarse el escrutinio tendremos la comprobación de que, a pesar del escepticismo y de las fallas ya denunciadas en el período preelectoral nuestro partido ha hecho una elección buena".

Reunión de Demócratas Cordobeses



EL DIPUTADO Aguirre Cámara hace uso de la palabra durante la reunión realizada por el partido Demócrata Nacional con motivo de la renovación de autoridades que realizará la agrupación

Hubo actos de presión electoral

Sobre la misma cuestión nos habló el Dr. Vitolo, presidente del comité provincial de la U. C. R., quien, a su regreso a esta ciudad después de haber presenciado el acto eleccionario de San Rafael, nos dijo:

"Aun cuando no se ha logrado reunir aun toda la documentación sobre el desarrollo del comicio en todos los distritos del departamento San Rafael, particularmente en el sur, puedo afirmar que en la ciudad y en los distritos vecinos se votó bien, debiendo lamentarse, sin embargo, la renovación de algunas viejas prácticas electorales al margen de la legalidad y la participación de funcionarios y empleados públicos, que utilizaban vehículos del Estado para conducir votantes. Debo reconocer empero, que la elección municipal de San Rafael, señala en su aspecto legal un progreso apreciable comparado con las elecciones anteriores, habiendo contado el radicalismo con las garantías necesarias para desempeñar su acción electoral.

Terminó manifestando el doctor Vitolo que no abría juicio sobre los resultados del comicio por cuanto consideraba que éste dependía de otros factores propios del clima político en que vive el país y que se traduce en el escepticismo de unos y la indiferencia de otros, como también en el temor de muchos.

—De todas maneras — agregó — estoy satisfecho de la elección.

Escobar Ofreció Una Demostración al Dr. Le Bretón

MADRID, 8 (United). — El embajador de la Argentina, doctor Adrián C. Escobar, ofreció hoy a las 13.30 horas, en el Club Nueva, un almuerzo de despedida al embajador de la Argentina en Gran Bretaña, doctor Tomás Le Bretón.

Asistieron el ministro de Asuntos Exteriores señores Serrano Suñer, los embajadores de Francia y Gran Bretaña y todos los jefes de misiones diplomáticas suramericanas.

Halláronse un Cadáver en un Pozo en la Zona de P. Nuevo

Se Presume que el Suceso se Produjo por Accidente

ESTA mañana, minutos después de las 9, un agente de la comisaría 46a, que realizaba una recorrida, advirtió que en un pozo con agua existente en los terrenos que ocupó la Feria de Buenos Aires, en las inmediaciones de Puerto Nuevo, estaba el cuerpo de un hombre.

Se solicitaron los servicios del cuerpo de bomberos y concurrió una dotación que, con sus elementos, extrajo el cadáver que más tarde fué remitido a la Morgue, a los efectos de la autopsia.

Sería un accidente

La policía ha iniciado averiguaciones para identificar a la víctima y establecer en qué circunstancias ocurrió el hecho. Se cree que el extinto sea un desocupado de los que frecuentan esa zona y que cayó al pozo quizá en estado de ebriedad, pereciendo ahogado.

Como no tenía documentos, se le han tomado las impresiones digitales y remitieron las fichas a Investigaciones donde se les cotejará para tratar de identificar al extinto.

Se inició entretanto la instrucción del sumario correspondiente y dieron cuenta del halalzgo al juez de turno.

Bonapelch Vivió su Vida de Millonario Distribuyendo Dinero para Silenciar a los que Conocían su Delito

Lo Dominó su Drama

Victima del Chantaje

MONTEVIDEO, 8 (De nuestro corresponsal). — Las diversas características de la pintoresca personalidad de Bonapelch, que van siendo ahora conocidas, hacen del hombre que hizo matar a su suegro para heredar sus millones, un personaje más novelesco de lo que en un primer momento parecía, y a la vez menos figura central de la extensa trama de los acontecimientos que se iniciaron con su boda con la hija del millonario y que terminan ahora con su ingreso a la cárcel.

• Un cerco de intereses

Desde que Bonapelch se puso de acuerdo con Guichón para que asesinara a José Salvo, comenzó a vivir en el centro de una serie de intereses e intrigas que dominaron muy pronto su vida y su actividad toda, impidiéndole desde un principio el disfrute de los millones malhabidos.

Los chantagistas, los "socios disimulados" del crimen, los agiotistas y los amigos, comenzaron a exprimir las arcas recién llenas de Bonapelch, haciéndole vivir una permanente intranquilidad de dinero, para terminar todos después contribuyendo a su definitiva caída, apenas se terminó la fortuna.

• La idea del crimen

Ha trascendido ahora una versión, según la cual, la idea primitiva del crimen no habría nacido en Bonapelch, sino en una persona de su amistad, conocida con el sobrenombre de "El Gordo", que habría sido además el autor de la misma declaración hecha ahora por el yerno del millonario, al ser detenido.

"El Gordo", cuyo nombre no damos por haber fallecido, vinculado a Bonapelch, de acuerdo a esa versión, planeó el crimen y se lo sugirió a éste, que viendo de inmediato las enormes posibilidades que el mismo le ponía por delante, no vaciló en aceptar.

A la sugerencia fué agregada la declaración más conveniente para hacer a la justicia, en caso de que surgiera cualquier complicación. Y el texto de esa declaración, aprendida cuidadosamente, fué el que recitó ahora al ser detenido.

Explicó Bonapelch al ser interrogado por primera vez, que estaba pasado un día en la puerta del Jaují, cuando se aproximó Guichón y le dijo que lo siguiera, que quería hablarle. Accedió al pedido, para encontrarse con que el chófer venía a proponerle matar a su suegro. Como él se opusiera enérgicamente, Guichón le habría contestado:

—No importa. Yo lo mato igual.

No Pueden Enjuiciar a Lages; su Delito Está ya Prescripto

MONTEVIDEO, 8 (De nuestro corresponsal). — Pese a lo que se ha informado hasta ahora, parece ser que, a pesar de las comprobaciones policiales, de las maniobras realizadas por el procurador Lages, la justicia se verá imposibilitada de iniciar su enjuiciamiento, en virtud de que, todos los delitos que se le imputan están prescriptos, de acuerdo al código penal en vigencia en este país.

Pese a ello, la policía inicia hoy una activa investigación tendiente a esclarecer las ramificaciones posibles, de las actividades de Bonapelch antes y después del crimen, por manera de establecer la responsabilidad de algunas personas, en determinados sucesos.

y cuando vaya preso, digo que usted me mandó asesinarlo prometiéndome cincuenta mil pesos.

Agregó Bonapelch que no pensó que fuera Guichón a cumplir su amenaza, hasta que un día se vió sorprendido por la fatal noticia, de que su suegro había sufrido un accidente.

La coartada, relativamente hábil, fué cobrada tres mil pesos por "El gordo".

Esa suma le fué pagada en tres entregas de mil pesos. Y el mismo día que cobraba los últimos mil el autor de la idea y de la coartada, moría en el transcurso de una aventura amorosa.

• La intervención de Lages

La intervención de Lages, se inició de manera puramente ocasional.

Un día, andaba Bonapelch desesperado por conseguir 20.000 pesos. Se fué entonces a ver a un amigo suyo, conocido por "El Ñato" Pérez, que la manifestó su imposibilidad de ayudarlo.

En instantes en que Pérez escuchaba las lamentaciones de Bonapelch, acertó a pasar Lages por el lugar. Y se le ocurrió plantearle el negocio al procurador. El mismo día fué a verlo. Puso en contacto al prestamista con su amigo y se arregló el primer préstamo, por el que obtuvo una comisión.

Luego de ese primer pedido, Bonapelch hizo otros varios a Lages. Y siempre El Ñato recibía su porcentaje.

Un día, Bonapelch fué a ver al procurador para pedirle la eliminación del intermediario en los negocios y el cese, por lo tanto, del pago de la comisión a Pérez, quien enterado de ello llegó a casi enemistarse con aquél.

• Un préstamo tras otro

Bonapelch tenía cosas desconcertantes. No era muy jugador. No era hombre de gastar mucho dinero en farras ni cabarets, por cuanto siempre tuvo veleidades de "gigoló"; sin embargo se dieron casos de pedir quince mil pesos un martes, para volver el viernes a pedir otra suma parecida.

La explicación de ello es ahora clara. El dinero no le bastaba para satisfacer la voracidad de quienes, conociendo los antecedentes del crimen, explotaban su silencio a buen precio.

• Veleidades de cantor

Bonapelch tenía una rara predilección por el canto. Poseía para ello grandes condiciones, siendo un cantor criollo de real valía. De ahí su entusiasmo por conocer a Gardel, que lo llevó hasta pagar 500 pesos a la persona que sirvió de vínculo entre ellos.

En sus momentos de millonario, no vacilaba en cantar al primer pedido. Ultimamente, llegó a hacerlo en las broadcasting locales.

Hace aproximadamente ocho meses, se realizaba en un cine de barrio un beneficio a un club de fútbol, cuyo presidente estaba muy vinculado a Bonapelch. Y éste intervino cantando, con gran éxito, varios tangos del repertorio de Gardel, bajo el seudónimo de Enrique Bonal.

• La guitarra de Trujillo

Bonapelch mantuvo siempre estrecha vinculación con el ex secretario de la Presidencia, Juan A. Trujillo. Este tenía en su casa una guitarra de subido valor, que prestó un día a "Bonal" para sus actuaciones radiotelefónicas.

Pero Trujillo, que tuvo entre sus características también, la de demostrar preocupación por artistas en desgracia y prestarles su apoyo aparente, un día accedió en prestar su guitarra a un guitarrista de mérito, que había logrado la sala del Sodre, para dar un concierto, y que carecía de un buen instrumento.

Fueron a pedir la guitarra a Bonapelch, a la radio donde actuaba, encontrándose con mil excusas de éste, que confesó haberla empeñado en treinta pesos. Llegaba ya a esos recursos para procurarse un poco de dinero, después de haber hecho matar a su suegro por dos millones. Ante tal actitud, Trujillo rompió relaciones con su viejo amigo rico, no recibéndole más en su casa.

• "Fantomas"

Otro detalle hay que muestra la rara conformación psicológica del instigador de la muerte del millonario Salvo.

Producido el fallecimiento de su suegro, adoptó una rigurosa vestimenta negra, completada con los guantes negros, como demostración de duelo.

A raíz de su vinculación con Gardel, Bonapelch había logrado entrar a formar parte de una rueda de café, en la que alternaba gente de teatro y algunos conocidas figuras del periodismo de esta captial.

Su escasa cultura hacía que se limitara siempre a hacer acto de presencia, siendo escasísimas las veces en que intervenía en una conversación.

Llegaba siempre cuando la rueda estaba formada, apareciendo de pronto, sigilosamente, con el paso secreto que le daban los tacones de goma y su fúnebre apariencia. Esa característica le valió el apodo de "Fantomas", entre los habituales integrantes del grupo.

• Los últimos 10.000 pesos

Cuando Bonapelch se encontró con que de su enorme fortuna solo le restaban diez mil pesos, resolvió dedicarse a bancar juego clandestino de carreras.

Se asoció entonces a un conocido capitalista que actuaba de tiempo atrás y que tenía su clientela hecha.

Llegaba el domingo, y se instalaban cada uno a un lado de un un gran escritorio, a recibir juego.

Comenzó entonces a producirse una casualidad que muy pronto hizo que se esfumaran los 10.000 pesos.

Sobre la hora ya de correrse una carrera, sonaba el teléfono. Atendía el socio. Tras una breve conversación, se dirigía a Bonapech para decirle:

—Ché, mirá... Es fulano que quiere jugarle cien y cien a tal caballo. Es un poco tarde. ¿Agarramos la jugada?

—Y... Hacé lo que quieras.

El socio aceptaba entonces la apuesta, y al mismo tiempo el caballo venía ganador a quince pesos por boleto, mientras Bonapelch sin sospechar la maniobra, se limitaba a exclamar:

—¡Qué yeta!

• Pedía diez pesos

Tres días antes de ser detenido, Bonapelch llegó al café Tupí Nambá, a pedirle diez pesos a un amigo. Le dijo una serie de argumentos lo suficientemente convincentes como para lograr el dinero. Cuando se los hubo dado, el amigo le demostró su extrañeza por el hecho de que hubiera liquidado tan pronto una fortuna. Y Bonapelch, con tono enérgico respondió únicamente:

—Es Lages, que con otros cuantos me han estafado. Pero los voy a mandar a todos a la cárcel.

Pero a los tres días era encarcelado él, y confesaba ampliamente su delito. Características son estas, que vienen a la postre a demostrar que Bonapelch pasa a ser primera figura de la crónica policial, mucho más por las cosas que le hicieron a él, que las que en realidad hizo él.

Instigador



BONAPELCH, el yerno del millonario Salvo, que pagó a Guichón una fuerte suma de dinero para que diera muerte con su automóvil a su suegro

Estaría Complicado en el Crimen, Lages

Nuevo y Grave Cargo Formula Bonapelch

MONTEVIDEO, 8 (United). — No se ha dado a conocer en forma oficial ninguna novedad relacionada con las investigaciones que realiza la justicia para esclarecer la muerte del millonario señor José Salvo, del cual se sindica a su hijo político, Ricardo Bonapelch, como instigador, para recibir la enorme fortuna heredada por su esposa.

No obstante el silencio de la justicia, según informaciones extraoficiales Bonapelch ha hecho una grave acusación contra su ex apoderado, señor Enrique Lages.

Como se recordará fué contra Lages quien la señora Elisa Salvo de Bonapelch inició juicio sobre apropiación indebida de bienes que culminó con las investigaciones que actualmente se realizan. Según se informa ahora, la nueva acusación formulada por Bonapelch contra Lages no se referiría esta vez a la faz administrativa de los bienes, sino que le involucraría en la muerte del señor Salvo.

Opuso Trabas

EL DOCTOR Juan Antonio Trujillo, que fué secretario del presidente Terra y que intervino en favor de Bonapelch, consiguiendo así paralizar la acción de las autoridades cuando se inició la investigación de la muerte de Salvo

Quedó en Descubierto una de las Estratagemas del Prestamista

MONTEVIDEO, 8 (De nuestro corres ponsal). — En la denuncia de doña María Elisa Salvo de Bonapelch ante la justicia del Crimen, acusando a su ex apoderado, el prestamista Enrique C. Lages, de manejos dolosos que determinaron la pérdida total de su fortuna, se va viendo cómo el acusado, en el deseo de eludir ulteriores responsabilidades, tomaba hábiles precauciones, que descubren su intención aviesa desde un primer momento.

Lages, al hacerse dar poder para administrar los bienes de que no tendrá la facultad de vender ni percibir dinero. En todos o casi todos los casos, hace firmar los pedidos de venia a los esposos Bonapelch e igualmente las escrituras de hipotecas o ventas, así aparecería más tarde como extraño a la desaparición de las gruesas sumas de dinero que se obtenían con esas operaciones. Buscaba, en una palabra, no aparecer como manejando fondos, de manera de sentirse irresponsable de las operaciones ruinosas y de las substracciones de dinero.

Pero, como se comprueba en la denuncia, ha quedado documentada la intervención directa de Lages en el manejo de fondos. Una prueba aparece, entre otras muchas, en el expediente sucesorio de don José Salvo, con una carta del doctor José Irureta Goyena, en la que este letrado manifiesta que el doctor Juan Antonio Buero, abogado de Lages y se cree que su socio, se comprometió a pagarle sus honorarios, que ascendían a veintisiete mil pesos. Si el abogado —dice la denunciante— se comprometía a pagar él mismo honorarios con mi dinero, ¿cómo mi apoderado y administrador no iba a manejar ese dinero?

Pero otro hecho terminó con la estratagema. Para no perder la propiedad de Carrasco, llamada el chalet de Gardel, Lages declaró en el juicio caratulado "Fisco con Suc. Carlos Gardel", y defendiendo esos intereses no tuvo inconveniente en contestar de esta manera a la sexta pregunta del cuestionario: "Todos los pagos realizados en el chalet para materiales y mano de obra el que habla los ha efectuado con dinero del señor Bonapelch (el mío, dice la denunciante) hasta el momento de la cesión".

Esta declaración anterior perdió al agiotista Lages; por eso dice la señora de Bonapelch en su denuncia: "¡Bendita sea la hora en que se hizo esa confesión!"

En ese mismo escrito se hace una relación probada de todos los manejos dolosos en que incurrió Enrique Lages en perjuicio de la señora Salvo de Bonapelch.

Un Hombre Mató a su Hija de 29 Puñaladas

Luego Intentó Matarse: Está Grave

NUEVE DE JULIO, 8 (De nuestro corresponsal). — La policía está realizando averiguaciones para dejar totalmente aclarado un grave suceso ocurrido en las inmediaciones de la estación Dudignac, en jurisdicción del partido de 9 de julio.

Sotelo Gutiérrez atacó a su hija Amelia infiriéndole 29 puñaladas que le produjeron la muerte en forma instantánea. Luego, utilizando la misma arma, se hirió gravemente de una puñalada en el pecho.

La madre había muerto

Según las primeras averiguaciones, la madre de la víctima falleció hace algún tiempo y desde entonces Sotelo trataba mal a los hijos.

Se cree que a causa de cuestiones de carácter íntimo, la joven le dijo ayer que estaba dispuesta a abandonar el hogar y entonces la atacó, utilizando un cuchillo de grandes dimensiones.

Amelia trató de escapar y pidiendo auxilio cruzó por una casa vecina.

Bárbaro ensañamiento

Cuando finalmente su padre le dió alcance, se arrojó sobre ella clavándole el arma por la espalda repetidas veces. Varios vecinos trataron de contenerlo sin conseguirlo y recién después de haberle inferido 29 puñaladas, abandonó el cuerpo ensangrentado de su hija.

Luego, con la misma arma, se infirió una profunda puñalada en el pecho.

El filicida está internado en el hospital y a causa de la gravedad de su estado, no pudo prestar declaración.

El País Entero se Asocia al Duelo Provocado por la Muerte del Gran Defensor del Pueblo

PROSEGUIMOS hoy la publicación de los juicios periodísticos determinados por la desaparición del fundador de CRITICA, señor Natalio Botana.

"La Hora", Santiago de Chile

El amigo de España, por Rodrigo Soriano.

"En sus ojos brillaba un relámpago de ilusión, la esperanza en un próximo mañana... Veríamos tremolar en el mundo por agitadas muchedumbres, banderas rojas y azules de triunfo popular y de paz entre los hombres... Y se sacudiría este pobre mundo enfermo de su poder, de su mugre de su lepra egoísta, de su faz guerrera y bárbara, retroceso a la edad de las cavernas... ¿Y España? El sol de España, hoy desgarrado y herido, y enlutado por la negra muerte, luciría, de nuevo, acariciando con sus rayos a una nueva España, a su pueblo, aliento de nueva vida y de amor humano, a sus banderas republicanas que ondearían al viento revolucionario... Y Natalio Botana, mi más querido y llorado amigo, con aquéllos, sus ímpetus de lucha, de generosa ilusión, por cuanto para nosotros, por su belleza y su grandeza merece ser vivido y amado, trazaba, ya, el viaje ideal hacia esta nueva España, que era como su segunda patria, que era, y es, la patria común de cuantos viven la libertad y la fraternidad humana; que nunca se conocerán patrias, donde gobiernen las tiranías, pues, tampoco los caníbales merecen patria.

Hace muy pocos días, enfermo, yo, junto a mi Botana en larga y encantada charla soñábamos, algo infantilmente, perdidos ideales: jinetes, los dos, de aquella "nube azul" del ensueño que vuela, sin cesar, por el cielo de los artistas, y que inspirara a Heine, uno de sus lieders ... Y lejos en el otro mundo, tronaban los cañones, y salpicaba, y crecía, la sangre como el mar desatado... ¡Qué delicioso egoísmo para nosotros, el de soñar, proyectar, crear bellezas en este paraíso del mundo que es hoy, Chile!... ¡Peleamos un rato, y nada menos que por ser ídem que los peleadores europeos, pero para discutir, un soneto de Cervantes!... Botana, a quien desconocían sus enemigos y no conocían muchos de sus amigos, era hombre cultísimo y en sus gustos, exquisito. Díganlo las librerías de viejo de Santiago, que conocía hasta en sus últimos estantes, donde huroneaba viejos pergaminos y excavaba rancios librotes, medio comidos de polilla. Constantemente manteníamos un intercambio de libros y disputábamos, por cartas, sobre las fechas y procedencias de raras ediciones... Le había enviado, últimamente, una rara edición de "Il cortegiano" de Castiglione y, a los pocos días, desde Buenos Aires, me mandaba un mensaje triunfal, alborozado, que pavoneaba, infantilmente, su gran éxito bibliográfico, al haber hallado otra edición anterior, de Venecia, de 1520. Y ahora discutía el soneto cervantino, que un querido refugiado español, de maravilloso arte, en el de la miniatura, exornó hasta en pergaminos, con la más bella flora en colores, y dorados, de la época renacentista. Cuando Botana se despidió de mí, le dije en broma:

"Le nombro mi médico mayor de cámara... Llevo días y días, tomando frascos y potingues de sabor amargo, pero usted, con su conversación, me ha curado en pocos minutos... Ponga usted clínica y botica, y se hará rico"...

"¡Y ahora, ahora, aquella ilusión se deshizo en un minuto y el pobre gran amigo cayó en la fatalidad de un estúpido accidente!

"Y yo recuerdo, conmovido, a este hombre y su maravillosa leyenda, pues, con Botana, pudiera escribirse la "novela del periodismo", la más interesante, sugestiva, conmovida, inesperada, de las novelas porque sería la novela del mundo en que vivimos con sus agitaciones y vaivenes de montaña rusa, sus luchas prosaicas por la existencia, sus formidables guerras financieras y económicas, sus alzas y sus bajas hasta el cielo ideal o a las entrañas, duras, de la realidad en la tierra... Y aquellas sublimes epopeyas que escribe por el bien humano, a diario, aunque en forma voluble y ligera, cuando lucha la prensa noblemente por la libertad y la justicia, y el alma del pueblo. Novela, cuento de hadas, esta es la vida de Botana y de su CRITICA. Lo veo en aquel viejo caserón de la calle Sarmiento, casa del viejo periodismo de la generación empingorotada y altiva, cuanto hueca, que si aparecía ante el público forrada de omnisciencia, y de fatua palabrería, vidente pretenciosa de la marcha del mundo y de lo que harían "Moscowa y el gran turco y la sublime puerta", vestida con el casacón cortesano, y la librea periodística de alamares y dorados, vivía en infectos tugurios periodísticos, respiraba, cuando podía, el aire esclavo mal comía y bebía y vestía con las sobras del calderó y los descoloridos andrajos de poderosos y el tirano del cómitre y del cacicón jefe del partido. De un salto en las tinieblas, audaz y genial salto que tan sólo fueran capaces de dar hombres superiores, Botana por el arte de magia de un personaje de Hoffmann, se trasladó, en un vuelo al soñado palacio de mármoles, y dorados que se levanta como faro de libertades, muralla y barricada firme, contra tiranías e injusticias... En el periodismo se llamará la "línea Botana" aquella que él levantó con mayor consistencia, por cierto, que la Maginot, frente a la opresión tiránica. Pero, esta transformación, al parecer no lo era porque en el edificio, viejo, de CRITICA, una nueva generación de luchadores, de asoladores de un mundo viejo y podrido, con sus azápicos y sus plumas, iban derribando, sin perder minuto, ese vejestorio, putrefacto, ruin y vendido, falaz e hipócrita, esclavo del más prosaico capitalismo tendero engañador de averiados productos, farsante de cien caras y cien rostros, enmascarado con el negro antifaz de inquisidores, lacayos, servil de tiranías, capaz de venderse a Dios y al diablo en la misma bolsa y que se llamó, en otros tiempos, el periodismo de orden y sesudo. Con todo este polvoriento comentario de pingajos y retales de un mundo en ruinas, quiso acabar Botana, y lo logró muy pronto al levantar su mágico palacios. Sus amigos, su familia, sus redactores, a los que envío desde aquí con mi dolor, mi fraternal saludo, fueron sus combatientes y "cadetes de la Gascuña" que arremetieron con sus plumas a la nueva Bastilla. Pues ellos pensaban, y escribían, y sentían y así como lo pensaban lo derramaban con la tinta de su tinta, que era su libre espíritu. No eran ellos de aquellos fúnebres foliculários que maldicen en privado de lo que escriben en público, y que, al moverse, suenan con ellos, sus grillos y cadenas, las que les puso el amo: gentes capaces de adular a infectos poetas que cantan tiranías y hacer canturrías acarameladas a charlatanes lameplatos de caricaturas de tiranos; esto sin perjuicio de llamarse, luego, literatos y artistas ¡y aún poetas! ¿Se conoció algún artista o poeta que cantara en verso o presa al carcelero o al verdugo?.. Y una vez levantado su palacio, fué, éste, para el mundo democrático, como la Ginebra, asilo de perseguidos, y altas justicias. Esta es la grandeza suprema de Botana, que le asentará en la historia del periodismo y del altruísmo humano como uno de sus patriarcas. Ya poderoso, y gran señor, y poseedor de una máquina formidable, su palacio fué el del pueblo, el del soberano pueblo, y sus redactores el pueblo mismo, que subía, sin cesar a los salones de CRITICA para derramar en el diario su alma y sus ansias de justicia. Nunca se preguntó quién era ni de dónde venía, al que quiso gritar algo noble, pues Botana, se lo jugaba todo por defender, en un momento, lo que juzgaba digno de ello. Una vez visité, yo, al luego presidente Irigoyen y le pinté tal como me pareció: un buen señor, mas falto de aquel misterio rasputinesco y taumaturgo, con que pretendían pintarle sus amigos. Era la época de su elección de presidente y mis artículos indignaron a ciertos fanáticos irigoyenistas que se quejaron a Botana. Sin embargo, yo, pobre refugiado español, entonces, y que nada era, y de quien nada podía esperar el señor de CRITICA, riñó con los amigos de Irigoyen y me publicó el doble de artículos de los que habíamos convenido. Así triunfó la independencia periodística. A poco, con sus desaciertos, justificó Irigoyen la razón que asistía a Botana.

"Amigo: no, amigo, hermano de los españoles, fué este gran hombre... Los quería, los adoraba. Y yo, al último de ellos, al llorar a éste, mi gran amigo, conmovido, muy profundamente dolido, en nombre de España leal, le envío un fraternal tributo envuelto en lágrimas".

R. S.

Hoy Tributarán Homenaje a la Memoria de Botana en Uruguay

MONTEVIDEO, 8 (De nuestro corresponsal). — Hoy, por Radio Carve y La Voz del Aire se efectuará por l STDREP un nuevo homenaje a la memoria del fundador de CRITICA, don Natalio Botana, en ocasión de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

Harán uso de la palabra en este acto las siguientes personas: el ex ministro del Interior, doctor Alberto Demichelli; el senador nacional, doctor José G. Antuña; el ex cónsul de España, doctor José Mora Guarnido; los señores Adolfo Pérez Sánchez y Mario Dupont Aguiar, el educacionista y publicista señor Humberto Zarrilli y el novelista y periocista Manuel de Castro.

La transmisión se iniciará a las 21, hora argentina, o sea a las 22, hora uruguaya.

"Flores al Lápiz", Capital Federal

"Con la trágica desaparición de don Natalio Botana, el periodismo argentino ha experimentado la sensible pérdida del más grande de sus visionarios y animadores.

"Luchador incansable, fué el alma generosa con cuyo aliento y tesón prosperaron numerosas voces vibrantes y valientes en los distintos órdenes de la argentinidad.

"Su figura alcanzó perfiles continentales, y cuando más se elevaba, más era su acercamiento hacia los humildes y los necesitados.

"Gran amigo de Flores, siempre bregó por el adelanto de nuestro barrio, y mucho de lo que ha podido ser "Flores al Lápiz", justo es decirlo, se debe al fraternal entusiasmo del gran periodista que con su trágica partida ha puesto un crespón en todas las páginas verdaderamente argentinas".

Adhesiones

DE LA A. ARGENTINA DE ACTORES. — Bs. Aires, CRITICA: Profundamente apenado por la inesperada desaparición del que fuera vuestro director y nuestro gran amigo, don Natalio Botana, la Asociación Argentina de Actores ruega aceptar el testimonio de su sincero dolor por tan irreparable pérdida. Nicolás Fregues, presidente.

DE LA UNION OBRERA TEXTIL. — Buenos Aires. Señor Eduardo Bedoya. La Unión Obrera Textil, acongojada por el fallecimiento del director de CRITICA, don Natalio Botana, destacado defensor de la democracia y de los derechos populares. Fdo.: Jorge Michellón, secretario general.

DEL CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA. — Buenos Aires, CRITICA. Centro Cultural Bernardino Rivadavia expresa hondo dolor trágica desaparición gran batallador antifascista, don Natalio Botana, Bernardo Flores, presidente.

DE LA ASOCIACION ISRAELITA SEFARDI.— Buenos Aires, diario CRITICA. Acongojada por la trágica desaparición de don Natalio Botana, la Asociación y Comunidad Israelita Sefardí de Buenos Aires presenta al diario CRITICA sus más sentidas condolencias. Alberto Hazan, presidente; Alberto Danon, secretario.

"C. Federal. Dirección de CRITICA. Lamentamos sinceramente el fallecimiento del 'pioneer' de la prensa democrática. Reciban nuestro más sentido pésame. Autorjus".

"Dirección de CRITICA. Capital Federal. — Nuestro pésame. Primera Cooperativa Argentina Limitada".

"Dirección de CRITICA. Mendoza. Lamentamos sinceramente la pérdida irreparable de su digno director. Turismo Jadra".

"Bragado, agosto. CRITICA: Expreso a esa redacción mi más sentida condolencia por la muerte de su digno director, don Natalio Botana. Pedro Regalado Núñez".

"C. Federal. Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. Estimado amigo: Bajo la penosa impresión de la infausta nueva, queremos unirnos a ustedes en tan doloroso trance, con las expresiones del más sincero pesar y los votos que formulamos porque una pronta y cristiana resignación mitigue el justo dolor que engendra el luctuoso suceso. Somos de ustedes amigos y seguros servidores, Viotti, Uhart y Cía."

"Mi más sentido pésame por la trágica desaparición del gran periodista argentino, don Natalio Botana, Juan J. Maldonado, director de "La Voz de Villa Alem".



Ha Llegado a Buenos Aires Walt Disney, el Hombre que Dió Realidad a los Sueños de Todos los Pibes del Mundo

Su Obra Genial es Temida por Todos los Dictadores

En las Orejas en Angulo de Mickey, la "V" de la Victoria de Disney, Paseó por Todas las Latitudes

El Peter Pan de Nuestra Epoca

EN estos momentos, Walt Disney, el padre del Ratón Mickey y del Pato Donald y otras geniales creaciones de su imaginación, se encuentra en Buenos Aires. Viene de San Pablo, en donde presenció el estreno de su última película "Fantasía", acompañado de una numerosa comitiva de colaboradores. Significa una verdadera fiesta del espíritu para nuestra ciudad el recibir a uno de los más grandes creadores de la hora actual, de aquellos que supieron extraer de la nebulosa de la imaginación, con las luces de un mundo organizado en que todo obedece a una arquitectura.

Tal es el universo artístico de Walt Disney, en donde la vida palpita con una profunda y euritmica respiración. Como en las grandes épocas en que un Shakespeare supo contestar los anhelos de un hoy lejano, de idéntico modo en el hoy actual un Walt Disney, un Charlie Chaplin saben dar al espíritu humano, a la inquietud humana lo que ella ansía desde el fondo de su corazón. Porque estos hombres son antes que nada sentimiento; tienen la experiencia de la vida, la flor de la experiencia de la vida, como una rosa levantada. El escenario, decía Charlie, debe ser la decoración de un sentimiento y no el sentimiento la decoración de un escenario. Walt Disney, desde el punto de vista humano y sensible, está colocado junto a los grandes creadores de la narración que supieron conquistar alegremente nuevos territorios para la dicha humana, para la delectación humana. Walt Disney ha creado esos hijos sin madre del arte, para usar una frase peregrina de France. Porque esas criaturas: el ratón Mickey, el pato Donald, el toro Ferdinando, ya tienen eternidad, viven para siempre. Ellas nacen, saludan y se van, como las ceóforas de Esquilo; todo ello con la gracia del arte, con la maravillosa levedad de un verso, de un paisaje de Benozzo, de una figura de Angélico. Porque el arte no es como algunos creen: técnica; el arte es espíritu vitalizado por la expresión, por la línea, el color, la palabra. Y esto lo saben entre otros el creador de las "Sinfonías tontas".

• La V de la victoria

El arte de Walt Disney es un evadirse de "este mundo de duelo y aflicción". Por que como dice Shakespeare: "Estamos hechos de la madera de nuestros propios sueños". El universo del autor del Toro Ferdinando surgió como un des-

RATON MICKEY, EL HÉROE DE LAS HISTORIETAS DE "CRITICA" SE LLAMA en ALEMANIA, MICHAEL MUS, en FRANCIA, MICHEL SOURIS. en JAPÓN, MIKI KUCHI Y en ESPAÑA, MIGUEL RATONCITO.

MICKEY, uno de los "hijos" dilectos de Disney, que cobró fama universal

quite, como una amplia afirmación de la libertad humana; por que Walt Disney, el Ratón Mickey, para mejor decir, habla el lenguaje del mundo, entendido de polo a polo.

Porque en él palpitan las eternas aspiraciones humanas, las normas perennes de la existencia, más allá de las contingencias de todas las tiranías que surgen de los vericuetos de la historia, brillan un momento y desaparecen. Nadie se acuerda de aquel alcabalero que hizo poner preso a Cervantes; nadie se acuerda de aquel empresario que rechazó un dibujo de Walt Disney.

Porque todas estas obras son un maravilloso y heróico desquite contra las acechanzas del mundo. Arlequín era muy pobre, pero tenía imaginación. Sus amigos ricos, casi como una burla, decidieron regalarle los retazos que sobraban de la confección de sus trajes carnavalescos. Pero Arlequín dispuso esos harapos de modo que no significasen dádivas sino fantasía. Y así nació el traje más maravilloso que hombre alguno haya inventado jamás.

"—¿Cómo nació Mickey Mouse, Walt?" — le preguntaba Hemingway cierta vez.

Y Disney contó una historia muy parecida, emocionantemente igual a la de Arlequín.

—Era pobre y la vida se presentaba poco alegre. Estaba sentado frente a mi mesa de trabajo, triste, angustiado; no se me ocurría nada; me acababan de rechazar dos dibujos. Tenía sobre mi mesa la última hoja de papel. Las ideas geniales tardaban en llegar en mi ayuda. De pronto, un pincel con tinta cayó y manchó la hoja que tenía preparada. ¡Echar a perder una hoja de papel sería una lástima!, me dije yo. Procuré hacer alguna cosa con aquel garabato. Así saqué un hociquito y dos orejitas. Estilizando el dibujo obtuve un ratón al que mi mujer quiso que llamara "Ratón Mickey". Era en 1926. Desde entonces las orejas en "V" del Ratón se pasearon victoriosas por el mundo.

• La caravana maravillosa

Así surgió Mickey, caballero en el corcel de la fantasía, Don Quijote con el alma de un "baby" que juega a la imaginación. Y después Minnie, tan digna y tan graciosa, Clarabelle, Pluto, los ingenuos "Tres chanchitos" y el ridículo y barullero Donald. Toda la maravillosa creación anterior de la fantasía humana queda empalidecida con las "Silly Simphonie". Y después todo lo demás. "El concierto de la banda". Ese poema de la ternura eglógica en la intimidad nocturna que celebra la agreste colonia del "Viejo Molino".

Hoy Disney posee un gran estudio en la Ciudad del Cinematógrafo, donde trabajan aproximadamente unos trescientos colaboradores suyos. La mayoría está constituída por jóvenes cultos, audaces, provistos de iniciativas. Pero Disney dirige y gobierna la bullangera brigada. Disney realiza los dibujos principales, los dibujos llaves: la fisonomía del personaje, características de las estilizaciones, tonalidad de los colores. Sobre las huellas del maestro sus colaboradores desarrollan fielmente su estilo y mediante un juego de espejos observan los varios movimientos que deberían hacer las figuras. Hasta hay una escuela que enseña a los alumnos la técnica del dibujo animado.

• La gracia y el mundo

Al creador de ese mundo Buenos Aires acaba de recibirlo. El ha formado un universo de fantasía para deleite de la humanidad. Está hecho ese universo en el lenguaje más primitivo que haya utilizado la inteligencia humana: el color y la forma. Sus siluetas, sus figuras, sus ángeles, sus ratones, sus chanchitos, se pasean por todos los telones del mundo. Y él ahora, como el Alejandro de la fantasía, recoge el aplauso de las ciudades nuevas, de los pueblos nuevos, en los cuales todavía una sonrisa atempera el porvenir angustioso del género humano.

• Conductor de la Cruz Roja

Aficionado desde muchacho a la caricatura, Walt quería ser dibujante, humorista en algún diario. Estudió en la Mac Kinley High School la fotografía y el arte de la caricatura con Leroy Gossot, decidido a ser lo que hoy es. Pero la Gran Guerra — al final de la cual Walt Disney no había cumplido aún los 17 años — le hizo demorar algún tiempo el desarrollo de su personalidad artística, para consagrarse al deber del momento: ser útil de algún modo inmediato a la causa de la humanidad que se desangraba en la hecatombe. Y así se enroló como conductor de ambulancias de la Cruz Roja, dando en ese puesto de riesgo y de piedad reiteradas pruebas de abnegación y aun de heroísmo.

• El triunfo de la gracia

Terminada la guerra y cumplida su voluntaria misión humanitaria, volvió a soñar, a querer darle realidad a sus sueños de arte, que también eran misión de piedad y fraternidad humana. Con su hermano Roy, en un vagón de tercera, se trasladó a Los Angeles, dispuesto a conquistar el mundo con una inacabable sonrisa, burlándose con gracia de la fuerza; y lo conquistó en poco tiempo, a fuerza de gracia. A los 25 años, aquel joven "del año uno" — había nacido, efectivamente, el 5 de diciembre de 1901 —, tenía en pie de lucha, dominando por doquier, el "gauleiter" de su imperio universal en la figurilla graciosa y burlona del Ratón Mickey, nacido, como Don Quijote, de la fiebre de soledad y abandono de una noche sin cena.

Sin cena, pero con luz. A su lado estaba, sonriéndole siempre, como un hada de sus cuentos de niños, la camarada de tantas generosas ambiciones, Lillian Bounds, la que luego, en la hora apoteósica del triunfo, habría de ser la esposa de Walt Disney, la "Alicia" en el real "París de las Maravillas" de sus mágicos Studios de Hollywood. La gracia había vencido todas las dificultades, y la técnica, sometida a su servicio, era su colaboradora más fiel. Los procedimientos primitivos de Windsor Mac Cay —cuando en 1910 prestaba a su "Dinosaurio Gertie" sus gritos y voces de abracadabra para impresionar a los pibes de los primeros biógrafos— habían sido formidablemente superados por las conquistas modernas de la ciencia cinematográfica; hoy todo es posible en el cine, y lo es, sobre todo, porque Walt Disney ha logrado la feliz conjunción de la imaginación con la realización, en una ecuación perfecta entre fantasía y técnica, que abre infinitas perspectivas de posibilidades al Séptimo Arte.

Aquel "canillita" honesto y estudioso del Chicago de 1912, era un cuarto de siglo después, una figura universalmente consagrada, que decoraba su vida con los trofeos de la gratitud mundial, se expresa en los diplomas extendidos a su mayor gloria por los institutos de Artes y Ciencias Cinematográficas de Los Angeles, de Artes y Letras de Cuba, de la Academia del Brasil, de la British Art Wolkers Guild, etc., etc.... Y en todas las latitudes de la tierra, millones de niños —y cientos de millones de hombres— podían "ver y oír", perfectamente realizados, los sueños más fantásticos de la imaginación humana, eternamente niña.

• El odio teme a la risa

¿En todas partes?... ¡No! Este Peter Pan realizados de sueños generosos, no puede, por ahora, llevar el prodigio de su dádiva a ciertas zonas del mundo convertidas en inmensas ergástulas, llenas de ruidos de cadenas, de trasgos y monstruos, como creaciones siniestras de los "Lobos feroces" del totalitarismo. Y se explica, aunque no puede aplaudirse.

Llegó el Papá de Mickey



WALT DISNEY, el genial creador de las imágenes maravillosas de Mickey y Donald, que hacen las delicias de grandes y chicos en todas las pantallas del mundo —excluídas las totalitarias, que prohibieron la iconoclasta travesura de los simpáticos personajes de Disney—, desde hoy, grato huésped de Buenos Aires

Utiliza el Más Primitivo Lenguaje: Forma y Color

Su Obra Recoge el Aplauso de los Pueblos en los Cuales una Sonrisa Todavía Atempera el Porvenir Angustioso de la Humanidad

Su Triunfo es el Triunfo de la Gracia

Walt Disney no hace sólo reír. Tiene demasiado "humor" para imitar su ambición a provocar la carcajada fisiológica. Hace sonreír, y hace pensar. Educa. Enseña que existe un mundo moral de la conducta, y una justicia inmanente, y una victoria final del bien sobre las fuerzas del mal. Además, satiriza. No sólo hace hablar a los animales como Esopo y La Fontaine, en sus fábulas animadas. Sino que hace rugir a las fieras del odio en sus "gabinetes de censura", excitándolas a prohibir, "abrirato", la importación de sus cintas en las naciones sometidas a dictadura de donde ha sido desterrada la sonrisa como un crimen contra el Estado-Moloch, incapaz de mostrar otro rostro que la máscara guerrera, abiertas las voraces fauces erizadas de dientes largos y afilados como bayonetas.

Es que el odio teme a la risa, porque sabe que su seriedad temible puede ser derribada a carcajadas. Aristófanes y Rabelais estarían hoy desterrados de la Europa sojuzgada por la violencia... si hubiesen logrado escapar como refugiados políticos. Porque, de atraparlos vivos, ni un Hitler ni un Mussolini se hubieran privado del placer de hacerlos callar para siempre. Petain habría entregado a un Walt Disney, como a un Charlie Chaplin, a pretexto de que eran agitadores comunistas. Franco los habría hecho fusilar por "rojos". ¿Se explica, pues, que las orejas en "V" de la victoria del inofensivo Ratón Mickey, no tengan por ahora entrada ni en la Italia fascista ni en el Tercer Reich, y estén desterrados "por solidaridad colaboracionista", de la "Demi-France" de Vichy?

La obra de Walt Disney — sana, alegre, generosa, liberal — demostración palmaria de que los más imposibles anhelos de la humanidad pueden ser realizados, abre el corazón de los hombres a la perenne ilusión de un mundo mejor. Y esto, es un delito para el totalitarismo que quiere retrotraer el mundo presente, progresivamente razonable, a las tinieblas, los ayes y los terrores de la barbarie medioeval. Por eso su obra genial, temida por los dictadores, está incluída en el negro "Index" de la nueva Inquisición aun vigente en determinados países.

• "Por qué realizó sueños"

Hemos preguntado a Walt Disney, como síntesis de su labor maravillosa y explicación de su dedicación exclusiva a la creadora tarea de poblar de héroes de cuentos infantiles las pantallas:

—¿Por qué no aplica usted su técnica y su maestría del cine de dibujos al desarrollo de temas realistas, superando la realidad fotografiable en la realidad dibujada?

—Porque creo que hay demasiada realidad en la vida, y falta, en cambio, imaginación. Sobre todo, porque la gente teme todavía a soñar, por miedo a la desilusión de ver que los sueños no son más que sueños; y hay que habituarla a tener en fe en éstos; hay que enseñarla a creer que, con la voluntad, todos los sueños, aun los más fabulosos, pueden lograrse. Por eso yo he tratado de dar realidad a los sueños de la leyenda: para que los hombres piensen que el sueño de la libertad del espíritu humano puede también llegar a ser una realidad hermosa, si nos lo proponemos con fe, esperanza y caridad, las tres virtudes que no hay que olvidar nunca — nos ha respondido Walt Disney, sin dejar de sonreír, dichoso de la amistad instantánea que establece su presencia. Este es el Peter Pan de nuestra época. Saludémosle como a un héroe contemporáneo: el bienhechor de una humanidad doliente, a la que ha abierto de par en par las puertas de los sueños.

A las 17 llegó el avión

A las 17 horas, arribó procedente de Río de Janeiro el avión que trajo a Buenos Aires al gran astro del cine, Walt Disney.

Una concurrencia que se puede calificar de excepcional por la calidad y cantidad, esperó al creador de Mickey y del Pato Donald.

Un estudio en el Alvear Palace

Por informes que hemos logrado obtener en fuentes que merecen nuestra absoluta confianza, podemos anticipar que Walt Disney ha dispuesto ya la instalación de un estudio en la terraza del Alvear Palace Hotel, a los efectos de realizar en el mismo algunos trabajos inmediatos sobre temas argentinos. Asimismo manifestó su propósito de recibir en ese lugar a los niños de las escuelas o a las delegaciones infantiles que quisieran visitarlo. Podemos decir también que los pequeños que lleguen hasta el estudio de Disney no saldrán de él sin una estampita o un dibujo de alguno de sus personajes favoritos de las célebres historietas.

La partida de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 8 (Associated Press). — Walt Disney partió hoy por vía aérea con destino a Buenos Aires.

La Colación de Grados de la F. de Medicina se Realizará el 12 Próximo

El 11 del corriente tendrá lugar en la Facultad de Medicina el acto académico de las bodas de plata de los ex alumnos egresados en el año 1916. Este acto académico tendrá lugar en el salón de la biblioteca.

El 12, a las 18 horas, se realizará en el mismo salón, la colación de grados.

SUBSTITUIRIA R. ARIAS A ZAMBIANCHI EN EL GOBIERNO DE FORMOSA

FORMOSA, 8 (De nuestro corresponsal). Acompañado por sus familiares se ausentó de ésta con destino a la Capital Federal, el gobernador del territorio, teniente coronel Federico Zambianchi.

Este rápido viaje sorprendió a la población, aunque se asegura en los círculos bien informados que ello es consecuencia de que resultaron infructuosas las gestiones realizadas por el teniente coronel Zambianchi ante el P. E. de la Nación, con motivo de la terminación de su mandato. Por tal motivo se afirma en las mismas esferas que el nombrado militar no continuará en el cargo de gobernador y se da como segura la designación del doctor Flavio Reiné Arias para reemplazarlo.

El Miércoles Regresará el Gral. Tonazzi

ESTA tarde se informó en el Ministerio de Guerra que el miércoles próximo por vía aérea, regresará el titular de aquel Departamento de Estado, general Juan N. Tonazzi, que se encuentra en Río de Janeiro, a donde fué presidiendo la delegación militar que participó en los actos conmemorativos del aniversario patrio del Brasil.

El regreso del general Tonazzi es debido a que deberá transladarse próximamente a Chile, presidiendo otra delegación de nuestro ejército, que asistirá a la celebración de la fecha patria de la república hermana, que como se sabe se cumplirá el 18 del actual.

Junto con el general Tonazzi regresarán el secretario-ayudante del ministro de Guerra, teniente coronel Antonio Paladino y el mayor Juan José Valle, ayudante del general Tonazzi. Los restantes miembros de la delegación que se encuentran en Río de Janeiro, emprenderán el regreso por barco el jueves próximo.

Los militares que van a Chile

La delegación militar que partirá para Chile el próximo domingo, y que como ya decimos será presidida por el ministro de Guerra, general Juan N. Tonazzi, estará integrada por el inspector general del Ejército, general de división Luis A. Cassinelli; por el jefe de la plana mayor de la Inspección del Ejército, coronel Armando Raggio, por el coronel Horacio Mendiburu, jefe de la plana mayor de la 1ra. Región Militar; por el teniente coronel Antonio Paladino, ayudante-secretario del ministro de Guerra; por el mayor Juan José Valle, ayudante del general Tonazzi, y por los mayores Héctor V. Nogués y Félix M. Robles.

La representación militar seguramente viajará hasta Mendoza por tren, y desde la capital de la provincia nombrada proseguirá viaje hacia Santiago, por vía aérea. La permanencia en Chile se prolongará hasta el día 21 del corriente.

En Una Pelea ha sido Muerto un Conscripto

PARANA, 8. (De nuestro corresponsal). — En jurisdicción del barrio Consejo se desarrolló un grave hecho de sangre, del que fueron protagonistas varios conscriptos del Ejército, entre ellos Mario Salinas, Gabriel Luis Zolio, Daniel González y Juan Nio Godoy.

Un muerto y un herido

Los nombrados regresaban de un baile cuando al llegar al final de la calle Victoria se suscitó entre ellos una discusión que pronto degeneró en una descomunal gresca y a consecuencia de la misma resultó herido de una puñalada en el muslo de la pierna izquierda y en el costado del cuerpo del mismo lado el conscripto Mario Salinas, como así también el conscripto Gabriel Luis Silio, con una puñalada en la espalda a raíz de la cual dejó de existir cuando era conducido al hospital San Martín para su curación.

Salinas quedó detenido en el mismo nosocomio donde se asiste y los demás protagonistas del suceso fueron conducidos a la comisaría local, donde quedaron alojados hasta el esclarecimiento del hecho.

Nueva C. Directiva de la Asoc. de Romney Marsh

De acuerdo con el resultado de la última asamblea de la Asociación Criadores de Romney Marsh, la comisión directiva de la misma, ha quedado integrada por las siguientes personas: Enrique S. Quesada, Mauricio Braun Menéndez, Juan Carlos Keaton, Héctor F. Guerrero, Fernando de Caranassa, Carlos Mianovich Guerrero, Carlos Guerrero, Cosme H. Gibson, Eduardo Leston, Eduardo Ayerza, Luis González Guerrico, Alfredo Zemborain, Cipriano D. Keaton, M. Severino Pampillo (h.), Alejo P. López Lecube, Armendoma Fitte y Fermín Urcaga.

HABRA UN DEBATE SOBRE "FUNCION DEL DIRECTOR"

Mañana a las 18.30 la agrupación independiente de teatro La Máscara, realizará una nueva sesión polémica, en cuya ocasión usarán de la palabra sobre el tema "Función del director" las siguientes personas: Jacinto Grau, Leónidas Barletta, Ernesto Aguilar y Jaime Pizzo.

TOMBOLA

El Sorteo de Hoy

1	080	11	196
2	173	12	159
3	693	13	232
4	475	14	556
5	116	15	770
6	841	16	211
7	339	17	941
8	370	18	583
9	309	19	540
10	577	20	807

GOLPEARON DESPUES DEL PARTIDO AL ARBITRO M. HAMUI

EN la cancha del club Almagro, en la esquina de las calles Fraga y Tronador, se realizó ayer un match de fútbol entre los equipos de tercera división. Numeroso público asistió al encuentro y animó a los jugadores de sus preferencias.

Cuando se terminó el match, Orlando Schiapapietra, argentino, de 23 años, que estaba descontento con el resultado, sostuvo una violenta disputa con el referee, Moisés Hamui, argentino, de 33 años, soltero, empleado, a quien agredió después a golpes de puño siendo secundado por otros hinchas que después huyeron.

Orlando está preso en la 37.a y Moisés, a quien al llegar a su casa no lo reconocieron, ha jurado abandonar definitivamente el deporte.

La Abandonó y se Llevó los Muebles

MARIA Dolores Mansilla ocupaba una habitación en la casa de la calle Superí 1759, de Dock Sur, con Juan Antonio Duarte, argentino, de 21 años.

Según refirió María a la policía de la seccional 6a. de Avellaneda, a poco de tener como compañero a Duarte, comprobó que no era éste el inventor del trabajo. No conseguía nunca ocupación y, además, se pasaba las noches de fiesta, gastando lo que ella ganaba con su trabajo en una fábrica. Pero estaba enamorada y todo lo soportaba en silencio.

Pero anoche, al regresar de sus tareas, tuvo una ingrata sorpresa. José Antonio había desaparecido y con él la cama, el ropero, el colchón, las sillas, una mesa y la plancha eléctrica.

Averiguó entre las vecinas y le refirieron que por la tarde el hombre había llegado acompañado por otros cuatro y cargó todos los efectos en un camión, retirándose después, anunciando que había decidido cambiar de domicilio y de compañera.

La policía realiza ahora averiguaciones para detener al acusado y ha iniciado el sumario de estilo con intervención de la justicia.

Falleció Hoy la Señora Dominga I. de Barres

Ha fallecido esta mañana, a la avanzada edad de 73 años y después de sufrir las alternativas de una breve enfermedad, la señora Dominga Iribarren de Barres.

La noticia de su desaparición ha de causar sin duda dolorosa impresión en el amplio círculo de sus amistades. Sus restos se velan en Defensa 1426, y el acto del sepelio se realizará mañana. La extinta era madre del comandante Barres, de la Gendarmería Nacional.

Avisos Fúnebres

SEPELIO

† **DOMINGA IRIBARREN Vda. DE BARRES** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de setiembre de 1941, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos María Isabel, Carmen, Francisco y Manuel; sus hijas políticas Dolores V. de Barres y Rosa P. de Barres; sus nietos Jorge, Ethel, Raúl y Juan, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, mañana martes 9, a las 10. Casa mortuoria, Defensa 1427. Servicio casa B. Caltaneo y Cía. Gaona 3373, Segurola 1366.



El Espíritu de Lucha del "Ciclón" lo Salvó de una Derrota que Parecía Segura

Gran Partido de R. Central

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — Rosario Central realizó ayer una de las performances más valiosas de cuantas ha cumplido en el campeonato, no solamente por lo que expresa el score, tratándose de un rival de tanta jerarquía como es San Lorenzo, sino por la forma en que se comportó accionando en gran parte de la lucha con demostración plena de recursos, que le dieron evidente primacía en gran parte de su desarrollo.

En ese sentido el cuadro local resultó una grata sorpresa para sus millares de simpatizantes, pues no es fácil superar la línea de un cuadro de la talla de San Lorenzo, cuyo juego tiene como cualidad fundamental la efectividad y está respaldado en su moral por una confianza ilimitada que le da su brillante campaña y la serie de grandes triunfos que lleva conquistados.

El mérito de San Lorenzo

Hecho el elogio que cabe para el team que parece iniciar de esta manera su reivindicación en esta peligrosísima situación que se le ha creado por su exiguo puntaje ya en los tramos finales del torneo, corresponde señalar los méritos del "ciclón", que así en terreno difícil, con público en contra y frente a la superación formidable del adversario, logró salvar tan honrosamente un punto.

San Lorenzo tuvo en principal motivo de elogio, *una defensa de* extraordinaria gallardía y valimento. Allí no hubo fallas; especialmente en la zaga y arquero, y a esos tres grandes valores debe el empate que por momentos parecía imposible de mantener.

El comienzo del partido halló a Rosario Central en disposición de atacar de entrada, pero con harto recelo, como si temiera adelantarse frente a un conjunto de tamaño nombre y fama. Dejó pasar así unos 5 minutos antes que ganar sin dudas el sector extremo. Pero cuando fué al ataque, señaló categóricamente hasta dónde llegaba su afán, que de mantenerse debía ser sumamente riesgoso para el cuadro porteño.

Una y otra vez penetró el quinteto local que "piloteó" Aguirre en gran forma, y pese a que en todas las ocasiones los zagueros restaron con seguridad, la sensación de ataque y dominio en media cancha, establecía cierta superioridad.

El goal de Lángara los contuvo

Pero el goal de Lángara pareció destruir todas las esperanzas. Los temores de antes se reeditaron, con esa especie de confirmación, de que al menor amago San Lorenzo debía llegar sin oposición a la red.

En realidad fué un goal de factura clásica en Lángara que "noqueó" a Rosario Central. Necesitó cierto tiempo para reponerse.

Fué entonces cuando las graderías echaron el resto y Rosario Central se recobró volviendo por sus fueros hasta conseguir el empate *en las postrimerías del período.*

Reinició la lucha el bando local dispuesto a inclinarla a su favor, pero sus esfuerzos fueron diluyéndose minuto a minuto frente a una defensa cada vez más firme y mejor plantada.

Con clase y altura se defendió San Lorenzo de ese aluvión de avances que llevó el cuadro rosarino *y lo hizo siempre con demostración de virtudes innegable*, como gran equipo que es, para sobrellevar sin fatigas el empuje de un contrario agrandado hasta lo indecible por la influencia de las circunstancias que lo hacían jugarse entero en la porfía.

Por momentos esa defensa resultó extraordinaria. Heredia en el arco hizo cosas inverosímiles y los *backs parecieron custodias excepcionales* para hostigar e impedir el tiro libre y sin apresuramientos.

Debimos Ganar, dice el Entrenador Orsi

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — Raimundo Orsi es el *nuevo entrenador de Rosario Central*. Su debut no podía ser más auspicioso, ya que las líneas "auriazules" estuvieron frente al líder, totalmente remozadas.

Lo entrevistamos al término de la jornada. Orsi, perfecto caballero, nos ofrece el camino gentil para la brevísima nota. Se muestra sonriente.

—¿Qué le pareció el equipo?

—Bueno, bueno. Todos los hombres se prodigaron para alcanzar los honores de la brega. Y eso, amigos, es ya bastante. ¿No les parece?

—Así es Orsi. ¿Y el resultado?

—Ilógico. Rosario Central ganó en las dos etapas. Jugó mejor y dominó. El triunfo, entonces, debía haberlo favorecido.

—¿Los mejores elementos?

—En San Lorenzo de Almagro hubo una silueta bien demarcada. Me refiero al cordobés Heredia, que fué todo un espectáculo. Me gustó entre los nuestros Dezorzi y Perucca, una zaga extraordinaria. Y adelante Aguirre, que movió todos los resortes del quinteto, no olvidando tampoco, en esa mención a Bravo, que condujo con calor los hilos de la ofensiva.

Orsi recibe en esos momentos las efusivas felicitaciones de los dirigentes del club norteño.

Volvió a Destacarse el Centrofoward Alcalde

Jorge Alcalde, el hábil eje delantero peruano que pilotea la vanguardia del conjunto superior de Bánfield, se condujo esta tarde en *forma realmente plausible.*

Sereno y de un oportunismo a carta cabal, Alcalde dirigió el ataque "albiverde" con suma eficiencia, y además de conquistar el segundo goal para su bando, permitió a Sanz, con un pase maravilloso batir por tercera vez a Honores.





ARSENIO ERICO, uno de los más formidables delanteros que han actuado en canchas argentinas, aparece en uno de sus espectaculares saltos, tratando de birlar la ball a Martínez, arquero da Lanús

Sanz y Alcalde nos Explican Cómo Vencieron al Arquero

En Bánfield había ayer un indescriptible júbilo. No era para menos. El equipo de casa había vencido a un rival de tanta cate*goría como el de N. O. Boys* y con ello conquistó dos puntos. Dos puntos que valen oro, pues quizás sirvan para salvarlo de la trágica caída.

Al terminar el partido, en la casilla de los vencedores, todo era alegría, optimismo, seguridad. Los jugadores no cabían en sí de satisfacción, especialmente Alcalde y Sanz, autores de los cuatro goals que les sirvieron para lograr tan magnífica y valiosa victoria.

Cuando les pedimos a éstos que nos explicaran la forma en que habían convertido los tantos, uno y otro se nos brindaron con una gentileza exquisita.

"Serenamente tiré al goal"

Empezó primero Sanz, autor de tres de los cuatro tantos y nos dijo:

—Demás está que diga, que a pesar de que sabíamos que nos enfrentábamos con un gran rival, teníamos gran fe en conquistar el triunfo. Esta la hemos tenido en todo momento y no había por qué perderla cuando precisamente más falta nos hacía mantenerla bien firme. Iniciado el juego empezamos a accionar con tranquilidad. Dominábamos a ratos, pero a ratos, nuestro rival, que lo fué grande en todo momento, también nos hacía pasar por algunos momentos de apuro. Así llegamos hasta más o menos la mitad del período. En ese tiempo llevamos una serie de avances peligrosos y en uno de ellos Carlucci le hizo un foul a nuestro compañero Silveyra. De Terán tomó el tiro libre y lo hizo con gran acierto, pues tiró sobre el arco y la pelota pasó por sobre la defensa adversaria cayendo a mis pies, hallándome yo a pocos metros del arco. Serenamente y con decisión tiré al goal con fuerza y Honores no pudo atajar la pelota. Fué ese el primer goal a nuestro favor.

El segundo goal

—El segundo goal de mi colección lo hice al empezar el segundo tiempo. El primero lo habíamos terminado con ventaja de dos a uno y esto nos dió confianza para empezar bien la segunda etapa. Creo que no habrían pasado más de tres minutos cuando recibí la pelota de Laporta, en las proximidades del área penal. Como me hallaba muy marcado, le pasé a Alcalde, pero éste, sin vacilaciones me volvió a pasar la pelota por entre los backs adversarios. Yo, que había adivinado la intención de mi compañero, me adelanté y recibí la pelota solo frente al arco, por lo cual sin muchos inconvenientes pude tirar al arco marcando mi segundo goal que fué el tercero de nuestro equipo.

El goal del triunfo

El último que marqué, tuvo contornos de épica emoción para mí. Estábamos en los últimos minutos del partido, y nuestro rival, había logrado en una espléndida reacción empatar el marcador. El triunfo que tan seguro nos parecía al empezar la segunda etapa, parecía que se nos esfumaba de las manos. Pero no fué así. Nuestro equipo, en una corajuda reacción, estaba jugándose entero en pos del triunfo y dominaba. En uno de los tantos avances que llevábamos, Laporta fué anulado mediante un foul por Pellegrini. El referee concedió tiro libre. Gualdone, que se había adelantado decidió ejecutarlo y loada sea su intención. Con sumo acierto envió la pelota por sobre el arco rival, de tan buena manera que la misma pasó por sobre los defensores rivales y vino a mis pies a dos metros del arco. Rápidamente shotée y un segundo más tarde, oí un estruendoso grito de ¡goal! En seguida también recibí una "blitzkrieg" de abrazos y felicitaciones de mis compañeros que casi me obligan a pedir armisticio. Era el goal del triunfo.

"Peiné la pelota"

Por su parte Alcalde, autor del segundo goal de Bánfield, convertido al finalizar la primera etapa, nos explicó así:

—Después de haber tenido el acierto de sacar ventaja y entusiasmarnos con ella, a eso de la media hora, recibimos una lluvia de agua fría, pues el centreforward contrario, Pontoni, en un magnífico golpe de cabeza había anulado esa ventaja, con un goal soberbio. Lejos estuvimos, sin embargo de perder el ánimo, y así fué que en los últimos minutos de la etapa empezamos a presionar. En uno de nuestros avances, Laporta, que recibió la pelota de Caffaratti, avanzó y tiró un centro. Yo, que esperaba esta acción recibí la pelota admirablemente, y "peinándola" de cabeza la envié al lado opuesto a donde se hallaba mi compatriota Honores.

Se Lucieron Dezorzi y el Arquero Heredia

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — El guardavalla de San Lorenzo de Almagro, Heredia, estaba en deuda con el público de Rosario. Por aquel asuntito del parque Independencia, en el primer cotejo que jugó el líder en 1941. Ayer, en la cancha de Arroyito abonó esa *deuda. Jugó para su equipo.* Y para abrillantar el espectáculo. Dezorzi, por su parte, tenía también una deuda con los hinchas de Rosario Central. No había alcanzado, cuando pasó por la primera división, a darle galas a la fama de que venía precedido. Y Dezorzi ayer, al igual que Heredia, pagó la cuenta.

Estamos en Vísperas del Final más Dramático del Profesionalismo

Por HUGO MARINI

LOS resultados de ayer nos ponen frente a perspectivas gratas para la afición: el período final de este campeonato, que comprende siete fechas, habrá de resultar, seguramente, el más reñido que registra la historia del profesionalismo. Como se han puesto las cosas y de acuerdo a la capacidad demostrada por cada uno de los competidores de mayor jerarquía, no sería difícil que entre los seis primeros colocados, al final del torneo, existiese una diferencia inferior a la del año 1931 —primer campeonato profesional— que de Boca Juniors campeón a Independiente, sexto, hubo 7 puntos de distancia. Es tan apretada la colocación actual —apenas seis puntos entre el primero y el sexto— que bien podría reducirse todavía esa separación, toda vez que cada fecha que avanza, se hace más difícil la marcha de cada uno de los que van colocados en los puestos superiores.

Esta posibilidad de superar la lucha es, en cuanto al primer año de profesionalismo, puesto que en los subsiguientes existió, en algunos casos, casi tanta diferencia entre el primero y el sexto, como este año entre el primero y el último. Actualmente, entre las posiciones extremas hay 21 puntos de diferencia y en 1935 y 1937, hubo entre el primero y el sexto, 19...

La estadística marca 7 puntos en 1931; 10 en el 32; 9 en el 33; 12 en el 34; 19 en el 35; 15 en el 36; 19 en el 37; 18 en el 38; 16 en el 39 y 15 en el 40. Cuando mucho, la lucha de esos años se redujo a dos o tres equipos, pues los que ocuparon las posiciones reservadas a los "grandes" desde largo tiempo quedaron descartados.

* * *

Hemos hecho un cálculo de probabilidades, sobre una base igualitaria para los seis primeros colocados, *con esta fórmula: los partidos* que deben jugar entre sí, en cualquier cancha, los consideramos empatados y los que deben disputar con otros adversarios, también en cualquier cancha, ganador por los seis primeros. De este modo, resultaría que:

	Ganaría		Puntos
San Lorenzo	11	y totalizaría	44
River Plate	11	" "	42
N. Old Boys	13	" "	41
Racing	13	" "	40
Boca Juniors	11	" "	48
Independiente	9	" "	38

Quiere decir que la diferencia entre el sexto y el primero sería de siete puntos, exactamente igual a la del año de más lucha, que fué el de 1931.

Claro está que esos resultados no pueden darse, pero se trata de acordar chance pareja a todos los cuadros, en cuyo caso existe una lógica admisible: San Lorenzo tiene que jugar tres partidos contra esa categoría de adversarios: Independiente, River Plate y Boca Juniors; River Plate está en igualdad de condiciones, puesto que debe medirse con Independiente, San Lorenzo y Boca Juniors. Newell's *Old Boys, solamente tiene un match de esa naturaleza: contra Independiente.* Racing, también tiene uno solo, contra Independiente. Boca tres, contra Independiente, San Lorenzo y River Plate y, por fin, Independiente, que es el más castigado en estas fechas, debe medirse con los cinco contrarios.

Si el cálculo lo hiciéramos sobre la base de triunfos sobre los mismos rivales cuando se juega "adentro", resultaría todavía más favorable para el "ciclón" el final.

* * *

Pero en football hay que jugar los partidos. En todos los casos "son once hombres contra once" y así como San Lorenzo, echando el resto apenas pudo mantenerse empatado con Rosario Central, River Plate ganó con un goal muy discutido y muy discutible a F. C. Oeste, no obstante su superioridad, perdiendo Boca Juniors contra Gimnasa y Esgrima que es de los últimos y siendo también derrotado Newell's Old Boys en la cancha de Bánfield. De manera que si los últimos juegan de igual a igual con los primeros, no pueden hacerse cálculos alegres sobre la "facilidad" de ciertos partidos para los cuadros de mejor colocación.

¿Iba a sospechar alguien que Bánfield, a esta altura de la temporada se colocaría a la par de Huracán y a dos puntos de Racing que se mantuvieron casi toda la temporada en los primeros puestos? Tampoco, muchos se hubieran animado a pronosticar que River Plate que en la quinta fecha sólo aventajaba a tres equipos —Atlanta, Gimnasia y Esgrima y Rosario Central— fuera en estos momentos el más grande enemigo de San Lorenzo a quien puede darle caza fácilmente el domingo próximo, lo mismo que Independiente, que al jugar el primer match de la segunda rueda, estaba a nueve puntos del líder, pudiera llegar siete fechas más tarde a colocarse tercero.

* * *

Las alternativas de los equipos son interesantes de constatar. Véase, si no, esta tabla demostrativa de los puntos que ganó cada equipo en los ocho primeros partidos del campeonato y en igual número de la segunda rueda y se advertirá que ninguno de los participantes ha repetido la misma campaña, siendo solamente tres los que han tenido diferencia en más o en menos de un solo punto. He aquí la estadística:

	2a. rueda puntos	1a. rueda puntos	Aumento	Disminución
Bánfield	12	3	9	0
Independiente	12	11	1	0
River Plate	12	9	3	0
Boca Juniors	11	9	2	0
Gimnasia y Esgrima .	10	4	6	0
Estudiantes	9	8	1	0
San Lorenzo	9	12	0	3
Atlanta	8	5	3	0
F. C. Oeste	7	8	0	1
Newell's Old Boys . .	7	12	0	5
Platense	6	4	2	0
Racing	6	12	0	6
Rosario Central . . .	6	3	3	0
Tigre	6	11	0	5
Huracán	4	12	0	8
Lanús	3	5	0	2

Puede verse que el que realizó la mejor campaña en la segunda rueda, con respecto a la primera, ha sido Bánfield, que obtuvo nueve puntos más y el que defeccionó más notablemente, Huracán, que conquistó ocho puntos menos. A aquél le sigue Gimnasia y Esgrima y a Huracán, Racing, Tigre y Newell's Old Boys.

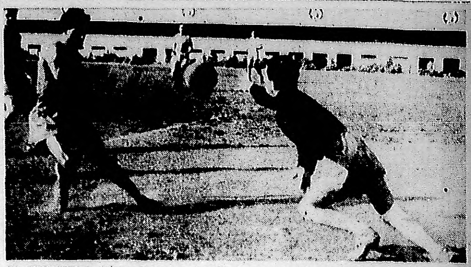
* * *

Ya para el domingo entrante, tendremos uno de los ocho grandes partidos que aún restan para el final de la temporada y que son los siguientes:

Sep. 15: San Lorenzo v. Independiente.
" 22: Independiente v. River Plate.
" 29: Boca Juniors v. Independiente.
Oct. 6: San Lorenzo v. River Plate.
" 13: Boca Juniors v. San Lorenzo.
" 20: River Plate v. Boca Juniors e Independiente v. Newell's.
" 27: (última fecha) Racing v. Independiente.

Además habrá que agregar el clásico entre Newell's Old Boys y Rosario Central, que debe realizarse el 13 del mes próximo.

Con una Mano Vacca Detiene un Centro del Puntero Rodríguez



EL ARQUERO de Atlanta, Vacca, que cumplió ayer una gran performance, intercepta con una mano un centro de Rodríguez. Aguirre y Tarrío están a la expectativa

Otro Gran Triunfo de los Rojos

Lanús no Pudo Contenerlos

La brillante y efectiva labor cumplida por la línea de ágiles de Independiente, a lo largo de los noventa minutos del match que sostuvieron con Lanús, alcanzó para disimular los errores en que con frecuencia incurrían los integrantes de la zaga y para obtener un inobjetable triunfo por una ventaja amplia y terminante. Todo el brillo del espectáculo fué brindado así, por la delantera de los locales, que en muchos pasajes del match cumplió jugadas que deleitaron a las tribunas.

Acción difícil de contener

En la etapa inicial la delantera de Independiente acicateada en sus deseos de conquista, cumplió su labor con voluntad, firme y con buen entusiasmo. Durante esa parte del match, sus integrantes realizaron las más hábiles jugadas y brindaron los mejores momentos de interés y emoción. Por su parte Lanús, aprovechando los cla*ros que dejaba en las líneas pos*teriores de Independiente la inseguridad de sus zagueros, muchas veces puso en serio peligro la estabilidad del arco cuidado por Tadeu.

Los goals que anotaba Independiente daban categoría al espectáculo. Fueron casi todos ellos logrados en jugadas individuales de *alta calidad o mediante acciones* colectivas de gran precisión. La defensa de Lanús trabajaba con gran entusiasmo pero la acción de los delanteros de Independiente resultaba difícil de ser neutralizada.

Reacción sin confirmación

El comienzo del período complementario, señaló una reacción en *las filas de Lanús que pareció* acentuarse después del goal conseguido por Lorenzo, pero que no se confirmó totalmente en las jugadas posteriores, aun cuando en muchos pasajes de la lucha en esa etapa complementaria, Lanús le jugó a su rival de igual a igual. Faltó decisión en las cargas de las visitas, y por eso, aun cuando *seguía trabajando con fallas bien* visibles la defensa de los dueños de casa, Lanús no pudo hacerse presente en el marcador con la frecuencia con que lo hacía presumir la forma en que reiniciaron las acciones.

Independiente continuó la lucha jugando con toda comodidad. La línea de ágiles no mostró por ese entonces la codicia que había evidenciado durante la primera etapa. Con todo de tanto en tanto al realizar algunas de esas jugadas que caracteriza la labor de su integrante matizaron en forma conveniente el espectáculo que se brindaba a las tribunas.

Notable Actuación Cupo a los Delanteros de Independiente

EN la segunda parte del encuentro jugado ayer tarde en Avellaneda, y pese al score abultado en su contra, el equipo de Lanús, por momentos, se situó en la ofensiva. Fué en esos momentos, cuando se pudo apreciar el brillante desempeño del arquero Thadeu, en el arco de Independiente. Realizó atajadas brillantes, demostrando mucha seguridad de manos. De la Mata, *Erico y Sastre, nuevamente, reflejaron en el campo de juego*, las grandes condiciones que poseen. Los tres actuaron notablemente. De la Mata, marcó dos goals formidables, el del primer tiempo, con un shot de voleo y en la segunda etapa con un tiro alto que hizo pasar la pelota por sobre la cabeza del arquero rival. Erico asimismo logró un goal, con un cabezazo impecable; Sastre, por dos veces, y merced a su gran oportunismo, también se hizo presente en el score con gran habilidad. Maril y Mourin, también actuaron con mucha precisión. La defensa fué el único punto del equipo que actuó con menos justeza. Los backs, indecisos y los halfs a excepción de Leguizamón, cumplieron una labor mediocre.

Estudiantes Aprovechó Mejor Todas las Ocasiones

Los momentos de predominio, estuvieron un rato de cada lado *en el partido que disputaron ayer* Platense y Estudiantes de La Plata.

Por el lado de los locales, se buscó más que nada el desplazamiento ardoroso. Mientras que por el lado de los "pinchas" el juego fué de un hombre a otro con notable acierto, aun cuando en forma un tanto más parsimoniosa.

Encontró el equipo albi-rojo un justo premio a su mejor desempeño y ganó la primera etapa por dos tantos contra uno.

Platense se renueva

Pero la reanudación de la lucha luego del descanso, nos trajo a un Platense renovado y pudimos observar entonces con notable claridad que los visitantes *eran empujados sobre sus últimas* líneas por un equipo que a su entusiasmo anterior unía ahora una habilidad que decía mucho acerca de la proximidad del tanto del empate. Y la verdad es que los hombres de la blusa blanca no cejaron en su empeño hasta que consiguieron nivelar el tanteador.

Momento de gran emoción

Fué luego de esa conquista del equipo "calamar" cuando vimos el match en su aspecto más interesante y emotivo. Ambos equipos se lanzaron con vigor inusitado en procura de un goal que fuese definitivo. Cuando la leve presión de Platense nos hacía pensar en un posible contraste para Ogando, la línea delantera visitante llevó un rápido avance que Laferrara finalizó alojando la pelota en las redes de Cozzi. Y ya que hemos hablado de los forwards estudiantiles, diremos que sin repetir sus mejores faenas, fueron en todo momento — por su juego parejo y eficaz — un factor preponderante en la victoria alcanzada por la divisa roji-blanca. Pero donde en verdad residió el mérito mayor, fué en el terceto de halves en donde aun cuando Blotto desentonara, Ongaro y Sande jugaron en medida suficiente como para apuntalar el equipo entero.

Cansancio de Toledo

Mirando la derrota de Platense por su propio sector, podemos anotar el cansancio evidenciado por Toledo en los últimos veinte minutos del partida en donde, de columna fuerte del primer tiempo, pasó a convertirse en un escollo que a veces no fue tal para los ágiles de La Plata. Con Toledo, se derrumbó todo el equipo local que en el último cuarto de hora no hizo sino rendir tributo a la superioridad que por entonces pasó Estudiantes por la cancha y que antes había disimulado el entusiasmo de los hombres de Núñez.

Insistimos, pues, en que Platense se "entregó" al final perdiendo en consecuencia los merecimientos que antes habían hecho para empatar el partido.

Los mejores

El mayor mérito corresponde a Ongaro por su labor pareja y altamente eficaz a lo largo de los *noventa minutos de juego, habiendo jugado también muy bien* Esperón, Rodríguez, Galvagni, Julio Gómez, Arigós, Sande y Toledo.

Castillo y Tito Soria Combatirán el Sábado

EL campeón argentino liviano Víctor Castillo combatirá con Tito Soria el próximo sábado en el cuadrado del Luna Park, en un match a doce rounds.

La expectativa que ha provocado el cotejo se justifica por los antecedentes de los adversarios en el profesionalismo. No cabe la menor duda de que las alternativas resultarán intensas por la impetuosidad de los boxeadores para combatir. El entrenamiento que están efectuando es metódico, antecedente que contribuye a pronosticar *que el match* resultará de gran emoción.

Buen Triunfo Logró Atlanta

Como se suponía, Huracán y Atlanta disputaron un encuentro de aciones sostenidas y parejas, de las que sacó mejor provecho el once de los "bohemios", en razón de la buena labor cumplida por todos sus integrantes, que actuaron en forma inteligente y discreta, dentro del juego general de sus líneas, que produjo un rendimiento ajustado a las exigencias de la contienda.

Apenas iniciado el cotejo, los visitantes se desplazaron sin demora hacia los tres palos defendidos por Ledesma, presionando resueltamente y obligando a la defensa local a emplear todos sus recursos para evitar la caída de la valla, propósito que fué cumplido en mérito a la decisión demostrada por los defensores del "globito", que no escatimaron medios para lograr su deseo.

Falló orientación

Aleccionados posiblemente por la defensa, los delanteros de la casa procuraron a continuación ordenar su labor de modo efectivo, y luego de varios ensayos de ofensiva sin mayor suerte, llevados sobre la ciudadela contraria, concretaron sus esfuerzos en una tarea ambigua, carente de orientación, que *no prosperó, y que, lejos de esto,* facilitó el desempeño de los ligeros visitantes, quienes arreciaron en sus intentos de conquista, sin conseguir su objeto, debido a la eficiencia demostrada por Vacca en la custodia del arco.

La segunda etapa expuso con creciente claridad el dominio de los auriazules, los que se comportaron con señalada superioridad *con respecto a los de P. Patricios*, pues éstos, aparte de aflojar en sus líneas de la zaga, no se esforzaron mucho por uniformar sus aprestos, favoreciendo de hecho el desenvolvimiento del terceto posterior de Atlanta, que apoyó y dió trabajo a sus forwards, propulsando la obtención de la victoria final.

En Huracán falló el ataque, dirigido por Masantonio, que dejó la *impresión de no encontrarse en el* día más indicado para su reaparición y los ágiles locales restantes no pudieron conseguir un grado de comprensión que les permitiera anular la defección del director del quinteto ofensivo.

Se Queja de la Mala Suerte el Half Fogel

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — El equipo de Arroyito fué capitaneado por el rubio Fogel. Y Fogel, respondiendo a esa distinción, se plantó sereno, en la línea media y sofrenó muchos intentos serios, que esbozaban los delanteros de Boedo.

—¿Que nos dice del match?

—Que otra vez tuvimos mala suerte. Nadie de los que estuvieron en la cancha puede poner en tela de juicio de que nosotros jugamos mejor. Y que merecíamos los dos puntos, que dicho sea de paso, nos hacen tanta falta.

—¿Quiénes le impresionaron mejor?

—En San Lorenzo, el guardavalla Heredia. En su labor estupenda, su serenidad, en su arrojo, debe buscarse también la causa, por la cual nosotros no pudimos concretar la victoria.

De los nuestros — continúa — todos estuvieron en lucha permanente en el deseo de obtener los halagos de la victoria.

Netamente Superior, River Ganó Apenas

Se Agrandó el Team "Verde"

Qué fácil parecía y qué difícil resultó la cosa. Cuando salieron al field los integrantes de los conjuntos de F. C. Oeste y River, éstos parecían los triunfadores que vuelven de recoger verdes laureles. A los dos minutos, el asunto había variado fundamentalmente. No sólo era que Oeste se defendía, es que se había colocado a la par de su poderoso adversario y lo trajaba sin el menor miramiento.

El partido que prometía entonces una apacible tarde esparcimiento para la mayoría de la hinchada que se había congregado en el field de Caballito, se convirtió de golpe y porrazo en uno de esos lances de tome y traiga que ponen el grito en la garganta a cada jugada dentro del área.

Cargaba River con todo el peso de su artillería de vanguardia —y hay que ver cómo tiran— se defendía Oeste y a renglón seguido los delanteros de Oeste estaban bailando conga delante del arco de Barrios.

No hubo un momento de tregua y se fué jugando matemáticamente con presión de un lado y del otro.

River, más aplomado

Era evidente empero que allí había dos equipos que actuaban en forma diametralmente opuesta. River lo hacía con la superioridad técnica del que se sabe superior. Oeste, precisamente, por saber que no tenía la misma calidad, puso sobre el pasto su entusiasmo. Y de ese choque de destreza del uno y pujanza entusiasta del otro resultó un primer período pleno de interés. River se veía más en el ataque, pero cada carga de Ferro llevaba pólvora.

Cuando se salió a jugar el período complementario podía esperarse que los locales aflojaran un poco. Al fin, habían hecho derroche de dinamismo y estaban frente a un conjunto que se caracteriza precisamente por su excelente entrenamiento.

No fué así tampoco. River siguió jugando muy bien, como en el período inicial, pero Oeste no le fué en zaga y además de jugar con el entusiasmo del comienzo, supo hacerlo emparejando por momentos la técnica del rival.

Estampitas del Campeonato ★ Por HECTOR

¡ZAS! ¡REAPARECIO MI SOMBRA NEGRA!
EL CICLON
RIVER
DEL REFRANERO POPULAR
¡NUNCA ES TARDE CUANDO LA DICHA ES BUENA!
DIABLO ROJO
LO QUE MAS SE DESTACO AYER
LA MANO DERECHA DE MORENO
OTRO QUE ESCRIBE SU NOMBRE CON LA "V" DE LA VICTORIA
VANFIELD

Cestac Venció por K.O. a Lucas Peralta

CORDOBA, 8 (De nuestro corresponsal). — Anoche el Córdoba Sport Club, con motivo de cumplir su vigésimo aniversario, realizó un festival pugilístico de amateurs ante numeroso público. Hicieron acto de presencia algunos funcionarios municipales y Luis Angel Firpo, que fué ovacionado por la concurrencia. En el match de fondo, Abel Cestac, pupilo del "toro salvaje de las pampas", derrotó por K. O. en el primer round al cordobés Lucas Peralta. Desde la iniciación su dominio fué amplio e impresionó por su reciedumbre y el potente punch que posee y la forma serena de combatir.

Danza Fué el más Peligroso

El denuedo de que hicieran gala los muchachos de Oeste frente al poderoso adversario es de esos que sólo se ven de tarde en tarde. Superados muchas veces por la calidad del adversario, se agigantaban hasta llegar a ponerse a la par a base de entusiasmo y fe, que no los abandonó en ningún momento, pese a todas las contingencias del juego que pudieron *presentarse.*

En la custodia de la valla Oeste tuvo un elemento de excelentes aptitudes. Junto a él, Garavano fué una muralla difícil de sortear.

Una excelente actuación cumplió el jugador Corvetto

En la línea media se destacó Corveto por su dinamismo y sentido de la ubicuidad.

Adelante, Oeste tuvo un anima*dor constante en Danza, el más* peligroso y el más decidido.

Grandes figuras en River

River tuvo figuras de muchos relieves. Barrios en el arco actuó en forma sobresaliente. Vaghi superó netamente a su compañero. En la línea media los tres hombres estuvieron a un nivel.

La vanguardia de River tuvo dos insiders trabajadores, tesoneros y valientes en todo momento y un puntero de tiro fulminante y puntería matemática en Pedernera.

En Huracán se Destacó por su Labor el Half Titonell

La *mejor actuación del equipo* de Huracán, en el partido contra Atlanta, estuvo a cargo de la línea integrada por Sbarra, Giudice y Titonel.

De los tres, el nombrado en primer término defeccionó de manera apreciable. El centro medio se comportó a conciencia, resultando el mejor de todos Titonel, que se destacó como lo mejor del equipo.

El ex defensor de la divisa albiroja, del C. A. Talleres, de Remedios de Escalada, jugó mucho y bien, realizando una labor personal de relieves muy propios.

Guapeando, Bánfield Superó a Newell's

Match de Gran Dramaticidad

Un encuentro de alternativas poco comunes en lo que atañe al extraordinario derroche de energías y al sostenido esfuerzo de los adversarios para alcanzar la victoria, fué el que se presenció ayer en la cancha de Bánfield. Los locales, ansiosos por seguir su impresionante serie de grandes éxitos para acumular puntos a fin de dar alcance y superar luego a Lanús y Rosario Central, que son los teams que junto con ellos ven peligrar su estabilidad en primera división, no se dieron tregua en ningún momento y se ciñeron a la enorme responsabilidad de ganarle al reciente vencedor de Racing en un cotejo de indudable severidad.

Empuje contra calidad

Fué así todo el desarrollo del espectacular cotejo. Bánfield, alerta y pujante, echándose sobre la zona adversaria con vehemencia irresistible, y Newell's Old Boys, en campo tan ardiente, dibujando su juego pulido y esmerado que nos habla de un fútbol geométrico, pleno de belleza y habilidad aunque lamentablemente falto de la eficacia que a cada instante asomaba en el andar violento, afanoso, anhelante, de un Bánfield agigantado al máximo.

Todo fué colocarse en ventaja el team local para que el grito de aliento surgiera de los cuatro costados de la cancha, estimulándolos a seguir acumulando goals. Hasta que Newell's Old Boys alcanzó el equilibrio de las cifras por intermedio de Pontoni. De nuevo Bánfield a iniciar su lucha titánica, difícil, incierta. El goal impecable lo premió honestamente y concluyó el primer tiempo. Bánfield 2, Newell's Old Boys 1. Nada más lógico ni más justo.

Una victoria apoteósica

Quienes pensaron que en el segundo tiempo los players de Bánfield iban a sentir el gran esfuerzo cumplido en los cuarenta y cinco minutos iniciales se equivocaron rotundamente. Prueba de ello es que en pocos minutos elevó a tres el haber de sus goals y ello hizo pensar en la conquista de un triunfo amplio y categórico.

Sin embargo Newell's Old Boys, cuyas aspiraciones de dar alcance a San Lorenzo de Almagro aparecía robustecida por la resistencia que en Rosario estaba oponiendo el cuadro "centralista" al leader del torneo, no se dió por vencido. Puso en la cancha su juego preciosista y lo dotó de una rápida efectividad que tuvo la virtud de equilibrar otra vez el tanteador.

Así, en un tres a tres que hablaba de la decisión infranqueable de los dos fuertes adversarios, Bánfield sacó fuerzas no se sabe de donde y volvió a presionar con los bríos de quien recién inicia el juego.

Era demasiado vigor. Mucho corazón y no poco espíritu, como para conjurarlo todo. Newell's Old Boys tuvo que ceder, finalmente, a los requerimientos supremos del cuadro que estaba jugándose el todo por el todo.

Así sacó a flote Bánfield el triunfo más importante y dramático de los que lleva obtenidos hasta el presente. Guapeando en todo momento y en los dos tiempos, sin dar resuello a un enemigo que supo exigirlo con tenacidad y recursos. Ha sido, pues, la jornada más extraordinaria cumplida por Bánfield en el presente campeonato.

Hizo Juego Efectivo la delantera de Bánfield

Los cinco forwards de Bánfield se portaron ayer en la tarea de probar puntería con el decidido propósito de vencer la resistencia de Honores. Para ello tenían que sortear una defensa de sólidos recursos como la de Newell's Old Boys, donde Perucca y los zagueros estaban en condiciones de neutralizar aquellas intenciones.

Pudo más la codicia de los "cinco caballeros del shot y el cabezazo", que los planes defensivos del conjunto visitante y merced a la dirección genial de Alcalde y al oportunismo de Sánz, autor de tres goles, los colores "albiverdes" *flamearon victoriosos*, en una tarde que será memorable para los socios y simpatizantes de Bánfield.

Fueron Puntales del Equipo de Bánfield



SCAVONE, BESUZZO Y CAFARATTI cumplieron ayer una gran performance frente a Newell's Old Boys. Resultaron verdaderos puntales del team del sud, que parece salvarse del descenso

"Newell's Fué Como se Indicaba, un Rival de Gran Envergadura"

Por MARIO EVARISTO

(Ex wing internacional, entrenador de Bánfield)

"NUESTRO equipo obtuvo ayer un merecido triunfo sobre el gran rival que le tocó en suerte: Newell's Old Boys. Creo sinceramente que la victoria debió haber sido por más ventaja, pues Bánfield hizo bastantes méritos para ello. Pero el exceso de confianza de nuestros jugadores, especialmente después de haber marcado su tercer tanto, impidió que ello sucediera. Más aún. Casi estuvo a punto de habernos costado un serio disgusto.

"Permitieron que los rivales reaccionaran, llegando a empatarnos, y posteriormente, al conquistar ese momentáneo empate, dieron calce a que tuviéramos una reacción que no se sospechaba, creándonos una serie de situaciones de mucho riesgo. Nuestro equipo estuvo en un tris de desbaratarse. Se desconcertó y pareció que iba a resultarle imposible una reacción promisoria. Hasta cierto punto, se explicaba ese cambio, pues Newells Old Boys demostró en esos momentos ser un equipo de gran envergadura, algo así como el San Lorenzo de 1927-28, con Monti, Fossa, Carricaberry, etc., que, aparte de jugar bien, tenía una decisión inquebrantable.

"Felizmente, Bánfield, que para algo lleva muchas demostraciones de su gran valía, y mantiene una fe y una voluntad bien firmes, salió de ese mal rato y empezó a reaccionar en forma terminante hasta lograr doblegar a su calificadísimo adversario. El goal del triunfo, marcado por Sanz a pocos minutos del final, ratificó esa superioridad manifestada y dió justicia al resultado. Era de ley que ganáramos, y ganamos.

"Repito que Newell's Old Boys fué siempre un equipo de mucha categoría. Jugó un excelente football en todo momento y no tuvo muchas fallas. Perucca fué una figura de gran categoría. Y me complace en dejarlo consignado, con el agregado de que elogio su gran juego y su limpieza, lo que le valió cumplir una gran performance y ganarse el aplauso de los espectadores.

"En nuestro equipo diré que no hubo fallas ni altibajos. Cada uno hizo todo lo que pudo de acuerdo a sus facultades, prodigándose con todo corazón y solidariamente en pos del triunfo.

"Con esta victoria nuestro optimismo aumenta extraordinariamente. Consideramos que aun nos falta salvar algunos obstáculos, pero la marcha es firme y segura, y nos parece que, al final, conseguiremos esquivar ese fantasma del descenso, que tantas angustias provoca."

M. EVARISTO

Con Dos Hombres Menos, Racing Fué una Presa Fácil

Desde que se iniciaron las acciones en el match disputado ayer en la cancha de Tigre, se tuvo la certeza de que el equipo local iba a resultar el "cuco" de siempre, para Racing.

Se lesiona J. Díaz

Cuando transcurrían 21 minutos de juego, E. García, hizo efectivo un foul con un pase corto a J. Díaz; *al aprestarse este jugador a* tirar al arco, se le arrojó a los pies Azaña. Hubo el consabido revolcón, pero nada hizo temer por la integridad física del popular eje medio. Posteriormente se vió que la cosa había sido más grave que lo que en principio se creyó y la acción casual de Azaña, provocó el retiro de J. Díaz al minuto de haber ocurrido el hecho. Luego, a los 29' se reintegró J. Díaz a su equipo, pero dos minutos después se alejó definitivamente del campo, ayudado por el masajista.

No obstante el hueco producido en las filas visitantes y la mejor acción del conjunto local, Racing fué el primero en abrir el score, merced a un tan oportuno como violento shot de Larrechart.

Sigue mejor Tigre

Pese a contar con un goal en contra, Tigre seguía jugando mejor y el leve dominio ejercido fué haciéndose más ostensible, puesto que la plaza de J. Díaz la ocupó J. García, y a su puesto fué B. Cáceres, de manera, que tras de contar con un eficaz delantero menos fué cubierta la plaza de half de ala con un hombre que, pese a su buena voluntad y empeño, no resultó enemigo de cuidado para el ala Sandoval Tossoni, quienes, dicho sea de paso, se entendían a maravillas.

Con una acción muy impetuosa comenzó Tigre el segundo período y el ensamblamiento que presentaba el equipo en el tiempo inicial fué asentándose hasta no presentar fallas, en ese sentido.

Videla se constituía en el amo de la defensa y manejó con precisión los hilos del equipo. El se apoderaba casi siempre de los rechazos de la defensa para nutrir constantemente a su delantera y ésta contó con un piloto uniforme, que supo de su responsabilidad. Se apreció que el punto vulnerable de Racing lo constituía el half izquierdo y por ese lado se encauzó la mayoría de los avances. La cuña que ponía Racing para defender ese punto fué Vidal y como consecuencia de ello se debilitó el centro, signo por donde vieron efecto la mayoría de los goles locales.

Liztherman también tuvo un encontronazo al promediar el segundo tiempo y Larrechart pasó a reemplazar a B. Cáceres, pasando éste al centro y Racing debió seguir hasta el final con nueve jugadores.

En esta forma no fué de extrañar que Tigre apareciera como dueño indiscutible de la situación y hasta se permitiera jugadas de lujo, para las tribunas, como vulgarmente se dice; aun cuando todo lo ocurrido, si bien sirve como para explicación y atenuante de una derrota con caracteres de desastre para Racing, no significa ni va en desmedro de la performance de Tigre, como dijimos anterior-

Confía Cilley en su Equipo

El tradicional match de rugby entre los rivales de barrio, San Isidro Club y Club Atlético San Isidro, se ha definido con el triunfo de los primeros, que así se vengaron de la derrota sufrida en la primera fecha frente a su rival de ayer. Además, el inesperado triunfo de Belgrano sobre Gimnasia y Esgrima —que constituyó la sorpresa de la penúltima fecha de las revanchas— hace que San Isidro Club afirme su colocación en la tabla de posiciones y se mantenga en la delantera con 3 puntos de ventaja sobre su más inmediato rival: los "mens sana".

Ahora creo que ganaremos

Poco después del clásico match de ayer hemos entrevistado al popular jugador de San Isidro Club, Jorge Cilley, al que han calificado con el mote de la "Chinche". Este rugbier nos dijo:

—Estoy encantado con el triunfo obtenido porque él es el resultado de haber logrado imponer nuestra táctica, hábilmente estudiada durante toda la semana en base a *las líneas en las cuales podíamos* hacer sentir nuestro mayor poderío. Todos los muchachos han jugado por igual, contribuyendo en grado sumo al triunfo del equipo. En el conjunto adversario se destacó Bruno, que fué un medio apertura incansable y trabajador, que en todo momento constituyó un serio peligro para nuestra defensa. Quiero destacar también la actuación acertada del referee Marquina, que con una noción exacta del reglamento supo aplicarlo en muy buena forma.

—¿Nos podría decir algo —preguntamos— con respecto al resultado final del campeonato del que restan solamente dos fechas?

—Ahora sí creo —nos contestó Cilley— que ganaremos el campeonato. Nos separan tres puntos de nuestro más inmediato rival, Gimnasia y Esgrima, y para que éstos nos pudieran vencer sería necesario que perdiésemos los dos partidos que aun nos quedan por disputar, lo que me parece muy difícil. Llegaremos así a obtener por primera vez el título de campeones, como fruto a una labor sumamente regular durante todo el certamen.

Amiano Dió al Quinteto una fisonomía adecuada

Reemplazando a Cisterna que se hallaba lesionado, reapareció ayer en el primer equipo de Platense, el centre-forward Florencio Arigós habiendo pasado Amiano, anterior eje delantero a ocupar la plaza del insider ausente.

La presencia de un hombre impetuoso como Arigós, dió una nueva fisonomía al quinteto ofensivo "calamar". Si bien este elemento, no se caracteriza por su tecnicismo, no puede negarse que ayer por su empuje y valentía se constituyó en un constante motivo de inquietud para los defensores platenses quienes lo cuidaron en todo momento con notable celo.

Aún cuando el partido de ayer se haya perdido, Platense debe insistir con la línea de forwards que presentó ayer, pues tanto Arigós de eje ofensivo como Amiano de entreala izquierdo, fueron los animadores de la línea e insinuaron superarse en futuras jornadas en que se les ratifique la confianza que ayer se depositó en ellos.

Sobrero Sobresalió Como Gran Valor

CUANDO los avances de la delantera de Bánfield se hacían frecuentes y excesivamente peligrosos, surgía en la defensa visitante la figura de un hombre que siempre triunfaba en sus intervenciones.

Era Sobrero, el capacitado back de Newell's Old Boys, quien resuelto a no dejar maniobrar a su voluntad a los forwards de la casa, los enfrentó resueltamente y puso en práctica su astucia y habilidad para desbaratar las cargas adversarias y apoyar a sus delanteros.

Fué no solamente el mejor hombre de la retaguardia rosarina sino también la figura más destacada del conjunto, que venía de doblegar a Racing y tuvo que ceder frente al empuje avasallador de Bánfield.

BARQUINAZO — UN PUNTO ALTO — POR HECTOR L. TORINO



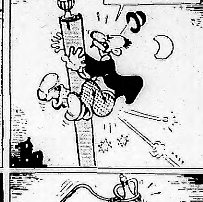




















Lo Mejor de Lanús fué el centrohalf Stromberg

Un gran partido cumplió ayer tarde, el centrehalf de Lanús, Stromberg, que realizó una labor incansable, y muy rendidora para su equipo. Fué tal vez conjuntamente con los tres centrales de Independiente, lo mejor del campo de juego. Duca y por momentos Carreras, colaboraron eficazmente con el centrehalf. La línea delantera de los "granates", que incursionó con bastante frecuencia en las líneas defensivas de Independiente, especialmente en la segunda etapa del partido, tuvo en García y por momentos Lorenzo y Arrieta a sus mejores integrantes. García, muy en especial, fué el verdadero organizador de todos los avances de su línea delantera. El winger Grandín, cuando entró en posesión de la pelota, ejecutó muy buenos centros; que crearon bastantes jugadas de peligro, para el arco del team "rojo".

En general, la labor de los once jugadores de Lanús, fué pareja, actuaron todos, con singular entusiasmo no pudiendo pese a ello, emparejar en algo el resultado del partido, en primer término, porque la delantera de Independiente jugó brillantemente, y en segundo lugar, porque el arquero, Tadheu,

La decisión de sus forwards Dió a Gimnasia la Victoria

Boca Juniors perdió ayer nuevamente frente a un adversario que se superó en forma notable y que jugando como lo ha hecho siempre frente a su tradicional adversario, logró un triunfo de gran mérito.

La misma codicia de sus delanteros, igual afán de victoria en su retaguardia, presentaron otra vez a Gimnasia como un enemigo irreconciliable de los boquenses. Confirmó su triunfo de la primera rueda y justificó el de ayer con el enorme entusiasmo de que hicieron gala todos los componentes.

El primer tiempo fué favorable a los ganadores, que finalizaron la etapa con dos goals de ventaja. Aprovecharon cierto desconcierto de la defensa boquense, para asediar el arco defendido por Estrada y vencerlo en dos oportunidades. El partido, en los primeros cuarenta y cinco minutos, ofreció escenas de sumo interés Boca luchaba también con empeño y mientras "armaba" su team, iba rechazando una a una las briosas cargas rivales. Se llegó así al término de la primera etapa.

En el período final, fué Boca Juniors quien tuvo el control de las acciones, pero sus ataques encontraron a un hombre excepcional, que se constituyó en la figura del field: Montañez. En sus pies morían todos los avances rivales. Fué casi el factor del triunfo de Gimnasia. Jugó uno de los mejores partidos de su carrera deportiva.

Cada jugada de la delantera de Boca Juniors, se estrellaba en esa verdadera muralla que fué Montañez. La pitada final sorprendió a Boca en desventaja, sin conseguir sus forwards, pese a sus esfuerzos, igualar el tanteador.

El ala Tossoni-Sandoval Accionó con Maestría

Fué desde todo punto de vista brillante la performance rendida ayer por el ala derecha de Tigre, formada por Sandoval y Tossoni.

Marvezzi, que también resultó oportuno, pudo de esta forma resultar autor de tres de los cinco goles de Tigre.

Pese a los goals jugaron Bien, Vidal y Salomón

Tanto Salomón como Vidal, fueron los puntales de la defensa de Racing.

La labor de estos jugadores fué meritísima, puesto que debían cubrir varios puestos a la vez, conjurando el peligro en más de una ocasión, como consecuencia de sus rápidos desplazamientos.

Pese a haber perdido Racing el partido ayer, y no obstante que le fueron anotados cinco goles, el trabajo realizado por Salomón y Vidal, merece destacarse porque tuvo mucho de bueno.

Rodríguez Fué Además de Scorer el Mejor Delantero

Uno de los jugadores de Atlanta, que más se distinguió, en su match contra Huracán, fué el insider izquierdo de los bohemios, Rodríguez, a cuya labor clara y tesonera, se debió la conquista de los dos tantos a favor de su equipo.

Trabajador, inteligente, dinámico y con un sentido exacto de la colaboración, Rodríguez resultó el mejor jugador de la cancha.





Para Cada Estilo una Pierna



EN UN esfuerzo supremo para interceptar la ball, las piernas de Moreno muestran su vigor y energía. Son piernas hábiles y fuertes a la vez

BIEN plantado, con la to.caleza de su raza, el vasco Lángara es el prototipo del "artillero". Sus piernas tienen la potencia de una catapulta

¿MANOS o piernas? Esto es lo que se preguntan los hinchas cuando ven avanzar a Erico, llevando la pelota como acariciándola. Con suaves golpes la domina

DE LA Matta, como Fred Astaire, es un eximio bailarín. Sus piernas, al compás de la más moderna música, ensayan los más raros y difíciles arabescos

Por EL NEGRO DE LA TRIBUNA

LAS manos de los pianistas fueron en una época la angustia y la tortura de las empresas de seguros. Cualquier lastimadura en un pulgar de Rubinstein o en un anular de Paderewski significaban miles de pesos. Del mismo modo, los cantantes aseguraban sus gargantas. Un resfrío de Caruso era registrado por los sismógrafos de todos los observatorios del mundo porque significaba una verdadera catástrofe para los aseguradores. Otra cosa que vale un Perú son las piernas de los grandes cracks de football. ¿En cuánto evaluaría un perito las piernas de ese Caruso del football que se llama Erico? En cuánto los tobillos de ese Rubinstein del football que se llama Lángara? ¿Y Moreno? ¿En cuánto podrían justipreciarse las rodillas de ese Gardel del deporte? En las compañías de seguros como en las aduanas hay un arancel para todas las cosas. Pero así como en las aduanas no hay precio para el radio por ser un metal demasiado precioso, del mismo modo en la escala de la compañía de seguros no figuran las piernas de los jugadores de football. Las de Erico podrían ser equiparadas a las de la Pavlova, aquella famosa bailarina que pesaba menos que el aire.

¿Cómo juega Erico? Al preguntar a un hincha en el almacén de Federico Lacroze. "Mirá —le respondieron— es como una bailarina que se fuera cayendo". Y así no más es. Avanza hacia el arco "acá me caigo, allá me levanto". Y así, burlándolos con cabriolas y pasos de danza, deja atrás a los backs y se coloca frente al arquero, le interpreta la "Danza del fuego" y el pobre "guardameta" cree que lo ha venido a visitar el mismísimo diablo rojo.

Hablemos ahora de Lángara. Las macetas del vasco son como las columnas del Ministerio de Hacienda; impresionan por su firmeza. Cuando avanza hacia el arco, parece que fuera diciendo: "Muera Sansón con todos los filisteos". Ya no es una bailarina como Erico, es un tanque que va aplanando la tierra. Y cuando tira al arco, se oye un ruido igual a cuando explota un taco de dinamita en una cantera, un ruido parecido a cuando se cayó el templo famoso.

● ¿Dónde estás, corazón?

Un estilo más afiligranado, más lleno de malicia es el de de la Mata y el de Moreno. Son como cantores de tango, van haciendo gambetas a la emoción y después disparan derecho al tema del amor. Esos cracks son como el viento, grandes balarines para decirlo con la frase del poeta; van corriendo directo y de pronto se arremolinan. Se sabe cómo son Moreno y de la Mata viéndolos jugar: engañadores, engrupidores como espiritistas. Había un jugador de Nueva Chicago que, cada vez que estaba frente a un back, le decía siempre lo mismo: "No te olvidés del baile de Catapano". Y el contrario se quedaba perplejo y lo dejaba pasar pensando qué sería eso del baile de Catapano. Moreno y de la Mata, cuando están frente a un rival, no lo invitan a un baile sino que le cantan un tango y el alma criolla del back comienza a recordar ¿Dónde estás corazón? ¿Fué a conciencia pura... etc.? ¡Qué cosa más parecida al tango es el football. Sobre todo cuando a este football uno lo vé bailado por las piernas de un Moreno, de un de la Mata.

El Ciclismo Progresó en Sudamérica

Por F. WAMBST

(Campeón de Francia)

ESTIMO que en estos últimos 15 meses el ciclismo en pista ha progresado en forma sorprendente. Puedo asegurar que encontré en el Uruguay y especialmente en Julio Bartabhuru y José Saccomani a dos extraordinarios corredores, que me recordaron a Lepage en sus mejores días.

Lepage fué mi cocquipier en los seis días de Indianápolis, carrera que yo gané unos meses antes de embarcarme para Buenos Aires, donde debía correr los seis días del Luna Park en equipo con el inglés Cosenz. Advertí — sigue diciéndonos — Wambst — que hay más estilo y más decisión en la iniciativa, que es sin lugar a duda uno de los factores más importantes para el corredor de pista. Creo que ese intercambio entre Buenos Aires y Montevideo favorecerá en mucho al ciclismo de ambos países y pienso que deberían presentarse también en Buenos Aires esos espectáculos que han agradado mucho en el Velódromo Municipal de Montevideo. No conozco a Rocca, pero he comprobado que Saccomani es muy veloz y que Trueba y el joven Touron tienen un gran porvenir. En cuanto al mediofondista Bartabhuru, conviene decir en seguida que es algo superior a lo que yo y Bertola pensábamos; de manera que en cualquier competencia de pista y en especial en los seis días el uruguayo podría ser un extraordinario competidor.

F. WAMBST

También es digna de destacarse la comprensión que ha adquirido el público para estas pruebas de pista, que antes le parecían un verdadero laberinto.

Mis Primeros Palotes Deportivos ★ Por TOÑO SALAZAR



A "PONERSE LOS PANTALONES" A MEDIAS...

—Ahora los referees tienen la autoridad a *medias!*



CESARINI SUSPENDIDO

CESAR. — Vini, vidi, vinci

CESARINI. — Vinini... Vidini... Vincidini!!



"OJO POR OJO..."

—El será Bartolomé... pero la *San Bartolomé*, se armó en el Tribunal de Penas!!!



A UN HINCHA DE F.C.O.

LA DOÑA. — Pues Vd. será más *loro*... porque además es *verde!!!*

El Football Criollo Va Teniendo su Historia

Por UNO DEL BOSQUE



EL auténtico fútbol criollo está ya teniendo su historia que si bien no tiene aún sus centenarios que conmemorar, ya puede disfrutar de sus cuartos de siglo para festejarlos. Y como es una cosa nueva en fútbol es necesario organizar los recuerdos. Y como alguien tiene que hacerlo, me nombro desde hoy a mi mismo jefe de tráfico de la memoria futbolística. Por ejemplo, a todos los tipos se les ha pasado desapercibido un aniversario importantísimo para el deporte argentino en general y platense en particular. Hace 25 años, en una tarde clara, acariciada por una suave brisa, Estudiantes y Gimnasia y Esgrima jugaban por primera vez, inaugurando así una rivalidad de intenso y permanente entusiasmo para la hinchada.

● Recepción triunfal

El *día 12 de noviembre de 1911* culminaba la campaña de Estudiantes en esa tremenda y áspera lucha por conseguir el ascenso a primera, venciendo por 3 a 0, en un memorable partido, a Independiente. Cuando en La Plata se supo de este triunfo, el entusiasmo fué indescriptible. Espontáneamente se organizó una manifestación fenómeno, con bandas de música, bastoneros, canciones y banderas blanco y rojas. Con disparos de bombas se anunció la llegada de los jugadores a La Plata. Los muchachos que actuaban en primera se asustaron un poco cuando se encontraron tanta gente que lis iba a esperar. Ellos habían jugado a romperse todos, es verdad; y habían ganado y algunos ignoraban que se estaban jugando el ascenso a primera. Pero la hinchada había dispuesto y organizado todo. Cada grupo de manifestantes tenía a su cargo el llevar en andas a determinado jugador. Y así fueron paseados por las principales calles de la ciudad de Dardo Rocha, Emilio Fernández, Carlos Galup Lanús, Ludovico Pastor, Rufino Tolosa, Edmundo Ferreiroa, *Clemente Elizamburo, Oscar Hirschi*, Raúl Díaz, Ricardo González Bonorino, Héctor Isla y Jorge Hirschi.

Gimnasia y Esgrima, club formado cinco años después de la fundación de la ciudad de La Plata y que en un comienzo no hizo fútbol, tendría que esperar hasta 1915 para ascender a primera. Lamento no tener a mano los nombres que obtuvieron este triunfo para su club. Pero me comprometo a enmendar esta injusticia lo más pronto posible.

● Episodio dramático

El primer partido que jugaron los dos cuadros platenses fué ganado por Gimnasia y Esgrima por uno a cero; el tanto fué convertido por Ludovico Pastor contra su *propio cuadro, que lloró arrodillado* en la cancha. Pastor estaba jugando con unos botines que le quedaban demasiado grandes y que le prestara José Aranguren. En un entrevero frente al arco de Estudiantes, Pastor para despejar la situación trató de pasarle al arquero. Pero shoteó con tanta fuerza que la pelota fué a anidarse en la red. Pastor hizo lo posible durante todo el partido para subsanar las consecuencias de su error, jugando heroicamente y haciendo cosas sorprendentes; pero todos sus esfuerzos fueron inútiles.

● Rivalidad tenaz

Así nació una rivalidad célebre, hace un cuarto de siglo, la de Estudiantes y Gimnasia y Esgrima de La Plata. Un año gana uno, otro año gana otro. Pero, son como Roma y Cartago; se levantan de sus propias cenizas para combatir. Mientras tanto, ¿qué hacen en la actualidad los viejos cracks que lucharon en aquella oportunidad? Sólo sabemos de algunos de ellos. Carlos Galup Lanús es mayordomo de una estancia en Las Rosas; Edmundo Ferreiroa es cobrador de Estudiantes; Jorge Calandra es un conocido médico; Juan Cilley vive en su estancia de Trenque Lauquen; Delfín Lezcano es oficial primero de *un juzgado del Crimen*; Ovidio Duarte Indar es farmacéutico. Ellos fueron de los que plantaron hace veinticinco años la bandera de la lucha en la muy noble y tranquila ciudad de La Plata.

EL TURF DE LOS MUCHACHOS DE ANTES

Voy de "a pie", tengo que "rebajarme"

LA gran familia turfística reúne a los más diversos elementos de casi todos los ambientes. Es así cómo se encuentran casos que presentan los caracteres más dispares, es decir supersticiosos, religiosos, ateos, pedantes, dadivosos, ahorrativos, etc.

Es indudable que cada uno desconoce las diferentes facetas de su personalidad pero llegado el caso su forma de ser se manifiesta en pequeños detalles. Tal es lo que sucedió en el caso que vamos a narrar y que demuestra claramente hasta dónde se llega con una obsesión.

Hace muchos años, por razones de trabajo se encontraban en Concepción Arenal y Avenida Vértiz *esperando el tranvía que debía* conducirlos a Belgrano, el desaparecido jockey Pascual Cuchinelli y Ernesto Canesa, también jockey en aquel entonces, hoy cuidador.

Al llegar "la carrozza di tutti" subieron a ella y se sentaron juntos.

El guarda se acercó para cobrar los boletos y ambos empezaron a buscar las moneditas pero ninguno "pelaba" y continuaba rascándose el bolsillo. Como la cosa fuera para largo, el guarda que era un "hispano 100 x 100" les dijo: "Bueno amijus, hay que pajare el pasague o bajare".

Apurado *el pago por el guarda*, la situación se tornó difícil y no quedando otro recurso Cuchinelli le dijo a Canesa:

'Mirá "Tito" ¿te juego el viaje a "cara o cruz"?

Canesa después de pensar aceptó el convite y extrajo una moneda.

¡"Muy bien! Elegí vos" dijo.

Cuchinelli eligió "cara". Revoleada la moneda resultó "cruz".

El perdedor, dirigiéndose al guarda que estaba esperando que *se resolviera la cuestión entre* decepcionado y entristecido, díjole así:

"Bueno, guarda; déme un boleto para él porque yo voy a seguir "a pie"... me había olvidado que tengo que rebajarme".

Y ante la sorpresa del guarda se largó del tranvía para hacer el resto de su trayecto acompañándose con su sombra.

★ Cómo Debe Orientarse el Deporte ★

Por MARIO FORTUNATO

(Kinesiólogo y entrenador)

Los comienzos del fútbol se pierden en la antigüedad, ya que se afirma que este juego data del siglo XII, aunque, naturalmente, practicado en forma distinta a la actual, y debemos a Inglaterra su *afianzamiento*, que desde más de 70 años acumuló enseñanzas, que sirvieron para perfeccionarlo y encauzarlo por el sendero donde hoy se encuentra.

Cuanto mejor entrenados y dirigidos estén los jugadores, mayor será el espectáculo en calidad y brillantez. De ahí la necesidad de que nuestro deporte más popular procure por todos los medios, buenos entrenadores y directores técnicos. El entrenamiento y la dirección del mismo requiere amplios conocimientos, pues, una cosa es saber jugar al fútbol y otra cosa es enseñar a jugarlo. Se puede ser un buen director técnico, pero un mal entrenador. El preparador físico no se puede improvisar. No puede ser repetidor de lo que le hayan hecho hacer o haya visto hacer.

¿Cuántas promesas se han esfumado por falta de orientación...? ¿Y los altibajos de los grandes cracks...? ¿Por qué los grandes equipos de nuestro profesionalismo, de la mañana a la noche sufren una baja considerable en su rendimiento...? ¿Cuáles son sus motivos...? Varios. El principal de ellos es la parte que atañe a lo físico. No se puede ser un gran mecánico si no se ha estudiado y pasado varios años entre motores. Lo mismo pasa con todas las profesiones, y con el entrenador o preparador físico; debemos conocer todo lo referente a la máquina humana, la más perfecta y vulnerable de todas.

El estudio de los efectos fisiológicos naturales del ejercicio sobre el organismo del sujeto permite conocer hasta dónde es útil y cuándo comienza a ser perniciosa su acción. Una verdad más grande que la calle Rivadavia, es la síntesis de este estudio: "No ir nunca contra la naturaleza". Y la gran frase de Hipócrates, "Primero no hacer mal".

Ling, creador de la gimnasia sueca, hace apenas un siglo, sacándola del empirismo y llevándola al terreno de la ciencia, resume en algunas frases lo siguiente: "La ciencia debe dirigir el ejercicio razonado higiénico", y "No todos los ejercicios son útiles, así como no se puede digerir todo lo que se ingiere".

Nuestra civilización, con su progreso, ha introducido una cantidad enorme de máquinas que simplifican el trabajo físico y mental, y si a esto agregamos las profesiones sedentarias, las facilidades y el confort que existen para trasladarse de un punto a otro de la ciudad, fácilmente se comprenderá, en consecuencia, que tenemos una actividad nerviosa y muscular muy reducida, lo que redundará en perjuicio del desarrollo físico y mental.

Para que el individuo actual sea un sujeto de fuerzas y formas igualmente repartidas, conviene recurrir a las prácticas de los deportes, gimnasia y defensas, pero no practicarlas al gusto de cada uno, sino previamente orientados hacia el deporte para cuyo fin su físico se preste.

Actualmente todos los clubs profesionales de la A. F. A. están en condiciones de crear su "departamento médico" para la orientación de las futuras estrellas. El mismo tendría que ser controlado por médicos especialistas, kinesiólogos y profesores de cultura física, descartando todo lo que signifique *empirismo. Director técnico puede* ser algún crack, quien tendría la tarea técnica propia del juego.

Una vez fichados los jóvenes aspirantes a futuros cracks de fútbol debe obligarse a efectuar la gimnasia predeportiva, gimnasia preparatoria a todo deporte, lo que redundaría en beneficio de las funciones y órganos, creando un tipo constitucional perfectamente equilibrado.

La gimnasia predeportiva debe ser analítica, y, si consideramos al cuerpo humano dividido en cuatro partes iguales, debemos tratar de obtener por intermedio de esta gimnasia un individuo con una correcta distribución de formas y fuerzas de sus partes homológicas, llegando así a la belleza física.

Debe mejorarse el físico del jugador

El fútbol, como otros deportes, da individuos disfórmicos y de corta trayectoria deportiva, precisamente por esa falta de orientación, porque la mayorías de los deportes son sintéticos, trayendo deformaciones características, desarrollando por lo general una parte de la vida de relación, ya sea *los brazos y el tórax o los miembros* inferiores, o aumentando la capacidad funcional de ciertos órganos, como el corazón y los pulmones, más allá de sus límites, cuando esos órganos no han sido adaptados previamente por la gimnasia al esfuerzo a desplegarse.

Esta orientación mejorará al jugador en su desarrollo físico y mental, para que adquiera la debida coordinación entre el cerebro y el cuerpo; los fundamentos esenciales del juego, perfeccionamiento de los movimientos principales, el espíritu de cooperación entre *sus compañeros, disciplina, carácter*, temperamento, etc.

Todas estas virtudes pueden desarrollarse en mayor o menor grado, siempre y cuando el jugador esté dotado del espíritu de sacrificio necesario para corregir sus defectos y asimilar buenas enseñanzas, para lo cual es necesario que sea disciplinado, palabra esta que suele ser mal interpretada por quienes creen que contralor implica sumisión y carencia de libertad. Con buenas enseñanzas se puede desarrollar el cuerpo y educar el carácter.

El temperamento del jugador es un factor de suma importancia: los hay tímidos, lentos y sin garra, y otros, valientes, de concepción rápida y resueltos. Todos estos factores lo mismo que el carácter entran en el estudio del entrenador, el cual debe ser amable, correcto, poseer una paciencia ilimitada para sus enseñanzas, aconsejar, tender la mano al caído, etc.

Cinco y Cinco ★ El Hincha Solitario

Por MOLAS



Querían Hacer de Mí un Tiraboschi

Por E. TIRABOSCHI

—HACE algunos años me enteré que en un natatorio de la calle Suipacha dictaba clase cierto profesor que instruía a sus alumnos, explicándoles que cuando yo era niño me había enseñado a nadar en el río de la Plata, y que ya entonces puse de manifiesto condiciones para este deporte.

TIRABOSCHI

Quiso un día la casualidad que yo cayese en dicho natatorio, y siguiendo su costumbre, el profesor de marras imaginándome otro nuevo alumno, comenzó a "hacerme el artículo", agregando que él se comprometía a hacerme un buen nadador, previo el pago de una suma que me pareció excesiva, como así también que me aseguraba formalmente el resultado. Adujo otros razonamientos, terminando por declarar categóricamente "que me convertiría en un Tiraboschi". Después de todo este preámbulo, entré al agua, manoteé un poco, y todo azorado balbuceé que no podría seguir el curso porque a la verdad le confesaba que tenía miedo al agua...

Pero en ese momento entraban unos amigos, que al reconocerme me llamaron por mi nombre, y háganse cargo ustedes cuál fué la sorpresa del "profesor", que desapareció rápidamente.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Afortunadamente, desde un tiempo a esta parte ha sido dable observar en *nuestras autoridades* una mayor dedicación al estudio y solución de estos problemas, y, en mérito de haber sido sometidos a la consideración de distinguidos hombres de ciencia, consideramos que el fruto de su labor ha de dar resultados halagadores, para una juventud sana y fuerte de cuerpo y de espíritu.

El tiempo será el mejor juez.

EL FOOTBALL EN PANTUFLAS

Eran Agentes de Policía, Pero Tenían Vocación de Entrenadores

SORPRENDE a muchos aficionados, la gran cantidad de agentes de policía que, ubicados dentro del field, irrumpen al mismo cuando se produce algún pequeño incidente entre jugadores, o en momentos que algún audaz "cebollita" se ha filtrado por entre los alambrados e intenta darle algunas pataditas a la redonda. ¿Para qué tantos vigilantes dentro de la cancha, donde no se necesitan? se preguntan los hinchas. En las tribunas hacen más falta, allí donde se producen frecuentes gresças. Pero si están demás en el field, ¿qué diríamos de aquellos que se introducen en los vestuarios? El año pasado aconteció un hecho singular en Boca Juniors. Varios agentes habían tomado por su cuenta a los cracks xeneizes y oficiándolas de directores técnicos concurrían a la casilla a darles instrucciones. —"Vos, Lazzati, estás jugando muy adelantado" — indicaba uno de ellos, mientras otro le sugería a Gandulla cómo debía abrir el juego. El asunto asumió proyecciones de importancia y entonces los dirigentes *y el entrenador, que al principio lo tomaban a broma*, resolvieron prohibir la entrada de policías a los vestuarios.

Aún se Recuerda Aquel Goal que Hizo a Gimnasia el "Machetero" Desde 40 Metros

ENTRE los goles más notables que se han visto convertirse en nuestras canchas, recordamos uno de Benítez Cáceres, el famoso "machetero" actualmente en Racing, cuando era jugador de Boca Juniors y formaba aquel formidable terceto de centrales con Roberto Cherro y Francisco Varallo.

Hace de esto ya ocho años, pero dadas las circunstancias especialísimas en que se produjo, la emoción que provocó y las consecuencias y derivaciones que tuvo, se recuerda por espectadores y aun por los actores como esos hechos de extraordinaria significación, que no se olvidarán nunca.

● La caída de Boca Juniors

Se jugaba en la cancha de Boca Juniors un gran match con Gimnasia y Esgrima de La Plata. Era el año 1933 cuando los platenses realizaron bajo la dirección de Hirschl aquella notable campaña de triunfos extraordinarios, y por consecuencia, las graderías del estadio boquense se desbordaban de concurrencia. Había un lleno completo, pues se estimaba que Boca Juniors en su cancha era el cuadro capacitado para "bajarle el moño" a Gimnasia y Esgrima, que parecía un líder inconmovible.

Destacamos de paso, que en Gimnasia actuaban jugadores de *la talla* de Minella, Montañez, Delovo, Recanatini, Peralta, Zoroza, Morgada, Echevarrieta, etc.

Iniciado el match, de entrada no más Gimnasia comenzó a desarrollar su juego característico de combinación, y adueñándose Minella del mando en media cancha, comenzaron a abrirse rumbos en la defensa boquense, y su caída pareció que había de ser espectacular.

● Gimnasia 2 a 0...

Incisivo el ataque platense ganó los últimos tramos y planteó los términos de la lucha con la máxima rigurosidad, y la primera caída certificó lo que parecía incontrastable superioridad.

Boca Juniors pareció quebrado en toda su imponencia de entrada. Gimnasia mantuvo el ritmo de su acción, y cuando se llevaban jugados unos 11 minutos, se produjo el segundo goal. Aquello pareció el acabóse para los boquenses, y el estadio enmudeció presintiendo la tragedia...

● Aquel goal levantó a Boca

Así, en un ambiente saturado de apenamiento colectivo, correspondió a los boquenses poner en movimiento la pelota. Ni una voz de aliento se oía. El grito clásico de: "¡Boca! ¡Boca!" parecía una lejana evocación. Había la plena sensación de la derrota.

Se oyó el silbato del árbitro y Varallo movió la pelota hacia Cherro, y éste sin realizar el clásico pase de los boquenses al centrehalf, la jugó en línea horizontal a Benítez Cáceres. Fué entonces cuando el "machetero" realizó la proeza fantástica. Apenas se habían avanzado 3 metros de la línea de media cancha. El insider boquense la dejó picar y dando un salto espectacular, con fiereza singular, hasta con rabia, le aplicó un potentísimo shot de izquierda, enviándola alta a un ángulo de la valla. Fué un verdadero "cañonazo" y el esférico se incrustó materialmente en las mallas, mientras las manos de Herrera manoteaban el vacío.

Hubo un segundo de duda mientras bailaba la pelota en los piolines. Después se oyó un rugido de fiera y el estadio vibró como nunca. Cincuenta mil gargantas enronquecieron al grito de "¡goal!". Benítez Cáceres fué apretado por sus compañeros en abrazo grande, y los propios jugadores visitantes lo felicitaron.

Ese campanazo colosal levantó a Boca. El estadio formó diapasón con el ansia de los boquenses y el eleven de la franja de oro tornó a ser el cuadro imbatible de sus grandes jornadas. Llegó así el empate, y en lucha áspera, recia, dispuesta sin desfallecimiento, como tiene que provocarlo un goal así, de tan levantada emoción, Boca plasmó una de sus victorias más notables...

● El recuerdo

Este recuerdo del cronista no empalideció con el tiempo. Fué una cosa viva y trascendente siempre y por eso, años más tarde, hace apenas unos meses, en un encuentro casual con el hoy brillante crack de Racing, incidentalmente se trajo a la conversación aquel hecho. Le dijimos a Benítez Cáceres en la referencia:

—¿Recuerda aquel goal contra Gimnasia en la cancha de Boca?

—¡Claro que sí! ¡Fué una de mis más hermosas conquistas!

—Siempre quisimos tenerlo así a mano para que *nos tradujera en palabras la emoción de esos momentos...*

—Yo tampoco olvido esos instantes. Realmente, ese goal fué como lo imaginó toda la gente. Tiré con rabia... no podía aceptar que Gimnasia nos ganara como lo estaba haciendo.

● "Eran 43 metros y centímetros..."

Benítez Cáceres, con remarcable emoción por la relación de aquella jugada suya, destacó este otro detalle, que tiene también su hermoso broche:

—Recuerdo que al día siguiente fuimos a la cancha especialmente con Fortunato que era el entrenador, Cherro y Varallo, y reconstruyendo la jugada ubicamos el lugar justo y medimos la distancia al arco. Eran 43 metros y centímetros. Pancho Varallo, *que era para nosotros, con toda lógica*, el hombre de más tiro, me recalcó: "Hermano, este record tuyo, no lo igualaré nunca...".

Se Corrió el Jockey Club y Todavía no Sabemos Cuál es el Mejor Producto

EL TRIUNFO DE BUBALCO ES BUENO, PERO ES NECESARIO QUE LO RATIFIQUE

En Presencia de Potrillos que se Van Ganando Sucesivamente, Acentuamos Nuestras Dudas Sobre el Valor de la Generación

POR ESO MISMO NO PUEDE CONVENCER, CON CARACTER ABSOLUTO, LA LABORIOSA VICTORIA DEL HIJO DE TRESIETE

El Gran Premio Jockey Club era una oportunidad propicia para tirar, con carácter más o menos definitivo, las líneas tendientes a fijar posiciones entre los distintos representantes de la generación actual, y con respecto a la generación misma. Por más que se hallaran ausentes Gay Boy y Blackie, había motivos para suponer que la carrera tuviera un desenlace auténtico, por lo menos en lo referente a señalar una categoría determinada a los productos que este año hicieron su iniciación en las pistas. Se corrió la prueba; ganó Bubalcó... y nos quedamos lo mismo que antes. Mejor dicho: acentuamos nuestras sospechas en el sentido de que la generación actual será de esas destinadas a ejercer gravitación muy leve sobre el porvenir de nuestro elevage. Así como Gay Boy le ganó a Engreído; El Chato a Gay Boy; Tonto a Bubalcó, y Gay Boy a Tonto, ayer Bubalcó venció a El Chato, en tiempo que no es capaz de convencer por sí mismo. Vale decir, entonces, que sabemos tanto como sabíamos, por lo menos los que esperábamos que a esta altura del año surgiera un potrillo dotado de las condiciones de superioridad que permitiesen erigirlo en dominador de sus contemporáneos. Tenemos, por el momento, en primer plano, a Bubalcó. ¿Pero logrará sostenerse en ese puesto? Sin querer restar méritos a la victoria obtenida, esperamos una ratificación de la performance de ayer. Es la actitud que corresponde, y la actitud juiciosa. Ya hemos visto fracasar demasiadas veces al hijo de Tresiete, para que nos encandile una victoria en la cual cooperaron factores que no siempre pueden darse en tan favorable concierto.

E. CERVI

• Factores que favorecieron a Bubalcó

Corresponde apuntar que a Guillermo Cervi le merecía cierta confianza Bubalcó. Esperaba su rehabilitación. Tres órdenes de previsiones conducían a ese fin. Primero, el hecho de haber trasladado con tiempo a Palermo al hijo de Tresiete, ubicándolo en el box en que debía permanecer hasta el momento de disputar la carrera. Luego, su corrida la cumplió casi por media cancha, tratando de combatírsele, en esa forma, su tendencia a echarse sobre los palos, que lo perjudicó en tantas otras oportunidades. Luego, el cambio de táctica. Ayer vino colocado en la retaguardia, cumpliéndose un tren lento. Iba en busca de una oportunidad, sin cargar las responsabilidades del favoritismo, y su jinete, con visión encomiable, lo hizo atropellar en "rush" violento, en el cual Bubalcó aprovechó integramente su ligereza. También pudo haberlo favorecido el aumento de distancia, considerando que es un Tresiete, y que los hijos de este semental suelen crecer a medida que se estiran las distancias y completan el desarrollo. Un ejemplo notorio, en este sentido, ha sido, precisamente, el hermano entero del defensor del stud El Grillo: Balbucó, que sólo de caballo, y en tiros de fondo, dió la real medida de su categoría.

Pero, por lo mismo que las contingencias anteriores no se producirán siempre, esperamos que Bubalcó ratifique esa victoria. Ganó laboriosamente, por escaso margen, y en tiempo poco brillante. Dió, al final, la impresión de que también podía haber ganado El Chato. Además, hay que tener presente que, a pesar de que su trainer lo consideró siempre mejor que Caupolicán, éste lo precedió cuantas veces se encontraron en la pista. Son éstos reparos dignos de esperar un poco a Bubalcó, antes de proclamarlo el mejor. Si ratifica la carrera de ayer, lo celebraremos, porque al fin saldrá algo firme para edificar criterio sobre su categoría.

• Gran triunfo de Antúnez y Cervi

Dos profesionales merecedores del éxito conquistaron el Jockey Club. Antúnez tuvo una de sus tardes de gran jinete, que le valieron sólida reputación clásica. Tuvo sentido de la oportunidad del desarrollo y del tren. Vió el momento favorable para cargar. Buscó paso libre, sin temor a abrirse. Ligereó a El Chato, y cuando éste se le acercó peligrosamente en el final, echó mano de su rigor eficaz, defendiendo la carrera a punta de lonja.

E. ANTUNEZ

En cuanto a Cervi, sigue la trayectoria magnífica que sustentan los elementos calificados y numerosos que alberga en su caballeriza. Ganador de las dos Pollas con Blackie y Gay Boy, ayer se apuntó el Jockey Club. Evidentemente, el joven trainer no piensa dejar huir clásico alguno, puesto que el Selección parece ser muy favorable a Blackie, y el Nacional se presentará accesible a cualquiera de sus tres... o cuatro "cracks".

• Tresiete mantiene su prestigio

Siempre creímos que Tresiete era uno de los mejores padrillos del momento, sin descuidar, por cierto, a Congreve. Y a pesar de las malas rachas, campea siempre por su prestigio. Bubalcó le dió al "sire" de Lonquimay, en el Jockey Club, un triunfo tan meritorio como los que habían logrado años antes con Rolando y Sorteado. Hay, en el hijo de Alan Breck, grandes aptitudes transmisoras que no decaen, y que algún día nos van a deparar un ejemplar extraordinario.

• El Chato se rehabilitó

CRITICA anticipó que este hijo de Commuter no estaba en condiciones de disputar la Polla con probabilidades de éxito. Asimismo, indicamos que en el Jockey Club podría volver a ser el mismo de sus presentaciones anteriores. El resultado confirmó nuestras previsiones. Llegó segundo, peleando, a escasa distancia de Bubalcó. Pero si lo hemos restituido a su puesto anterior, también vimos con claridad cuáles son los límites de sus aptitudes. Es un buen potrillo, pero difícilmente logrará escalar alturas espectaculares. Mientras tenga a Leguisamo, y mientras los adversarios que le salgan al paso sean tan medianos como los que llevamos vistos, El Chato puede lucirse. Pero no pensemos en un "crack" absoluto, que, por lo visto, tarda en madurar.

• Tonto es flojo, sin discusión

Aun cuando no tuviera instrucciones de correr en la punta, Lema procedió acertadamente al poner en ese puesto a Tonto. Hubo, en los primeros tramos del desarrollo, indecisión en cuanto a la vanguardia. Nadie hacía correr, y Lema llevó a ese puesto a Tonto, que actuó cómodo, sin un rival que lo hostilizara, marcando el tren a voluntad. Fué lento, condición muy ventajosa para el hijo de Requiebro. Así entró al derecho, cortado tres cuerpos de Master Peter —que renunció tras corto amago— dando la impresión de que lograría ganar. Pero en cuanto se le arrimaron Bubalcó y El Chato, se encogió Tonto. Fué el mismo del día en que por poco se deja vencer por Miño. De más estaba que Lema lo exigiera. El vistoso tordillo se había acobardado, y no tenía el menor empuje para sostener la lucha. Llegó tercero por inercia... y porque los de atrás tenían menos que él.

D. TORTEROLO

• Corsicán hizo buena carrera

Sin ser "crack", ni mucho menos, es discreto este hijo de Codihué. Siguió el tren de Tonto; dejó que en el recodo lo postergara fugazmente Master Peter, y en la recta alcanzó a defender sus posiciones, reteniendo el último puesto del marcador. Evidentemente, no hay que pensar en Corsicán para los grandes clásicos, pero Canay tiene en él un elemento que puede resultarle frecuentemente ganador, siempre que exista el tino de limitar la gravedad de los compromisos al límite de las facultades del nieto de Copyright.

• Vividor II se ganó el regreso

Todos los días no hay Románticos. Vividor II, que en Maroñas, de golpe y porrazo fué graduado como gran caballo, vino a la Polla dispuesto a hacer tabla rasa. Falló, y le concedimos los atenuantes del caso, vale decir, debut, pista desfavorable, monta mediana, y algún contratiempo perdido. Pero ayer no le ocurrió nada de eso. Tuvo buena colocación; nadie lo molestó; la pista era un billar; estaba hermoso; había registrado grandes ejercicios. No obstante, hizo, poco más o menos, lo mismo de la anterior ocasión. Creemos que no deben hacerse más tentativas en Palermo con el nieto de Botafogo. Le espera una buena ocasión en Maroñas, donde los Profanos y los Lunares se están agrandando por falta de alguien que les salga al paso. Su fracaso en el Jockey Club no tiene más excusa que la propia inferioridad. Hay que convencerse: todos los días no sale un Romántico.

J. TORTEROLO

• M. Peter, Médix y otros

Debemos confesarlo: el cuco de la carrera era Master Peter. Invicto, vencedor de Bubalcó, poseedor de buenos ejercicios, se presentaba como la sombra negra que amenazaba el pronóstico de Tonto o El Chato. Vino sobrando en las inmediaciones de Tonto y de Corsicán, hasta que enfilaron la recta. Allí, negándose al estímulo de su jockey, Master Peter dijo que no, y se dejó estar tranquilamente, finalizando en los puestos de la extrema retaguardia. Podrá afirmarse que sintió, al mismo tiempo, la seriedad del compromiso, el tiro largo, y cierta deficiencia de forma que no se había podido llenar en el corto tiempo que faltaba para la prueba. Pero todo ello queda sin efecto al tener en cuenta que entró de los últimos.

En cambio, Médix y Verdugo, que no tenían mayores pretensiones, se portaron bastante bien, llegando cerca del marcador. Hay en ellos tela que cortar, aunque probablemente no sea de tejido clásico. De Gules no hablamos, puesto que su afección a las vías respiratorias le quitó toda chance. Vino ahogándose durante la mayor parte del tiro y remató la carrera a medio correr.

• Compás de espera

La prudencia es buena consejera. Nosotros, por lo que vimos hasta la fecha, no creemos en la generación de 1941. A lo sumo se salvan de tal juicio Blackie y Gay Boy. Salvaremos también, provisoriamente, a Bubalcó, al cual queremos ver ganar otra vez más, en cotejo de categoría semejante al Jockey Club. Luego, quedan caballos que se vencen sucesivamente, en tiempos mediocres, sin apuntar la garra del "crack".

Ayer fué Bubalcó; otro día será El Chato o Caupolicán, o OMaster Peter o Tonto. La falta de verdadera categoría deja abierto el camino a todas las pretensiones. Esperamos, por el lógico interés del aficionado, que el Gran Premio Nacional nos evite la triste tarea de decir que el balance de la generación nueva ha sido totalmente negativo.

EL OBSERVATORIO

de PROSPERO

★ *La gloriosa incertidumbre... y Bubalcó.*
★ *El Chato se rehabilitó.*
★ *Tonto es cobarde.*

"¡COSAS MAS RARAS SE HAN visto en carreras!" Co neste concepto, bastante ramplón por cierto, pretenden "explicar" algunos, la victoria inesperada de Bubalcó en la gran carrera de ayer. Es indudable que, —juzgando por antecedentes inmediatos—, el hermano de Balbucó no podía ganar el Jockey Club, si es que alguna vez se puede decir esto, sobre un caballo que en una determinada carrera. Cuarto, muy lejos, en la Polla, vencido de inmediato, fácilmente por Master Peter; dominado por El Asesor, en una corrida en 2' 9" en la que —viniendo desde los 2000—, se juntó con el corpulento "gelding" por Hunter's Moon, en el palo de la milla, ¿cómo creer que fuera capaz de vencer a lo mejor, en carrera que presentaba real dificultad? Pero está aquello de "la gloriosa incertidumbre en el turf", y... con esto, —que lo ha de haber "inventado" algún inefable oportunista—, ya quedamos conformes.

* * *

CIERTO ES, QUE TAMBIEN EL CHATO, había corrido muy mal en la Polla, bastante peor que Bubalcó; pero éste encontró varios justificativos, tales como el de haber sufrido un enfriamiento, el de haber largado atravesado y el de no adaptarse para nada, al terreno húmedo. Y además, el "hércules" hijo de Commuter, no había llegado a dejarse "basurear", —como lo hizo Bubalcó—, por Master Peter, posteriormente a aquella contienda; y en sus ensayos, había probado una favorable evolución, al aventajar vez a vez a Judea, —que es brillante en privado—, contando además, con la mejor corrida donde el descendiente de Picacero señaló 2' 7" en gran estilo. Se explican, pues, los 49.000 ganadores del de Berazaegui, así como su honroso segundo puesto, que estuvo a punto de convertirse en primero.

LE FALTA VALENTIA A TONTO

EL TORDILLO TONTO, ES distinguidísimo y netamente clásico; pero en esa supina distinción, llega a tocar con el "afeminamiento", y es probable que, —como ayer dió lugar a sospechar—, carezca de valentía para la lucha. Su actuación fué discretísima, pero contribuyó a formar el concepto de que no llega a poseer capa de crack.

¿Y EL MAROÑENSE? Dijimos ya que este caballo, lujoso de acción y de buenos medios, tira francamente a ordinario. En la Polla, su manera informal de conducirse a remezones y sin decisión, fué elocuente a este respecto y ayer, la presunción quedó ratificada. La decisión sensata de su distinguido propietario, luego de la Polla, fué la de volverse a casita; pero un colega uruguayo, por tan fútil motivo poco menos que llegó a decirle que era un "traidor a la patria". Se cambió la decisión y ahora habrá que retornar tristemente a los patrios lares.

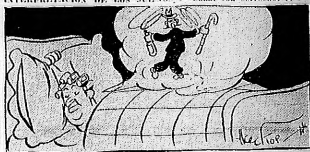
* * *

UN BONITO HIJO DE CUTE Eyes y Procela, llamado profano, triunfó en el Jockey Club de Maroñas, en una carrera sin lucimiento alguno, en la que cayó de su pedestal de invicto, empañando su prestigio de presunto crack, el inmenso favorito Lunar. El precitado Profano, no había corrido más que una vez, ganando fácil en una prueba sobre la milla. Ayer actuó en calidad de "outsider", y en los tramos finales dominó a Lunar, que había pasado al frente en el codo, y luego repelió bien el avance de Latero, otro hijo de Stayer II, compañero de Lunar, que finalizó segundo delante de éste. Muy poca cosa valen los potrillos maroñenses de esta generación.

El Hombre Contra el Azar

El Cálculo Vence a la Suerte — NAPOLEON

INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS. — Soñar con borracho: 14



* * *

Dos Atrasados que se Hicieron Presentes

En la lotería de Montevideo sorteada el sábado último, salieron a los premios el 87 dos veces, que era el segundo número más atrasado en dicha lotería, y a la vez el más atrasado en todas las loterías en general. También salió a los premios el 85, que le seguía en orden, como atrasado, al 87, quedando siempre para mejor oportunidad el 66, que ya está tardando demasiado en aparecer.

Y a la grande se dió el 8, que era la cifra más atrasada en Montevideo.

* * *

Un Balance que Acusa Economías

El balance de la Lotería Nacional es de lo más perfecto y hasta acusa economías en varios renglones, signo cierto de que las autoridades velan por los dineros que les asigna el presupuesto y se preocupan para que no se dilapide.

Ahí tenemos, sin ir más lejos, el renglón "Viáticos y movilidad", para el que contaban en el ejercicio de 1940 con un recurso de 7.200 pesos. Gastaron $ 7.199.85, vale decir, que alcanzaron a ahorrar 15 centavos, y en el de "Gastos generales", renglón para el que contaban con $ 36.000, solamente gastaron $ 35.998.44, ahorrando $ 1.56. ¡Algo quedó!

* * *

Contestando

N. de L. — En esta sección, personalmente, le informaremos, cualquier día hábil, de 10 a 12.

Los Más Atrasados

EN todas las loterías, una tras otra, incluso la Tómbola, la terminación más atrasada a la grande: 9. No sale desde el 13 de agosto, día que en Buenos Aires se dió con el premio mayor el número 6392.

A los premios, el número más atrasado en el 64, que no sale hace 15 jugadas.

En Buenos Aires se Dió el Atrasado

En el sorteo de la lotería de Buenos Aires, efectuado el miércoles de la semana anterior salió a los premios el 78, que era el número más atrasado a todos los premios, pasando ahora, a ocupar su lugar el 56 y el 16.

* * *

Nuevamente a las 12.30 la Nacional

Desde el viernes próximo, los sorteos de la lotería Nacional dará comienzo nuevamente a las 12 y 30 horas.

* * *

En Córdoba Salieron los Números Favoritos

En el último sorteo de la lotería de Córdoba, salieron a los premios, los dos números favoritos, es decir, los que se dan con mayor frecuencia. Nos hemos referido al 71 y al 45.

Estadísticas de Todas las Loterías del País y Montevideo ★

CIFRAS MAS ATRASADAS A LA GRANDE

	Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
Centena más Atrasada	0 no sale hace 32 jugadas	9 no sale hace 35 jugadas	7 no sale hace 26 jugadas	4 no sale hace 47 jugadas	7 no sale hace 22 jugadas
Decena más Atrasada	9 no sale hace 33 jugadas	0 no sale hace 17 jugadas	2 no sale hace 21 jugadas	1 no sale hace 36 jugadas	4 no sale hace 20 jugadas
Unidad más Atrasada	2 no sale hace 11 jugadas	2 no sale hace 31 jugadas	6 no sale hace 44 jugadas	7 no sale hace 27 jugadas	4 no sale hace 11 jugadas

CIFRAS MAS ATRASADAS A LOS PREMIOS

Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
73-77 no salen desde el 4 de abril, con un total de 217 premios	56 no sale desde el 27 de marzo, con un total de 418 premios	36 no sale desde el 12 de abril, con un total de 525 premios	36-37 no salen desde el 28 de mayo, con un total de 364 premios	66 no sale desde el 11 de octubre, con un total de 844 premios
21-40 no salen desde el 9 de mayo, con un total de 248 premios	16 no sale desde el 2 de mayo, con un total de 342 premios	42-43 no salen desde el 17 de mayo, con un total de 400 premios	52 no sale desde el 11 de junio con un total de 312 premios	55 no sale desde el 5 de abril, con un total de 347 premios

CIFRAS MAS PREMIADAS EN LOS ULTIMOS SORTEOS

Nacional (en 1.825 premios)	Bs. Aires (en 1.254 premios)	Tucumán (en 1.493 premios)	Córdoba (en 1.508 premios)	Montevideo (en 1.218 premios)
85 Salió 30 veces	17 Salió 22 veces	75 Salió 27 veces	71 Salió 28 veces	19 Salió 26 veces
27 Salió 29 veces	90 Salió 19 veces	92 Salió 26 veces	45 Salió 24 veces	01 Salió 23 veces

CIFRAS MENOS PREMIADAS EN LOS ULTIMOS SORTEOS

Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
40 Salió 9 veces	42-89 Salieron 5 veces	87 Salió 7 veces	81 Salió 5 veces	66-95 Salieron 5 veces
73 Salió 10 veces	43-56 Salieron 6 veces	00 Salió 9 veces	10-30-58 Salieron 9 veces	44-57-97 Salieron 6 veces

Blackie es Mejor, Dice Guillermo Cervi

Bubalcó Correrá el Gran Premio Nacional

ESTA mañana fuimos a visitar a Guillermo Cervi, en su coqueto stud de San Isidro. Cierto es que ayer ya lo habíamos entrevistado apenas le bajaba los mandiles a su crédito Bubalcó, pero resultaba oportuno ver qué pensaba el hombre, una vez disipada la embriaguez de la sorpresiva victoria. Desde luego, Cervi se muestra sereno, pero más dulce que un caramelo. Nos dice, un poco "escondiendo la partida":

—Estoy muy conforme con el resultado. Mis palabras pueden parecerles inútiles, desde que mi caballo ganó, pero me satisface más que eso, el hecho de que al fin el hijo de Tresiete me ha dado la razón. Créanme: en los ejercicios —y eso lo sabe cualquiera que lo haya visto trabajar— siempre Bubalcó dejó una gran impresión. Lo sobraba a menudo a Caupolicán. Y, conforme es sabido, una vez en carrera Caupolicán me lo ganaba al Tresiete. Pero a veces vale la pena insistir. Es lo que hemos hecho con Bubalcó, y vino a darme la razón precisamente en uno de los compromisos más bravos. Antúnez lo corrió como un ángel; le corregimos ciertas mañas; lo adaptamos bien a la cancha de Palermo, y el resultado está a la vista. Para ser más explícito, les diré que Bubalcó estuvo fallando por haber atravesado un mal momento, cuya causa no se supo determinar. Salió de ese trance desfavorable, nada menos que para ganar el Jockey Club.

Y Cervi, al ver colmada una de sus aspiraciones más caras, con el refuerzo de las dos Pollas, que le llevaron al stud Gay Boy y Blackie.

—¿Dónde volverá a presentar al hijo de Tresiete?

—Pienso prepararlo especialmente para disputar el Gran Premio Nacional. En esa prueba irá posiblemente, en yunta con Blackie, si ésta interviene, puesto que tiene, con carácter previo el compromiso del clásico Selección. Espero que en el Nacional, Bubalcó responda a la carrera de ayer. Sobre todo por el aumento de distancia. Posiblemente, el potrillo se vaya agrandando a medida que los tiros se alarguen.

—¿Considera un gran ejemplar a Bubalcó?

—Lo estimo como potrillo bueno... Decir más, resultaría aventurado.

• Blackie es la mejor

—Díganos, Cervi, usted que tiene todas las barajas en la mano: ¿cuál es el mejor producto de los que se hallan a su cargo?

—Indiscutiblemente es Blackie. Desde que la puse en la pista, me impresionó como probable "crack". Ahora anda muy bien; soportó satisfactoriamente la cura, y me parece que en el Selección y el Nacional va a consagrarse totalmente.

—¿La prefiere a Gay Boy y Bubalcó?

—Me parece mejor. Será, quizá, debilidad por la petisa; pero veo en ella una clase que no siempre se atisba claramente en los otros.

• Generación pobre

—Bueno —sugerimos—; entre Blackie, Bubalcó, Gay Boy y Caupolicán, puede presentársele una situación peliaguda en el Nacional... Acuérdese de la Polla.

—Trataremos de salir de ella en la mejor forma posible.

—Queremos saber, ahora, qué opina usted de la generación, ya que tiene en la mano los elementos más salientes.

—A mi juicio, es una generación pobre. Mucho me temo que sus elementos más salientes estén destinados a ganarse unos a otros. Siempre, desde luego, con la excepción de Blackie, y con el punto de referencia del Nacional. Allí, en 2500 metros, podremos salir de dudas. Hasta la milla, cualquier caballito se defiende. Pero arriba de los 2000, las filas ralean, y quedan solamente los buenos.

• Espera a Howard y Crosby

Las actividades de Cervi exceden, en mucho, el marco de Palermo, San Isidro, La Plata y Rosario. Tiene también patrones en Estados Unidos. Son ellos nada menos que Howard, el magnate californiano, y Bing Crosby, el celebrado "crooner" y actor cinematográfico. Están al caer, para ver los caballos y asistir al triunfo de Blackie en el Selección.

—Ayer —nos dice Cervi— salió en avión el hermano de Mr. Howard. Llegará, probablemente, el viernes. Bing Crosby, que viaja en vapor, estará en Buenos Aires para el 16. De manera que tengo que prepararme a recibirlos con las mejores cartas del mazo.

—A lo mejor —le insinuamos— se lo llevan para California.

—En realidad, sin existir propuestas serias, hubo ciertos proyectos en este sentido. Pero no hemos concretado nada. Por el momento, prefiero quedarme en el pago.

—La querencia se explica —le retrucamos—. Con el programa clásico en la mano, ¿para qué ir a buscar aventuras a otras tierras?

Y con esto nos despedimos de Cervi, muchacho laborioso y cordial, que ya está pensando en el Selección, el Nacional y todo lo grande que queda por disputarse este año. Hace bien en correr parejo, porque la racha turfística no espera.

CERVI Y EL capataz de su stud, con Bubalcó, el vencedor del Jockey Club 1941

Gay Boy es el Mejor de la Generación, Dice Leguisamo

"Pude Ganar con El Chato, Pero Sufrió Contratiempos"

CUANDO se ha perdido un Jockey Club a sólo medio pescuezo, siempre ha de quedar adentro algo interesante por decir. Algo que puede expresarse, de golpe y porrazo, en los afiebrados momentos que siguen al rigor de la lucha. Por tal motivo, resolvimos "confesar" un poquito a Leguisamo, esta mañana, buscando alguna revelación interesante, siempre posible en un hombre de larga experiencia, y agudizadísimo sentido de la observación. Entramos en materia, tendiendo una celada pequeñita, por si el hombre caía:.

—¿Contento, Leguisamo?

—Desde luego, nos dice, eludiendo el palito. No puedo quejarme para nada de El Chato. El potrillo, que es noble, me respondió en todas partes. Cargó a tiempo, y se defendió en lucha con ese corazón que es la mejor cualidad del petiso. Sin embargo...

—¡Cómo! ¿Hay algo que empañe su resignación acostumbrada?

Pude ganar, dice Leguisamo

—Apenas, apenas. Les diré que El Chato pudo ganar, con más suerte y menos responsabilidad. Si hubiera tenido en la carrera la misma función que Bubalcó, pude haberlo corrido tranquilamente, a las perdidas, esperando el momento oportuno para largarlo en la recta, con todas sus energías intactas. Pero había sido fuertemente cotizado, y tuve que traerlo relativamente cerca, para que no se me disparase Tonto, que iba en la vanguardia. Ya en el codo tuve que ponerle la fusta, y desde el comienzo del derecho vine exigiéndolo para que estuviera a tiro. Por ello, cuando El Chato cargó, lo hizo completamente exigido, a tal punto que le duró el resuello más de lo que yo pensaba. Además, Bubalcó, cuando los dos caballos se pusieron a luchar, empezó a sesgar hacia adentro, y los dos fuimos a parar, de media cancha, hacia los palos. Por eso El Chato se encogió un tanto, y no pudo defenderse con la libertad de otras veces. Parece que los palos no le gustan al Commuter. Sin todas estas contras, quizás El Chato hubiera ganado, puesto que su vencedor estuvo libre de ellas, y, así mismo, lo batió arañando.

Generación mediocre

—¿Juzga un gran potrillo a El Chato?

—De ningún modo. Es discreto.. y paren de contar.

—¿Cree que mejorará en mayor tiro?

—A mi criterio, el potrillo dió ayer un rendimiento normal. Hizo todo lo que pudo. Por eso, en la próxima, espero que lo repita, no que lo mejore. Naturalmente que lo.. que ayer corrieron con él, pueden dar menos en una nueva oportunidad, hecho que favorecería a El Chato, o pueden dar más, y en ese caso estaría justificada la limitación de mi entusiasmo.

—¿En qué concepto tiene a la generación del año?

—En un concepto mediocre. Para mí, es una generación mala, floja, sin relieve acusado.

Gay Boy es el mejor

—Y dentro de ese juicio, ¿cuáles serían los mejores entre todo lo que ha salido hasta la fecha?

—Vamos por partes. Con respecto a los que corrieron ayer, pienso que Bubalcó es un potrillo regular, pero tal vez me decida por Tonto, a pesar de que fué tercero lejos. Tengo buena opinión del hijo de Requiebro, y opino que si no hubiese corrido en la vanguardia, pudo hacer valer mejor su ligereza en el final. Pero, de todos modos, ésto no pasa de simple conjetura.

—¿Y el mejor de todos?

—Para mí es Gay Boy. Lo dije otras veces, y lo repito. Es el potrillo de más clase, dentro de una generación en la cual esa calidad no abunda. Si mantiene sus medios, me dará la razón a su debido tiempo.

—¿No cree en Blackie?

—Ha corrido poco. No tuvo adversarias calificadas. No se midió nunca contra los machos. En cambio, sabemos bien cuánto vale Gay Boy.

Con estas palabras, Leguisamo cierra sus declaraciones. El Jockey Club se le escapó raspando... pero en la vida siempre hay desquite.

El Primer Sorprendido por el Triunfo Fuí yo, Dice Antúnez

ELIAS Antúnez, que con serena habilidad llevó al triunfo a Bubalcó, en una prueba de fuego para la nueva generación, se hallaba esta mañana rodeado de amigos, que comentaban las diversas fases que tuvo el desarrollo del Gran Premio Jockey Club. Una amplia sonrisa se dibujaba en el rostro del popular "Yacaré", al escuchar los merecidos elogios a su característica "muñeca".

Solicitado por CRITICA, el látigo del momento se dispuso a darnos su autorizada opinión sobre la importante competencia cumplida ayer en la arena de Palermo. Comenzó por referirse a los potrillos que este año salieron a la pista, expresándonos que hasta ahora, ninguno ha podido destacarse netamente.

—El conjunto es pobre —agrega Antúnez— como puede apreciarse observando los resultados de las carreras en las que intervinieron los "nuevos". Esta mediocridad de la presente generación de "pur sang", nos ofrecerá aún muchas sorpresas y quizás espectáculos emocionantes, pero es poco probable una reivindicación de los potrillos.

Hizo valer su ligereza

Llevado a comentar el Gran Premio Jockey Club, el "Yacaré" nos manifestó:

—El tren de carrera fué lento, como lo atestiguan los tiempos parciales. El Tresiete corrió manso como nunca, completamente "asentado", afirmándose en el terreno, en contraste con anteriores presentaciones, en las cuales parecía extrañar la pista.

Habíamos acordado con Cervi, en traerlo confundido en el pelotón, para en el derecho final hacer valer su condición de veloz. La nueva táctica dió el mejor de los resultados, aunque menester es que confiese, que he sido precisamente yo, el más gratamente impresionado.

¡"Me parecía mentira ganar...!

—Tonto desarrolló un tren lento — sigue diciéndonos Antúnez — consiguiendo al entrar al derecho, desprenderse de Master Peter que lo hostilizaba, cuando Corsicán y el "crack" uruguayo Vividor II, daban la impresión de no ser enemigos. Cuando Leguisamo hizo correr a El Chato, yo moví al Tresiete, que respondió a mis exigencias, avanzando en procura del hijo de Requiebro.

—Cuando faltaban 300 metros —nos dice el brillante látigo correntino— viví instantes de extraordinaria emoción. Bubalcó tenía un resto bárbaro, que me parecía mentira. Doblegó a Tonto sin disminuir su pujanza, y recién entonces me dió la impresión de que ganaba. Ustedes han visto cómo luchó tenazmente con El Chato, haciendo derroche de corazón, de valentía.. sin cejar un solo instante.

El Nacional

—¿En el Nacional, a cuál de los pupilos de Cervi correrá? —preguntamos a Antúnez.

—Posiblemente al que se halle en mejor estado. Tal vez sea difícil la elección, ya que tanto Blackie, la noble Congreve, como Caupolicán, Gay Boy y Bubalcó revelaron encontrarse en la plenitud de su forma.

—¿Qué impresión tiene de Tonto, el Requiebro de Mingo?

—Es un animal regular, que puede ganar varias carreras.

Proporciona Buenas Ganancias, Bubalcó

CON su triunfo de ayer, el haber en premios logrado por Bubalcó asciende a 52.550 pesos ganados en las siete carreras que disputó: 3 primeros, dos segundos, un tercero y un cuarto puesto. Se le apostaron 191.022 ganadores y 48.346 placés o sean 239.368 boletos en total, que representan la suma de pesos 478.736 y como devolvió a sus partidarios, en ambos conceptos $ 903.768, las ganancias que proporcionó en este sentido, a los que lo apostaron en el hipódromo, alcanzan a $ 425.032.

Zenit Respondió Ayer a Sus Trabajos y Gran Estado

LA cátedra logró ayer una de las pocas satisfacciones de la tarde en el cotejo más endiablado del programa, ya que si bien en alguna de las luchas había "fijas"... en el premio Ix abundaban los números puestos... Se contaban maravillas de Poroto, de Patrimonio, de Matavientos, que venía de correr sin mayor ajuste, de Espinoso, tercero en La Plata largando parado, de Sketch, que les gustaba mucho, y finalmente venció el candidato de la cartilla, que no fué otro que Zenit, cotizado con gran entusiasmo.

En verdad, parte de su éxito corresponde al estado que ha logrado darle su cuidador M. Poggio, hijo de aquel veterano y entusiasta trainer de Cuaro, y también por la acertada dirección que lograba darle el jinete Rubén Quinteros. Desde que entraron en la recta, Matavientos se filtró por los palos y luego por el lado exterior apareció el hijo de Parlanchín. Ambos en un tete a tete fueron recorriendo los últimos metros, pero, más parejo, Zenit logró cruzar el disco con un pescuezo a su favor sobre su más cercano rival, dejando la mejor impresión. Puede llegar con el tiempo a ser un buen defensor de los colores de Blasón.

R. QUINTEROS

Matavientos, segundo

Cuando los allegados a su caballeriza lo creen más parejo o al menos mejor puesto, Matavientos siempre encuentra en el camino un rival que lo preceda en el disco. Ayer fué uno de estos días estilo Avant y otros que ha postergado el triunfo del hijo de Marón. Pese a su reciente carrera, lo creían seguro ganador y su carrera fué como para que llegaran a abrigar esperanzas hasta pocos metros del disco.

Uno de los secretos a voces de la carrera, fué este hijo de Poco a Poco, presentado en gran estado por el cuidador Guillermo Soto. Salió a la pista espléndido y según los "chimentos" tenía una corrida como para perderlos de vista. Su actuación fué buena si tenemos en cuenta que mañereó durante todo el recorrido y que en los tramos finales se negó a emplearse. Salió presentado con "flauta" y este pequeño vicio puede perjudicar su campaña.

Hay mucho que decir sobre el numeroso lote que participó en la carrera y sobre todo por su falta de clase para las luchas. Corrió muy bien durante toda la carrera Sketch, que también fué uno de los más cotizados, llegando a ocupar el cuarto puesto no muy lejos por cierto. Espinoso que aparecía por vez primera en Palermo, luego de haber cumplido su debut en las pistas del bosque, llegando buen tercero, se mantuvo también en lucha hasta las tribunas especiales

Fué Erróneo el Fallo del Premio ockey Club

NI siquiera las carreras de mayor jerarquía libran de los errores crasos que están restando autoridad, desde hace tiempo, a los fallos de Palermo y San Isidro. En el Jockey Club, disputado ayer, tuvimos oportunidad de comprobarlo. Puede aceptarse que Balbucó le ganó por medio pescuezo a El Chato; pero lo que no puede admitirse de ningún modo, es que Tonto haya entrado tercero a dos cuerpos del hijo de Commuter, cuando, por lo menos, los separan tres cuerpos, bien contados. Como estas apreciaciones erróneas se están repitiendo en forma demasiado regular, acabaremos por acostumbrarnos.

Francia no es Racista

Por MARGARITA NELKEN

(Ex diputado por la República Española)

UNA de las primeras medidas —y una de las más sabias— tomadas por el general De Gaulle en la Siria "reconquistada", ha sido la abolición "ipso facto", de todas las disposiciones antisemitas de los instrumentos que Hitler tiene en Vichy. Y, no sólo por lo que a los propios israelitas sirios se refiere, sino porque no hay, para cualquier pueblo medianamente civilizado, prueba más intolerable de barbarie, que cualquier expresión de odio de raza.

Me dirás, lector amigo, que los Estados Unidos se hallan, no ya dentro de la civilización, sino en su vanguardia, y el racismo aun allí, si bien no reviste el aspecto del antisemitismo, no por ello deja de manifestarse con despiadada violencia. Cierto; mas una cosa es una manifestación "incontrolada" de un pueblo y otra muy distinta una manifestación decretada y fomentada desde los sitiales del gobierno.

M. NELKEN

Los vejámenes de que son objeto los negros en Norte América, son tan reprobables como aquellos de que son objeto los judíos en Alemania; pero mientras en Alemania son fruto de una barbarie, no sólo autorizada, sino alentada e impuesta desde arriba, en los Estados Unidos, desde el presidente Teodoro Roosevelt, que invitó a un negro a comer a su mesa, hasta la esposa del presidente actual, que no temió enfrentarse con "las Hijas de la Revolución", la más poderosa entidad social femenina de Estados Unidos, cuando ésta hizo objeto de un desaire a la artista de color Marion Anderson, son repetidas, si bien no quizás lo suficientemente enérgicas y eficaces, las pruebas de "antirracismo" dadas por las autoridades. (Aquí podría venir a cuento la diferencia que conviene establecer entre los desmanes causados en los primeros tiempos de la guerra de España, por un pueblo que se sentía traicionado por doquier, y que en su necesidad de imponer por sí mismo la justicia, tuvo fatalmente que dejarse llevar también de la injusticia, pero cuyos excesos fueron severamente reprimidos primero y totalmente impedidos después por el gobierno de la república, y los asesinatos a caño libre perpetrados en la España franquista, no ya con anuencia de los gobernantes, sino para saciar la sed de venganza de estos mismos).

• De Petain a De Gaulle

El hecho es que, mientras el general de Gaulle, que nadie ignora ser de tendencias conservadoras, tiene exquisito cuidado en dar a entender, a todos los franceses y habitantes de territorios franceses, que, ni la sangre, ni las creencias, han de establecer categorías entre ellos, el que un día fué "el defensor de Verdún", y que pasará a la Historia con el apodo de "el Superviviente de sí mismo", en su triste papel de marioneta cuyos hilos son movidos lejos y de espaldas a la significación de su patria en el mundo, lanza decreto tras decreto, para prohibir a los judíos el ejercicio de profesiones, y el desempeño de empleos. A la vez, el tristemente célebre jefe de los "Encapirotados", aquel Deloncle, cuya responsabilidad directa en varios crímenes denunciaron incansablemente los periódicos de izquierda, cuando éstos existían en Francia, intenta, en vano, reclutar una legión de voluntarios para luchar a las órdenes de Alemania, "contra el bolchevismo".

• La regresión francesa

Claro está que las medidas antisemitas de Pétain y demás compañeros en servidumbre y servilismo no bastan para explicar la resistencia del pueblo de Francia a enrolarse bajo las banderas de sus opresores; pero, en una guerra, todo suma, y así como la tradición de libertad, que era el timbre de gloria de Francia hasta hace poco, cifrábase, a los ojos de todos los perseguidos a causa de sus creencias o del color de su piel, en la tolerancia absoluta acerca de diferencias de razas e ideologías, esta sumisión de la Francia de Vichy a los bárbaros preceptos del racismo hitleriano tiene, por fuerza, que constituir una de las expresiones más vivas, a los ojos de todos los perseguidos del mundo, de la regresión de este país.

A este respecto, es tan cruda la realidad que casi el comentario sobra. ¿Qué comentario, en efecto, podría "completar" el sentido explícito de la reciente declaración de Pétain, quien, en su discurso del 8 de julio a la comisión encargada de redactar el anteproyecto de la nueva Constitución francesa, anunció que, en ésta, habría de desaparecer el sufragio universal, porque "el nuevo Estado francés tiene que ser autoritario, y basado en las jerarquías"? Y como, en sentido regresivo, todo es empezar a rodar la pendiente, no es extraño que muchos de los mismos franceses que, a raíz del desastre, formaron el cuadro en torno a su gobierno, hoy intenten, en vano, dar marcha atrás, empavorecidos por la perspectiva de la Francia que —válganos la vulgaridad del término— se les viene encima:

• Colaboración inconsciente

"No, no es esto lo que yo quería; yo propicié otra cosa", dicen tardíamente los colaboradores equivocados. Es lo de siempre. La disculpa sempiterna de todos los thermidorianos y preparadores de Thermidor. La de los social-demócratas que, en Alemania, fueron paulatinamente, represión tras represión dando al traste con la Constitución de Weimar; la de los Thyssen que le hicieron el lecho a Hitler; la de los conservadores españoles que, desde dentro de la República, y por odio a los avances del pueblo, facilitaron la traición que había de acabar, no sólo con la República, sino también con ellos y con cuanto constituía su bienestar; la, en fin, de esos socialistas franceses que no quisieron ver, en el Daladier que corría la cómoda cortina de humo de persecución del comunismo, al primer instrumento "declarado" de la reacción decidida a barrer, junto con el comunismo, todas las libertades democráticas.

Ahora bien: en los campos de concentración de la Alemania nazi se encuentran, codo con codo, los



JULES MOCH

social-demócratas, y aquellos que su reformismo quiso aniquilar; el Thyssen gracias a cuyos recursos financieros escaló Hitler, el Poder, es hoy —si es que todavía es algo— un simple número entre todos los números de un penal; las derechas españolas, republicanas y antirepublicanas, excepción hecho de la ínfima minoría que compone la corte de Franco y Serrano Suñer, actualmente no sueñan sino con la restauración de la legitimidad republicana; y el asesinato de Dormoy, el ministro de Blum, ha puesto de relieve, últimamente, el odio sin cuartel que los reaccionarios de Francia abrigan para con los que les desbrozaron el camino.

• El caso de Jules Moch

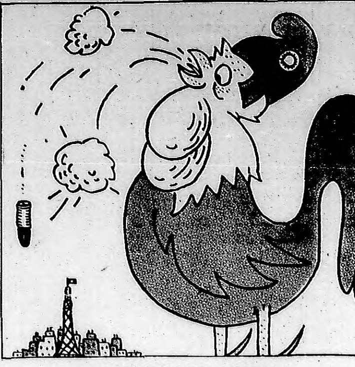
Entre estos últimos, yo no puedo por menos de recordar a Jules Moch, ese otro ministro de Blum que se distinguió por su demagogia cuando el auge del Frente Popular, y que, como buen demagogo, fué de los primeros en renegar, no ya de la demagogia, sino de la democracia. Claro que sin querer reconocerlo. La cosa es que, cuando empezaron en la Francia muniquesa y ya abocada irremisiblemente a su descomposición, las persecuciones a los comunistas, Jules Moch se creyó en la obligación de cortesía de hacerme saber que lamentaba que yo siguiera perteneciendo a mi partido. A lo cual yo hube de contestarle que más habría él de lamentar, de seguro, a la vuelta de muy poco tiempo, el haber sido socialdemócrata, y el no poder dejar de ser judío. El se sonrió, con sonrisa de displicente superioridad: como buen muniqués, creía que, echándole carne a las fieras, éstas se amansan, y no comprendía que lo que hacen es afilarse los dientes para devorar más y más. En efecto, en cuanto los Cruces de Fuego de Pétain pudieron manejarse sin trabas, Jules Moch fué encarcelado.

• Primeros síntomas

Pero el tiempo no transcurre en vano. Los nazis, racistas, apelan ya, para curar sus heridas, a los médicos judíos, a los que sacan de los campos de concentración para mandarlos a los hospitales del frente, a donde llegan con unos cuantos años de enmohecimiento de su profesión, lo cual, naturalmente, a quien más ha perjudicado es a los pacientes, por muy arios que sean. Los franceses, a quienes encantaba el antisemitismo en los primeros tiempos de su "nuevo orden", ya van viendo cómo los invasores se apropian por igual las industrias pertenecientes a israelitas y las que pertenecen a cristianos, cuando éstas les convienen. Y el general De Gaulle no tiene más remedio — y es su mayor acierto y muy de veras hay que alabárselo — que sentar, como primicia de la libertad que ha de hacer flamear sus banderas, el respeto absoluto a todos los credos y la igualdad absoluta, en categoría moral, de todas las razas.

FRANCIA DESPIERTA ★ ★

Por TOÑO SALAZAR



ANUNCIANDO LA AURORA...



Laval la 5a. Columna Herida...



CLAROS EN VICHY!...

Los Republicanos Mueren... Pero la República Renace

Por MARIANO GOMEZ

(Ex presidente del Tribunal Supremo de la República Española).

(Exclusiva para CRITICA. — Prohibida la reproducción. — Derechos de la P. H. A. C.)

"HOY existen en España más republicanos que nunca". Así nos dice en un extenso y documentado relato confidencial un magnífico republicano que, después de penoso cautiverio pudo llegar a tierras de América huyendo del terror fascista imperante en España.

Y agrega: "En España se trabaja clandestinamente... Se celebran reuniones... Se publican periódicos republicanos que circulan de mano en mano... Se lucha como imponen las circunstancias... Trabajo inteligente, trabajo heroico... Todos unidos, sin discrepancias, sin partidismos... No se realiza más que una sola política..."

El relato contiene otras interesantes noticias y termina con estas palabras: "Desde este rincón de América donde vivo, no conozco lo que pueda ocurrir entre los españoles expatriados. Pero en nombre de lo que yo he sufrido, en nombre de lo que sufren nuestros hermanos que permanecen en España..., para que su labor sea fructífera, yo me atrevo a invocar el olvido de las diferencias que puedan existir... Dejemos a un lado todos los españoles de dentro y de fuera lo que nos pueda separar y realicemos una intensa labor encaminada a reconquistar España para la República, tan unidos todos en el destierro como lo están en su calvario los españoles que diariamente caen ante los pelotones de ejecución, cuyas balas no distinguen ideas ni matices... Dejemos la política menuda que nos divide para servir a la muy grande y honrosa causa de redimir a España, siguiendo el ejemplo de los que caen fusilados. En el momento de morir, todos dan el mismo grito: ¡Viva la República!, grito que tiene infinitas resonancias en España. Esa es la única esperanza de millones y millones de españoles".

• ¿Por qué ideas mueren?

Ellos mismos lo dicen a la hora en que no se miente. Hace pocos días ha publicado un semanario de Buenos Aires las cartas que dirigió, horas antes de morir, Ricardo Zabalza a sus padres y a sus hermanos. Zabalza, diputado socialista en las Cortes elegidas en 1936, es uno de los que con más entusiasmo y eficacia trabajó al servicio de la República. Dichas cartas — dice muy acertadamente ese semanario — dan un testimonio de la generosidad de su espíritu, de la firmeza de sus convicciones y de la hidalguía de su corazón. Son cosas que no se pueden leer sin emoción. "Vosotros, en vuestra sencillez religiosa — escribe Zabalza a sus padres, no os explicaréis cómo un hombre que ningún crimen cometió — el propio fiscal lo reconoció en su informe — pueda sufrir la muerte que me espera... Hombres que se dicen cristianos lo han querido así... Para comprenderlo recordad a mi hermano Javier. El también era buen trabajador y noble y ya sabéis lo que hicieron con él. Pero la muerte de los hombres justos no debe producir pena. Vosotros creéis en una divinidad de amor. Mal podría serlo si castigara a los buenos, mucho más cuando Cristo murió mártir de sus doctrinas. Miles de hombres han seguido después su ejemplo. Nosotros vamos por la misma vía, dando la sangre por nuestras ideas, que también quieren el amor y la fraternidad humana, pese a cuanto digan los calumniadores"...

Y a sus hermanos Antonio, María, Carmen, Pepe y Jesús les dice: "A pocas horas antes de mi fusilamiento os escribo estas líneas con el ánimo tranquilo, casi alegre por lo que supone el dar la vida por las ideas que tanto amé y a las que espero seguir sirviendo con mi sacrificio... No tengo otro delito. Siempre hice el bien que pude a mis amigos y enemigos. Cuantos me trataron de cerca lo saben. Vosotros lo sabéis mejor que nadie. Por eso tengo confianza plena en el porvenir, que ha de juzgarnos a todos"...

He ahí el tono — y el alma — de cartas que son el mensaje leal de los que mueren a los que todavía pueden luchar por la redención de España. He ahí la voz limpia de nuestros muertos, es decir, de "los perseguidos por la justicia", en un doble y antagónico sentido: perseguidos por la justicia de los que mandan; perseguidos, por la justicia de la noble causa" a que consagraron su vida el 14 de abril. Si la República.

Ningún español ignora los limpios títulos que puede ostentar con orgullo la República, y esto explica que haya hoy más republicanos que nunca. La República fué instaurada, no por la fuerza, sino por expontáneo y clamoroso plebiscito popular. Venció en 1931 sin derramar una gota de sangre, dando al mundo un ejemplo único en la historia. En sus gloriosas jornadas del 14 de abril nadie encontrará ningún rastro de odio. Ni un sólo monárquico, ni un sólo colaborador de la Dictadura, tuvo que salir entonces de España, gracias a la generosa amnistía concedida el 14 de abril. Si la República hubiese triunfado en la guerra, habría hecho lo mismo, como lo prometió solemnemente. Yo fuí encargado por el Gobierno como presidente del Tribunal Supremo, de interpretar el alcance de la amnistía. Lo hice en declaración pública, que mereció el unánime asentimiento de los ministros, de los partidos, de los diputados de la oposición republicana en general. "Perdón para todos. Olvido de todo lo que divide a los españoles. Consagración de todos a la magna empresa de reconstruir a España". Esas fueron las palabras y los compromisos de la República.

Con su victoria Francia y América no hubieran visto nada parecido al terrible éxodo de los republicanos españoles. Más de cuarenta mil refugiados habían muerto en los campos de concentración de Francia cuando yo salí de allí en mayo de 1940.

¿Cuál será hoy la cifra? Ha sido preciso el triunfo del fascismo en España para que conozca el mundo este monstruoso e inhumano espectáculo, sonrojo de la civilización que lo consiente.

¡Qué abismo entre la República y el régimen actual!



EN CAMPOS de concentración como el que se ve en la fotografía, viven los republicanos españoles que no han sido reducidos a prisión, sufriendo las miserias que impone el fascismo a los que no aplauden a Franco

La Constitución de 1931 otorgó a todos los disidentes del nuevo régimen amplias libertades y derechos, con el doble fin de amparar todo interés legítimo y de que la revolución constructiva necesaria en España pudiera realizarse por vía legal, mediante procedimientos democráticos, en libre controversia. A los militares disconformes les dió la República el retiro con el sueldo íntegro correspondiente a la categoría superior.

Pero pronto se desencadenó contra el régimen el huracán de los resentimientos, de la provocación y de las conspiraciones. El 10 de agosto de 1932 fué agredida la República por las guarniciones sublevadas en Madrid y Sevilla. Como fué una rebelión vencida, se liquidaron aquellas responsabilidades con una gran generosidad, porque la capacidad de perdón es el signo de la verdadera fortaleza, del mismo modo que solo denota miedo y fragilidad el rencor de los gobernantes.

Sin embargo, el mal ejemplo estaba dado con la apelación a la violencia, en 1932, de los guardadores del orden, alentados a la insurrección — ¡qué sarcasmo! — por las clases conservadoras.

La legislación electoral de la República y otras muchas causas que no son del momento, permitieron el acceso al Poder de las derechas a fines de 1933. Se comportaron, primero ambiguamente, luego con deslealtad manifiesta. En los equívocos de su obra de gobierno —o más bien de "desgobierno"— conjugaron alternativamente los conceptos "acatar" y "atacar" el régimen a ellos confiado. Entonces sus adalides más conspicuos entraron en contacto conspirativo con Italia y Alemania. El pronunciamiento militar de 1936 se incubó entonces "desde arriba". A la protesta revolucionaria de Asturias y Cataluña —que presintieron el mal que se cernía sobre España— replicó el gobierno del llamado "bienio negro" (1934-1935) con la feroz represión en las zonas mineras, primera siembra de la lucha fraticida, primer ensayo del terror blanco que impera hoy.

Esto lo saben todos los españoles. Y en las conciencias el plebiscito es unánime. No otra es la explicación de que haya hoy más republicanos que nunca en España.

• La ruta del futuro

Ni falangismo, ni restauración monárquica son soluciones viables en España. La República es el pensamiento que une a mayor número de españoles. El caos actual de la Península no tiene más que una salida: la República. Pero repetiré hasta el cansancio que si una monarquía puede restaurarse, toda República caída ha de renacer con nueva savia. Puede haber y hay reyes en el destierro. Repúblicas, no. República es la cosa —"res"—, la cosa común, la cosa y la causa de todos.

No es, como la realeza, el "símbolo" personificado en un hombre y su familia. Es la gran familia formada por todos los españoles, el "ser" vivo y palpitante de la nación entera, nunca idéntico a sí mismo en sus deseos y necesidades, razón por la cual es imposible el retorno puro y simple a lo anterior.

"Restaurar", "renacer": he ahí las dos palabras que aplicada una a la Monarquía y otra a la República, expresan dos mundos diferentes y la línea divisoria que los separa en el pensamiento político.

Esto que decimos es particularmente inexcusable después de una guerra civil de las dimensiones que ha tenido la contienda española. Los quebrantos de la lucha tienen su compensación en la estela de lecciones que legan a la posteridad. En ellas cae cuanto es falso e inconsistente. El pueblo adquiere conciencia clara de la realidad de sus problemas. Todos los ciudadanos, altos y bajos, se presentan ante la nación desnudos de veladuras. Gran insensatez sería menospreciar las experiencias que dejan al descubierto las virtudes y los vicios de cuyo deslinde dependen los destinos del porvenir.

Porque conozco el buen sentido del republicanismo español, no he de ocultar mi profunda fe en el renacimiento de la República, una República remozada, humana y creadora que teniendo el impulso vital de la de 1931, llegue más allá en la realización de las promesas del 14 de abril y traduzca en obra fecunda los anhelos de la nación.

Es regla esencial de las guerras civiles que las dos partes contendientes acusen de un modo inequívoco sus diferencias ideológicas y emocionales. El republicanismo en su sentido nato representa entre los españoles el principio humanitario, la tolerancia, la primacía del derecho sobre la violencia, el acceso legal de las clases humildes a situaciones de plena justicia social.

¿No es el aroma de todo esto lo que impregna las hermosas cartas de Zabalza? Empero, vano será presentar a los republicanos como unos energúmenos. Las campañas difamatorias de sus adversarios, podrán sorprender tal vez la buena fe de la opinión extranjera; pero en España todos saben ya quiénes son unos y otros.

El instinto republicano español no teme al pasado, no se resigna con el presente, no desconfía del porvenir; pero huye del fácil optimismo.

¡Singular situación de los españoles ante la tremenda prueba! Mudez en España por falta de libertad. Tartamudez fuera de España por un conjunto de motivos muy diversos. Hasta el más elemental sentimiento de buen gusto nos veda polemizar con los adversarios respecto a cosas que piden la intimidad del hogar. En cuanto al pasado, los republicanos habremos de resignarnos a la estúpida difamación. No importa. El insulto es el gran signo de la impotencia. Siempre, por otra parte, la historia de las guerras civiles, la escriben los vencedores, al menos en sus primeras ediciones.

Respecto al futuro, las anticipaciones políticas son como castillos de naipes. Lo más cruel del drama español sería cerrar los ojos a las enseñanzas de la guerra todavía latente. No es posible dar la vuelta a la pista recorrida y volver al punto inicial. Ahora mucho mejor que antes comprendemos los españoles lo que había de bueno y de malo en el panorama nacional de las últimas décadas.

Es prematuro, sin embargo, descender a ciertos detalles. Creo que en las actuales circunstancias hay que huir de toda ficción. En las cosas de fondo son puro artificio los programas con demasiadas prolijidades y sin horizontes de lejanía. Lo que importa, por el momento, son las bases que pudiéramos llamar "superpolíticas", que fusionen las apetencias esenciales de la civilización española con las solicitaciones del espíritu universal sublevado contra la tiranía fascista. Estas bases se pueden reducir a los grandes principios de "libertad" y de "democracia" —política y económica— y a la regla implícita a ellos de la "no-violencia". El lema de la República española en la guerra ha sido que aun hay algo en la vida del hombre de bien por lo que vale la pena de morir. ¿No excluye esta moral todo particularismo de partido, todo egoísmo y todo afán de hegemonía? ¿No impone dicha ética la solidaridad en el destino ante el sacrificio común y la solidaridad con los que sufren en España?

Los imponderables psicológicos de que ya está saturado el mundo, harto hasta la saciedad de las brutalidades fascistas, juegan a favor del republicanismo español, señalando claramente cuáles son las rutas del futuro.

SEGUNDA SECCION **Crítica**
EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA
Año XXVIII — Lunes, Setiembre 8 de 1941 — No. 9870

EL SAQUEO DE TIAHUANACO

Por DICK EDWARD IBARRA GRASSO

DESTINO en verdad inevitable de todos los restos arqueológicos es sufrir un continuado saqueo en el trascurso de los siglos. En realidad toda su historia no es más que eso, la desaparición paulatina de todas sus partes.

Ello no tiene mayor importancia cuando se trata de restos arqueológicos pertenecientes a una cultura histórica y de la cual tenemos sobradas informaciones, pero muy otro es el caso cuando esas ruinas arqueológicas son lo único que nos queda de una alta cultura desaparecida y cuando su historia y su importancia en la cultura humana sólo ellas nos lo pueden revelar.

• Cuatro siglos de saqueo

Eso es lo que está sucediendo hoy con Tiahuanaco. Después de cuatro siglos de haber sido descubiertas y después de cuatro siglos de saqueo continuado apenas se lo puede reconocer hoy en las descripciones de los antiguos cronistas: monolitos, puertas, escalinatas y hasta edificios enteros han desaparecido, para ser transformados en adobes para las iglesias o en toscos pedazos que sirvieran de cimientos a las chozas de barro de las poblaciones vecinas.

Hace cuarenta años todavía el cerro de Acapana, fortaleza militar de los antiguos tiahuanacotas, estaba lleno de ruinas, particularmente canales subterráneos que por eso mismo habían escapado al saqueo. Hoy de esos canales sólo quedan algunas piedras, las otras han seguido el camino de costumbre.

Pero no son sólo los pobladores del lugar los culpables de este continuo saqueo. Muy por el contrario, de ellos ya se puede decir que han aprendido a admirar las ruinas, a fuerza de verlas admirar a los alógenos. Además están ya interesados directamente en la conversión de los monumentos, pues ellos hacen afluir los turistas que vienen casi de todo el mundo a visitar las ruinas, dejando en poder de los comerciantes locales una nada despreciable utilidad. Este es un interés comercial, es cierto, pero no hay que olvidar que en la mayoría de los casos el interés comercial es más fuerte que el científico, y nada mejor cuando, como en este caso, ambos intereses se juntan.



VISTA exterior del templo, cuya construcción ha dado comienzo

ESTA magnífica pieza escultórica fué encontrada en Tiahuanaco en una de las excavaciones realizadas hace ya muchos años

• Los tesoros artísticos, en Europa

Desaparecida ya casi por completo esta amenaza a la conservación de las ruinas, ha aparecido, hace ya bastante tiempo, otra mucho mayor por cuanto es conscientemente dirigida hacia el robo de las obras más valiosas que a causa de su poco volumen pudieran transportarse. Inimaginable es la cantidad de los objetos desaparecidos en esta forma, y que adornan tanto los museos del Viejo Mundo y de Norte América como las colecciones particulares de interesados visitantes.

Esta es una desgracia que podía haberse evitado a muy poco costo, pero, en verdad, ¿cómo podía esperarse que eso se hiciera, cuando la persona que hace casi cuarenta años viene usufructuando de las ruinas como si fuesen de su exclusiva propiedad, ha sido en todo momento el mayor interesado en este tan lucrativo tráfico?

Es una verdad corriente en Bolivia, hasta el punto de constituir ya una frase hecha, que "Tiahuanaco no está en Tiahuanaco, sino en el Museo de Berlín"; en verdad el título de profesor imperial de la vieja Alemania ha sido sólo una pequeña muestra de agradecimiento por el envío de semejantes tesoros.

Hemos nombrado al profesor ("Honoris causa") Arthur Posnansky, de quien se dijo hace muy poco que era "el más sabio de los industriales y el más industrial de los sabios", al cual, entre otras cosas, ahora se le ha ocurrido explotar en forma ya definitiva a Tiahuanaco. El asunto empezó con el traslado a la ciudad de La Paz de un gran monolito, del cual ha pretendido ser el descubridor, a pesar de haber sido citado veinte años antes por otros investigadores.

El tal monolito fué trasladado con gran costo y ubicado sucesivamente en varios lugares de La Paz. Tantas vueltas dieron origen a una gran idea. Como no era posible pasear todas las semanas al monolito y cobrar la comisión, se le ocurrió trasladar hasta La Paz a todos los monumentos de Tiahuanaco, y, al efecto, concibió construir un templo semisubterráneo en la ciudad en donde colocarlos.

La labor ha comenzado hace ya más de un año, se eligió el lugar más inapropiado de la ciudad, cortando las calles de mayor tráfico, para ubicarlo, indudablemente para que esto sirva de pretexto para trasladar también al templo una vez terminado.

• El "traslado" de Tiahuanaco

La forma del templo es la de una piscina de planta cuadrada como se puede ver en las fotografías; según el autor, este templo, es copia fiel de otro existente en Tiahuanaco y que, cosa singular, sólo él ha visto. Dentro de este templo, serán colocados todos los monumentos que todavía quedan en Tiahuanaco.

Ya ha sido colocado en su centro el gran monolito, en cuyo cimiento se realizó hace poco, la cruel y ridícula ceremonia de arrancar las entrañas a una llama viva, con objeto de augurar el porvenir. Otros muchos pequeños monolitos han sido igualmente traídos, inclusive algunos que se hallaban custodiados en el Museo Nacional.

Ahora se proyecta realizar el traslado de la más importante de las obras de arte de Tiahuanaco. Se trata de la Puerta del Sol, indudablemente una de las primeras siete maravillas de la arqueología americana.

• El pretexto que se invoca

El pretexto es, naturalmente, salvaguardarla de las manos de los inconscientes; pero, a nosotros, y creemos que a la mayoría de las personas, nos parece un crimen en contra del pasado histórico indígena y contra la ciencia.

Los vecinos del actual pueblo de Tiahuanaco han constituído una comisión para impedir que se continúe con el saqueo de los monumentos.

¿En qué acabará todo ésto? Difícil es decirlo, porque, al menos que los investigadores y los americanistas del exterior hagan oir sus protestas, parece difícil que las protestas de los habitantes del país consigan impedir la realización de este vandálico hecho. Vayan, pues, nuestras líneas a despertar esa protesta, ya que, hasta el momento, se ha tenido mucho cuidado de que nada de lo que está sucediendo, trascienda al exterior.

La Rosa de los Vientos

★ Manjares del mar

HACE medio siglo un sabio británico navegaba por la costa de noruega y utilizaba una pequeña red de tela muy fina con la que recogía cada vez tres cucharadas de unos pequeños organismos marinos rojos y más pequeños que una cabeza de alfiler. Sabía que esos seres diminutos pertenecen a una vasta familia de plantas y animales que van a la deriva de las aguas del mar y que los naturalistas denominan "plankton". Son el único alimento de los arenques, las sardinas y aun las grandes ballenas azules.

El sabio en cuestión quiso probar su valor alimenticio para los seres humanos y comprobó que una preparación hervida y mantecada de "plakton", tenía un excelente sabor parecido al de las langostas cuando se esparcía sobre el pan.

El profesor A. C. Hardy, del University College de Hull, sugiere una aplicación en gran escala de ese experimento culinario como una medida de emergencia en tiempo de guerra. Señala que en doce horas diez redes grandes arrojadas en las aguas de la costa occidental de Escocia durante las mareas, proporcionarían alrededor de 300 kilos de esos elementos marinos, muy ricos en proteínas, y que servirían para alimentar a más de 350 personas.

Tres hechos indican que el plan es algo más que una utopía científica: que el asunto ha sido llevado a la seria consideración del Parlamento, que se sabe que los hombres de ciencia alemanes están estudiando un proyecto semejante y que en Estados Unidos varios investigadores del gobierno y de la Universidad de Harvard están haciendo lo propio.

(De "Newsweek", Nueva York).

★ El amanecer al revés

WALTER Wanger, el productor cinematográfico, necesitaba una escena de amanecer en un paraje solitario próximo al mar para una nueva película. Encargó a sus ayudantes que hicieran esa toma de amanecer, pero hubo una semana entera de mal tiempo sobre todo por la mañana y parecía que iba a seguir igual.

—Tengo una idea —sugirió el productor—. Si no pueden obtener una buena vista de amanecer mañana, tomen al anochecer y no tendremos más que pasar al revés la toma.

El "cameraman" lo hizo así y consiguió tomar un hermoso crepúsculo. Wanger quedó encantado, hizo insertar el trozo en la película al revés, esto es, la parte final al principio y así sucesivamente, y se obtuvo una salida de sol espléndida. Pero hubo algo que hizo fracasar el amanecer: el film mostraba a las olas moviéndose en dirección al mar y las gaviotas volando hacia atrás!

(Del "N. Y. Post", Nueva York).

¡No hay más Alá que Hitler y Adolfo es su profeta!

★ Sugestiones para los padres

HE aquí algunos de los nombres dados por los habitantes de Nigeria a sus hijos:

Domingo Iba, Amor Maduro, Jumbo Bigbe, Gorda Catalina, Onyewuonyoma Akujiobi, Napoleón Nwazima, Bismarck Ndupo, Lunes Opara, Adolfo Anyanwu.

(De "Nigeria Eastern Mail", Nigeria).

★ Los cocineros chinos

UN domingo por la tarde, mientras estábamos en un baile del club, mi esposo sugirió al pasar que todo el grupo de amigos fuera a casa a comer y jugar luego al "bridge". Unas diez personas aceptaron.

Sonreí cortésmente, pero todo el tiempo estaba tratando de acordarme qué había en la heladera. Había ordenado una comida liviana. Cuando entramos a casa me sentí tentada de besar a nuestro cocinero chino. Ni por un pestaneo traicionó la menor sorpresa o preocupación.

—Puede hacelo, señola —me confió en un aparte.

Todo el mundo estaba contento cuando entramos a comer, pero yo no las tenía todas conmigo. La mesa estaba encantadora. Flores, velas encendidas junto a cada plato y varios objetos de platería que yo no conocía.

La comida estuvo perfecta. Pero mientras jugábamos al "bridge" me preguntaba interiormeinte cómo habría hecho Ah Kun.

Después me lo explicó. Cuando le avisó por teléfono sobre la comida improvisada, habló a su vez por teléfono a los cocineros de dos o tres de los invitados y les había "pedido prestado" lo que tenían para comer. De uno consiguió el capón, de otro la ensalada, y así sucesivamente. Ah Kun no dejaba nunca empantanada a su patrona y tampoco se empantanaba él.

El sábado siguiente comíamos en la casa de un matrimonio amigo, cuando me quedé estupefacta al ver en la mesa el juego de platería de mi casamiento. Ví que la dueña de casa daba un ligero saltito al tomar el tenedor y luego seguía adelante tranquilamente. Su chinito había decidido que mi juego de mesa era "más lindo" que el de "la señola" y se lo había pedido prestado al mío.

(De Elsie Lee Booker en "Newsis My Job")



El Fuehrer mientras come sopa de letras, se encuentra con una "V"

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Alma Torera

Por DON JUAN EL ZORRO

HIPOCRESIAS

—Vos sabés que soy muy discreto...
—¡...!

LO MEJOR

El escritor que, pese a sus esfuerzos no consiguió jamás descollar de entre los mediocres, terminó por quejarse a todo el que lo quería oír, de la incomprensión del público, de la indiferencia de la crítica y de la frialdad de sus colegas.

Ese día estaba conversando con el famoso crítico al que le decía:

—Es una verdadera conspiración el silencio contra mí... ¿Qué puedo hacer?

Y el crítico, que estaba harto de escucharlo, le contestó irritado:

—¡Unase a ella!

ABSURDOS

Un aficionado a la pesca que en las discusiones siempre pierde la línea.

IMPRESION REAL

Entre las personas que concurrieron a recibir a los náufragos se hallaban varios periodistas. Uno de ellos abordó al contramaestre del barco hundido y después de hacer un reportaje tirido sobre la tragedia, le pregunta:

—¿Y qué impresión sintió usted al verse en pleno mar embravecido?

El otro pensó un instante y luego contestó:

—Me sentí completamente mojado...

REFLEXION

La virtud y el talento se allanan, a veces, a convivir en una misma cabeza; pero, a veces son vecinos tan intratables, que prefieren alojarse en cabezas diferentes.

ANECDOTA

Hablan a Clemenceau de un director de un periódico demasiado voluble. Cuando el Tigre está en el poder, el periodista siempre lo ha tenido a su afecto, pero cuando no lo está, lo trata con altivez, brusquedad y sin amistad. Lo que le dice a Clemenceau:

—Al menos, esta es la verdad: ese hombre no ha percibido nada de los fondos secretos. Nunca le ha pedido a usted dinero.

Interrumpe Clemenceau para contestar:

—Todo lo contrario. Pero los periodistas son como las mujeres: las amantes que nada piden, son aquellas que más caras nos cuestan.

VERDADES

De Francis de Croisset:

Una mujer comienza a vestirse para agradar a su marido. Eso equivale a un ensayo general.

LA TRATO COMO A LOS ANIMALES

Se había alejado del mundo debido a un gran desengaño amoroso. Y allí, en pleno campo, había visto crecer a su pequeño hijo, al que, a propósito mantuvo alejado de todo contacto femenino. No quería que su único vástago sufriera lo que había sufrido él. Y el muchacho se hizo hombre, sin haber visto jamás una mujer. Pero una vez tuvo que llevarlo al pueblo por un asunto de negocios y sucedió lo inevitable. El hijo vió una muchacha y preguntó:

—¡Oh, papá!... Eso... ¿qué es?

—Una mujer... — tuvo que contestar, aunque de mala gana, el padre, ampliando luego las explicaciones, a pedido del muchacho.

Tiempo más tarde, el padre fué sorprendido por la ingrata nueva de que su hijo se había enamorado de la única mujer que había conocido y que se había casado con ella. El viejo se resignó ante lo que consideraba un mandato del destino. La muchacha vino a vivir con ellos y durante un tiempo todo fué a las mil maravillas.

Pero otro día, el padre tuvo que alejarse del campo por cuestiones de negocios. Volvió casi una semana más tarde y halló a su inocente hijo parado en la puerta de la casa, mirando el cielo lo más tranquilo.

—¿Y tu mujer? — preguntó, extrañado de no verla, después de los primeros saludos.

—¡Ah!... — contestó indiferentemente el muchacho. El otro día se rompió una pierna y tuve que pegarle un tiro!...

LA COPLA DE HOY

Matecito sobre el agua
capullito de algodón,
candadito de mi pecho,
llave de mi corazón.

LA NUEVA RICA

Mi esposo sufre mucho del frío y por eso se pasa todo el invierno con camiseta de "prisa".

BUEN REMEDIO

El amigo curdela se desespera ante el hombre sensato de su mal estado físico.

—¡Ah, amigo querido! —le decía.— Yo estoy perdido... todo lo veo doble.

—No seas tonto —replicó tranquilamente el amigo sensato—. No tenés más que cerrar un ojo.

Argumentos de cine rechazados

★ ALLA POR EL AÑO 3000 ★

(Una historia verdadera aunque parece fantástica)

RESUMEN DE LO FILMADO: Clotilde Mafalda, [illegible] se cerca a los [illegible] fabricantes de helado de chocolate que hay en Villa Domínico y [illegible] toda la existencia de ese producto, para ver qué pasa. Y pasa que Haroldo, necesitado de helado de chocolate, [illegible] (Continúa la filmación): ACTO XXIX

Clotilde Mafalda, al ver el aspecto de su amado Haroldo y en la forma fría pero reveladora de una angustia desesperada, con que pide chocolate para helado, siente que se acercó al triunfo. Sonríe y sobreponiéndose a su emoción contesta:

—¿De qué chocolate y de qué helado me habla?... Ignoro cuánto me dice.

—No nos engañemos que la hora de los engaños ha expirado —replica Haroldo, en el mismo tono frío—. Usted sabía o llegó a enterarse, no sé cómo, de que necesito helado de chocolate y secuestró a los heladeros, comprando, por otra parte, todo el chocolate disponible...

—¿Y si así hubiera sido, qué? —saltó, desafiante la bella mujer—. Se me ha ocurrido ser yo sola la que controle el chocolate mundial y lo seré. Estaba un poco aburrida y eso me va a divertir.

—Pues a mí no me causa ninguna gracia — contesta Haroldo—. Vamos, Clotilde Mafalda. Usted no puede ensañarse. Necesito helado de chocolate. Usted tiene el chocolate y los heladeros. Es una simple transacción.

—No quiero hacer transacciones y no hablemos más del asunto — dice Clotilde Mafalda.

—Usted sabe que soy primer ministro. Usted ha secuestrado a los heladeros. Eso es un delito. Y hace mil años que no se cometen delitos en el mundo. ¿Qué le parecería que en mi carácter de primer ministro la hiciera detener y la acusara de secuestro, cohecho, soborno y alta traición?...

—No me interesa ni el secuestro, ni el cohecho, ni el soborno, ni la altura de la traición — contesta indiferentemente Clotilde Mafalda.

—¿No comprende?... —insiste Haroldo— ¿Usted, acusada? Su nombre arrastrado por el lodo. Después de mil años habrá que reabrir los tribunales... ¿Qué le parece el cuadro que le pinto?

—Pinte lo que quiera — contesta Clotilde-Mafalda — ¿Y qué me diría si yo le dijera a Uno 1, que usted tenía helado de chocolate para darle a Estela, esposa del primer personaje?... Y si él le pregunta porqué tiene usted tanto empeño en darle helado de chocolate a su mujer, eh?... ¿Que le diría, eh?... eh?...

—Eh!... — repite sordamente como un eco el joven dominador. Presiente que sus sueños de grandeza, poder, despotismo y riqueza se disipan... Y por causa del helado de chocolate!... Pero a toda costa necesita helado de chocolate! Tiene que dárselo a Estela... Si ese capricho de Clotilde-Mafalda por no tener el manjar apetecido, todo se desmoronará. Y no es posible admitirlo!...

—Todo quedará entre nosotros. Deme chocolate... o dígame dónde están los heladeros... Su tono es implorante.

—¡Basta ya que estoy empalagada! — replica firmemente Clotilde-Mafalda — [illegible]

—Por última vez Clotilde-Mafalda — ruega Haroldo — dígame algo del chocolate y de los heladeros... No hay nada que [illegible]

—Ni [illegible] — [illegible] Clotilde-Mafalda, sangre siente que su corazón se desgarra — Buena hora para hablar de corazones... ¿Es que a alguien y especialmente a Haroldo le puede interesar mi corazón?... (Si Haroldo hubiera sido vivo y estuviera menos dominado por su ambición, se hubiera dado cuenta, que a esta altura de la situación, le correspondía tirarse un lance en serio. Lo que pasa, y no se da cuenta de ello, que Clotilde-Mafalda está hirviendo de amor por él. Si Haroldo dijera una sola palabra, Clotilde-Mafalda claudicaba como una infeliz).

—No hablamos ahora de corazones sino de chocolate — clama Haroldo... Sea buena. Deme chocolate... No se arrepentirá de ello. Algún día se dará cuenta de que hizo muy bien en darme ahora chocolate.

—Ningún día me daré cuenta de nada, porque jamás lo daré! jamás le daré chocolate — grita Clotilde-Mafalda, desesperada. — Y ahora márchese!... Márchese!...

—Soy capaz de matar a alguien por conseguir chocolate — dice Haroldo, fuera de guardia por la tenacidad de Clotilde-Mafalda. — Y lo haré... — vive Dios si lo haré.

—Mátese si puede — dice lentamente Clotilde-Mafalda — pero nunca tendrá chocolate!...

—No, ¿eh?... Pues morirás, perra infame!... — grita Haroldo.

Y saca de su bolsillo el arma más mortífera que existe en Villa Domínico y sus alrededores... Con ella Haroldo, enardecido y fuera de sí, se dispone a [illegible] a Clotilde-Mafalda, sediento de venganza!

(Mañana seguirá la filmación).

REPARTO DEL FILM

ESTELA
Hermosísima joven de su sociedad, 29 años. Orgullosa y aficionada a las flores silvestres.

ATAULFO
Joven de 21 años. Simpático y tímido, apenas gustan las ciencias ocultas. Enamorado de Estela, ejerce cierta influencia sentimental sobre ella.

HAROLDO
Joven también, de 25 años. Tímido, [illegible]. Es un gran hipnotizador.

JOSE 123.456
Hombre criado del año 3460, que es el primero de su especie que ven los jóvenes al parecer.

UNO 1
Primer personaje de Villa Domínico, [illegible] Buenos Aires. Parece que está muy interesado en Estela, [illegible]

JUAN 3-487.987-B-315 opus 766
Joven ingeniero mecánico y médico cirujano, [illegible] en el momento dado va a armar un buen lío.

CLOTILDE MAFALDA 711x331
Joven morena de 30 primaveras que recuerda una inmensa pasión por Haroldo y que se le corresponde va a actuar de firme.

PARVUS 9991
Habitante de las ciencias del año 3000. Amigo de Uno 1 y experto en cosas del pasado según se puede ver en el archivo.

Nota: Faltan muchos más personajes, [illegible]

2. Enfermeros

A domic. $ 1.- aplica inyecc., ind. médica. Ugarte, cabo enfermero diol. Solís 159. Atiende de 17 a 21. T. 38-6044.

3. Parteras

A JUANA M. CASAS. Partera Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Embarazos, partos, casos urg. Pensionistas. Cons. gratis todos los días y domingos. Precios módicos. Bartolomé Mitre 1970, 1er. piso. U. T. 47-5155.

AZUCENA DI PAOLO de Manso Partera ex del Salaberry. Partos, emb., atención obstétrica a toda hora. Consultas gratis. U. T. 59-7342; 59-6218. Gaona 1872.

A. MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta y examen gratis. Precios mód. CANGALLO 1729 (a 1 cdra. de Callao). U. T. 38-4403.

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Comodidad pensionistas, partos y casos urgentes. Cons. gratis. Pavón 1727. T. 23-5995.

A CAMPAZZO - PARTERA Ex jefa maternidad. Ex del hospital Rawson. Embarazos. Partos. Casos urgentes. Consultas gratis todo el día. Precios módicos. Atención esmerada. COCHABAMBA 1250. U. T. 23-3691. A 1 cuadra de Constitución.

A CONTE — SANTA FE 3598 esq. Aráoz, 2o. piso, derecha. Ex jefe Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis. Precios módicos. A 1 c. subte. Cánning! U. T. 71-5690

A. NUÑEZ. — Partera especialista. Atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-0576. Independencia 2371. Domingos inclusive.

A EMMA, Cánning 2457 y Santa Fe, partos en Sanatorio $ 100, cons. gratis. Recibe pensionistas. U. T. 71-3436.

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos y eficaces por el Dr. Juan C. Radice. Consultas gratis por la tarde. Ahora en PERU 1021. U. T. 34-0372

A. GILARDONI. Partera Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires. Embarazos, partos, casos urg. Consultas gratis de 9 a 20 hs. Se atiende domingos y feriados. Precios módicos. Pedir hora. Pasteur 753. U. T. 48-5360 y URUGUAY 650, 3er. p. 9. U. T. 38-5253.

A. FABBRI. PARTERA Especialista, ex Hosp. R. Mejía. Partos, Emb. Casos urg. Precios sin compet. Cons. y examen gratis. Pesionistas y facilid. de pago. Se atiende t. el día y domingos. PARANA 260. U. T. 35-3995.

BARRIONUEVO Elvira M. ex del Fiorano. PARTERA especialista, partos, embarazos, atención obstétrica toda hora. Consultas gratis. — Precios módicos POZOS 444 U. T. 38-7590 A 1 cuadra de Belgrano y Entre Ríos

FERRER c|urg. t| los días (1 c. Av. S. Martín). Nueva York 3490. (50) 1173.

MEEROF. Partos, emb., cas. urg. cons. gratis t|días. Larrea 294, 1º. (47) 4778

MARIA S. DE LEVIN Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes. Facilidades de pago. Comodidades para pensionistas. Consultas gratis. RINCON 178. U. T. 47-2429.

ELISA F. DE VELTRI QUIRNO 39 (A una cuadra de Rivadavia) Ex partera del Hospital Alvear U. T. 67, Floresta 4791 Atiende todo el día casos urgentes

MARIA E. ZUNINO OBSTETRICA Consultas de 14 a 16 SUIPACHA 365, piso 2o. U. T. 35-1027

9. C|Venta Propiedades

VENDO barato terreno en Olivos, Calle Parravicini casi esq. Av. Maipú, medidas ideales. Pavimento, cerco y vereda todo pago, con facilidades. SAN MARTIN 244, Esc. 210, Capital. U. T. 34-6153.

10. Compraventa de Neg.

FABRICA de tallerines, se vende, local habilitado. Cochabamba 1565.

11. Compras Varias

ALUMINIO, bronc., cobre, zinc, etc. a los mejores precios de plaza, mandamos a retirar. Olazábal 4920. U. T. 51-8162.

ALUMINIO, bronce, cobre, plomo, estaño y met. en gral., pago alt. prec. Córdoba 6073. U. T. 54-5907.

ALUMINIO $ 5, bronce y met. en gral. pago alt. precio. Córdoba 6539. U. T. 54-4670.

ALUM., bce., cobre, zinc. estaño, plomo, caño. Av. La Plata 2725. T. 61-2549.

BICICLETAS, motoc., anticipo t. su valor en el acto. Av. Maipú 223. U. T. 741 V. López 3654.

COMBUSTIBLE. Compramos directo de 10 a 5.000 toneladas tortas oleaginosas (de algodón, nabón, nabo, lino, girasol, etc.), escribir a R. F. E., P. Rest. Correo Sucurs. 1.

DIARIOS, revistas, artchivos, metales usados, compro, Reconquista 575. 31-4481

COMPRAMOS Aluminio hasta $ 5 kilo; Cobre $ 0.65; Bronce $ 0.70; Cinc, Plomo, Mercurio, etc., cualquier cantidad, aun viejo. Bmé. Mitre 3462.

LEVALLE 400. A. A. E. 22-9666, comp. hierro, maquinaria y metales, b. precio.

SRES. bolseros, juntadores: 200 mil bolsas carboneras, necesitamos a cualq. prec. Bolsera Argentina, Campichuelo 585.

12 Ventas Varias

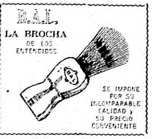
APARATOS DE VIDRIERAS de calidad, gran stock p. tiendas, zapat., almac., etc., liquid. a precios de remate. Oportunidad única. Fábrica: Cánning 1669



CALEFONES eléctr. "Willi" inquemables, $ 26. f. pago. Craig 747, Dto. 11. T. 43-1663.

CALEFONES, cocinas gas, supergás, querosén y carb., sanit. nuevos y ocas. compost., instal. Perú 638.

COMBUSTIBLES Vendemos leña, maíz, tortas (de algodón, girasol, lino, nabo, nabón, maní, etc.), mayor y menor. Precio bajo. Tel. 37-3908.



14. Dinero Ofrecido

Acuerdo rápido y directo Créditos en efectivo pago en mensualidades a militares y marinos en activ., magisterio, ferrov. banc., U. T., Cías. Elec., Gas y alto comercio. CASA BIANCHI VICTORIA 788 P. 1º. Esc. 3

A SOLA FIRMA DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL CASA RIVADAVIA RIVADAVIA 659, p. 1º. Esc. 2 y 3

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS, MUNICIPALES, BANCARIOS Y ALTO COMERCIO DINERO EN FORMA LIBERAL EN EL DIA EL CREDITO VICTORIA 1360

14. Dinero Ofrecido

"ALBO" DINERO RAPIDO A Empleados, Militares y Magisterio. A Propietarios y Sucesiones SAN MARTIN 365, Piso 1º

A SOLA FIRMA A EMPLEADOS BANCARIOS, U.T., MUNICIPALES, C.A.D.E. POLICIA, etc. DINERO AFYCA VICTORIA 571 PISO 3o. — ESC. 13

A 1 y 2 FIRMAS DINERO Bajo interés, a empleados y obreros. Nacionales, Municipales, Policía, Correos, Bancos, Magisterio, Ferroviarios RAPIDEZ Y RESERVA B. DE IRIGOYEN 17. P. 1o. Entre Av. de Mayo y Rivadavia CASA "SALVE"

A EMPLEADOS, DINERO A SOLA FIRMA, EN MENSUALIDADES A bajo interés - Operamos con toda REPARTICION NACIONAL, MUNICIPAL y Cía. COMERCIAL Consúltenos. Rapidez y reserva "CASA ELBA" Avda. de Mayo 760, P. 2º, Esc. 17

A MILITARES, MARINOS Magist. y empl. en gral. dinero mensual a largos plazos "EL TESORO", 25 de Mayo 340 De 11.30 a 19.30 — U. T. 31-1541

A Empleados y Obreros MILITARES Y JUBILADOS Acordamos DINERO en amplias cantidades a SU SOLA FIRMA, a devolver en pequeñas y cómodas cuotas. "ATLAS Co." PERU 151 Ofic. 28 y 29 (Horario: De 9 a 20 horas)

ANCLA DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL en 5, 7 y 10 MENSUALIDADES CORRIENTES 919

A EMPLEADOS DINERO DIRECTO MUY BAJO INTERES Negociamos Créditos LACOM AVDA. DE MAYO 981, piso 4o.

A EMPLEADOS Dinero en 24 horas CREDITOS COMPRAMOS y vendemos en las mejores condiciones CASA "MON" Diagonal Norte 825, p. 1, Of. 17

CREDITOS LIBERALES DE 1 a 30 MESES A SOLA FIRMA. A MILIT., JUBIL., FERROV., CORREO, REPART. NACIONAL, BANCO, POLIC., U. T., S. A., CORPORAC., CADE, ITALO, GAS, CONSEJO ESCOLAR. OPERACIONES RESERVADAS AV. DE MAYO 1370 Piso 14 Esc. 371

CASA BLANCO Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Teléf., Ferrov. S. Anónimas. SAN MARTIN 50

DINERO a empleados en general, particulares y magisterio. Cortos y largos plazos. ALBOR. Cangallo 315, 6o. piso.

DINERO A SOLA FIRMA Empleados Capital e Interior CASA SAMPI DIAGONAL NORTE 760 1er. piso - Esc. 19

DINERO A Comerciantes, Industriales, Propietarios, Empleados y Obreros, a Sola Firma. Unificamos deudas. Hipotecas en todo el país. Prendas sobre autos y máquinas ORGANIZACION COMERCIAL ARGENTINA, SAN MARTIN 113

DINERO A Empleados en General, se le acuerdan Créditos Rápidos "PENTA" TUCUMAN 1446

DINERO AL INTERES MAS BAJO DEL PAIS

A	FIRMA	RECIBE	EMPLEADOS
MAESTROS	$ 50	$ 45	Y OBREROS
MARINOS	$ 100	$ 90	DE TODA LA
MILITARES	$ 150	$ 135	REPUBLICA

A DEVOLVER EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES CASA P.A.N. BOLIVAR 218, Piso 6o. Buenos Aires

EMPLEADOS y OBREROS Concedemos en pocas horas, 1 y 2 firmas, dinero pagadero en cortos o largos plazos, a interés bancario CONSULTE, LE INTERESA UNIFICAMOS DEUDAS Casa "EROS" Avda. de MAYO 791, Piso 3º

LEVANTO SUS EMBARGOS Arreglo su situación económica. Consultas gratis. Estudio "Themis". Av. de Mayo 1370, p. 4o. Esc. 58-61. De 10 a 12 y 18 a 21 horas

15. Préstamos e Hipot.

HIPOTECAS en mensualidades hasta $ 6.000, cap., suburb., en ésta y Rosario de Santa Fe. Aceptamos interm. Franklin y Herrera Ltda. San Martín 66, Buenos Aires.

20. Hoteles

PLAYAS DE VERANEO

VERANEO EN MONTEVIDEO En Punta Gorda, el paraje más lindo sobre el mar, 1000 metros de terreno en las calles Palmas y Ombúes, al lado de la playa de Los Ingleses y del Hotel Oceania. Calles hermigonadas y obras de saneamiento pagas. Dirigirse por carta a: C. Monfort, Sarmiento 1376, Capital Federal.

22. Profesores Ofrecidos

MAESTRA normal y profesora de francés, recibida en el Instituto Nacional del Profesorado Secundario, prepara grados y francés de colegios normales nacionales y comerciales, aplazados y libres: TELLIER 567. U. T. 64- Liniers 0768.

23. Libros y Librerías

ALTOS precios compro libros todas clases a domicilio. Corrientes 1217. 35-0843

21. Automóviles y Acces.

ADELANTO en el acto, máximo, sobre autos cls. retenc. INTERES BANCARIO ALSINA 633

FORD d f. 29, capota g. nv., motaje. Constitución 51, Avellaneda. T. 22-7645.

VENDO Coupé Ford 31. Rivadavia 1861. U. T. 48-9561.

27. Adm. de Propiedades

J. GARCIA CARNOTA Martillero público REMATES — HIPOTECAS Compra-venta y Administración de Propiedades SAN MARTIN 244, Esc. 213. U. T. 34-6153

28. Casas y Depart.

A b. depart. 3 h., vest., amp. coc. gas, eléct., carb., b. ag. cal., pat. terr. Patagones 2787, 1 c. Caseros 2700.

29. Locales p. Negocios

ALQUILO salón 175 m|c. y escr. desde $ 25, con calefac., luz, limpieza. Tr. Lavalle 341. U. T. 31-4343.

30. Piezas y Salas

ALQUILO sala y piecita amuebl. agua cal., calef., tel., casa seria. Entre Ríos 966. 4o. p. 1.

INDEPENDIENTE sala regiamente amueblada a señor distinguido. Tucumán 1553, 3er. p., Dto. A. T. 35-7027.

HAB. alq. amuebl., a matr. s|c. t., b. c., ú. inq. $ 30. México 2560, Dto. 2.

SALA y habit. amueb. c. ó s. pensión, alq. Lavalle 1918. U. T. 48-4875.

32. Pensión en Familia

COMIDA famil. doy, mando viandas, Cabildo 1910, p. 1o. T. 76-1590.

SE da comida apetitosa en familia a personas distinguidas. SARMIENTO 1411, 1er. piso, Dto. 1.

33. Oficios y Oc. diversas

PEDIDOS

ESTUDIO GAETA necesita una señorita de buena presencia. Tratar después de las 14 horas. CANGALLO 1610.

SEÑORITAS 20, nec. para acad. bailes "Mary", trat. t|día, pref. rubias. Bdo. de Irigoyen 1657.

OFRECIDOS

HOJALATERO, Plomero, se ofrece, sin pretensiones. U. T. 42-3666.

SE ofrece hombre para cualquier trabajo, sin pretens. Cangallo 2899. T. 45-0145

34. Emp. Construcción

SANTA FE 2462 Construyo locales a gusto del interesado. Tratar, teléfono: 73-8420.

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, l. casas, muy barato. Bmé. Mitre 1603. U. T. 38-8793.

40. Chauffeurs

ACADEMIA DE CHOFERES "LAMELA" MANEJO TECNICA Y REGISTRO $ 50 Autos para examen DIAZ VELEZ 4772. T. 60-7948 y 0103

41. Profesionales

ESTUDIO JURIDICO "BRUNSTEIN". Fund. en 1920. Atendido por abogados. - Divorcio en Montevideo y México. VICTORIA 2535. U. T. 47-3464 y 48-2452

DIBUJANTE competente se ofrece, acepta trabajos en su casa. T. 71-7433.

42. Jurídicos

Dr. F. GARCIA MARTINEZ ABOGADO ANTONIO F. GARCIA MARTINEZ ESCRIBANO NACIONAL DESPIDOS, LEY 11.729 ACCIDENTES DEL TRABAJO CONVOCATORIAS — QUIEBRAS ASUNTOS CRIMINALES LAVALLE 1344, piso 3º U. T. 38-2883

43. Cor. y representantes

ASEGURESE un sueldo, venda jabón por su cuenta. Docena desde $ 0.30. A mayoristas descuentos. Fábrica: Jufré 38.

BUSCASE muchachos, muchachas, dispuestos vender domicilios cap. publicidad práct., baratos. Revend. al interior. Cevallos 439.

¿QUIERE USTED GANAR PLATA? Solicite con referencias Nombramiento de Agente, dirigiéndose al CONSORCIO OLIVARERO DE PRODUCCION, ABASTECIMIENTO Y CONSUMO, S. A., calle FLORIDA 621, 2o. piso, Bs. As.

45. Servicio Doméstico

PEDIDOS

AGENCIA Franco-Vasca acred. personal eleg. Charcas 1105, 41-1585 y 6627.

47. Mueblerías

A $ 10 mensuales LE AMUEBLAMOS SU HOGAR BELGRANO 2919

CAMBIAMOS SUS MUEBLES USADOS POR NUEVOS, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO CORRIENTES 3626. T. 79-1766

FABRICA DE MUEBLES Apurada liquida dormitorios y comedores. Créditos. — CORRIENTES 3934. U. T. 79-3262

47. Mueblerías

¡SIN DESEMBOLSO! AMUEBLE SU HOGAR EN LA FABRICA SAN JUAN 2646

48. Muebles de Ocasión

POR viaje inesperado vde. urgentemente flia., su gran moblaje compuesto de: 2 dormitorios modernos, desarmables, comedor lujo y 1 diario, living room savonarola importado, colchones, arañas, radio 5 lámparas, para retirar con urgencia a cualquier precio, se vende en globo o por muebles sueltos. Cangallo 3941, casi esq. Medrano

DORMITORIO con colchón y comedor moderno, vdo. urg. Rodríguez Peña 133.

APURADO vendo dormitorio, comedor y demás mubl. de mi casa a cualquier precio, hoy. Concordia 9, alt. Rivadavia 7800.

DORMITORIO fino y comedor ídem, sin uso, por asunto privado, vendo $ 150, urgente. JOSE MARIA MORENO 245.

50. Academias de Baile

ESTUDIO GAETA El más lujoso e importante de Buenos Aires. Instalado en su propio edificio de 4 pisos, puede aprender en clases INDIVIDUALES y en pocos días: Tango, Milonga, Fox Trot, Vals, etc. por sólo $ 2.— con el más prestigioso profesor argentino DOMINGO GAETA Unico diplomado 4 años consecutivos en concursos de profesores. Horas de clases: De 14 a 23. — También domingos y feriados. — ADEMAS DE BAILES ESPAÑOLES, ZAPATEO AMERICANO, Clásico, etc. Director General: Domingo Gaeta CANGALLO 1610. U. T. 38-2614 Pida informes sin compromiso, personalmente o por teléfono

APRENDA A BAILAR POR CORRESPONDENCIA ZAPATEO AMERICANO, MILONGA, TANGO, Fox Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba Con el afamado profesor diplomado GAETA único nombrado por la Intendencia. SEÑORITA O CABALLERO, remita hoy mismo $ 1 en efectivo o estampillas y a vuelta de correo recibirá en su misma casa en sobre cerrado y sin membrete, prospectos completos con lección de estos bailes, ilustrados con mapas de los pasos, dibujos y fotografías para aprender en 10 días, sin profesor, sin música y sin compañera. Escriba a: Prof. DOMINGO GAETA CANGALLO 1610 — Bs. Aires Al hacer su pedido mencione este diario

GRAN ACADEMIA DE ENSEÑANZA Y PRACTICA "MARY" La más moderna y lujosa. Todos los días 2 grandes orq. Típica "VITO", jazz "MARY". Baile con $ 1.- BDO. DE IRIGOYEN 1657

INAUGURACION DE LA ACADEMIA DE BAILES SHANGHAI CORRIENTES 1685 Baile al compás de la Swing Jazz y de la típica De Luca. 14 fichas $ 1.

"LOS MENDEZ" Atienden personalmente su escuela de bailes. Lecciones individuales desde $ 2 a damas y caballeros. Clases privadas. Unicamente enseñanza Atiende de 10 horas en adelante LIBERTAD 232 U. T. 35-3127

A BAILAR bien en pocos días. enseñan las PROFESORAS MERY y ROSITA. SAN JUAN 1792, esquina ENTRE RIOS

TANGO — FOX — VALS, etc. CORDOBA 4379. Práct. con Srtas. ARAMIS

CON la mayor responsabilidad invita a aprender a bailar en pocas lecc. a domicilio el prof. Alfredo y señora. Clases individuales. ESTUDIO PROF. ALFREDO, CERRITO 53. U. T. 38-5712.

ACAD. Coreográfica Femenina Rivadavia 6307. Clásicas, españ., rusas, nac., de salón, zapateo. Pida folleto: U. T. 63-3246

TODO EL MUNDO BAILA — Para bailar hay que aprender "EL Cubano", Ch. Kessel POR $ 5 sus 18 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. Se atiende de 11 de la mañana a 24 horas. APRENDERA A BAILAR CORRIENTES 4251. U. T. 79-2163

Profesora GEORGETTE enseña con elegancia bailes modernos. Tucumán 694. T. 32-3208.

Aprenda a bailar Tango, Foxtrot, Vals, Rumba, etc. con el prof. M. ALVAREZ. UNICO ESTUDIO DE ENSEÑANZA INDIVIDUAL, a damas y caballeros. De 9 a 22 horas. También domingos y feriados. A interesados del interior, método rápido para aprender en pocos días. AV. DE MAYO 1034. PISO 1º

B. Irigoyen 83, Gelci enseña bailes en 10 lecciones, sin mujeres. 1a. lecc. gratis.

Academias de bailes "DOPAZO" La más grande de Sud América. Enseñanza rápida y garantida, por sólo $ 5.—. 15 lecciones, $ 1.— Damas caballeros y niños, enseñanza reservada. 2 grandes orquestas y 150 bailarinas. Actúan de 15 a 24.30 horas. Recuerde: ACADEMIAS "DOPAZO" LIMA 733 y RIVADAVIA 2664 (PLAZA ONCE.

51. Músicos y Artistas

J. OTERO, enseña bandoneón y solfeo. VENEZUELA 1333. U. T. 38-0778.

53. Compra de oro. Dinero s|Pólizas y alhajas

NOVIOS: SIN ANTICIPO CREDITOS Sola FIRMA CINTILLOS - RELOJES El Diamante - Rivadavia 7512 ORO hasta $ 6.50

Judiciales REMATES Particulares

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: 25 DE MAYO 221 - 223 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco"

PROVINCIA DE CORDOBA. Departamento General Roca. Establecimiento "La Clementina" hoy "La Elvira" parte del lote 23, fracción A, del plano respectivo, apto para ganadería y agricultura, con superficie de 5.000 Hs. según títulos y 5076 Hs. 5891 m2. según mensura: a 12 Kms. al N. de la Estación La Nacional y a 13 Kms. al N. NE., de la Estación La Penca, ambas del F. C. P., lindando: N. "El Bagual" de Nothera Camps Ltda.; S. "La Primera" de Molinuevo y Olaso; E. "La Nacional" de O. Gung y O., "El Zañartú" de Altube. El 9 de setiembre de 1941 a las 14.30 horas en Casa Central. Base $ 303.309. Hipoteca $ 273.000 Deuda actual $ 246.545.99. NOTA — El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra pero no mayor de $ 350.000 con la deuda que le corresponda. No. Ho. 20.31588 F. 5 Serie "B". Sucursal Río Cuarto. Martillero: Bravo Barros y Cía. Domicilio: Calle San Martín 361. No de Control: 25109. CRITICA Inic. 25|8|41. Ven. 8|9|41.

ACOYTE 994 ENTRE LAS DE Antonio Machado y Franklin. Casa compuesta de: Planta baja: zaguán, pequeño vestíbulo con escalera a altos, sala, comedor pasaje, cocina, pieza de servicio w. c. y carbonera. Planta alta: Pequeño hall, tres dormitorios y baño. Mide según obligación hipotecaria: 7m de frente al E., por 12m. de fondo. Superficie aproximada: 84 m. c. (Según tasador) El 18 de septiembre a las 14.30 en Casa Central. A requerimiento judicial. Base $ 16.500 Hipoteca $ 15.600. Deuda actual $ 14.688. Capital No. Ho. 102.474. Serie F. Martillero: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Leandro N. Alem 1950. No. de Banco 25.186. CRITICA Inic. 3|9|941 Ven. 17|9|941

ACEVEDO 1675 ENTRE LAS DE Honduras y El Salvador. Casa compuesta de: zaguán, vestíbulo, sala, cinco habitaciones, dos baños, cocina, antecocina, w. c. y en altos dos piecitas. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al NO., por 56m76 en el NE. y 56m77 en el SO. Superficie aproximada: 491.54 m. c. (Según tasador). El 22 de septiembre a las 14.30 horas en Casa Central. Base pesos 26.700. Hipoteca $ 23.100. Deuda actual $ 21.023. Capital No. Ho. 120.011. Serie D. Martillero: Mario Livingston, Av. Pte. R. Sáenz Peña 637. — No. de Banco: 25222. CRITICA Inic. 7|9|941 Ven. 21|9|941

ENRIQUE M. LOPEZ QUESADA 2787 — U. T. 5329 Núñez

JUDICIAL. — El 21 de setiembre, 15 horas, remataré en las mismas las fincas Pasaje Lausana 3378 y 3388, que constan: 1 y 2 hab. respec. baño, cocina, galer. todo cons. en mampost. el tirantería de hierro. Miden: 8m76x17m34 fondo, cada una. BASE $ 3.500 m|n. c|una, resta facil., amortiz. a 1, 2, y 3 años plazo. Esc. ante Enrique F. Ghezzi, caso aceptar hipoteca. Cuotas pavimento al día. Venta por orden del señor Juez Dr. Enrique I. Cáceres, Secretaría autorizante, en el Exp. 117, Fol. 62, Lib. 4, año 1941. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Buenos Aires, setiembre 2, de 1941. — Dr. José Benjamín Taboso, secretario.

Un Profesor Argentino Logró elevada distinción en EE.UU.

HA llegado a Buenos Aires, aprovechando unas vacaciones, el Dr. Emilio Le Fort Peña, profesor de la Universidad de Minnessota (Estados Unidos), único profesor argentino en aquella nación.

Nuestro compatriota hace veinte años que dicta cátedra de literatura hispanoamericana, cultura de la América Latina y castellano en el mencionado establecimiento, y ha cursado estudios en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Buenos Aires, así como en los institutos de filosofía y letras de España, México, Francia, Inglaterra y Estados Unidos.



Dr. EMILIO LEFORT PEÑA

Como sabemos que el Dr. Emilio Le Fort Peña desarrolla una intensa labor de propaganda de la cultura argentina en la gran democracia del Norte, lo hemos entrevistado para conocer algunos aspectos de sus actividades.

Interés por América Latina

—El interés de los norteamericanos por todos los aspectos de la vida latinoamericana es en estos momentos sencillamente enorme, nos dice el profesor de Minnessota. Ha sido, de manera particular, durante los últimos dos años que se ha acrecentado la curiosidad general por las cosas del sur del continente. Como índice de esa curiosidad basta hacer referencia al millón de estudiantes de castellano que existen, sin contar las escuelas de altos estudios, en los Estados Unidos. Solamente en la Universidad de Wisconsin, sobre 8.000 estudiantes, 3.000 estudian nuestro idioma.

Hace conocer nuestra literatura

El doctor Le Fort, que ha llegado a conquistar la más alta distinción académica, hace conocer desde su cátedra nuestra literatura, nuestro teatro y nuestra pintura, a través de las lecciones que dicta ante decenas de estudiantes.

—Procuro dar a mis alumnos — comenta — una idea completa del grado de cultura alcanzado por la Argentina. Por ejemplo, los escritores gauchescos son familiares para ellos, particularmente "Martín Fierro", y las últimas producciones teatrales, que reuno en mis viajes a la patria, son puestas de inmediato a su disposición.

Un medio de difusión

—Quisiera hacer desde las páginas de CRITICA, pidiendo que se destaque esa idea, la necesidad de tener una gran marina mercante. He viajado a bordo de un barco cine como medio de propaganda. He leno y he podido constatar la importancia que tiene para un país disponer en sus buques de espacios para exposiciones de productos, de libros, de cuadros, etc. Un navío es una exposición que viaja y, por consiguiente, un formidable vehículo de propaganda.

Nuestro compatriota ha partido de nuevo a Estados Unidos a continuar su magnífica obra de difusión de nuestras cosas.

Los Cuadernos de Rechain son Utiles

Arístides Rechain, el notable dibujante argentino, acaba de publicar el primer número del cuaderno de dibujo que lleva su nombre. Para la confección de este cuaderno le ha guiado el propósito de poner su larga experiencia de dibujante, acreditada en más de veinte años de ininterrumpida actuación pública, al servicio de ese numeroso plantel de aficionados al dibujo, que muchas veces malogran sus excelentes aptitudes por la falta de una guía adecuada.

Este primer cuaderno contiene definiciones acerca del dibujo artístico y técnico, elementos de geometría aplicados al dibujo, nociones de perspectiva, nociones de antropología artística con lecciones sobre la construcción y proporción de la figura humana, elementos de cromática, rudimentos de historia del arte, etc. Cada sección está acompañada de gráficos explicativos para facilitar los ejercicios de los alumnos.

Por la claridad del método expositivo empleado, el cuaderno de Arístides Rechain puede llenar una importante misión pedagógica en nuestro medio. Rechain ya ha probado, en su prolongada actuación profesional, su capacidad artística. También demostró sus dotes de profesor en la organización de su escuela de dibujo. El presente cuaderno es la alianza feliz de ambas cualidades.

53. Compra de oro. Dinero s|Pólizas y alhajas

A POLIZAS "LA MAXIMA". Suipacha 615, alhajas y objetos varios, comisión menor, adelanto todo. — COMPRO ORO.

ORO Platino y Brillantes: — Pago más que otros — Fábrica de Alhajas DIAGONAL NORTE 929

ORO Pago 18 ks. hasta $ 5, 14 k. $ 3; bajo $ 2 el gramo. — LA SUIZA — Entre Ríos 374

ORO PLATINO y BRILLANTES Pagamos su valor real AV. DE MAYO 917

Casa RETTES compra alhajas, oro, rescata empeños. Paga más. Cangallo 537

54. Fotografía y Optica

Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5 OPTICA REX UNICAMENTE EN: SARMIENTO 829. T. 35-7356 Será atendido por ópticos Diplomados

55. Varios

¡CASESE! AGENCIA MATRIMONIAL M. B. (Autorizada). Remítanos sus datos adjuntando 10 cts. en estampillas y le pondremos en comunicación por correspondencia con personas dispuestas a contraer matrimonio con Ud. Si desea un trámite personal y rápido, visítenos de 10 a 12 y de 15 a 19 hs. (menos domingos). 25 de Mayo 158 (Of. 434). U. T. 33-8905.

59. Art. para la Mujer

LITA ocasión liq. vestidos de calle y fiesta, tap. desde $ 7. Corrientes 2409, piso 2o., depto. 3.

60. Fantasías

FANTASIAS PARA REGALOS "ADELITA" AROS DE PERLAS 0.40 CORDOBA 4396 U. T. 54-6470

62. Máquinas de Escribir

A $ 8 mens., máq. escribir, calcular, mimeógr. Crédito Suizo. VICTORIA 752.

63. Radiotelefonía

Y COMO SIEMPRE Corporación "MAFE" presenta: LA MEJOR RADIO ULTIMO MODELO 1941 Se entrega con 3 años de garantía sellada. 7 (siete) Lámparas de la serie 1941, Altoparlante Rola de gran concierto, perfecto funcionamiento en ambas corrientes, 220 volts. Modrerno circuito Superheterodino de onda corta y larga con ojo mágico, neto al contado . $ 100.— Para campo, funciona con sólo conectarlo a un acumulador para 6 volts. Consume 1 amper hora, onda corta y larga, neto al contado $ 125.— Acumulador 140 amps., doble placa reforzada, para 6 volts. Neto . $ 43.— CARGADORES AEREOS, LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA CORPORACION "MAFE" Radio VENEZUELA 1159 Bs. Aires Solicite el nuevo catálogo No. 28, gratis.

ARREGLO RADIOS a domicilio. Llame sin compromiso a: U. T. 50-5481.

Llegaron... Los Nuevos Modelos 1941 Alegre su hogar adquiriendo su Radio direc. en la fábrica. CON GARANTIA POR 6 años en papel sellado.

Super Baby de Luxe, 6 lámps.	$ 38
Onda corta y larga, 6 lámps.	„ 44
Onda corta y larga, 7 lámps.	„ 54
Onda corta y larga, 8 lámps.	„ 63
Onda corta y larga, 9 lámps.	„ 74
Para automóvil, funcionando	„ 85
Con ojo mágico, recargo	„ 3
Receptor para 6 volts.	„ 70
Receptor para 6 volts y ambas corrientes	„ 99
Acumulador de 6 volts, 120 amperes	„ 24

Y 500 modelos a la vista y a elegir, a precios irrisorios. CONTRA REEMBOLSO remitir $ 3, o girar el importe, a: Veritone Radio Products Av. L. N. Alem 610. U. T. 31-0124 Con 25 líneas internas Presente este aviso al vendedor para tener opción al obsequio.

64. Ext. y Hallazgos

SE gratificará la devolución de un carnet de la "Casa de la Empleada" a nombre de Raquel Vda. de Slater. Cabildo 1406. U. T. 73-8659.

65. Personas Buscadas

EDUARDO Martín Muñoz, Clase 1913, desea saber su dirección. R. Mayorga Ceballos, Bmé. Mitre 722, Buenos Aires.

SE desea saber el paradero de María López Ramos, de la provincia de Lugo, partido de Berrecea. Su hermana María Antonia López Ramos desea saber de ella, que vive en Tucumán 432, Capital.

67. Pedicuros

A PEDICURO ESPECIALISTA M. CALVIÑO. Extirpa callos, ojos de gallo (e raíz, sin dolor. C. Pellegrini 125. T. 35-5617.

PEDICURO especialista, atiende a domicilio. U. T. 44-8599.

PEDICURO espec. enseña rápido profesión. Chiclana 2946. U. T. 61-6406.

68. Divorcio en el Extr.

DIVORCIO ABSOLUTO Y NUEVO CASAMIENTO Rápido y económico — Sin pago adelantado. Absoluta reserva. — Consultas GRATIS Dr. G. GUILBAUD Esmeralda 570. Establecido 1925

DIVORCIO Absoluto y nuevo casamiento. Juicios de separación y alimentos ante Justicia Argentina. Conversión de sentencias argentinas en divorcio absoluto. Facilidades de pago. Consultas gratis de 9 a 19 horas Oficina establecida desde 1912 Dr. LUIS MEDAL Ex juez en lo Civil en México B. MITRE 430. Esc. 216|17. U. T. 33-4705

DIVORCIO Absoluto, rápido, económico. Reserva y garantía bancaria Dr. VAZQUEZ RAMOS UNICO abogado mexicano y ex juez civil en México que atiende personalmente en Buenos Aires. Informes gratis, de 10 a 20 horas. DIAGONAL NORTE 943 Piso 2o. — U. T. 35-0791

DIVORCIO Y NUEVO CASAMIENTO. Conversión de sentencias argentinas de separación en divorcio absoluto. Trámite rápido y muy económico, sin cobrar adelantado. CONSULTE GRATIS al abogado especialista Dr. A. Cristiani Que atiende de 8 a 20 horas URUGUAY 546 Piso 3o. U. T. 38-7569

Bancos

NUEVO BANCO ITALIANO FUNDADO EN 1887 Casa Central: Plaza de Mayo BUENOS AIRES Capital Integrado . . . . $ 6.000.000.— Reservas acumuladas . . . . $ 6.600.000.— Más de 50 años de experiencia al servicio de nuestros clientes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA Fundado en Buenos Aires en 1872 Casa Matriz: Bartolomé Mitre 434 al 460, Buenos Aires. 40 sucursales en el país.

Edictos Judiciales

El señor juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de Eduardo Conyngham. Buenos Aires, agosto 27 de 1941. — Dr. [illegible], secretario.

GRANJA de FAISANES Don Torcuato, F.C.C.C. Faisanes ornamentales de alta fantasía; caza y sport Los ejemplares de nuestra colección —la más completa del mundo— han sido importados de los países de origen: India, China, Japón e islas de Sumatra, Borneo y Formosa. GALLINACEAS: Sussex armiñada; Gigantes de Jersey negras; Sedosas del Japón. Gansos Toulouse. Gallinetas blancas. Correspondencia a: MANUEL J. GARCIA DON TORCUATO - F.C.C.C. Venta y exposición permanente

Un Escándalo Promovido en el Senado de Wáshington Da Tema a "Secreto Entre Tres"

EL TEATRO AL DIA

Un Homenaje en Memoria del Dr. Carlos M. Noel Realizaron en el Teatro Colón

GRAN OBRA. — El personal del teatro Colón recordó ayer la memoria del Dr. Carlos M. Noel, quien, desde la Intendencia Municipal sancionó la ordenanza de creación de los cuerpos estables y otras secciones del teatro que son ahora el fundamento de la actual organización. En el acto, que consistió en el descubrimiento de una placa, obra del escultor Alberto Lagos, ubicada en el pasillo que conduce a los palcos bajos, estuvieron presentes el Intendente Municipal doctor Carlos A. Pueyrredón, los senadores José P. Tamborini y Antonio Santamarina, los diputados Emilio Ravignani, Aníbal P. Arbeletche y Julián Sancerni Jiménez, el arquitecto Martín Noel, miembros del Concejo Deliberante, autoridades y personal del teatro. En nombre de la gente de teatro hizo uso de la palabra C. Grassi Díaz quien recordó la personalidad del Dr. Noel en quien se aunaban, dijo, las cualidades del gobernante y el espíritu del artista y señaló la importancia que para el futuro de la organización tuvo aquella actitud del Dr. Noel que ahora se perpetuaba. El acto finalizó con la lectura de una carta de adhesión enviada por el Dr. Marcelo T. de Alvear.

C. M. NOEL

AGRADECEN. — El diputado Camilo F. Stanchina acaba de impugnar el gravamen que se pretende imponer al teatro. Con ese motivo, la Junta Directiva de la Sociedad General de Autores de la Argentina, cuya vicepresidencia en ejercicio desempeña nuestro compañero Edmundo Guibourg, ha remitido al representante por la Capital la siguiente nota: "Sr. Diputado Nacional, Dr. Camilo F. Stanchina. De mi consideración: La Junta Directiva de la Sociedad General de Autores de la Argentina, siempre atenta a la acción pública de los hombres de gobierno y de los legisladores que con su labor integral favorecen y estimulan el desarrollo y el afianzamiento de las organizaciones teatrales, así como la difusión más amplia y fácil del espectáculo escénico argentino, han visto con profunda simpatía su actitud y su intervención eficaz en la sesión del 29 de agosto último, abogando por la supresión de nuevos gravámenes para nuestro teatro, que tanto necesita de apoyo y no de restricciones. Reciba, pues, por mi intermedio, el voto de aplauso de la Junta y la seguridad de nuestro sincero reconocimiento".

NUEVA DIRECCION. — La compañía revisteril del Casino se viene preparando para renovar su programa, anunciando para el miércoles el estreno de la revista espectacular, con comentarios de actualidad titulada "Blanca Nieve y los siete ministros", la dirección de cuya versión ha sido confiada a Enrique Santos Discépolo, quien, con esta tarea, se reincorpora a las actividades teatrales de las cuales se había alejado hace algunos años. Con motivo de esta novedad el elenco de aquella sala ha sido convenientemente reforzado, habiéndose incorporado, entre otros elementos, las "vedettes" Carmen Lamas y Paquita Garzón, la cancionista Tania y el actor cómico Mario Fortuna.

RODOLFO LOZADA

ESPECTACULO DE DANZA. — En el teatro Ateneo se realizará mañana a las 21 y 30 un espectáculo de danzas a cargo de un grupo de jóvenes bailarines presentados por la maestra coreógrafa Concepción M. del Valle. Entre ellos podemos nombrar a Adela Scally, Estela Trubiano, Rodolfo Lozada, Elena Briola, Alicia Delio, Susy Miró, Ruth Thais, Keka Barbieri, Elly Núñez, María Angélica Domínguez, Delia Piazza, Mirta Romero, Ethel Monte, Coca Loza y Ventura Valeriano. El programa comprende obras de Schumann, Ketterer, Grossmann, Chopin, Tschaikowsky, Sibelius, Debussy, Delibes, Liebich, Grieg, Moscowski, Albéniz, Beethoven y R. Strauss. El acompañamiento estará a cargo de un trío integrado por Blanca Villanueva, Alejo Pérego y Antonio Cosentino.

DEBE PARTIR. — Grace Moore a quien el accidentado y lento viaje la obligó a llegar con retraso a Buenos Aires, se ha visto en la necesidad de cancelar el segundo concierto anunciado en la sala del Colón, en virtud de que debe embarcarse de inmediato a fin de llegar a tiempo para cumplir compromisos contraídos anteriormente en su país. Por esta causa, la Administración del teatro municipal comunica a quienes hubieran adquirido localidades anticipadamente que pueden pasar por boletería a fin de que se les devuelva su importe.

RECITA LANGE. — Por cuarta vez recitará Raúl Lange el poema del Mío Cid. Esta nueva versión de la monumental obra española se realizará, como las anteriores, en el teatro Avenida, mañana a las 18 y 15. Herta Lange acompañará al vigoroso actor en interpretaciones al piano de páginas de los siglos XIII, XIV y XV. Como se sabe, los estudiantes que asistan a estos recitales podrán retirar localidades a precios sumamente rebajados.

PREPARA. — Camila Quiroga, cuyo elenco ha representado ya 130 veces la pieza de Edward Percy y Reginald Denham, en la versión castellana de Francisco Madrid, "Mujeres en el ocaso", viene ensayando, a fin de darla a conocer próximamente, la obra dramática en tres actos "Al pie de la cruz", que firma Antonio de Huesca.

CAMILA QUIROGA

VERSION OFICIAL. — Ante la Junta Directiva de la Sociedad de Autores Argentinos fué resuelta la cuestión suscitada con motivo del estreno de la pieza "Una noche de sorpresas", de Germán Ziclis, sobre la cual reclamaban derechos de co-producción Marcos Bronenberg y Antonio Prat. Escuchadas que fueron las partes y la opinión de los jurados llamados a estudiar el caso planteado, la referida junta, presidida por Edmundo Guibourg, después de declarar que no había similitud entre la obra de Germán Ziclis y los dos actos presentados por Bronenberg y Prat y que se reconocía como único autor de "Una noche de sorpresas" al primero de los nombrados, resolvió adjudicar el 2 o|o de los derechos que devengue dicha obra, a los autores y traductor de "La araña de oro", por existir —como fué declarado antes del estreno por Ziclis— una inspiración parcial en el planteo de la obra; y el 8 o|o a Germán Ziclis como único autor de la misma. Al mismo tiempo, y de acuerdo con la empresa del teatro Buenos Aires, se resolvió que la misma debe indemnizar con un 2 o|o de las entradas a Bronenberg y Prat, en virtud de haberles encargado con anterioridad una pieza que después de ser puesta en ensayo fué retirada.

CONCIERTO. — En el teatro Ateneo ofrecerá un concierto, mañana a las 18 y 15 horas el pianista Konstantin von Schoultz, quien interpretará obras de Chopin, Scriabine, Rachmaninoff, Prokofieff, Schumann y Bach-Busoni.

Tiene Exito



JENNIE GOLDSTEIN, la inteligente actriz judía, quien al frente de la compañía del teatro Soleil, donde hasta hace poco actuara el famoso actor Maurice Schwartz, realiza una interesante temporada con la comedia del escritor neoyorquino Robert Sheron "Madres de guerra"

Estéban Serrador en una Nueva Modalidad

Una nueva figura y en un nuevo aspecto se presentará en "La hora de las sorpresas", la segunda película del sello Baires que será juzgada posiblemente a fines del mes en curso. Se trata de Esteban Serrador, galán de la pantalla que se presentará en el film en carácter de chansonier. Tiene a su cargo diversas canciones, que entona con un registro vocal de tenor muy agradable. En la película, Serrador encarna el personaje de un popular cantor de radio, cuya labor despierta toda clase de admiraciones, especialmente entre las mujeres que lo escuchan. Dos canciones popularizará especialmente Esteban Serrador: "Canción del alma" y "Canción de la boite".

Acompañan a Esteban Serrador en "La hora de las sorpresas", que dirigió Daniel Tinayre, la estrella Rosita Moreno y Pedro Quartucci, Marcos Caplán, Consuelo Abad, Juanita Sujo, Héctor Calcagno, Héctor Méndez, Carlos Castro y Salvador Sinai.

Cantor



EL CANTOR nacional Osvaldo Moreno, que se hace aplaudir en sus intervenciones en "Una noche de sorpresas", pieza de espectáculo que firma Germán Ziclis y representa en el Buenos Aires la compañía encabezada por el actor cómico Luis Sandrini

LA PANTALLA AL DIA

El Próximo Miércoles se Repondrá en el Normandie el Film "Vuelo de Aguilas"

SINTESIS DE NOVEDADES

El miércoles próximo renovará su programa el cine Normandie ofreciendo una reposición: la de la película Paramount "Vuelo de Águilas", estrenada hace unas semanas con buen éxito en el cine Ideal. Se trata, como lo sugiere el título, de un film de aviación que muestra el adiestramiento moderno de los pilotos norteamericanos y que contiene, además, un drama animado por Ray Milland, Brian Donlevy, William Holden y Wayne Morris. Los papeles femeninos centrales, es decir, los de chica buena y mala, son desempeñados, respectivamente, por Constance Moore y Veronika Lake.

CONCURSO DE SEMBLANZAS. — Con motivo del estreno de "Fantasía" y la visita de Walt Disney, la R. K. O. Radio Pictures ha organizado un concurso de semblanzas sobre la personalidad del mago del dibujo animado. Las bases y premios de este concurso se propalan en la audición "Gente de cine", de L. S. 2, a las 16 horas.

DEMOSTRACION DE MAQUILLAJE POR MIGUEL ANGEL. — El hábil maquillador argentino Miguel Angel realizó ayer en el cine Trocadero una nueva demostración del maquillaje operando sobre dos rostros de características opuestas, el anguloso y fino de June Marlowe y el redondo de Martha Viana. Comentó la demostración, que fué seguida con verdadero interés por la concurrencia, el animador Yago Blass.

EL 24: "EL PRINCIPE DESTERRADO". — Otra vez el cine norteamericano afronta la actualidad europea desde el argumento de una película, "El príncipe desterrado", que la Columbia dará a conocer el miércoles 24 en el cine Normandie. Son sus protagonistas Martha Scott, George Brent y Paul Lukas y ha sido realizada por James Whale.

"CUPIDO SE SUBLEVA" IRA EL 30. — La Warner Bros. anuncia para el martes 30 el estreno, en el Ambassador, de una comedia titulada "Cupido se subleva", animada por Ann Sheridan y George Brent, junto a Charles Ruggles y Osa Massen, y dirigida por Lloyd Bacon.

SE TITULARA "DESTINO DE SANGRE". — "Destino de sangre" se llamará la película de Paramount provisoriamente titulada "El pastor de la colina", cuya dirección ejerció Henry Hathaway, realizador de un tema similar en "Herencia de muerte". El reparto reúne a Harry Carey, John Wayne, Betty Field, Beulah Bondi, Samuel S. Hinds, Marjorie Main y otros.

DE CLAIRE BOOTH. — La escritora Claire Booth ha suministrado el tema de la comedia musical "¡Qué chica tan atrevida!", basada en su obra "Kiss the boys good bye", la cual ha sido realizada por Victor Schertzinger y reúne en su reparto a Don Ameche, Mary Martin, Oscar Levant, Virginia Dale, Barbara Allen, Elisabeth Patterson, Jerome Cowan, Connie Boswell y Rochester.

NOTICIARIO PANAMERICANO No. 79. — En los cines Porteño, Astor, Monumental y Gran Rex se exhibe el ejemplar número 79 del Noticiario Panamericano conteniendo las siguientes notas de actualidad: Homenaje a Alberdi por los maestros argentinos; Festejos de Santa Rosa; Incorporación de nuevos barcos a la Marina Mercante; Cómo se hace un diario de Sesiones; Un domingo en la Avenida General Paz; Final de una carrera. Curioso homenaje a un par sang en La Habana; Acto de desagravio; Ayer y hoy en el box argentino; Regatas en el Tigre y el partido de football entre River y Gimnasia y Esgrima de La Plata.

PATHE NEWS No. 104-105. — La R. K. O. Radio Pictures exhibe hoy en los cines Opera, Normandie, Ideal, Suipacha y Novedades el ejemplar número 104-105 del Pathé News con las siguientes notas de actualidad: Conferencia Roosevelt-Churchill en el Atlántico; Soldados organizan un circo en Virginia; El primer ministro británico visita a Islandia; Brasil moderniza su técnica militar; etc.

METROTONE NEWS NUMERO 12-47. — En los cines Gran Rex, Ambassador, Ocean, Porteño y Astor exhibe la Metro-Goldwyn-Mayer el ejemplar número 47 del volumen 12 del Metrotone News con el siguiente sumario: Construcción de aviones en Nueva York; Botellas antiaéreas en Wáshington; Simulacros de combate en West Point; Los reclutas se divierten en Virginia; Patinadores de hielo en verano en Atlantic City; Huracán en la costa atlántica; Concurso marítimo de natación en California; Regatas de botes rápidos en Seattle; etc.

BORCOSQUE ROMPERA EL FUEGO. — A Carlos Borcosque le tocará romper el fuego de la nueva temporada cinematográfica, ya que debe reingresar a los estudios de Argentina Sono Film a fines del corriente mes para dirigir la primera película del plan de producción 1942 de la empresa. Este plan constará, según se anuncia, de 12 películas, cuyos títulos y elencos se anticiparán en breve.

TRABAJA BETTE DAVIS. — La gran actriz Bette Davis ha reiniciado sus tareas en los estudios Warner Bros interpretando el papel femenino central de la versión de la obra famosa "El hombre que vino a comer", donde también actúa Ann Sheridan.

NOTICIARIO MOVIETONE DE 20TH. CENTURY FOX. — El Noticiario Movietone número 102 Vol. 23 de la 20th. Century Fox se exhibe en los cines Opera, Suipacha, Novedades, Rose Marie y Cineac, y trae las siguientes notas de actualidad: Churchill va a Islandia después de su entrevista con Roosevelt; Una galerna azota a Nueva Jersey; Mrs. Roosevelt recibe a las "girls scouts"; Nadadores en lucha contra las olas en California; Campeonato de tenis; Casamiento acuático; Elección de Mrs. California; Futuros campeones de boxeo; etc.

Siete Canciones en "Música de Estrellas"

Tan importante papel como los protagonistas, Alice Faye, Jack Oakie y John Payne, tienen en "Música de estrellas" (The Great American Broadcast), superproducción de 20th. Century-Fox, las canciones. Como se trata de una película que relata los primeros pasos de la radio en los Estados Unidos, se ha concedido gran importancia a la selección y carácter de las canciones.

Las siete canciones que se oyen en "Música de estrellas" pertenecen al renombrado binomio Mack Gordon-Harry Warren y son sus títulos: "Long Ago Last Night" (Hace mucho tiempo, anoche); "I Take to You" (Me gustas tú); "I've got a Bone to Pick with You" (Tengo que arreglar cuentas contigo); "Run, Little Raindrop, Run" (Corre, gotita de lluvia, corre); "The Great American Broadcast" (La Gran Transmisión Americana); "Where you are" (Dónde estás tú) y "It's all in a Lifetime" (Está todo en una vida).

"Música de estrellas", que será estrenada por 20th. Century-Fox el jueves próximo en el cine Opera, es una producción de Kenneth MacGowan, que ha dirigido Archie Mayo.

Mickey en una Escena de "Fantasía"



MICKEY ES EL UNICO de los personajes populares de Disney que aparece en la producción de largo metraje "Fantasía" interpretando las escenas correspondientes a "El aprendiz de brujo", de tema gracioso. La R. K. O. Radio Pictures estrenará esta producción mañana en el cine Broadway

Numerosas Mujeres se Han Incorporado a los Estudios de Disney, Recientemente

Hasta hace poco tiempo, el famoso estudio de Walt Disney era reputado coom un paraíso exento de mujeres.

No figuraba una sola artista entre el personal creador, y los únicos puestos adjudicados en el estudio al elemento femenino eran los de secretaria u oficionistas, además de los del departamento de entintado, donde jóvenes expertas trazaban los dibujos de los animadores en el transparente celuloide, pintándolos con los colores y tonos requeridos.

Sucedió luego una cosa sorprendente. Se incorporó una mujer al estudio en el departamento de argumentación, en calidad de ideadora y diseñadora. Durante más de dos años, ella fué la excepción.

Para ese entonces "Pinocchio" estaba en realización; la técnica del arte de Disney se había ampliado y — de la noche a la mañana — se necesitó definitivamente la colaboración femenina en importantes renglones de la labor creadora. Al departamento donde nacen los personajes y se crean modelos dimensionales para la inspiración de los animadores, llegó una joven que infundía casi vida real a los personajes que modelaba. Y su fama como modeladora de los personajes de Disney se difundió hasta el punto que se le ha contratado para crear los modelos de las cubiertas de una importante revista norteamericana.

Llegó también al estudio una jovencita especializada en el diseño de animales. Inmediatamente se le asignó un importantísimo puesto en el cuerpo de colaboradores de Disney encargados de "Bambi" la historia de un ciervo que constituirá una de las próximas producciones del estudio.

En Tierras Exóticas se Desarrolla la Acción del Film "Aventura en Oriente"

Ninguna compañía cinematográfica intentaría ahora lo que hizo la Metro Goldwyn Mayer hace algunos años, cuando envió técnicos y artistas a China, donde estuvieron varios meses filmando "La buena tierra". Las condiciones actuales no lo permiten, de la misma manera que no permitirían enviar una expedición como la que fué al corazón de la selva africana a filmar "Trader Horn". Pero Hollywood, la ciudad mágica, no se detiene ante ninguna barrera. Una prueba es la nueva película de la Metro Goldwyn Mayer, "Aventura en Oriente", cuyo argumento se desarrolla en el Lejano Oriente, desde Bombay hasta Hongkong.

Por supuesto, en estos momentos era imposible enviar a Clark Gable y a Rosalind Russell al Oriente. Por lo tanto, si Hollywood no podía ir a la India, era indispensable traer la India a Hollywood. Hace meses el estudio despachó un emisario al Lejano Oriente con órdenes expresas de realizar investigaciones para la producción. Al mismo tiempo, le encargaron comprar lo que en el cine llaman "accesorios", los cuales debería enviar inmediatamente a Hollywood.

"Aventura en Oriente" (They Met in Bombay), se estrenará, según lo informamos ya, el jueves próximo en el Gran Rex.

En "Mi Amor Eres Tú..."



SEVERO FERNANDEZ, Arturo García Buhr, Emilia Helda y Cayetano Biondo en una escena de la producción nacional "Mi amor eres tú...", que Lumiton estrenará el miércoles próximo en el cine Monumental

Darán el Viernes "El Diablo y Miss Jones"

La RKO Radio Picture nos informa que el próximo viernes estrenará en el cine Ideal, una de las más importantes producciones del programa de ese sello en el corriente año. Se trata de "El diablo y miss Jones" (The devil and miss Jones), que tiene como protagonista a Jean Arthur, secundada por un reparto que incluye a Robert Cummins, Charlies Coburn, Spring Byington, etc.

Este film ha sido dirigido por Sam Wood y tiene argumento de Norman Krasna.

Se Estrenará Mañana en el Cine Suipacha

La tensión y el dramatismo que hoy imperan en Wáshington, debido a los graves acontecimientos internacionales, han sido reproducidos en el film "Secreto entre tres".

La trama de esta producción describe un escándalo político originado por un informe confidencial cuyo contenido es conocido por especuladores sin escrúpulos antes de ser debatido, originando ello una investigación que pone en peligro la reputación y carrera de un digno parlamentario. En "Secreto entre tres" se revela el juvenil actor Gene Reynolds, quien actúa junto a Herbert Marshall y Virginia Bruce. Dirigió Alfred E. Green.

Será estrenada en el Gran Cine Suipacha, mañana.

Una Sola Mujer en "Infierno a Bordo"

Con la única excepción de María Déa, cuyo papel, aunque importante, resulta en cierto modo episódico, es exclusivamente masculino el resto del extenso reparto de "Infierno a bordo" (Nord-Atlantique) novedad francesa que la Monitor Pictures estrenará el miércoles próximo en el cine Select Lavalle.

El tema, que se ajusta a la famosa novela de O. P. Gilbert, por su naturaleza misma, no permite la inclusión de mujeres entre los intérpretes; ya que las atormentadas pesadillas a que se ven sujetos los personajes de este cinedrama transcurren entre la tripulación de un buque, el Portland, cuya travesía por religiosas rutas de navegación es precedida de presagios funestos.

Entre los hombres del reparto, que trabajaron a las órdenes del realizador Maurice Cloche, figuran Albert Préjean, Alermo, Pierre Renoir, René Dary, Gerard Landry y otros.



TEATROS

COLON GRACE MOORE. Anulado su segundo concierto, las personas que hayan adquirido localidades para el mismo, podrán solicitar la devolución de su importe a boletería, desde el martes 9, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 18. —Viernes 12, a las 21 hs. 16a. función de gran abono: (estreno) LA FLAUTA MAGICA, de Mozart, en homenaje al 150o. aniversario de su muerte. Director: Erich Kleiber.

APOLO Corrientes 1380. (38) 3936. — Cía. César y Pepe Ratti. 18.15 y 22.15, el éxito de risa: ¡LLEGO MI HERMANO, EL DOCTOR, de A. [illegible]

ARGENTINO [illegible] Mitre 1448. (38) [illegible] — Camila Quiroga. Hoy, Descanso. Mañana: MUJERES EN EL OCASO.

ASTRAL Corrientes 1639. (35) [illegible] — Hoy, Descanso. Mañana, el éxito cómico: ¡AL CAMPO!

ATENEO Cangallo 927. (35) 1316-2911. [illegible] siguen alegrando Los Pincel de Podestá. 16 y 18.30 hs. Platea $ 1.50. Pull. $ 1.10. — Mañana, 18.30 hs. 20: concierto de piano Konstantin von Schoultz.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. (38) 2256. Cía. Lola Membrives. 18.30: BODAS DE SANGRE. Platea $ 2.40. 21.45: Gran festival. Agrupación [illegible] MALVALOCA. Pullman $ 2.60. —Hoy gran estreno: Carmen, La Gitanera.

BOEDO Boedo 949. (45) 6493. — Hoy, único día Cía. Rotas. 18 y 21.45 hs.: EL JURAMENTO DE LA GITANA. $ 1.20. — Mañana: LA MADRE MARIA por la Cía. Blanca Podestá.

BUENOS AIRES Corrientes y Callao. (35) 5486. — L. Sandrini, A. Maciani, T. Merello, con un gran elenco argentino. Hoy, Descanso. Mañana, 18.30 y 22.15: UNA NOCHE DE SORPRESAS. Vern. Platea $ 1.60.

CASINO Maipú 336. (31) 3600. — Hoy, descanso de la Cía. Miércoles, estreno Blanca Nieve y los 8 ministros, gran revista espectacular con el debut de C. Lamas; Troupe [illegible] etc.

COMEDIA Paraná 426. (35) 0226. — Hoy, 18.20 y 22.30: JUDIA. Ultimos días con una gran obra y gran compañía, con Anita Lasalle. 199 represent.

COMICO Corrientes 1280. (35) 2108. — Olinda Bozán-Paquito Busto. Hoy, 18.30 y 22.20, grandioso éxito de risa: EL PALADIN DE LA FAMILIA. A las 22.20, Trasm. Radio Porteña.

EXCELSIOR Corrientes 3734. (62) 4637. Hoy, Descanso. Mañana, éxito del aplaudido cómico norteamericano Helmi Jacobson en la opereta ¡ESTO SE LLAMA AMOR!

LICEO Rivadavia y Paraná. (38) 4391. — Cía. F. de Rosas. 18.30 y 22.15: LA ZARZA EN LLAMAS (poema gauchesco); UNA NOCHE DE ARTE. Platea, vern. $ 1.60. Noche, $ 2.10. Pullman $ 1.70.

MAIPO Esmeralda 443. (31) 5582. — Hoy, 18.30 y 23.30: ¡QUE PROBLEMA EL [illegible] DE LA CARNE!; 22: LA "BLITZKRIEG" DE LA REVISTA. Platea $ 2.10. Pullman $ 1.60.

MARAVILLAS Victoria y S. José. (38) 7601. — Cía. Insc. figuras de la comedia española. 18.30 y 22.30, éxito: LA CASA DE LA TROYA, de Pérez Lugín. Una comedia llena de travesuras estudiantiles. Plat. $ 2.10.

MARCONI Rivadavia 2330. (47) 0116. — Cía. Cantone di Napoli. UNA SERA E MAGGIO. Sketch: Pupatella y Fiesta de Piedigrotta.

MITRE Corrientes 5424. (54) 7788. — Hoy, tarde, 14.30 y noche, 20.30: Tres perlas de la guerra; Yo he sido espía; Perseguido y Europa en guerra. Platea 0.50.

NATIONAL Corrientes 960. (35) 0816. Cía. de operetas J. Gilbert, con la orquesta sinfónica de radio El Mundo. Hoy, Descanso de la Cía. Mañana: KATIA, LA BAILARINA.

ODEON Esmeralda 367. (31) 3633. — Ult. semana de actuación del "Théâtre Louis Jouvet" de París. 17.30: ONDINE. Platea $ 7.10. Mañana, descansa la compañía.

OMBU Pasteur 641. (47) 7945. — Hoy, 17 y 21, obra cumbre de Scholem Aleijem: TOBIAS, EL LECHERO, con M. Schwartz; REFUGIADOS, de palpitante actualidad y ASEDIO (Varsovia en llamas), crónica del drama europeo.

PARIS Suipacha 153. (34) 4793. — Cía. Argentina de comedia LUIS ARATA. Mañana, 18.15 y 22.15, grandioso éxito: BURRO DE CARGA. Vern. $ 1.60. Noche $ 2.10.

SMART Corrientes 1283. (35) 5292. — Ultimos días. Hoy: Descanso. Mañana, éxito: 13 MUJERES.

SOLEIL Corrientes 3150. (62) 3954. — Cía. de actores israelitas. Hoy: Descanso. Mañana, 21.45: Jennie Goldstein en su máxima creación: MADRES DE LA GUERRA. De palpitante actualidad y crudo realismo.

VARIEDADES Lima 1615. (23) 1303. Cía. Pinalo-Charmiello. Hoy, 18.30 y 22.15, Por 161 vez, últ. repres. de: SISEBUTA, DICTADORA. 3 horas de risa. Platea $ 1.10.

BATACLAN 25 de Mayo 464. (31) 2177. Cía. de revistas "Casino de París". Hoy, 15 y 20.30 y 20.45 y 24.30: LA DESBANDADA NUPCIAL y Varda: LA NINFA DESNUDA (revú); EL AMOR EN TODAS PARTE (revú). $ 1.

COSMOPOLITA 25 de Mayo 450|54. (31) 2577. — Hoy, estr. de revistas al estilo music-hall de París. 18.30 y 23.15: Piernas al aire; 21.40: ¡Mamá!... yo quiero de eso. Platea $ 1.05.

FLORIDA Galería Güemes (subsuelo). — Cont. de 11 a 24. Dos estr.: LA EMIGRANTE y LA GOLONDRINA. NOCHE EN TABARIN. Platea $ 1.

CINES

ALVEAR Esmeralda 329. (35) 1922. — Continuado. Platea $ 1. BLITZKRIEG, la guerra relámpago (en castellano). La batalla de Creta; Conquista de Creta; Noticiario; Variedades.

AMBASSADOR Lavalle 777. (31) 0790. Hoy, 14.50, 18.35 y 22.40, estreno del genial director F. Capra. Y LA CABALGATA PASA, G. Cooper y B. Stanwyck; 13.50, 17 y 21.15: El oro negro; Varied. Pull. 1.50. Pl. 2.50.

AMERICAN Córdoba 1785. (44) 0494. Hoy: El cura gaucho; Veinte años y una noche; Si yo fuera rica. Mañ.: Los martes, orquídeas.

ASTORIA Suipacha 432. (35) 0156. — Pull. $ 0.40. Cont. 12.35 a 0.30. Hoy, 14, 18.30 y 23.05: Mi mujer favorita; 12.35, 17 y 21.35: La conoció en París; 15.30 y 20.05: Tempestad.

ATENEO Piedras 646 (33) 4346. — Hoy: Historia de una noche; La canción de los barrios; Petróleo. Platea $ 0.50.

ATLANTIC Belgrano 1353. (38) 2726. — Hoy: Aquella noche en Río; Tuya seré; La amenaza invisible.

BABY Paraguay 918. (31) 2885. — Hoy: Gran prog. cómico. Los Hnos. Marx en el Oeste; Cómicas; Dib. color. Varieds. Men. 0.40. Gratis gran calesita.

BROADWAY Corrientes 1155. (35) 2345. Hoy, 18.35 y 23, S. Tracy y M. Rooney en: CON TODA EL ALMA; 16.35 y 21: Senderos secretos; 17.50 y 22.15: Varieds. Pull. $ 1.50.

CALLAO Callao 27. (38) 1596. — Hoy: 18.30 y 23: Aquella noche en Río; 17 y 21.30: Tuya seré; 15.50 y 20.15: El lobo y la dama, de William; 14.23: Tierra sedienta.

CAPITOL Santa Fe 1543. (44) 2379. T. 15. N. 20: Un hombre inverosímil, M. Douglas; Hombres de mar, T. Mitchell; Más fuerte que el orgullo, G. Garson. 0.40.

CATALUÑA Corrientes 2046. (47) 0662. Hoy: Crimen y castigo; La emperatriz del Hampa; El avispón Verde: Ataque; Oro del cielo; Castillo maldito; Noticiarios.

CECIL Defensa 845. (33) 5479. — Hoy: La usurpadora, C. Boyer; Dueña de su destino; Altas sierras. Pullman, 0.60.

CERVANTES Belgrano 1820 (38) 2698. Hoy: La amarga victoria; Murió cantando; Esposa alquilada. Platea 0.40.

CINELANDIA Corrientes 1745. (35) 6100. — Cont. de 13 a 0.30. La casa de Usher; Puerta cerrada; La vida de Carlos Gardel; Noticiario. 0.60.

ECLAIR Corrientes 1429. (38) 4138. — Cont. de 13 a 0.30. Plat. 0.30. El tigre blanco; El gran perfil; Secc. de films cortos; Suc. Argent. Cómicas, dibujos.

GAUMONT Rivadavia 1635. (38) 0606. Hoy, Tarde 15. Noche 20. Gente joven, Sh. Temple; Oro del cielo, J. Stewart; Hacia otros mundos, S. Tracy. 0.40.

GRAN CINE AVENIDA Avenida de Mayo 675. (33) 6626. Cont. de 10 a 0.30. $ 0.50. Noticiosos de la guerra; Bomberos sin sombra; Agencia de mamás; Cómicas; Variedades: La venganza de Frank James.

GRAN CINE FLORIDA Florida 271. Hoy, 16 y 23.11: ULTIMO REFUGIO; 16 y 21.20: La canción del recuerdo; 14.20 y 19.40: Yo soy su marido. Platea $ 1.50.

GRAN CINE MITRE Bmé. Mitre 1332. (38) 5934. — Hoy, Pull. 0.40. La casa de las sorpresas; Joven, viuda y estanciera y El más infeliz del pueblo.

TEATROS · CINES · VARIEDADES

GRAN CINE MONUMENTAL Lavalle 780. (31) 5815. — Pull. $ 1.50. Hoy, 18.30 y 23, éxito: Canción de cuna, p. C. Bárcena; 21.40: Cinco huerfanitos en peligro; 20.30: Variedades.

GRAN CINE IDEAL Suipacha 378. (35) 3300. Hoy 18.35 y 22.40. LA COMANDANTE BARBARA; 17 y 21.10: Secuestro a toda máquina; Variedades. —Viernes: El diablo y Miss Jones.

GRAN CINE REX Corrientes 857. (35) 7000. — Hoy, 16, 17.30 y 21: Variedades; 15.30, 18.40 y 22.50: UN ROSTRO DE MUJER. Platea $ 2. Pullman $ 1.50.

GRAN CINE SUIPACHA Suipacha 442. (35) 1195. Hoy 15.30, 18.45 y 23: LA CIUDAD QUE NUNCA DUERME; 17.5 y 21.30: Raid de altura; Variedades. Platea $ 2. —Mañana: SECRETO ENTRE TRES.

GRAND SPLENDID Santa Fe 1860. Hoy, 15.45 y 20.15: La amenaza invisible; 16.50 y 21.30: La cuesta del olvido; 18.30 y 23: Aquella noche en Río. Platea $ 1.20.

GRAN TEATRO OPERA Corrientes 860. (35) 3335 y 6419. — Hoy, 18.45 y 23.10: RECLUTAS EN APUROS; La foca juguetona; Dib.; Sandy casa a su mamá; Varieds. Platea $ 2. —Jueves: Música de estrellas.

HINDU Lavalle 842. (35) 1114. Pullman $ 1.30. Cont.: EL HERMANO JOSE, p. Pepe Arias; MAMA GLORIA, p. O. Bozán; Orquesta de señoritas; Noticiarios.

INCA Corrientes 1560. (35) 6118. — Hoy inauguración. Estrict. familiar. N. empresa. Contin. 13-0.30. Fugitivos del destino; La hora cóm., Ladrón de Bagdad.

METROPOL Lavalle 869. (35) 1936. — Cont. de 13-0.30. La cita heroica; El enemigo público No. 1; La legión de los desaparecidos; Charlie Mc. Carthy, detective; El avispón verde vuelve al ataque; El avión secuestrado.

METROPOLITAN Corrientes 1343. (38) 3731 y 9900. — Comp. $ 1. Mujeres en la guerra; Hombrecitos; Amor de mi vida; Yo soy su marido; Vuelven los fantasmas.

MUNDIAL Corrientes 953. (35) 2545. Cont. de 12.30 a 0.30. 4a. semana de gran éxito: Rusia en armas, el más gigantesco espectáculo de guerra de todos los tiempos.

NORMANDIE Lavalle 861. (35) 1460 y 1660. — 18.30 y 22.35: El ciudadano; 21.10, Amor y música; 21: Var. Platea $ 2. Pull. $ 1.50. —Miércoles: Vuelo de Aguilas.

NOVEDADES Florida 144. (31) 5355. Cont. Colefacción. Prim. en Bs. As. Not. Británico. Vistas de la guerra; Sucesos argentinos; Dib., Varied. Estr. Walt Disney: Sin plumas y cacareando, c. Donald.

OCEAN Lavalle 739. (33) 1515 y 2121. Pull. $ 1.20. 13.20, 18.15 y 23: El lobo de mar; 16.20 y 21: Eran nueve solterones; 15.15 y 20: Alegre y confiado.

PARAMOUNT Lavalle 845. (35) 0999. Cont. de 13 a 0.30. Espionaje siniestro; El muelle No. 13; El misterioso Dr. Satanás, 9o. y 10o. epis.; La dulce infiel; Los hijos de nadie. Platea 0.40.

PORTEÑO Y ASTOR Corrientes 846. y 746. — Espect. único en Bs. Aires que ofrece cuanto ocurre en el mundo. Unicamente grandes primicias. Hoy: Nuevas vistas de la entrevista Roosevelt-Churchill. Noticiario Panamericano No. 79. Mujeres de uniforme; El papá jberquista. Viajes. Platea 0.50.

PRINCESA Suipacha 460. (35) 1112. — Cont. de 11 a 0.30. La llave del misterio, A. Sheridan; El pecado de los otros, R. Young, M. O'Sullivan; Desayuno para dos, L. Young, M. Douglas; La carreta moderna, aventuras; Buena lección, cómica Pandilla; Noticiario. Piratas de la cocina. Plata. Platea 0.40.

RADIO CITY Corrientes 2067. (46) 0030. Hoy: La pandilla de Arizona; Música, profesor; Andy Hardy se enamora; El terrible sargento; El cowboy y la dama; Noticiario. 0.30 y 0.20.

REAL Esmeralda 425. (31) 3800. — Hoy cont. de 12 a 0.30. 18 actos en 3 horas 30 minutos. Noticiario británico No. 51, dibujos, deportivas, cómicas, variedades, etc. $ 0.50.

RENACIMIENTO Lavalle 925. (35) 1850. Cont. Pull. $ 1.20. M. Ortiz y J. Rigaud en: ULTIMO REFUGIO; Hay que casar a Ernesto; Los cuatro Robinsones y noticiarios.

RIVADAVIA Rivadavia 2181. (47) 0147. Hoy: El regreso del Dr. Kildear; Los que no regresaron; El renegado; Cuatro madres. 0.40.

ROSE MARIE Lavalle 750. — Continuado de 13.30 a 0.30. 51. Not. y Huyendo del destino; Amor de mi vida; Yo soy su marido; La canción del recuerdo. —Jueves: Tuya seré.

SAN MARTIN Esmeralda 255. (34) 2666. — Hoy, 18.45 y 23, R. Koch, (el vencedor de la muerte); 16.30 y 21: El país del amor y Variedades. Pullman $ 1.50.

SELECT LAVALLE Lavalle 921 (35) 0235. — Hoy, 18.25 y 23: Ella fuma mujer fatal; 16.45 y 21.30: El inspector de contestaciones; 16 y 21: Variedades. Pull. $ 1.20.

TROCADERO Lavalle 820. (35) 1455. Hoy, Cont. de 12.50 a 0.30. El Renegado. P. Muni: Rumbos de vida; El hombre del Niger; El gran perfil. Superpull. $ 0.40.

COLISEO Bdo. de Irigoyen 500. (38) 2127. Hoy: Levántate, mi amor; Corresponsal extranjero; Fué una aventurera. Platea 0.40.

UNION Independencia 2870. (45) 2565. Hoy, 19.45: Huérfanos de Arrabal; 20.45: El avispón verde vuelve al ataque (Epis. 7o. y 8o); 21.20: Oro del cielo; 22.50: Pasión de libertad.

ALMAGRO

CORRIENTES Corrientes 3962 (79) 3534. Hoy, platea $ 0.40: Hay que educar a Niní, Madreselva, Una mujer de la calle y Boca mujeres.

HOLLYWOOD Corrientes 4256 (79) 4213. Hoy, platea 0.30: Un bebé de París, Historia de una noche, Los celos de Cándida, Variedades y Noticiarios.

LUMIERE Belgrano 3770. (45) 0260. Hoy, pull. 0.40: Azahares rojos, Fortín Alto, Joven, viuda y estanciera, Orquesta de señoritas.

PALACE MEDRANO Corrientes 3976 (79) 3501-3592. — Mat. 14. N. 20. Platea 0.50: El puente de Waterloo, El bazar de las sorpresas, Matrimonio de ensayo, Los que somos jóvenes, Notic. Panam.

BOCA Rivadavia 3753. (62) 1517. — Hoy, Platea $ 1.20: Aquella noche en Río; Tuya seré, Sin plumas y cacareando, El lobo y la dama; Tierra sedienta.

BARRACAS

GÜEMES M. de Oca 972. (21) 4072. Hoy: El huracán, Hijo y rival, La llama blanca, La legión de aviadores perdidos. Plat. 0.40.

BELGRANO

MIGNON Juramento 2433 (73) 3899. — Hoy: Florcilla del arroyo, Andy Hardy tenorio, Gulliver en el país de los enanos, Pinocchio. Pullman $ 0.40.

PRINCIPE Cabildo 2327. (73) 3899. Hoy, $ 0.80. Fronteras de la ley; Azahares rojos, Veinte años y una noche, Yo quiero ser bataclana.

BOEDO

LOS ANDES Boedo 777. U. T. (45) 4233-7126. Hoy Gente de circo, Más fuerte que el orgullo Demonios sobre ruedas. $ 0.40.

EL NILO Boedo 1063. (45) 2984 y 9622. Hoy: Los siete jinetes de la victoria, Levántate mi amor, Antes que me muera, El poder del soborno. Pull. 0.40.

CABALLITO

ASAMBLEA Asamblea 821. (60) 3022. Hoy: El poder invisible, El hombre invisible, El jinete alado, Vuelve el hombre invisible, El asesinato invisible. $ 0.40, 0.30, 0.20.

C. PELLEGRINI Gaona 1356 (59) 1607. Hoy: Levántate, mi amor; Tres semanas juntos, Sueño realizado, Jurado por dentro. Pull. 0.40.

PRIMERA JUNTA Rivadavia 5358. (60) 5990. Hoy: 18.30 y 23: La mujer del otro; 21.30: El renegado; Oro del cielo. Pull. 0.40.

RIO DE LA PLATA Parral y Gaona. (60) 5705. Hoy: Aquella noche en Río, Tuya seré, El lobo y la dama, La amenaza invisible.

COLEGIALES

ARGOS Federico Lacroze 3455. (54) 0673. Hoy: Aquella noche en Río; Tuya seré; Una vez en la vida; El iluso ilusionista, dibujo en colores. Platea $ 1.20.

REGIO Córdoba 6056. (54) 3350. — Hoy: El ladrón de Bagdad, Los siete jinetes de la victoria, La tragedia de los Dalton, El eterno aventurero. Pull. 0.40.

FLORES

FENIX Rivadavia 7802 (67) 9520-8858. Hoy: El halcón de los mares; Sueños realizado, Siete pecadores, La tragedia de los Dalton. Platea $ 0.40.

FLORES Rivadavia 6661. (63) 3701. Hoy: No, no, Nanette; Estrictamente confidencial, Luz de esperanza. $ 0.40.

PUEYRREDON Rivadavia 6871. (63) 0359. — Hoy: Aquella noche en Río; Tuya seré; Los enredos de un tenorio. Pull. 1.20.

REX General Artigas 60 - (63) 4932. — Hoy: El ladrón de Bagdad, Cuatro madres, Gente joven. Pullman 0.40.

SAN MARTIN Rivadavia 7060. (63) 3365. Hoy: Al compás del amor, La adorable revoltosa, Dama por un día. Platea 0.40.

SELECT DE FLORES J. B. Alberdi 2941. (67) 0145. Hoy: Un bebé de París; Joven, viuda y estanciera, Orquesta de señoritas; Hogar, dulce hogar.

FLORESTA

GAONA Gaona 3263. - (59) 2551. — Hoy pull. 0.30. Los martes orquídeas, Cuando canta el corazón, Al toque de clarín, Los que somos jóvenes, Notic. Pan.

IMPERIO Gaona 3581. (67) 8322. Hoy: El bucanero, La última avanzada, Contraespionaje, Guardianes de la ley.

NORTE

GRAND PALAIS Santa Fe 2840 U. T. (44) 4532. — 20.20: Amenaza invisible; 21.30: Los cuatro hijos de Adán; 18.30 y 23: La cuesta del olvido, H. Lamarr y J. Stewart. Platea 1.20.

ODEON Santa Fe 3363. (71) 0667. 20.20: Muerte en el aire; 21.20: Ciudad de conquista; 18.45 y 23.15: El corsario fantasma, H. Wilcoxon.

PALAIS BLANC Santa Fe 3085. (71) 1846. Hoy 20.20: Mademoiselle Meisi; 21.15: El castillo maldito; 18.15 y 22.45: Ninoska Completa. $ 0.40.

PALAIS BLEU Santa 2541. (44) 5845. Hoy, 20.20: El caballero de ultratumba; 22.15: En el umbral de la muerte 1;9 y 23.30: El cuervo. Compl. 0.40.

PALAIS ROYAL Santa Fe 2450. (44) 2692. Hoy 20.20: Al sur de Suez; 21.40: Los cuatro hijos de Adán; 18.30 y 23: El camarada X, Clark Gable y Heddy Lamarr. Pull. 1.

ROXY Las Heras 2460. (61) 0158. Hoy: Orquesta de señoritas, Joven, viuda y estanciera, Si yo fuera rica. Pull. 0.40.

ONCE

ONCE Rivadavia 2866. (47) 5137. Hoy: 23.15: Pasión fatal; 23: Sin pluma y cacareando; Dib.; 21.30: Mamá Cleria; 20.15: Noches de rumba.

PALERMO

ARGENTINO Santa Fe 4430 (71) 1878. Hoy: Carnaval de antaño, La vida es un tango, Tres anclados en París, Novios para las muchachas, Cóm. Panam. Pull. 0.40.

COLISEO PALERMO Serrano 2437. (71) 1720. Hoy: Una vez en la vida, Yo quiero morir contigo, Cuando canta el corazón, Así son las mujeres. Men. 0.40.

NATIONAL Santa Fe 5280. (71) 2760. Hoy: Joven, viuda y estanciera; Orquesta de señoritas, Volver a vivir, Llamen al doctor Kildear. Pullman $ 0.40.

PARK Santa Fe 4195. (71) 3404. Hoy: Almas en el mar, El ladrón de Bagdad, La tragedia de los Dalton. Pull. 0.40.

SAAVEDRA

AESCA Av. del Tejar 3699 (70) 8419. — Hoy: El eterno aventurero, Sendas de perdición, Fugitivos de la justicia, Un pasito inesperado, Cómicas.

ESTRELLA Cabildo 3948. (70) 8169. Hoy: Fortín Alto, El cura gaucho, Veinte años y una noche.

SUR

NATIONAL PALACE San Juan 2461 (45) 1723. Hoy: Aquella noche en Río, Tuya seré, El lobo y la dama.

SOLIS Bdo. de Irigoyen 1433. (23) 2721. Hoy: Un mensaje de Reuter, Armonías de juventud, Esposa alquilada, A la fuerza bruta.

VILLA CRESPO

RIVOLI Corrientes 5322 (54) 1382. — Hoy: ¡Ay, qué rubia! La mujer manda, Dueña de su destino.

VILLA CRESPO Corrientes 5535. (54) 3177. Hoy: Siete pecadores, Ana vuelve a navegar, Hombres de mar, Fugitivos del terror, Sombras del pasado.

VILLA URQUIZA

PARQUE CHAS Triunvirato 3936 (51) 3057. Hoy: El eterno aventurero, Gente de circo, Fugitivos del destino, Altas sierras.

VARIEDADES

CIRCO NORTEAMERICANO Rivadavia 6433. (66) 3132. 200 artistas y un zoo amaestrado. Hoy: Descanso. Mañana: EL LEON JOCKEY, en vermouth 18 y Noche 21.30.

LUNA PARK Corrientes 99. — El sábado 13 pelean el campeón argentino Víctor Castillo contra Tito Soria, a 12 rounds y tres peleas más de preliminares. Popular $ 1.

SALON LAVALLE — Lavalle 93 — El sábado 13, gran baile de 21.30 a 4 horas. Ritmo bailable, no orquestas para oír. Típica Los Porteños, jazz Lydon. Damas gratis. Caballeros $ 1.50, con obsequios y rifas.

PRADO ESPAÑOL — Lavalle esq. Bouchard. — El hogar de los españoles en la Argentina. Romerías españolas, bailes regionales, conjuntos de gaitas, dulzainas y tamboriles. Domingos de 14 a 20 hs. Damas gratis. Caballeros $ 1.

Historia que Parece Leyenda

El Zorro del Rabo Blanco

ALONSO CABRERA, alférez de infantería de Carlos V

NO era un zorro, era un hombre.

Es decir, era un hombre a quien llamaron "zorro" los primeros pobladores del Río de la Plata, por lo que verá el que leyere.

Era su verdadero nombre Alonso Cabrera, su profesión, alférez de la infantería y su residencia la ciudad de Loja, provincia de Granada, en la España de Carlos V. No había cumplido aún cuarenta años. De mediana estatura y no muchas carnes, moviase con agilidad nerviosa, contenida a veces como en acecho. Sus ojos, pequeños y vivaces, también se revolvían, bajo las cejas pobladas y juntas, como huyendo de un lado a otro o como buscando siempre alguna cosa.

Este hombre acababa de prestar su juramento y homenaje, en la Casa de Contratación de Sevilla, ante los Oficiales de ella como que había de cumplir lo que los Reyes de España le ordenaban en Real Cédula de once de setiembre de 1537; y que era: "llegar al Río de la Plata; comprobar si don Pedro de Mendoza, fundador de Buenos Aires y su primer Adelantado (muerto recientemente en la nave que le traía de regreso a su patria), había dejado gobernador que le sustituyera en aquellos sitios; hacerlo él, en caso negativo, mediante elección jurada y por mayoría de quienes los poblasen, y acatar y obedecer a la persona que resultare elegida por gobernador y capitán general de aquella provincia".



EN CUANTO SE VIO en alta mar, Cabrera empezó a hacer disparates, como si comenzara a perder el juicio. Sobre cubierta, donde todo el mundo andaba desarmado, apareció con un largo cuchillo a la cintura, mirando de través a cuantos encontraba

Ocurrió esto en uno de los primeros días de noviembre del dicho año, al mes de llegar la noticia de la muerte de don Pedro, y cuando ya estaban preparadas dos naves de socorro (para él y sus gentes), que debían haber partido ya hacía tiempo del puerto de San Lúcar, donde se hallaban. Considerando los reyes que la desgracia del Adelantado no era razón para dejar sin socorro a los que en el Río de la Plata quedáronse, sin armas y sin provisiones, ordenaban la inmediata partida de la armada, cuyo mando se confería a este Alonso Cabrera.

Eran las naves, la "Marañona" y la "Santa Catalina". Y el viaje, no el primero que emprendía este hidalgo hacia aquellos lugares, sino el segundo.

• Primer viaje de Cabrera

Porque dos años atrás había sucedido que al disponerse a partir don Pedro de Mendoza para el río descubierto por Juan Díaz de Solís, era tan grande el entusiasmo despertado por la reciente aparición en Sevilla de los tesoros de Atahualpa, que las once o doce naves prevenidas para el viaje no bastaban a contener la cantidad de soldados y caballeros que querían embarcarse.

Resolvió don Pedro el asunto comprando otra nave en compañía de cierto capitán que se llamaba Cristóbal de Frías Marañón. Este mandaría la nave; pero en ella iría, en representación del Adelantado, el alférez Cabrera, hecho "alférez general de toda la infantería, por la forma y manera que todos los otros alféreces generales que han sido de Italia y España" y al cual habían de obedecer, desde Marañón, pilotos, maestres y contramaestres, hasta el último "de cualquier gente que fuere en la dicha nao, como a mi lugarteniente, y acaten y cumplan vuestros mandamientos como los de mi mesma persona".

Con esta última disposición, partióse el Adelantado a sus dominios el veinticuatro de agosto de 1535. Llevaba once naves y una urca alemana. Además, habían de unírsele en Canarias, tres. Y, naturalmente, la "Santiago", (que así se llamaba la recién comprada), en cuanto estuviese dispuesta.

Tardó en ello 18 días más. A poco de salir navegando se le rompió el timón y un mástil. Los arreglaron como pudieron en Gran Canaria. Total, que hasta el 17 de noviembre no se halló navegando con viento próspero tras de la armada de Mendoza.

Pero Cabrera, en cuanto se vió en alta mar, empezó a hacer disparates como si comenzara a perder el juicio. Sobre cubierta, donde todo el mundo andaba desarmado, apareció con un largo cuchillo a la cintura y mirando de través a cuantos encontraba. Hizo la mala suerte que la antena mayor se desplomase sobre la espalda de Cristóbal de Frías y, aunque de milagro quedó vivo, tuvo que pasarse en la cama cerca de un mes. Cuando se levantó, encontróse a Cabrera dueño de la nave que había conducido junto a la costa del Brasil, entre escollos desconocidos y expuesta a estrellarse en cualquier momento.

Además, trataba de convencer a sus parientes y amigos de que lo mejor era dar con la nave al través y hacer de ella bergantines o pequeñas fustas con los que irían "por toda la tierra firme donde quisiesen". Al herrero le gritaba que "de los servidores de las lombardas hiciese clavos".

Sin vientos para seguir al sur, agotadas las provisiones, muertos de hambre y de sed, a los tres meses de andar sin saber por dónde, soldados y marinos pudieron convencer a Cabrera de volverse hacia Santo Domingo y de allí a Sevilla.

• Segundo y definitivo viaje

¿Por qué los reyes enviaban a este hombre, otra vez, por el mismo derrotero?

Pues porque no lo conocían. Y, en cambio, el representante que en tierra dejó el Adelantado, era gran amigote y compinche de Alonso. Con lo cual, lo primero que hizo en cuanto llegó al puerto la "Santiago", fué meter en la cárcel a su condueño y capitán, el Frías Marañón, que al cabo de los meses, por verse libre de rejas y de pleitos, se conformó hasta a quedarse sin el barco.

Hallábase, pues, Alonso Cabrera, en estos primeros días de noviembre, del 1537, dispuesto a zarpar en la "Marañona", que era la "Santiago" rebautizada. Y tampoco fué fácil la partida, porque los tripulantes y soldados, muy lejos de aquel entusiasmo de ciertas expediciones anteriores, asustados con las malas noticias que trajeron los de la nave maltrecha y desilusionada que sirvió de lecho de agonía al desventurado Mendoza, escapáronse cada uno a su pueblo y costó no poco trabajo encontrarlos y reducirlos al cumplimiento de su obligación.

Pero, al fin, partieron las naves. La capitana, probando el buen juicio y pericia de Cabrera, tardó un año en llegar a Santa María. Y cuando llegó, como encontrase cerca un galeón de Buenos Aires que salía desesperadamente en busca de provisiones, se unió a él, presenció su naufragio y hundimiento, en una tormenta que salió a recibirles y ella misma encalló poco antes de entrar en la boca del Riachuelo.

Desembarcó la gente, pero como el navío era viejo nadie se preocupó de salvarlo y allí se hundió la "Marañona".

• La antipatía de un gobernador

Cabrera contempló Buenos Aires. Sus ojos, vivos y desconfiados, posáronse en el fuerte "Trinidad", que había sido nave antes de clavarse en la tierra. Vió sus casitas de adobes, su iglesita en la plaza, sus terrenos rozados, algún huerto...



Y CUANDO LLEGO, como encontrase cerca un galeón de Buenos Aires que salía desesperadamente en busca de provisiones, se unió a él y presenció su naufragio, en una tormenta que salió a recibirles...

Acercáronse a recibirle, el tesorero García Venegas, el escribano real Diego de Olabarrieta, y tres o cuatro capitanes. Quien más obligación tenía, el teniente de gobernador, Francisco Ruiz Galán, no lo hizo: cauteloso, se encerró en el fuerte.

ALONSO CABRERA, riéndose como loco en el puente de su navío, gritaba hasta desgañitarse: —¿Y Ruiz Galán? ¿Dónde está Ruiz Galán?

Mostró, Cabrera, sus documentos al escribano, y preguntó: "qué personas de autoridad había dejado en la población don Pedro de Mendoza". Le contestó Venegas "que a Juan de Ayolas como lugarteniente suyo y capitán general de toda la provincia por Su Majestad; y a Ruiz Galán como teniente de gobernador de la ciudad exclusivamente, según documentos que el escribano poseía".

—¿Y dónde se encuentran estos dos? —dijo Cabrera de muy mal talante.

—Juan de Ayolas —contestó Venegas—, cuando don Pedro se embarcó para España por enfermo, ya había salido en expedición para la Sierra de la Plata. No había vuelto aún. Algunos indios traían noticia, de cuando en cuando, de que estaba bien y volvería pronto.

—¿Y Ruiz Galán?

—Ruiz Galán sí que está en el fuerte. Pero yo no sé por qué no ha salido.

—Pues vamos a que se lo pregunte yo —gritó, furioso, el enviado de los Reyes.

Sin embargo, al encontrarse con la mirada dura y resuelta de Ruiz Galán, se limitó a mostrarle la Real Cédula que llevaba. Hizo el otro lo mismo con su nombramiento firmado por Mendoza.

—¿Estáis dispuesto, seor Ruiz Galán, a reconocer la autoridad de Juan de Ayolas?

—En cuanto lo estéis vos, seor Cabrera, a reconocer la mía en Buenos Aires, mientras que Buenos Aires esté en pie.

—¡Ah! Mientras que esté en pie... Conforme. Hanme los Reyes ordenado mi obediencia a toda autoridad legítima. Proclamemos a Ayolas. —Y en voz baja y rabiosa añadió, para sí—: Y ya veremos cuánto tiempo tendréis vos en pie a Buenos Aires.

• Domingo Martínez de Irala

La antipatía que en este primer encuentro se despertó entre Galán y Cabrera fué tan grande, que jamás se reconciliaron. Y fué lo peor que en Cabrera, al trasformarse en odio profundo, tomó una forma hipócrita de disimulo y de astucia, que al cabo vino a hacer un daño mayor que el que pudiera prevenirse.

Entregados se hallaban los recién llegados a su instalación y acoplamiento, cuando bajando por el río apareció un bergantín de Juan de Salazar. Venía de la Asunción, fuerte fundado por él y que ya empezaba a parecer un pueblito. Traía noticias de que Ayolas había sido asesinado por los indios payaguás, y que Irala, que le había esperado por su orden en el puerto de la Candelaria, atacado por los agaces, había bajado a refugiarse en la Asunción.

Hacia allá fueron todos con una armada de siete bergantines y doscientos cincuenta hombres. Y allí encontraron a Irala, que exhibió el nombramiento que Ayolas le había firmado como lugarteniente suyo y capitán de sus navíos y su gente "para que los tengáis en guarda e a punto para cuando mediante Dios yo volviere".

Pero como Ayolas no había de volver, la solución había que buscarla en los documentos de don Pedro de Mendoza. El cual dejó escrito: "Otro sí por esta carta digo e otorgo que si caso lo que *Dios no quiera el dicho Juan de* Ayolas, mi lugarteniente de gobernador e capitán general, fuese muerto, en tal caso la persona que él en su lugar hubiese puesto e dejado por lugarteniente de gobernador lo sea".

Alonso Cabrera vió el cielo abierto; pues reconocer la autoridad de Domingo de Irala era dejar a Ruiz Galán sin ninguna. Preparó, al instante, la proclamación, y desde tal día hízose Cabrera uña y carne de Irala. Pero no pudo conseguir lo primero que le pidió: destituir a Ruiz Galán de su gobierno de Buenos Aires.

—Mientras hayamos de andar nosotros por tantos sitios, ¿qué importa que le tengamos allí a él, ya que don Pedro lo nombró? —dijo Irala.

• La linda Buenos Aires

Desde estos días, junio de 1539, a los del mismo mes de 1541, en que fué destruido Buenos Aires, dos años habían de pasar. En ellos, todo el rencor de Cabrera, ya hecho manía contra Galán, se arropó en tal astucia y urdió tales tejidos de conveniencias, rivalidades, ambiciones y odios, que entonces fué cuando empezaron a llamarle El Zorro del Rabo Blanco.

Hasta llegó a decirse de él, que se ponía de acuerdo con ciertos indios para indicarles los sitios más desmantelados, para que pudieran atacar y sorprender a la gente. Y que así, él era el único que en determinadas hazañas de los guaraníes no se sorprendía.

Lo que propalaba, después, era que Buenos Aires no era más que un estorbo y que obligaba a los españoles a vivir desperdigados y de mala manera.

—¡Gente en Buenos Aires! —gritaba—. ¡Gente en Asunción, gente en Corpus Christi, gente en la Candelaria!... Y los indios paseándose de los unos a los otros, y asesinando al que querían. Era preciso juntarse todos y desmantelar lo que no sirviese más que de peligro. Buenos Aires, ¿para qué? Si se trataba de acercarse lo más posible a los tesoros de la Sierra, y al territorio de los charcas, ¿qué se hacía en la boca del Riachuelo? ¡Arriba todos, voto a bríos; y no tener abajo a la gente a la merced de los antropófagos, que se los irían comiendo uno a uno!

Decíase también, que a Irala le tenían sorbido el seso, y que el gobernador no hacía más que lo que se le antojaba a Cabrera. Y así debía ser, cuando al cabo del tiempo consiguió lo que se proponía. La orden de desmantelar y destruir a Buenos Aires.

Tenía la ciudad cinco años de vida. Era ya linda, como una jovencita que empieza a vivir. Ya no eran sólo de adobes sus casitas. Había muchas de madera, y no pocos techos con teja árabe que unos segovianos habían cocido. Los sembrados multiplicaban sus promesas verdes. Los huertos ofrecían sus frutos. Caballos, ovejas, cerdos y gallinas alegraban los corrales castellanos. Naves habían llegado ya a su puerto que habían podido abastecerse en él, prometiendo, al partir, volver con más gente que poblase todavía más la villa...

Como si no. A pesar de que no faltó quien hablase del desatino de despoblar aquéllo, muchos se encogían de hombros y otros miraban a Cabrera como si tuviesen con él algún secreto. Convenciéronse los más y achatáronse los menos, y al fin...

• La destrucción

...al fin, una mañana, la "Trinidad", hecha fuerte, comenzó a arder. Todos los habitantes de la ciudad, al amanecer, habían abandonado sus hogares, y, anegados en lágrimas los más de ellos, acomodaban sus ropas y utensilios en los bergantines que iban a conducirlos a Nuestra Señora de la Asunción del Paraguay.

Las tropas de Irala desmantelaban todo; metían en las naves lo que era preciso llevar; carneaban los puercos; arrasaban los sembrados para no dejárselos a los salvajes...

Un momento, pareció que todo podía contenerse. Llegó gritando un indio, alegre, ingenuo: "¡No os vayáis! Llegan por la costa del Brasil cuatro navíos de cristianos, cargados de bastimentos y riquezas para vosotros, y vienen hacia aquí..."

Pero se oyó un grito de fiera del alférez Alonso. Como si hubiera enloquecido de repente, se arrojó al indio y lo estranguló. La gente, suspensa en sus tareas un instante, las reanudó apresurada, a tiempo de comenzar a arder la iglesia del Espíritu Santo. Las casitas de madera ardieron también. Y todo. El viento de la pampa y del río convirtió en escombros y ceniza la linda ciudad.

Cuando los de los bergantines no quisieron ver más el triste espectáculo, y navegaron hacia arriba, Alonso Cabrera, riéndose como loco en el puente de su navío, gritaba hasta desgañitarse:

—¿Y Ruiz Galán? ¿Dónde está Ruiz Galán?

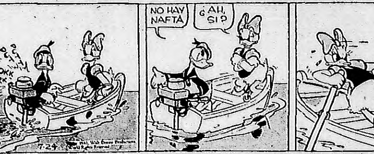
CRITICA COMICAS ★ Las historietas más populares en la Argentina

LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR

EL RATON MICKEY — Quiero Ir al Estrellato — por WALT DISNEY




EL PATO DONALD — No Quiere Zánganos — por WALT DISNEY



LOS LIOS DE ESPAGUETI — Quiere que Ella Tenga Pies — por SEGAR

TENGO CALOR, WIMPY
DEBE SER EL TIEMPO
A ESPAGUETI EL CALOR LE TIENE SIN CUIDADO. LO ENVIDIO
¿PROGRESA Ud. DOCTOR BUGGE EN SU DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO?
RAPIDAMENTE
TENGO QUE DESCUBRIR POR QUE LES SALEN PATAS A LOS RENACUAJOS
ESPLENDIDO
TENGO UNA BUENA NOTICIA PARA Ud, SEÑORITA ANCHOA
EL Dr. BUGGE CONOCERA PRONTO EL SECRETO DE LOS RENACUAJOS
¡OH!

DON JACOBO EN LA ARGENTINA — No Era por la Muchacha — por CLIFF STERRET



MUTT Y JEFF — Todo Tiene Remedio — por BUD FISHER



TUFFY ES COMO TODAS — Fatalidad — por HOFF





BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — A Palo Corrido — por JIMMY MURPHY



EL PIBE PIRAÑA — por ANDERSON GASPAR — Lo que él Vale no le Alcanza

HOY 50 PASTILLAS POR 0,10
SE NECESITA MUCHACHO
TE PAGARE LO QUE VALGAS.

Conviene Más lo Otro — Por F. Owen



—¡La próxima vez que me pida diez centavos para ir en calesita, se los daré!